



BIBL. NAZ  
Vitt. Emanuele III

Racc

De Marinis

A.

-1082-

NAPOLI

506

8+3





*Ben. Di Murri 1/1032*

O P E R E

D E L

S I G N O R A B A T E

P I E T R O

M E T A S T A S I O

R O M A N O

P O E T A C E S A R E O

NOVISSIMA EDIZIONE

Giusta l'ultima di Parigi, dall'Autore corretta,  
ed accresciuta di due volumi di *Opere inedite*

E

*Di scelte Dissertazioni dall'Editore  
adornata.*

T O M O S E T T I M O .



I N N A P O L I

P R E S S O I F R A T E L L I D E B O N I S .

---

M. DCC. LXXXII.

1 1 0 0 1 1

1 1 0 0 1 1

1 1 0 0

III  
DISSERTAZIONE

D I

MR. DEVOLTAIRE

SUL GUSTO DI TUTTE LE NAZIONI  
INTORNO AL TEATRO.



*Anem, & Circenses* chiede il gusto dominante di tutti i Popoli. In vece di ammazzare tutti i Caraibi, bisognava forse allettarli e sedurli meglio coi spettacoli, con funambuli, con giuochi di mano, e con la Musica. Si sarebbe facilmente giunto a soggiogarli. Ci ha degli spettacoli per tutti i generi di persone: il popolaccio vuol che si parli a' suoi occhi, e non pochi uomini di un rango superiore sono plebe. Le anime culte e sensibili vogliono delle tragedie, e delle commedie. Cominciò quest' arte da per tutto dalle Carrette di *Tespi*; indi ebbe i suoi *Eschili*; e ben presto si portò la gloria d' avere i suoi *Sofocli*, e i suoi *Euripidi*, dopo de' quali tutto degenerò: quest' è la gradazione dello spirito umano. Non parlerò quì punto del

teatro de' Greci. La moderna Europa ci ha dato intorno a questo teatro più commentari, che non hanno fatt'opere Drammatiche *Euripide*, *Sofocle*, *Eschilo*, *Menandro*, ed *Aristofane*. Vengo subito alla tragedia moderna. Di questa fiam debitori agl' Italiani, a' quali pure si deve il rinascimento di tutte le altre arti. Egli è vero, che cominciarono essi nel XIII. secolo, e forse prima, da Farse infelicamente cavate dall' antico, e dal nuovo Testamento: abuso indegno, ed insoffribile, che nondimeno passò ben tosto in Francia, ed in Spagna. Era questa una viziosa imitazione de' Saggi, che *S. Gregorio di Nazianzo* avea lavorato in questo genere, per contraporre un teatro Cristiano al teatro pagano di *Sofocle*, e di *Euripide*: *S. Gregorio di Nazianzo* pose qualche eloquenza, e qualche dignità in siffatte opere; ma gl' Italiani, e i loro imitatori non vi posero che delle sconcezze, e delle buffonerie (a).

Fi-

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Non può negarsi: Confessando qui vera e giusta la critica di *Voltaire*, rendiamo un omaggio alla verità, senza oltraggiar la nazione. E' piena l'Italia di così dette *Commedie sacre* di tal calibro. Quel che è peggio, si sono decorate del nome di qualche *Santo*, che ne è il protagonista; ed oltre al-

le-

Finalmente verso il 1514. il Prelato *Trifino*, autore d'un poema epico intitolato *l'Italia liberata da' Goti*, diede alla luce la sua tragedia di *Sofonisba*, la prima opera regolare, che sia comparsa in Italia. Egli vi osservò le tre unità, di luogo, di tempo, e di azione. V'introdusse i Cori degli antichi. Non vi mancò che il genio. Era quella tragedia una lunga declamazione. Ma per i tempi, ne' quali fu scritta, si può riguardarla come un prodigio. Fu rappresentata in Vicenza, e la Città eresse

a 3

espres.

le irregolarità, delle quali sono tutte piene, vi regna un'impudenza insoffribile in alcune di esse, e in tutte un empio mescolamento di profano e di sacro, un goffo stile, e una insulsiſſima buffoneria. Si crederebbe? a' nostri giorni illuminati si vede tuttavia qualche grave e serio Direttore *Fabularum Atellanarum* rimetterle in iscena in qualche luogo del Regno, per decorarne alcuna sacra festività. Ma l'immortal METASTASIO ha liberata la nazione da sì giusta taccia. Il suo *Gioas*, la sua *Betulia liberata*, la sua *Sant'Elena al Calvario*, il *Giuseppe riconosciuto*, e gli altri suoi *Oratorii Sacri*, non sono capi d'opera inarrivabili in questo genere, che conservando tutta la maestà de' soggetti, hanno assai superato il disegno di *S. Gregorio di Nazianzo*? Nella nostra presente edizione ne faremo un Tomo separato, per uso delle Religiose, e de' Giovani di Collegio e di Seminario. Il celebre *Signor Mattei* si è compiaciuto prometterci di arricchirlo di note degne della sua penna. Ci formiamo un dovere di ricordarglielo qui, acciò ad onta di tanti suoi affari si compiacia soddisfare all'aspettazione del Pubblico.

espressamente un magnifico teatro. Tutti i Letterati del secolo accorsero alla rappresentazione, e le furono prodighi di quegli applausi, che un'intrapresa così stimabile sembrava meritare. Nel 1516. il Papa Leone X. onorò della sua presenza la *Rosmonda del Rucellai*: tutte le tragedie, che allor si fecero a gara, furono regolari, scritte con purità, e con naturalezza; ma quel, ch'è strano, quasi tutte riuscirono un poco fredde: tanto il dialogo in versi è difficile, tanto l'arte di rendersi padrone del cuore è riserbata a pochi genii; il *Torrismondo* stesso del Tasso fu ancora più insipido delle altre tragedie. Non si sentirono, che nel *Pastor fido* del Guarini quelle scene tenere, e toccanti, che fanno versare delle lacrime. Il Cardinal Bibiena avea lungo tempo innanzi ristabilita la vera commedia, siccome il Trissino restituì la vera tragedia agl'Italiani, nel 1480. (a); allorchè tutte le altre nazioni d'Europa marciavano nell'affoluta ignoranza di tutte le belle arti; allorchè tutto era barbaro, questo Prelato avea fatto rappresentare la sua *Calandra*, opera d'intrigo, e d'un vero comi-

---

NOTA DELL'AUTORE.

(a) Non già nel 1520, come asserisce il figlio del gran Racine nel suo *Traité de la Poésie*.

mico, alla quale non si può rimproverare che il costume un poco troppo licenzioso, egualmente che alla *Mandragora del Macchiavelli*.

I soli Italiani adunque per lo spazio quasi d'un secolo furono in possesso del teatro, come lo furono dell'eloquenza, della Storia, delle Matematiche, di tutti i generi di poesia, e di tutte le arti, dove il genio regola la mano. I Francesi non ebbero che delle meschine Farse, com'è noto, durante tutto il XV. e il XVI. secolo. Gli Spagnuoli per quanto ingegnosi sieno, e malgrado qualunque grandezza, che abbiano nello spirito, hanno conservato fino a' nostri giorni quest' uso detestabile d'introdurre le più vili buffonerie ne' soggetti i più gravi: tanto è capace un solo cattivo esempio, una volta dato, di corromper tutta una nazione, e l'abito diviene una tirannia.

#### DEL TEATRO SPAGNUOLO.

**G**Li *Autos Sacramentales* hanno per più lungo tempo disonorato la Spagna, che i *misteri della Passione*, gli *Atti de' Santi*, le nostre *moralità*, la *Madre sciocca* non hanno fatto vergogna alla Francia. Questi *Autos Sacramentales* si rappresenta-

vano tuttavia fino a pochi anni addietro in Madrid. *Calderone* per parte sua ne avea composto più di dugento . Una delle sue più rinomate Opere, impressa in Vagliadolid senza data, e che attualmente ho sotto i miei occhi, porta per titolo la *Devocion de la Miffa* . Gli attori sono un Re di Cordova maomettano, una cortigiana, due soldati buffoni, un Angiolo, e il Diavolo. Un di questi due buffoni ha nome *Pasquale Vivas* innamorato d' *Amintha* . Egli ha per rivale *Lelio* soldato maomettano. Il *Diavolo*, e *Lelia* vogliono ammazzare *Vivas*, e credono poterlo fare agevolmente, perchè egli si trova in peccato mortale: ma *Vivas* prende il partito di far dire una Messa sopra il teatro, e di servirlo egli stesso . Il Diavolo perde allora tutta la sua possanza sopra di lui: durante la Messa si dà la battaglia: il Diavolo è sorpreso all' eccesso in vedere *Pasquale Vivas* in mezzo al combattimento nel tempo medesimo che sta servendo la Messa . *Oh oh*, dic' egli, *io so bene, che un corpo non può trovarsi ad un tempo stesso in due luoghi, fuorchè nel Sacramento, verso il quale questo furbo ha tanta divozione!* Ma non sapeva il Diavolo, che l' Angiolo avea presa la figura del buon *Vivas*, e che  
avea



avea per lui combattuto, mentre si celebrava il Divin Sacrificio . Il Re di Cordova resta conquiso, come può bene immaginarsi: *Pasquale Vivas* sposa la sua Cortigiana, e l'Opera finisce con l'elogio della Messa . In ogn' altro luogo allora un tale spettacolo sarebbe stato una profanazione, che gl' Inquisitori avrebbero severamente punito: ma in Ispagna era quella un'edificazione. In un altro atto sacramentale o sia Commedia sacra dello stesso calibro, Gesù Cristo in parrucca quadra, e il Diavolo in beretta a due corna si fanno a disputare su la controversia, si battono a colpi di pugn, e finiscono col ballare insieme una *Sarabande* (a). Parecchie opere di questo conio hanno fine con questo motto: *Ite, Comœdia est*. Altre opere in grandissimo numero non sono già sacramentali; sono Tragicommedie, e anche Tragedie: l'una è la *Creazione del mondo*, l'altra *I capelli d' Assalonne*. Si è pure veduto su le scene il *Sole sottoposto all'*

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Ballo grave su l'aria dello stesso nome a tre tempi lenti, che dalla Spagna passò ad altre nazioni. Oggi non è più in uso, fuorchè in qualche antica Opera francese. Ved. *Roussseau* nel *Dictionnaire de Musique*, artic. *Sarabande*.

*all' uomo , Iddio buon pagatore , il Maestro di casa di Dio , la Divozione ai defunti . E tutte quest' Opere vengono intitolate la Famosa Commedia .*

Chi crederebbe mai, che in quest' abisso d'insipide goffaggini risplenda di tempo in tempo un qualche tratto di genio, e un non so qual fracasso di teatro, capace di trattenere, e d'interessare insieme? Taluna forse di queste barbare opere non si allontana troppo da quelle d'*Eschilo*, nelle quali rappresentavasi la religion de' Greci, siccome era rappresentata la religion Cristiana in *Spagna*, e in *Francia*. Che era in fatti, che *Vulcano* incatenava *Prometeo* sopra una rocca per ordine di *Giove*? che era, che la forza e il valore servivano di manigoldi a *Vulcano*, se non un *Auto Sacramentale* greco? Se *Calderone* ha introdotto tanti diavoli sopra il teatro di *Madrid*, *Eschilo* non ha egli posto tante furie sul teatro d'*Atene*? Se *Pasquale Vivas* serve la messa, non si vede forse una vecchia *Pitoneffa*, che fa tutte le sacre cerimonie nella tragedia delle *Eumenidi*? La somiglianza sembrami assai grande.

I soggetti tragici degli *Spagnuoli* non sono stati trattati diversamente, che i loro atti sacramentali: vi regna la stessa irre-

irregolarità, la stessa indecenza, la stessa stravaganza. Vi ha sempre nell'opera uno, o due buffoni, ancorchè il soggetto sia de' più tragici. Se ne veggono infino nel *Cid*. Non è maraviglia, che *Corneille* ne gli abbia levati. E' noto l'*Eradio* del *Calderone*, intitolato *Tutta la vita è una menzogna*, e tutt'è una verità, che conta un'epoca di venti anni prima dell'*Eraclio* di *Corneille*. L'enorme sciocchezza di quest'opera non impedisce, che non sia sparfa di parecchi pezzi eloquenti, e di alcuni tratti della più squisita bellezza. Tali, per esempio, sono questi quattro versi ammirabili, che *Corneille* ha sì felicemente tradotto:

Mon trone est il pour toi plus honteux qu'un suplice?  
O malheureux Phoces! o trop heureux Maurice!  
Tu retrouves deux fils pour mourir apres toi;  
Et je n'en puis trouver pur régner après moi. (a)  
Ver-

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Questa Dissertazione di *Mr. di Voltaire*, che noi doniamo tradotta dal francese, essendo piena di bellissimi pezzi di poesia, abbiamo stimato opportuno di tradurli in versi per non render languido il sentimento, e in versi martelliani, che corrispondono alla poesia francese. Nelle altre due tradotte pure dal francese, una degli Enciclopedisti, l'altra di *Mr. d'Alembert*, prefisse al I. e al IV. Tomo, non v'è stato bisogno di farlo, non essendovi appena uno o due versi.

Vergognoso è il mio trono per te più d'un supplizio?  
 O disgraziato Foca! o felice Maurizio!  
 Due figli tu ritrovi, che muojan dopo te,  
 Un solo io non ne trovò, che regni appresso a me!

Non solo *Lopez de Vega* avea preceduto *Calderon* in tutte le stravaganze d'un teatro assurdo e grossolano, ma egli le avea trovato stabilite. *Lopez de Vega* era indegno di coteste barbarie, e frattanto vi si sottopose. Era il suo fine di piacere ad un popolo ignorante amator del falso maraviglioso, e che volea che si parlasse a' suoi occhi più che al suo spirito. Ecco come si spiega egli medesimo nella sua *Nuova arte di fare delle commedie* del suo tempo.

Les Vandales, les Goths, dans leurs ecrits bizarres  
 Dedaignerent le gout des Grecs, & des Romains:  
 Nos aieux ont marché dans ces nouveaux chemins,  
 Nos aieux étoient des barbares.

L'abus règne, l'art tombe, & la raison s'enfuit;  
 Qui veut écrire avec decence,

Ave art, ave gout, n'en recueille aucun fruit.

Il vit dans le mè pris, & meurt dans l'indigence. (a)

Jè me vois obligè de servir l'ignorance,

D'enfermer sous quatre verroux (b)

Sophocle, Euripide, & Terence.

J'écris en insensè, mais, j'écris pour des foux.

Le public est mon maître, il faut bien le servir.

Il

(a) *Muere sin fama e galardon.*

(b) *Encierro los preceptos con seis llaves &c.*

Il faut , pour son argent , lui donner ce qu' il aime  
 J'ecris pour lui , non pour moi-meme ,  
 Et cherche des succès , dont je n' ai qu' à rougir .

I Vandali , ed i Goti , ne' lor bizzarri scritti ,  
 De' Greci , e de' Romanj il gusto , e i sentier dritti  
 Sdegnarono , imprudenti ! ed i nostr' avi stessi ,  
 Barbari al par , marciarono per quel cammino anch' essi :  
 Regna quindi l' abuso , l' arte decade , e fugge  
 La ragione incalzata , e il gusto si distrugge .  
 Arte ? gusto ? decenza ? cose vane all' intutto !  
 Chi n' usa , non raccoglie de' suoi sudori un frutto ;  
 Che ( tal per le bell' arti de' tempi è l' inclemenza )  
 Ei vive nel disprezzo , e muor nell' indigenza .  
 A servir l' ignoranza io veggomi obbligato ,  
 E quindi sotto chiave nascondo in qualche lato  
 Di Sofocle , e Terenzio i scritti luminosi ,  
 I precetti , gli esempi de' prischi Autor' famosi .  
 Da folle io scrivo , è vero , ma scrivo poi per matti ,  
 Che sono miei padroni , che il vonno a tutti i patti :  
 Il pubblico mi paga , e per il suo danaro  
 Convien ch' io scriva , e parli , come gli è grato e caro .  
 Per lui , non per me , scrivo ; e a costo dell' onore  
 Sudo a ritrarre applausi , che fannomi rizzare . (a)

La depravazione del gusto Spagnolo non  
 penetrò affatto per verità in Francia ; ma  
 v' era quivi un vizio radicale assai più  
 gran-

---

NOTA DELL' EDITORE .

(a) Questa ingenua confessione del famoso *Vega*  
 farebbe mai il ritratto di qualche nostro Scrittore di  
 Commedie ? Dopo che il Plauto d' Italia , l' ammi-  
 rabile *Goldoni* ha con tanta fatica , e con tanto buon  
 esito ristabilito il nostro Teatro Comico ; si vede og-  
 gi qualche altro Scrittore affaticarsi altrettanto per  
 rovinarlo : tanta è la mania di piacere ad un popo-  
 lac-

grande , ed era egli la noja: questa noja era il prodotto delle lunghe declamazioni, che si sentivano su le scene nazionali, senza seguito, senza connessione, senza intrigo, senza interesse, in un linguaggio non ancor perfetto. *Hardi*, e *Garnier* non scrissero che delle bassezze in uno stile insoffribile; e queste bassezze vennero allora rappresentate su de' palchi da piazza in luogo de' teatri.

#### DEL TEATRO INGLESE.

**I**L Teatro inglese all'incontro fu spiritoso assai, ma lo fu sul gusto spagnuolo: la buffoneria vi era unita all'orrore. Tutta la vita d'un uomo fu il soggetto d'una tragedia, gli Attori passavano da Roma, da Venezia, in Cipro; la più vile canaglia compariva sul teatro con de' Principi, e questi Principi spesse volte parlavano  
lo

---

laccio, che vuole il teatro analogo al suo grossolano costume. I suffragi de' dotti, e de' sensati, de' quali oggidì abbonda l'Italia, non dovrebbero eglino prevalere agli applausi degli sciocchi, e lusingare assai meglio l'ambizione di chi pretenda con le sue opere un nicchio nel Tempio del Gusto, e ne' fasti dell'immortalità? Si condoni al mio spirito patriotico questa lagnanza modestissima.

con il linguaggio della canaglia . Ho gittato lo sguardo sopra un'edizione di *Shakespear*, (a) che ci ha dato sì bene il Sig. *Samuel Johnson*. Vi ho veduto, che vi si trattano da *spiriti deboli* gli stranieri, perchè rimangono sorpresi, che nelle opere di questo grande *Shakespear* un *Senator Roman* faccia il buffone, e un *Re* sul teatro comparisca briaco. Non voglio io punto supporre che il Signor *Johnson* sia un cattivo buffone, o che abbia troppo di divozione per il vino; ma trovo sì bene un poco strano, che conti egli fra le bellezze del teatro tragico la  
bria.

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Non potrà negarsi a *Guglielmo Shakespear* la gloria di esser l'autore del Teatro inglese . Ma ha ben ragione *Mr. de Voltaire* di rilevarne qui i difetti, le sconcezze, e la mancanza dell' eccellente antico gusto drammatico . *Shakespear* primogenito fra i dieci figli d' un padre , che era Baillio di Statford sua patria nel Contado di Warwick , e insieme mercatante di lana , non ebbe altra educazione che una sufficiente per entrar nel commercio . Il suo genio per il teatro lo condusse a Londra, dove con sommo applauso divenne Autore ed Attore nel tempo stesso, sotto il regno di *Elisabetta*, che stimollo assai. Malgrado i tanti suoi difetti , non ha fin ora prodotto l' Inghilterra un Poeta tragico , che superasse *Shakespear* nelle molte bellezze originali, nel genio sublime ed elevato , e negli straordinari talenti per la Drammatica , benchè non avesse egli potuto leggere e imitare originalmente i Drammatici Latini e Greci nostri esemplari .

briachezza, e la buffoneria. La ragione, che ce ne dà egli, non è meno curiosa e singolare: *Il Poeta*, dice il Sig. Johnson, *sdegna queste accidentali distinzioni di condizione, e di paese; come un pittore, che contento di aver dipinto la figura della Persona, non bada al pannello*. Il paragone in verità farebbe più giusto, se egli parlasse d'un pittore, che in un soggetto nobile introduce del ridicolo grottesco: dipingendo, per esempio, *Alessandro il grande*, che nella battaglia d'Arbella cavalcasse un asino; e la moglie di *Dario* briaccarsi con delle donnaccie in un'osteria. In Europa oggidì più non vi sono tali pittori: se mai ve ne fossero in Inghilterra, farebbe questo il caso di poter applicare agl' Inglese il noto verso di *Virgilio*:

*Et penitus toto diversos orbe Britannos.*

Può consultarsi l'esatta traduzione de' tre primi atti del *Giulio Cesare* di *Shakespear* nel secondo tomo delle Opere di *Corneille*. Quello è il luogo, dove *Cassio* dice, che *Cesare* domandava da bere quand'egli aveva la febbre: quello è il luogo, dove un ciabattino dice a un *Tribuno*, che vuole rinvolargli le scarpe; dove si sente *Cesare* gridare, che egli non fa mai torto, che giustamente; dove lo stesso *Cesare* dice, che egli,



egli, ed il pericolo sono nati dallo stesso ventre; che egli però è il primogenito, e che il pericolo sa bene, esser Cesare più pericoloso di lui, e che tuttociò, che lo minaccia, non cammina mai che dietro le sue spalle. Leggete la bella tragedia del Moro di Venezia. Voi troverete nella prima scena, che la figlia di un Senatore fa la bestia a due schiene con il Moro, e che da questo accoppiamento ne nasceran de' cavalli di Barbaria. Ecco come allora parlavasi sul teatro tragico di Londra. Il genio di Shakespear non poteva essere che il discepolo de' costumi, e dello spirito di quel tempo.

*Scena tradotta della Cleopatra di  
Shakespear.*

*Cleopatra, avendo già risoluto di darsi morte, fa venire un Villano, che porta sotto il suo braccio un canestri-  
no, dentro del quale è l'aspide, da cui vuol ella farsi  
pungere.*

*Cleop.* Hai tu il picciol verme del Nilo, che uccide,  
e non fa sentir punto il dolore?

*Vill.* Io l'ho certamente, ma non vorrei affatto, che  
lo toccaste, poichè la ferita, che egli fa, è mor-  
tale; e quei, che ne muojono, non ritornan mai  
più.

*Cleop.* Ti ricordi, che alcuno ne sia morto?

*Vill.* Oh! parecchi, uomini, e donne. Ho sentito  
raccontar di una, non più tardi di jeri: era co-  
stei una donna onestissima, se non che era un  
poco avvezza a mentire; ciò che le donne far

*Tom.VII.*

b

non

XVIII

non dovrebbero, che per un fine d'onestà. Oh! com'ella morì presto per la morficatura della bestia! qual tormento ella sentì! ella ha dato delle buonissime notizie di questo verme: ma chi crede tuttociò, che la gente dice, non sarà mai salvo per la metà di ciò, che fanno: vi vuole della cautela. Questo verme è un verme strano.

*Cleop.* Vattene, addio.

*Vill.* Io desidero, che questo verme vi dia molto piacere.

*Cleop.* Addio.

*Vill.* Vedete Madama? voi dovete riflettere, che questo verme nel bel meglio vi tradirà.

*Cleop.* Bene, bene, vanne via.

*Vill.* Vedete? non bisogna fidarsi del mio verme, se non quando è in mano di persone esperte; poi ch'è in verità questo verme è pericoloso.

*Cleop.* Non dartene alcuna pena; vi baderò io.

*Vill.* Va benissimo: non gli date nulla a mangiare, ve ne prego: per mia se non vale egli la pena di esser nudrito.

*Cleop.* Non mangerebbe egli alcuna cosa?

*Vill.* Eh non crediate, ch'io sia poi tanto semplice; so che il diavolo stesso non vorrebbe mica mangiare una donna; so io bene, che una donna è un piatto da presentarsi ai Numi, purchè il diavolo non vi facesse egli la falsa: ma in fede mia i diavoli sono figli di puttane, i quali fanno assai male al Cielo, trattandosi di donne; se il Cielo ne fa nascer dieci, il diavolo ne corrompe e guasta almeno cinque.

*Cleop.* Benissimo: vanne, addio.

*Vill.* Me ne vado, vi dico: buona sera; vi desidero assai di piacere col vostro verme.

*Scena tradotta dalla Tragedia di  
Enrico V.*

*Enr.* (1) Bella Caterina, bellissima: vi darete voi il piacere d'insegnare ad un guerriero le parole, che possono entrar nel cuore d'una donzella, e perorar la sua causa amorosa innanzi al di lei gentil cuore?

*Cater.* (2) Vostra Maestà si prende giuoco di me: io non posso parlare il vostro linguaggio inglese.

*Enr.* (3) Oh bella Caterina! per mia fe voi mi amarete assai, e costantemente col vostro cuore francese. Io farò molto contento di sentirlo confessar da voi nel vostro corrotto linguaggio, con la vostra lingua francese, *me goutes-tu, Catau?*

*Cater.* (4) Perdonate, io non intendo che voglia dire *gouter* (5).

*Enr.* *Gouter* significa somigliare: un angelo vi rassomiglia o Caterina; voi somigliate ad un angelo.

*Cater.* (6) Che dic'egli? che io somiglio agli angeli?

*Dama d'onore.* (7) Sì Signora in verità, salvo l'onor vostro; così ha egli detto.

*Enr.* (8) Sì, questo è quel, che ho detto, cara Caterina, e non debbo mica arrossire di confermarlo.

*Cater.* Ah Dio buono! Le lingue degli uomini sono piene d'inganni.

b 2

*Enr.*

(1) *In versi inglesi.*

(2) *In prosa inglese.*

(3) *In prosa.*

(4) *In prosa inglese.*

(5) *Gouter, like, significa anche in inglese somigliare.*

(6) *Ad una specie di Dama d'onore, che sta accanto a lei. In francese.*

(7) *In francese.*

(8) *In inglese.*

*Enr.* (1) Che dic' ella, mia bella, che le lingue degli uomini sono piene di frodi?

*Dama d'onore.* (2) Sì Signore, che le lingue degli uomini sono piene di frodi, vale a dire, de' Principi.

*Enr.* (3) Eh bene, la principessa non è ella migliore inglese? Per mia fe, Caterina, i miei sospiri fanno pel vostro intendimento: mi rallegro, che non puoi meglio parlare inglese; che se mai lo potessi, mi scorgeresti tanto sincero Re, che potresti pensare, aver io venduto la mia costanza, per comprarmi un regno. Io non ho mica il costume di guardar per sottile in amore. Con tutta la franchezza ti dico, io t'amo. Se tu chiedi di più, addio mia causa amorosa. Vuoi tu? rispondi. Rispondi, tocchiamoci di mano, ed ecco fatto il contratto. Che ne dì tu, Madama?

*Cater.* Salvo il vostro onore, intendo bene. (4)

*Enr.* Credimi pur, se tu vuoi farmi far de' versi in rima, o pur ballare per piacerti, Caterina, mi porrai in imbarazzo grande; poichè per i versi tu ben vedi, che io non ho nè parole, nè misura; e quanto al ballo, la mia forza non è mica nella misura, ma ho una buona misura in forza; io potrei vincere una donna al giuoco *du cheval fondu* (5), o a salta ronocchie &c. (6)

Si crederà certamente che sia questa una delle più stravaganti scene delle tragedie di *Shakespeare*: ma nell'opera medesima dell'*Enrico V.* vi è una conversazione fra  
la

(1) *In inglese. Alla Dama d'onore.*

(2) *In cattivo inglese.*

(3) *In inglese.*

(4) *Me understand well.*

(5) *Del Cavallo fonduto, sorta di giuoco di puttini.*

(6) *Altra sorta di giuoco fanciullesco.*

la principessa di Francia *Caterina*, e una sua Damigella inglese, che supera di assai quanto finora si è riferito. *Caterina* impara la lingua inglese: domanda ella, come si chiami in inglese il piede, e la veste: risponde la damigella, che il piede si dice *foot*, e la veste *coun*: poichè in quel tempo pronunziavasi *coun*, e non già *gown*. *Caterina* intènde questi termini d'una maniera un poco singolare; ella gli replica alla francese, e ne arrossisce. *Ab*, dic' ella in francese, *questi sono termini licenziosi e laidi: e non conviene a Dame onorate di farne uso: Io non vorrei per tutto l'oro del mondo replicare innanzi ai Signori di Francia questi termini*. E li replica intanto con la più energica pronunzia. Si crederebbe? Tutto questo si è lungamente rappresentato sul teatro di Londra, e alla presenza della Corte.

#### DEL MERITO DI SHAKESPEAR.

**V**I ha nondimeno una cosa più strana, e più straordinaria di quanto fin qui si è detto, ed è, che ad onta di tanti difetti, e di così grossolane sconcezze, *Shakespear* è un genio. Gl' Italiani, i Francesi, le persone letterate, che non hanno

per qualche tempo dimorato in Inghilterra, non lo prendono che per un commediante molto al di sotto d'*Arlecchino*, per il più dispregevole buffone, che abbia mai servito di trattenimento al popolaccio. Nondimanco in quest'uomo stesso s'incontrano de' pezzi, che elevano l'immaginazione, che arrivano infino al cuore. La verità, la natura stessa è quella, che parla il suo linguaggio proprio, senza alcun mescolamento d'arte. Vi ha del sublime, e l'Autore non l'ha punto ricercato. Nella tragedia della *morte di Cesare*, allorchè *Bruto* rinfaccia a *Cassio* le rapine, che egli ha lasciato esercitare da' suoi partigiani nell'Asia: *Sovvengati*, gli dice, *degl'Idi di Marzo*, *sovvenngati del sangue di Cesare*. Noi l'abbiamo versato, perchè egli era un ingiusto. Che! colui, che vibrò i primi colpi, che primiero punì Cesare di aver favorito gli assassini della Repubblica, imbratterà egli stesso le sue mani per mezzo della corruzione? In un altro luogo della stessa tragedia prendendo Cesare finalmente la risoluzione di portarsi in Senato, dove il doveano assassinare, così favella: *Gli uomini timorosi muojono mille volte prima di morire: gli uomini di coraggio non provano la morte che una volta sola. Di tutto ciò,*  
che

*che mi abbia mai colto all'improvviso, niente più mi sbigottisce, che il timore: poichè la morte è inevitabile, venga ella pure....*  
 Nell'opera medesima *Bruto*, dopo aver formato la congiura, così dice: *Dopo che io ne ho parlato a Cassio la prima volta, il sonno è fuggito dagli occhi miei: fra un disegno così terribile, e il momento di eseguirlo, l'intervallo è un sogno spaventoso. La morte, e il genio tengono consiglio nella mia anima. Ella è rivolta sossopra; l'intero suo è il campo d'una guerra civile.*

Non bisogna ommetter quivi il bel monologo di *Hamlet*, che va per bocca di tutto il mondo, e che si è imitato in francese con quei risparmi, che esige la lingua d'una nazione, che porta all'eccesso gli scrupoli della sua maestà, e del nativo suo decoro. *Shakespear* senza dubbio è ora un genio, che nobilmente si solleva:

*Demeure, il faut choisir de l'etre & du neant:  
 Ou souffrir, ou perir; c'est-la ce qui m'attend.  
 Ciel, qui voyez mon trouble, eclairez mon courage.  
 Faut-il vieillir courbè sous la main qui m'outrage,  
 Suporter, ou finir mon malheur & mon sort?  
 Qui suis-je? qui m'arrete? & qu'est-ce que la mort?  
 C'est la fin de nos maux, c'est mon unique azile.  
 Après des longs transports c'est un sommeil tranquile;  
 On s'endort, & tout meurt; mais, un affreux reveil  
 Doit succeder peut-etre aux douceurs du sommeil.  
 On nous menace, on dit que cette courte vie  
 De tourmens eternels est aussi-tot suivie.*

O mort! moment fatal! afreuse eternità!  
 Tout coeur a ton seul nom se glace épouvanté.  
 (a) Eh! qui pourrait sans-toi supporter cette vie,  
 De nos pretres menteurs benir l'hypocrisie,  
 D'une indigne maitresse encenser les erreurs;  
 Ramper sous un ministre, adorer ses hauteurs,  
 Et montrer les langueurs de son ame abatue  
 A des amis ingrats, qui detournent la vue?  
 La mort serait trop douce en ces extremités,  
 Mais le scrupule parle, & nous crie: aretez.  
 Il defend a nos mains cet heureux homicide,  
 Et d'un heros guerrier fait un chretien timide.

Ferma: convien, che sceligasi fra il nulla, e l'esistenza:  
 O perire, o soffrire: quest'è la gran sentenza..  
 Cielo, al mio cor turbato dà tu lume e coraggio:  
 Uop'è ch'io curvo invecchi sotto un perpetuo oltraggio?  
 Ch'io soffra, o ch'io finisca la mia sgraziata sorte?  
 Chi son io? chi m'arresta? e cosa è mai la morte?  
 Ell'è il fin de' miei mali, l'asilo mio beato,  
 Dopo lunghi disastri è il sonno fortunato.  
 Si dorme, e tutto muore. Ma forse a tal riposo  
 Siegue un risvegliamento funesto e spaventoso!  
 Ah sì, ci si minaccia, che questa breve vita  
 Dagli eterni tormenti sia subito seguita.  
 Morte! fatal momento! Eternità d'orrore!  
 Al sol tuo nome trema ogni più saldo core.  
 Eh! senza te chi mai soffrir potria del mondo  
 L'aspre vicende avverse al vivere giocondo,  
 In van del core oppresso mostrar le piaghe, e il dardo  
 A' finti amici ingrati, che neganci uno sguardo;

Tra

## NOTA DELL' EDITORE.

(a) Facendo noi eco in italiano a questo bel pezzo di poesia, se ci mancano i talenti da pareggiarlo, non abbiamo avuto però, la Dio mercè, nè l'irreligione di *Shakespeare*, nè il libertinaggio di *Voltaire*, per far di questo e de' tre seguenti versi nell'originale inglese e nella versione francese, una traduzione piuttosto che una parafrasi.



Tra mille frodi e inganni, tra cabale e imposture  
 Menar penosi i giorni in seno alle sventure;  
 La giustizia, la fede, la probità depressa  
 Mirar per man del vizio, per quella mano istessa  
 Chè sopra infame altare, cui ogni error deturpa,  
 Brugia lo stesso incenso, che alla virtude usurpa?  
 Dolce saria la morte a viste tanto ingrato,  
 Ma allor parla il rimorso, e grida: olà, fermate:  
 Ei tal felice strage vieta alla nostra mano,  
 E d'un Eroe guerriero fa un timido Cristiano.

Che si può mai conchiudere da questo  
 contrasto di sublimità, e di bassezza, di  
 elevata ragione, e di grossolane sconcezze,  
 finalmente dagli opposti caratteri, che te-  
 stè vedemmo in *Shakespeare*? Che egli sen-  
 za dubbio sarebbe stato de' primi del Par-  
 naso Inglese, e de' migliori nel Tempio  
 delle Muse, se fosse egli vissuto al tempo  
 di *Adisson*.

## DI ADISSON.

Questo celebre uomo, che fiorì sotto  
 il governo della regina Anna, è  
 forse fra gli Scrittori inglesi colui,  
 che ha saputo meglio regolare il genio  
 col gusto. Egli avea della correzione  
 nello stile, una immaginazione savia  
 nell'espressione; avea dell'eleganza, dell'  
 energia, e della naturalezza ne' suoi versi,  
 e nella sua prosa. Amico delle decenze,  
 e del-

e delle regole, volea che la tragedia fosse scritta con dignità, e così appunto è composto il suo *Catone*. Non v'è teatro in Europa, dove la scena di *Giuba* e di *Siface* non abbia riscosso applausi, come un capo d'opera di destrezza, di caratteri benissimo sviluppati, di bei contrasti, e di pura e nobile dicitura. L'Europa letterata, che conosce le traduzioni di questa tragedia, è prodiga d'applausi ai filosofici tratti onde è pieno il *Catone* di *Addisson*. I versi, che quell'Eroe della filosofia e di Roma pronuncia nell'atto quinto, allorchè comparisce sul teatro tenendo una spada nuda sopra del tavolino, e leggendo il *trattato di Platone sull'immortalità dell'anima*, sono stati da molto tempo tradotti in francese, e noi non possiamo dispensarci dal collocarli qui:

Oui, Platon, tu dis vrai; notre ame est immortelle;  
 C'est un Dieu qui lui parle, un Dieu qui vit en elle.  
 Eh! d'où viendrait sans lui ce grand presentiment,  
 Ce degout des faux biens, cette horreur du néant?  
 Vers des siècles sans fin je sens que tu m'entraînes;  
 Du monde & de mes sens je vais briser les chaînes;  
 Et m'ouvrir loin d'un corps, dans la fange arête,  
 Les portes de la vie, & de l'éternité.  
 L'éternité! quel mot consolant & terrible!  
 O lumière! o nuage! o profondeur horrible!  
 Que suis-je? où suis-je? où vais-je? & d'où suis-je tiré?  
 Dans quels climats nouveaux, dans quel monde ignore  
 Le moment du trépas va-t-il plonger mon être?

Ou

## XXVII

Ou fera cet esprit qui ne peut se connaître?  
 Que me preparez-vous, abîmes tenebreux?  
 Allons: s'il est un Dieu, Caton doit être heureux!  
 Il en est sans doute, & je suis son ouvrage:  
 Lui-même au cœur du juste il empreint son image.  
 Il doit venger sa cause & punir les pervers.  
 Mais comment? dans quel tems? & dans quel univers?  
 Ici la vertu pleure, & l'audace l'opprime,  
 L'innocence à genoux y tend la gorge au crime.  
 La fortune y domine, & tout y suit son char.  
 Ce globe infortune fut forme pour Cesar!  
 Hatons-nous de sortir d'une prison funeste.  
 Je te verrai sans ombre, o verité celeste!  
 Tu te caches de nous dans nos jours de sommeil:  
 Cette vie est un songe, & la mort un reveil.

Sì, dici il ver, Platone! in questo corpo frale  
 V'è un'alma, in cui Dio vive, eterna, ed immortale.  
 Eh! che non vien d'altronde il mio presentimento,  
 L'orror pei falsi beni, e per l'annientamento.  
 Verso gl' immensi secoli mi sproni per mio bene:  
 Del mondo, e de' miei sensi vo' a romper le catene,  
 E ad aprirmi, struggendo ciò che dee tor' l'etade,  
 Le porte della vita, e dell' eternitade.  
 Eternità! qual voce funesta e consolante!  
 O lume! o nube! o abisso profondo e desolante!  
 Che son io? dove sono? donde venni? ove vado?  
 In qual clima, in qual mondo, in qual ignoto guado  
 Mi balzerà la morte in quel fatal momento?  
 Dove sarà quest' alma! nel gaudio o nel tormento?  
 Che mi prepari, o abisso? Se tanto saper lice...  
 Andiam: che se v'è un Dio, Caton sarà felice.  
 Sì sì, v'è un Dio nel mondo, e un'opra sua son io:  
 Egli di se l'immagine imprime nel cor mio.  
 Ei dee far la sua causa, punir l'empio, il perverso;  
 Ma in qual tempo? in qual modo? ed in qual universo?  
 Quivi la virtù piange, il vizio la calpesta,  
 La colpa all'innocenza preme col piè la testa;  
 Vi regnà la fortuna, e al carro trionfale  
 Strafcina come schiavi il mondo, e ogni mortale.

Que-

## XXVIII

Questo infelice globo, ch'io lascerò a un tratto,  
 Dunque per un sol uomo, per Cesare fu fatto?  
 Su, su, lasciam' del corpo le carceri funeste . . .  
 Io ti vedrò senz'ombra, o verità celeste!  
 Tu a noi ticeli in tempo che abbiamo il sonno in forte:  
 Un sonno è questa vita, e ci destiamo in morte.

La tragedia ebbe tutto il buon esito, che meritavano le sue bellezze particolari, e che le guadagnarono ancora più le discordie dell'Inghilterra, alle quali era quest'opera in più d'un luogo una vivissima allusione. Ma il caso di quest'allusione essendo poi passato; i versi non essendo che belli, le massime nobili e giuste, e la tragedia fredda, non andò guari che non si sentì altro in essa che la freddezza. Ci ha cosa più bella del secondo canto dell'Eneide? provatevi a recitarlo in teatro, e siate sicuro che annojerà: vi fa bisogno d'un dialogo vivace, delle passioni, dell'azione. Si tornò ben tosto alle grossolane ma interessanti irregolarità di *Shakespeare*.

SUPPLEMENTO, O SIA NOTA DELL'  
 EDITORE.

**D**EL TEATRO ALEMANNICO. Questo titolo seguir doveva, indi quello: DEL TEATRO ITALIANO. In tal modo analizzati tutti i Teatri delle nazioni oggi culte, passar potea con maggior decoro *Voltaire* al suo *Teatro Francese*, ch'egli vuol far risaltare sopra di tutti. D'un siffatto salto non indagaremo noi le ragioni; l'amor della verità e il patriotismo nazionale

nale ci permetteranno solo di emendarlo , salvo il rispetto più riverente alla memoria dell'Autor famoso. Per di lui confessione, dopo la Grecia e il Lazio è stata l'Italia nostra la madre del Teatro: da essa ha tolto l'esempio ed il modello il rimanente di tutta Europa. Gli angusti confini d'una Nota non ci permettono in ciò una sufficiente estensione: ci fermiamo solo ai più recenti METASTASIO e GOLDONI. Non bastano forse essi soli ad immortalare il Teatro Italiano, e con buona pace di *Voltaire*, a far di molto scomparire *Racine* e *Moliere*? Se a questo secondo si vuol dar la gloria d'esser egli stato il precursor del *Goldoni*, non farà tuttavia *Goldoni* sempre maggiore di lui? Anche *Des-cartes* fu il precursore del *Newton*; ma il gran *Newton* per universal suffragio ha egli incomparabilmente superato *Des-cartes*. Lo stesso *Voltaire*, molti anni dopo che scritto avea questa eccellente Dissertazione, convinto della verità rese un pubblico omaggio alla giustizia, all'Italia, al giudizio che noi ora qui diamo. Ecco i bellissimi suoi versi, che con tanta gloria del Teatro Italiano e del *Goldoni* pubblicò nel 1760 il Nestore della Letteratura e della Poesia Francese:

*Vers de M. de Voltaire sur les talens Comiques  
de M. Goldoni.*

*En tout pais on se pique  
De molester les talens.  
De Goldoni les Critiques  
Combattent ses Partisans:  
On ne savait a quel titre  
On doit juger ses ecrits;  
Dans ce proces on a prit  
La Nature pour arbitre:  
Aux Critiques, aux Rivaux  
La Nature a dit sans feinte:  
Tout Auteur a ses defauts,  
Mais ce Goldoni m'a peinte.*

Si dona all'amor della brevità la lettera che lo stesso *Voltaire* scrisse al *Goldoni* lo stesso anno, quella al Sig. Senatore *Albergati* intorno al merito del medesimo *Goldoni*: lo chiama egli, a preferenza di tutti i *Comici, Pittore e Figlio della Natura*. Vi ha cosa che possa aggiugnersi o equivalere a tale elogio? Mette il colmo alla gloria di questo Terezio Italiano la *Francia* stessa: questa nazione sì feconda di scrittori di genio, e sì fornita di gusto delicatissimo chiamò in *Parigi* il *Goldoni* a scrivere per quel Teatro; malgrado la varietà del gusto nazionale vi riuscì egli con tanto applauso, che immortalò la sua fama contr' ogni insulto del Tempo e dell' invidia. Non parlerò di *METASTASIO*: la *Francia*, l'*Europa*, tutto il mondo letterato lo conoscono troppo, e certamente affai più di *Racine*. Se una Corte Imperiale non avesse già fatto da cinquanta e più anni la di lui gloriosa fortuna, la *Francia*, l'*Inghilterra*, la *Spagna*, le nazioni tutte d'*Europa*, che ne ammirano i Drammi su i lor teatri, che ne danno edizioni magnifiche, che se ne formano una delizia nel leggerlo, non si avrebbero forse disputato a gara l'onore di accogliere ognuna nel suo seno il Principe de' *Tragici*, il Padre dell' *Opera Italiana*?

Ma se il Teatro Comico e Tragico d'Italia, tralasciando l'infinito catalogo dell'*Allacci*, può vendicarsi dal salto di *Voltaire* coi soli nomi di *Goldoni* e *METASTASIO*, non è così del Teatro Alemanno. Si lasciò *Voltaire* infelicamente condurre nel pregiudizio de' suoi nazionali Scrittori *Bouhours, Desfontaines, Palissot*, i quali hanno osato dar per problema, se gli Alemanni avessero un'immaginazione, se un Alemanno potesse aver dello spirito. Noi qui distruggeremo questa ingiuriosa illusione de' Francesi, accennando con l'ordine de' tempi il principio, i progressi, e l'attuale stato del Teatro Alemanno. Fin dal tempo de' *Meisterfänger*, o sia de' *Maestri Cantori*, che formavano nel XIV. secolo il Parnaso d'Alemagna, in quell'infanzia del gusto della nazione spuntarono i primi germi

germi della Drammatica in una *Rappresentazione delle dieci Vergini del Vangelo*, che nel 1322. fu pubblicamente fatta dai Preti di Eifenack. Fu questa, se se n' eccettui la nostra Italia, anteriore a tutte le farse sacre e profane non solo della Francia, ma di tutta Europa. Un tal monumento dovea render *Voltaire* men disprezzante della Drammatica Alemanna. Verso la metà del secolo XV. s' introdussero i così detti *Giuochi di Carnevale*. Il primo a distinguerli in questo genere fu in Norimberga *Gio: Rosenblut*: erano essi una specie di racconti in dialogo, che la gioventù mascherata giva recitando nelle case. Il comodo di amoreggiar per essi con libertà, e di satirizzare impunemente, li pose sul gusto della nazione. I migliori Poeti ne profittarono: estesero maggiormente il dialogo, ne animarono l'azione, v' introdussero qualche sorta d'unità; ed eccoli a poco a poco ridotti ad una vera forma drammatica. L'emulazione aprì diverse vie: si cominciò a contemplare i buoni modelli dell' antichità, finalmente tutte le commedie di *Terenzio* furon tradotte, e in parecchi paesi rappresentate. Ecco l'aurora del buon gusto. Addomesticatosi in tal modo lo spirito degli Alemanni con siffatte opere, comparve nel 1497. una commedia d' un tal *Reuchlin*, la quale, ad onta di molti e grandi difetti, mostrò nondimeno i progressi del Teatro Alemanno.

Fu questo nel 1535. arricchito d' una traduzione dell' *Aulularia* di *Plauto*. L'anno seguente comparve in esso la *Castà Susanna*, tragedia sacra sul gusto de' Greci e de' Latini, infinitamente superiore a quanto fino a quel tempo era stato scritto. L'Autore di essa fu il Curato di Oelsnitz *Paolo Rebhun*. ( Vedemmo i Preti d' Eifenack Attori, veggiamo ora un Curato Autor Comico: sarebbe mai plausibile la genealogia teatrale che *M. Laval* tira dai Sacerdoti Greci ( nel suo *Laval Comicien a J. J. Rousseau* ) facendosi padri del Teatro con il loro uso intrapreso d' insegnare al popolo la morale in dialogo? ) Questo Curato frat-

tante.

tanto migliorò assaiſſimo la Drammatica nazionale. Egli invigorì l'azione fino allora illanguidita da eterne dicerie intermedie; collegò e diſiſe giudiſamente le Scene, introdusse i Cori alla maniera Greca, e fra tanti altri beneficii fu il primo a porre alle lunghe e alle brevi nel verſeggiare. I torbidi inforti in Alemagna, e le deplorabili guerre di religione annichilarono queſti brillanti progreſſi: il partito de' Luterani ſi volſe allora al Teatro, per meglio fortificarſi e guadagnare il favor del popolo. Quale criſi funeſta! Tutto degenerò e cangiòſi in peggio, cadde il Teatro nella più moſtruoſa goſſaggine e inſolenza, e divenne un caos di orrori, la maggior vergogna dello ſpirito umano. Chi crederebbe mai che in queſt'abiſſo di diſordine riſplender doveſſe un ingegno amabile d'ineſauſta vena, principe de' Drammatici nazionali del ſuo ſecolo, e quel che più fa ſtupore, ſemplice calzolaio? *Hans* oſſia *Giovanni Sachs* di Norimberga fu queſto Poeta calzolaio, che con il carattere d'un'aria tutta originale di naturalezza ne' penſieri e nell'eſpreſſioni ſcriſſe in quel tempo fino al 1567. e diede al Teatro Alemanno ſeſſantaſei Commedie, cinquantanove Tragedie, e ſeſſantacinque Giuochi di Carnevale. Queſt'immenſo magazzino teatrale in cinque volumi in foglio, forma tuttora l'ammirazione de' moderni Scrittori d'Alemagna: e ſe le bellezze e i pregi vi nuotano in un mare di goſſe trivialità, fu queſto un effetto più del guſto della età di *Sachs*, che del di lui ingegno; ſe ſoſt' egli viſſuto nel preſente Secolo, farebbe ſtato il calzolaio Poeta l'*Euripide* della ſua Patria.

Un uomo ſtraordinario ſi richiedea per riformare e quaſi creare la Drammatica Alemana. Le Muſe lo diedero alla nazione nella perſona di *Martino Opitz*, che fiorì nel principio del XVII. ſecolo, e morì nel 1639. Dai Greci, da' Latini, e dagl'Italiani preſe egli le norme del buon guſto. Traduſſe perciò in bei verſi l'*Antigona* di *Sofocle*, le *Trojane* di *Seneca*, e la *Dafne* del noſtro *Rinuccini*. Avvalorato dal buon eſito



esito scrisse quindi di suo proprio fondo la *Giuditta*: vi riuscì sì egregiamente; che fissò l'epoca del vero gusto, che i seguenti Scrittori perfezionar doveano nella nazione. *Grifio* pochi anni dopo non calcò le tracce di *Opitz* nelle sue tragedie. l' *Arminio*, la *Morte di Papiniano*, *Carlo Stuardo*; senza parlar delle sue Commedie, che sono detestabili: *Lohenstein* più irregolare, ma forse più originale di *Grifio*, col suo *Ibraim*, con la sua *Sofonisba*, oltre l'altre Tragedie, verso il 1681. non perfezionò punto gli stessi principii di *Opitz*: e *Cristiano Weisse*, che tentò di opporsi alla maniera di *Grifio* e di *Lohenstein*, la peggiorò per volerla riformare. S'inventò poco dopo una nuova forma di componimenti detti *Gran Drammi politico-eroici*, ne quali per voler conciliare il basso con l'ampoloso vedeasi l'*Hanns Wurst*, ossia *Giovanni Salciccia*, l'Arlecchino del Teatro Alemanno, ora trasformarsi in personaggio illustre, ora sparger sciocchezze e impertinenze su i soggetti più gravi: e quel che è peggio, tutti gli spiriti della nazione si videro interessati in queste mostruose rappresentazioni. Al Barone di *Canitz* era serbata, trent'anni dopo, la gloria di perfezionar la Lirica, non la Drammatica di *Opitz*. Una Donna, *Madama Neuber*, moglie d'un povero commediante, ebbe il coraggio di pensare alla riforma del Teatro Alemanno. Essa stimolò *Gottsched* Professore in Lipsia a travagliare per la Drammatica; *Gottsched* vi travagliò in maniera che ne fu il benemerito oltre ogni credere, e *Madama Neuber*, donna onesta, erudita, infaticabile, meritossi tutta la riconoscenza della nazione, senza però conseguirla.

Ma il progresso d'ogni arte e d'ogni scienza sarà sempre lento ed imperfetto, finchè i capi supremi dello Stato non lo spronino e incoraggiscano coi loro premi e col lor favore. Il solo secolo di *Luigi XIV.* ne ha dato a tutte le nazioni una lezione infallibile nella Francia; si è accinto ora nel regno di Napoli a replicarla il di lui degno discendente FERDINANDO IV., glorioso nostro Sovrano, con lo stabilimen-

to, nel passato anno, della sua Reale Accademia delle Scienze e Belle Lettere. Fu tale il caso del Teatro Alemanno. Il defunto Re di Danimarca *Federico V.* stabilì una dotta compagnia, la quale con premii e con onori invitava i begl' ingegni ad avanzar con calore, e a ripulir la Drammatica Alemanna, di cui era egli parzialissimo. *Gio: Elia Schlegel*, che fu de' primi ad entrare in quella colonia Letteraria, che il Re di Danimarca aprì ai Poeti Alemanni nella sua Metropoli, sviluppò con successo nelle sue Tragedie, e specialmente nel *Canuto Re di Danimarca*, i buoni semi di *Gottsched*. Hamburgo, che al suo ampio commercio accoppia la cultura de' buoni studii, fece eco in Alemagna al glorioso impegno del Re Danese, dando al Teatro nazionale *Giorgio Behrmann*, che con due buone Tragedie, il *Timoleonte* e gli *Orazii*, ne promosse il rialzamento. Segui questi due Drammatici da vicino il Sig. *Rost* di Lipsia, che nel principio del corrente secolo ha tentato il primo dopo *Opitz* la pastorale scenica, e vi è riuscito assai bene, dietro le norme de' capi-d' opera Italiani.

In questa felice rivoluzione, in questo rapido progresso dello splendor del Teatro Alemanno, la fortuna gl' invidiò il dono di tre eccellenti Drammatici, che nel tempo stesso gli avevano fatto le Muse, quasi in compenso di aver tardi inviato in Alemagna il suo secol d' oro nella Drammatica. Furon essi il laborioso *Kruger*, il tenero e virtuoso *Cronegk*, e l' elegante *Bräwe*. Il primo, che mancò nel 1750. in età di 28. anni, con le sue varie commedie, e specialmente con lo *Sposo cieco*, la più originale, prometteva d' essere il Goldoni della sua patria; il secondo, mancato di vita nel 1758. nella età florida di 26. anni, col suo *Codro*, con l' *Olinto* e *Sofronia*, con la bella commedia del *Diffidente*, ec. faceva sperar cose grandi su le scene nazionali; e *Bräwe*, il terzo, nato con *Cronegk*, e al paro di lui immaturamente rapito, con alcune tragedie con felice novità composte, rinnovò il dolor della perdita degli altri due. Ma

Ma il malefico genio non lasciò per questo di accanirsi contro al Teatro Alemanno: gli rapì pochi anni addietro nel 1772. in età di 30. anni *Gio: Michaelis* un de' più bravi Scrittori de' Drammi buffi per musica, il quale sarebbe riuscito il Voltaire d'Alemagna per il gusto, il garbo, e la facilità particolare di rivestir giocosamente ogni materia. Non parlerò de' Drammatici viventi, che fanno oggidì tant' onore all' Alemagna, e non le lasciano invidiar la gloria de' Teatri stranieri. *Cristiano Weisse*, il noto Autor delle *Canzoni d' un' Amazone*, oltre le sue Tragedie, si è già segnalato tanto nell' Opera buffa, che può esserne chiamato il restauratore. *Amadeo Lessing*, il padre della Tragedia urbana Alemanna, si è reso chiarissimo con le commedie, fra le quali lo *Spirito forte*, e l'*Ebreo* han fatto grande strepito, e co' Drammi eccellenti, fra' quali la *Sara Sampson* è stata tradotta in Francese, in Inglese, e in Italiano. Il celeberrimo *Klopstock*, che fra tanti nobili parti della sua rara penna ha pubblicato le Tragedie del *Salomone*, del  *Davide*, della *Morte di Adamo* in un gusto affatto originale, e che da qualche Scrittor nazionale vien messo alla testa de' Tragici Alemanni. Il Consigliere *Wieland* notissimo Autore di molti Drammi per musica; il Consigliere *Sonnensels*, che facendo finalmente scendere l'*Hanns Wurst* dal Teatro, lo ha posto nel punto del più vero splendore; il Capitano *Gerstenberg*, di cui è celebre la Tragedia dell'*Ugolino*; i giovani autori *Lenz*, *Leusewitz*, *Klinker*, *Brandes*, e i due fratelli *Siephanie*, fra' quali il primo sembra destinato a portare alla perfezione il Teatro comico nazionale; il secondo e il terzo hanno veduto di fresco le loro Tragedie coronate dall'Accademia di Hamburgo; i tre ultimi vanno segnalandosi fra gli allievi di Talia; e per finirla, tralasciando molti altri, *Federico-Augusto Werthes*, giovane Scrittor di Drammi per musica, nel quale l'Alemagna ammirata del di lui merito saluta già il suo METASTASIO.

Ecco una succinta idea e analisi del Teatro Alemanno.

manno, per supplire al salto fattone da *Voltaire*, che non si è degnato parlarne. Quanto mai la passione patriottica illude e trasporta i più grand' uomini! Chi ne amasse mai un più distinto e lungo dettaglio, non ha che a consultare il *Saggio Storico-Critico* prefisso all' *Idea della Poesia Alemanna* del chiarissimo P. Bertola, e la *Nuova Raccolta di Composizioni Teatrali moderne* della valorosa e celebre Sig. Elisabetta Carminer Turra. A noi non è lecito formar d'una Nota (che per altro è assai lunga) una Dissertazione.

### DELLA BUONA TRAGEDIA FRANCESE.

**I**O lascio volentieri tutto ciò, che è mediocre in questo genere, la folla delle nostre deboli tragedie: ve ne ha presso a cento volumi; quest'è un enorme magazzino di annojamento. Le nostre buone tragedie, o almeno quelle che senza esser buone hanno delle eccellenti scene, si riducono al più ad una ventina: ma in questo modo ardisco dire, questo picciol numero di opere ammirabili è ben al di sopra di tutto ciò, che si è mai scritto in questo genere, senza eccettuarne nemmeno *Sofocle*, nè *Euripide*. E' un'impresa tanto difficile unire nello stesso luogo gli Eroi dell' antichità, farli parlare in versi francesi, non far mai dire ad essi se non ciò che hanno eglino dovuto dire, non fargli entrare, nè uscire che a proposito, far versar delle lagrime per cagion di essi, som-

mi-

ministrar loro una lingua incantatrice, che non sia nè ampollosa nè familiare, conservar sempre il decoro, ed esser sempre interessanti: una tal'opera è senza dubbio un prodigio, e bisogna bene rimaner sorpresi, che ci abbia in Francia venti prodigii di questa sorta.

Fra questi capi d'opera non è egli dovere, che diasi onninamente la preferenza a quelli, che non parlano che allo spirito? Chiunque non vuole, che destar l'ammirazione, può egli far dire: ecco una bella cosa; ma non farà mai versare delle lagrime. Quattro o cinque scene ben ragionate, pensate con energia, e maestosamente scritte, si tirano una specie d'ammirazione: ma questo è un sentimento che presto passa, e svanisce, e lascia l'animo tranquillo. Questi pezzi son della più squisita bellezza, e d'un genere, che gli antichi non hanno mai conosciuto: ciò non è mica affai, e vi bisogna più che la bellezza. Bisogna per gradi renderli padrone del cuore, commuoverlo, lacerarlo per così dire; e a questa magia unir le regole della poetica, e tutte quelle del teatro, che sono, sto per dire, innumerabili. Vediamo quale tragedia proporre all'Europa, che riunisca tutti questi vantaggi. Non ci

permetteranno i Critici di dar la *Fedra* per il più perfetto modello, benchè la tragedia di *Fedra* sia da un capo all'altro quel che siasi mai scritto di più toccante, e di meglio lavorato. Essi pure mi replicheranno che la persona di *Teseo* è troppo debole, che *Ippolito* è troppo francese, che *Aricia* è troppo poco tragica, che *Teramene* è troppo condannabile di spacciar massime d'amore al suo pupillo; tutti questi difetti sono in verità adorni d'una sì pura dicitura, e sì toccante, che leggendo la tragedia io non vi ravviso più i difetti; ma vediamo di trovarne una, a cui non possa farsi alcun giusto rimprovero.

Non sarà forse dessa l'*Ifigenia in Aulide*? da' primi versi io mi sento già interessato, e intenerito: la mia curiosità si desta a' soli versi, che pronuncia un semplice Ufficiale di *Agamennone*, versi armoniosi, versi incantatori, versi tali, che niun poeta allora ne facea de' simili.

A peine un faible jour vous eclaire & vous guide,  
 Vos yeux seuls, & les miens sont ouverts en Aulide:  
 Auriez-vous dans les airs entendu quelque bruit?  
 Les vents vous auraient-ils exauce cette nuit?  
 Mais tout dort & l'armee, & les vents, & Neptune.

Appena in Oriente spunta l'aurora, e ride,  
 Soli i vostri occhi, e i miei qui vegliano in Aulide!  
 Avrete forse in aria alcun romore udito?

I venti

I venti in questa notte v'avan forse esaudito?  
Ma tutto dorme, i venti, la terra, il mar, l'armata.

*Agamennone* sommerso nel dolore, nulla  
risponde a quest' Ufficiale, nemmeno l'ode:  
egli dice a se stesso sospirando:

Heureux qui satisfait de son humble fortune,  
Libre du joug superbe où je suis atache,  
Vit dans l'état obscur où les Dieux l'ont cache!

Felice chi contento della sua forte ingrata,  
Liberò da quel giogo, ond' io son carico e oppresso,  
Vive in oscuro stato monarca di se stesso.

Quali sentimenti! che felici versi! quale voce della natura! Ma qui non posso dispensarmi dall' interrompermi per un momento, per far sapere alle nazioni che un Giudice Scozzese, il quale ha voluto dar delle regole di poesia, e di gusto al suo paese, dichiara nel suo capitolo XXI. delle narrazioni, e delle descrizioni, che a lui punto non piace questo verso:

Mais tout dort, & l'armée, & les vents, & Neptune.  
Ma tutto dorme, i venti, la terra, il mar, l'armata.

Se avess' egli saputo che questo verso è imitato da *Euripide*, in grazia di esso l'avrebbe forse esentato dalla sua censura: ma egli dà la preferenza a questa risposta d'un soldato nella prima scena dell' *Hamlet*:

Je n'ai pas entendu une souris trotter.

Io non ho affatto udito nemmeno trottare un sorcio.

Ecco , dic' egli , ciò che è naturale , e così deve rispondere un soldato . Sì , mio Signor Giudice , in un corpo di guardia ; ma non in una tragedia : sappiate , che i Francesi , contra i quali vi scatenate , ammettono sì bene il semplice , ma non il basso , e il grossolano . Bisogna esser ben sicuro della bontà del suo gusto , prima di darlo per norma e per legge ad altri : io debbo compiangere i litiganti , se voi li giudicate come giudicate i versi . Ma lasciamo subito la di lui udienza , per far ritorno ad *Ifigenia* .

Vi ha egli un uomo di buon senso , e di cuor sensibile , che non ascolti le parole di *Agamennone* con un trasporto di pietà insieme , e di timore , e che non sentasi penetrato dai versi di *Racine* insino al fondo dell'anima ? l'interesse , l'inquietitudine , l'imbarazzo crescono viap più dalla scena terza , quando *Agamennone* si trova tra *Achille* , e *Ulisse* . Il timore , quest' anima della tragedia , raddoppiasi anche più nella seguente scena . E' *Ulisse* che vuol persuadere *Agamennone* di sacrificar la figlia *Ifigenia* all'interesse della Grecia . Questo personaggio di *Ulisse* è senza dubbio odioso ; ma per un' arte ammirabile *Racine* sa renderlo interessante .



## XLI

Je suis pere , Seigneur , & faible comme un autre :  
 Mon cœur se met sans peine a la place du votre ;  
 Et fremissant du coup qui vous fait soupirer ,  
 Loin de blamer vos pleurs , je suis pret de pleurer .

Son Padre anch'io, son debole come un altr'uom, Signore;  
 Comprendo il vostro affanno , mi metto in vostro core;  
 E fremendo d'un colpo , che voi fa sospirare ,  
 Non biasimo il vostro pianto , anch' io vuol lagrimare.

Fin da questo primo atto *Ifigenia* è condannata alla morte , *Ifigenia* che con tanta ragione va superba di sposare *Achille*! dev' ella esser sacrificata su quello stesso altare , dove ella crede dar la mano di sposa al caro amante .

. . . . . nubendi tempore in ipso:  
*Tantum religio potuit suadere malorum !*

## ATTO SECONDO DELL'IFIGENIA.

**P**ER una invenzione ben degna di lui fa *Racine* nel secondo atto comparire *Erifile* prima che siasi veduta *Ifigenia*. Se l' amante amata di *Achille* si fosse ella mostrata la prima , non potrebbe soffrirsi *Erifile* sua rivale . Questo personaggio è assolutamente necessario all' opera , poichè ne fa lo scioglimento , ne fa insieme il nodo : è appunto *Erifile* che , senza saperlo , ispira de' crudeli sospetti a *Clitemnestra* , e una giusta gelosia ad *Ifigenia*; e per

per un' arte anche più ammirabile l' autore fa interessar lei medesima per questa *Erifile*. Costei è stata sempre infelice, ella ignora i genitori suoi, ella fu fatta prigioniera nella sua patria ridotta in cenere: un funesto oracolo la turba, e per colmo de' mali ha ella un'involontaria passione per quello stesso *Achille*, di cui è prigioniera. Udiamola parlare:

Dans les cruelles mains par qui je fus ravie  
Je demeurai long-tems sans lumiere & sans vie.  
Enfin mes faibles yeux chercherent la clarte;  
Et me voyant presser d'un bras ensanglanté,  
Je fremissais, Doris; & d'un vainqueur sauvage  
Craignais de rencontrer l'efroyable visage.  
J'entrai dans son vaisseau, detestant sa fureur,  
Et toujours detournant ma vue avec horreur.  
Je le vis: son aspect n'avait rien de farouche;  
Je sentis le reproche expirer dans ma bouche,  
Je sentis contre, moi mon cœur se déclarer...  
J'oubliai ma colere, & ne fus que pleurer.

Tra le crudeli mani, onde venn' io rapita,  
Gran tempo ad occhi chiusi io stetti e senza vita.  
Languidi alfin gli apersi, e ricercando il giorno,  
Da un sanguinoso braccio stringer mi vedo intorno.  
Allor fremetti, o Dori; d'un vincitor selvaggio  
Di riscontrar temendo l'orribile visaggio.  
Entro nella sua nave, detesto il suo furore,  
E sempre il guardo altrove io volgo con orrore.  
Lo vidi al fin: l'aspetto nulla avea di feroce;  
Sento a rimproverarlo mancarmi allor la voce.  
Contro di me il mio core m'intesi dichiarare...  
Scordai lo sdegno, ed ebbi sol forza a lacrimare.

Uopo è confessare, che prima di *Racine* non si faceano punto tali versi; non solo non v'era alcuno che sapesse la via del cuore, ma quasi non v'era chi sapesse le finezze della versificazione, quest' arte di rompere la misura:

Je le vis: son aspect n'avait rien de farouche:

Io lo vidi: all' aspetto nulla avea di feroce:

niuno conoscea quello felice mescolamento di sillabe lunghe, e brevi, e di consonanti seguite da vocali, che fanno correre il verso con tanto di dolcezza, e che con tanto piacere fanno entrarlo in un orecchio sensibile, giusto, e delicato.

Qual tenero e prodigioso effetto partorisce susseguentemente l' arrivo d' *Ifigenia*! Ella vola presso suo padre sotto gli occhi di *Erifile* medesima, di suo padre, che si è alfin risoluto di sacrificarla, ogni parola di questa scena torna a ferire il cuore. *Ifigenia* non dice punto di cose strane, come nella tragedia di *Euripide*; io vorrei esser pazzza ( o fare la pazzza ) per rallegrarvi, per piacervi. Nella tragedia francese di *Racine* tutto è nobile, ma d' una semplicità tenera e interessante, e la scena finisce con questo motto terribile: *tu vi sarai, o mia figlia!* sentenza di morte, dopo la quale non occorre dir altro. Si pretende, si re-

fi replica incessantemente, che questo micidiale motto è in *Euripide*: No, non v'è egli affatto. Bisogna disfarfi una volta, in un secolo come è il nostro, di questa maligna ostinazione a far sempre valere il teatro antico de' Greci a spese del moderno teatro Francese. Ecco ciò che è in *Euripide*:

*Ifig.* Padre mio, mi farete voi abitare in un altro soggiorno? (vale a dire, mi manderete a marito?)

*Agam.* Tacete; non conviene ad una donzella parlar di siffatte cose.

*Ifig.* Padre mio, tornate il più presto, dopo aver compiuto la vostra impresa.

*Agam.* Bisogna che io prima faccia un sacrificio.

*Ifig.* Ma questa è una cura, di cui debbono incarcarsi i sacerdoti.

*Agam.* Voi lo saprete, poichè voi sarete assai vicino al lavatojo.

*Ifig.* Faremo noi forse, o Padre, un coro intorno all'altare?

*Agam.* Io ti credo più felice di me; ma per ora ciò non ti caglia: dammi un mesto bacio, e porgimi la tua mano, poichè tu devi per sì lungo tempo star lontana da tuo padre. Oh qual collo! quali guance! che biondi capelli! qual dolore la Città de' Frigii, ed Elena mi cagionano! io non voglio più parlare, perchè troppo io piango nell'abbracciarti. E voi, figlia di *Leda*, scusatemi, se l'amor paterno troppo m'intenerisce, allorchè io deggio dar la mia figlia ad *Achille*.

Indi *Agamennone* istruisce *Clitemnestra* della genealogia d' *Achille*, e *Clitemnestra* gli domanda, se le nozze di *Tetide*, e di

*Pe-*

*Peleo* si celebrarono nel fondo del mare. *Brumoy* ha sfigurato il più che ha potuto questo dialogo, siccome ha egli falsificato quasi tutte le opere, che ha tradotto: ma rendiamo giustizia alla verità, e giudichiamo, se questo pezzo di *Euripide* si avvicina a quello di *Racine*:

*Ifig.* Verra-t-on à l'autel votre heureuse famille?

*Agam.* Helas!

*Ifig.* Vous vous taisez.

*Agam.* Vous y serez, ma fille!

*Ifig.* Verrà al sacrificio la cara tua famiglia?

*Agam.* Aimè!

*Ifig.* Ma voi tacete?

*Agam.* Sì, vi sarai, o figlia!

Come è possibile, che dopo questa sentenza di morte, che *Ifigenia* non intende punto, ma che gli spettatori benissimo comprendono con tanta commozione, vi sieno delle scene toccanti nello stesso atto, e insieme de' colpi di teatro, che feriscono? Questo è, a mio giudizio, ciò che chiamasi il punto di perfezione!

### A T T O T E R Z O .

**D**Opo alcuni naturali incidenti ben preparati, e che tutti concorrono a raddoppiare il nodo della Tragedia, *Clitemnestra*, *Ifigenia*, *Achille* aspettano nell'estasi della

della gioja il bramato momento delle nozze; *Erifile* è presente, e il contrasto del suo dolore con l'allegrezza della madre dà maggior risalto alla bellezza della situazione. Ecco vien *Arcade* da parte di *Agamennone*: egli avvisa, che tutto è pronto per celebrare questo felice matrimonio. Ma oimè qual colpo! qual terribil momento spaventoso!

Il l'atend a l'autel ... pour la sacrifier ...

Ei l'aspetta all'altare ... ma per sacrificarla ...

*Achille*, *Clitemnestra*, *Ifigenia*, *Erifile* esprimono allora in un sol verso tutti i lor differenti sentimenti; e *Clitemnestra* gittandosi a' piedi d'*Achille*, gli dice:

... Oubliez une gloir e importune:  
Ce triste abaïssement convient a ma fortune.  
C'est vous que nous cherchions sur ce funeste bord;  
Et votre nom, Seigneur, l'a conduit a la mort.  
Ira-t-elle, des dieux implorant la justice,  
Embrasser les autels pares pour son suplice?  
Elle n'a que vous seul, vous etes en ces lieux  
Son pere, son epoux, son azile, ses dieux.

Ah vada or in obbligo una gloria importuna:  
Sì tristo abbassamento chiede la mia fortuna.  
Da voi cerchiamo ajuto in quest'estrema sorte,  
E il vostro chiaro nome, Signor, la trasse a morte.  
Andrà ella, per torrsi dal crudo sacrificio,  
Ad abbracciar gli altari disposti al suo supplizio?  
Ell' ha voi sol, Signore: oggi qui siete voi  
Il suo padre, il suo sposo, l'asilo, e i Numi suoi.

O ve-

Oh vera tragedia! bellezza di tutti i tempi, e di tutte le nazioni! disgraziati quei barbari, che non sentono infino al fondo del cuore questo merito prodigioso! Io so che l'idea di questa situazione è in *Euripide*; ma ella vi è come il marmo nella petraja, e *Racine* è colui, che ha formato il palazzo. Una cosa assai straordinaria, ma degna de' commentatori sempre alcun poco nemici della loro patria, è questa critica, che fa qui il gesuita *Brumoy* nel suo discorso sul teatro de' Greci. Supponiamo, dic' egli, che torni Euripide dall' altro mondo, e che egli assista alla rappresentazione dell' *Ifigenia di Monsieur Racine* . . . non sarà egli punto stomacato di veder *Clitemnestra* a' piedi di *Achille*, che la solleva? E di mille altre cose, sia per rapporto a' nostri usi, che ci sembrano più puliti di quelli dell' antichità, sia per rapporto alle decenze ec. Si noti quì con attenzione, che *Clitemnestra* si getta a' piedi d' *Achille* nella tragedia d' *Euripide*, e che insieme non vi si legge affatto che *Achille* la faccia alzare. A riguardo di mille altre cose per rapporto ai nostri usi, *Euripide* sarebbe uniformato agli usi della Francia, e *Racine* a quelli della Grecia. Dopo ciò, andate a fidarvi dell' intelligenza, e dell' esattezza de' commentatori!

ATTO

## A T T O   Q U A R T O .

**S**iccome in questa tragedia l'interesse sempre riscalda di scena in scena, e tutto vi cammina da perfezione a perfezione, la grande scena fra *Agamennone*, *Achille*, *Clitemnestra*, ed *Ifigenia* è anche superiore a quanto finora abbiain veduto. Niuna cosa ha mai fatto maggior effetto in teatro, che il veder personaggi i quali chiudono a bella prima il lor dolore in fondo della lor anima, e lasciano di poi scoppiare tutti i sentimenti, da' quali vengono lacerati. Si è allora divisi fra la pietà, e l'orrore; egli è da un lato *Agamennone*, che oppresso egli stesso dall'afflizione, viene a chieder sua figlia per menarla all'altare sotto pretesto di consegnarla all'eroe, al quale ella è promessa. E' *Clitemnestra* che gli risponde di una voce interrotta:

*Clit.* S'il faut partir, ma fille est toute prête;  
Mais vous n'avez-vous rien, Seigneur, qui vous  
arête?

*Agam.* Mòi, madame?

*Clit.* Vos soins ont-ils tout préparé?

*Agam.* Calchas est prêt, madame, & l'autel est prêt;  
J'ai fait ce que m'ordonne un devoir légitime.

*Clit.* Vous ne me parlez point, Seigneur, de la victime.

*Clit.*



*Clit.* Mia figlia è tutta pronta, se omai partir convenga:  
Ma nulla avete voi, Signor, che vi trattenga?

*Agam.* Io, Madama?

*Clit.* Sì; avete il tutto preparato?

*Agam.* E' all'ordine Calcante, l'altare è apparecchiato.

Feci quanto il dovere a me imponea di fare.

*Clit.* Ma pure della vittima non sento ancor parlare.

Queste ultime parole: *non sento ancor parlare della vittima*, non sono sicuramente in *Euripide*. Si sa di qual sublime è il resto della scena, non già mica di quel sublime di declamazione, non di quel sublime di pensieri ricercati, o di espressioni gigantesche; ma di ciò, che una madre in disperazione ha di più penetrante, e di più terribile, di ciò che una giovane principessa, che sente tutta la sua disgrazia, ha di più toccante e di più nobile: dopo di che, *Achille* spiega la fierezza, lo sdegno, le minacce d'un Eroe irritato; senza che *Agamennone* nulla perda della sua dignità; e questo appunto è il più difficile. Non mai *Achille* è stato più *Achille*, che in questa tragedia. Gli stranieri non possono dir di lui quello che dicono d'*Ippolito*, di *Xiphares*, di *Antioco* re di *Comagene*, di *Bajazet* medesimo, che essi chiamano *monsieur Bajazet*, *monsieur Antioco*, *monsieur Xiphares*, *monsieur Ippolito*, e, io lo confesso, non hanno il torto.

Tom.VII.

d

Que-

Questa debolezza di *Racine* è un tributo, che ha egli pagato ai costumi del suo tempo, alla galanteria della Corte di Luigi XIV., al gusto de' romanzi, che aveano infettata la nazione, agli esempj ancora di *Corneille*, il quale non compose mai tragedia senza mescolarvi dell'amore, e di questa passione appunto fe il principale strumento della tragedia di *Polyeucte* confessore e martire, di quella d'*Attila* re degli Unni, e di *Santa Teodora*, che si prostituisce. Non è che da pochi anni, che si è osato in Francia di produrre delle tragedie profane senza galanteria. La nazione era tanto avvezza a queste bagatelle, che sul principio di questo secolo fu ricevuta con degli applausi una *Elettra* amorosa, e un quartetto di due amanti, e di due innamorate, in un soggetto il più terribile dell'antichità; mentre che si faceano le fischiate all'*Elettra* di *Longepierre*, non solo perchè ci avea delle declamazioni all'antica, ma perchè non vi si parlava punto d'amore. Al tempo di *Racine*, e fino agli ultimi tempi nostri, i personaggi essenziali per il teatro erano l'amoroso, e l'amorosa, come alla fiera *Arlecchino*, e *Colombina*. *Achille* ama *Ifigenia*, e deve amarla; la riguarda egli  
come

come sua sposa , ma egli è più fiero affai e più violento , che non è tenero: ama *Achille* come deve amare, e parla come l'avrebbe fatto parlare *Omero*, se fols' egli stato Francese. (a)

## ATTO QUINTO.

**I**L Signor *Luneau de Boisjermain*, che ha fatto una edizione di *Racine* con de' commentarii, vorrebbe che la carastrofe d'*Ifigenia* fosse in azione sopra il teatro. Noi non abbiamo, dic' egli, che una lagnanza da fare, ed è che *Racine* non abbia composto questa sua tragedia in un tempo, in cui il teatro fu libero, come oggidì, dalla folla degli spettatori, che inondavano altre volte il luogo della scena: non avrebbe mancato questo poeta di mettere in azione la catastrofe, che ha egli messo in racconto. Sarebbe veduto

d 2

---

### NOTA DELL' EDITORE.

(a) Non ha l'Italia in questo particolare che invidiar alla Francia. Chi brama vedere *Achille*, nel più sublime prospetto di Eroe insieme e di Amante, senza che l'amore snervi l'eroismo, nè l'eroismo renda men tenero l'amore, legga l'*Achille in Sciro*. Questo solo Dramma non mette il nostro *METASTASIO* al di sopra di *Sofocle*, di *Euripide*, e di tutti i Tragici del mondo? L'ombra del celebre *Racine* non sdegherà certamente d'accordar quest'omaggio al sovrano Drammatico d'Italia.

duto da una parte un padre costernato, una madre disperata, venti Re sospesi ed accigliati, l'altare, il rogo, il sacerdote, il coltello, la vittima, eh! qual vittima! dall'altra Achille minacciante, l'armata in movimento, il sangue da tutte le parti vicino a scorrere; sarebbe allora sopraggiunta Erifile; il sacerdote Calcante l'avrebbe disegnata per l'unico oggetto della collera celeste, e questa principessa occupando il coltello sacro, sarebbe subito spirata sotto i colpi, che ella avrebbe vibrato al suo petto. Questa idea certamente a primo colpo d'occhio sembra plausibile. Sarebbe in fatti il soggetto d'un bellissimo quadro, poichè in un quadro non si dipinge che un istante; ma sul teatro, dove quest'azione durar deve alcuni momenti, sarebbe troppo difficile che non divenisse fredda e ridicola. Mi è sembrato sempre evidente, che il violento *Achille*, la spada nuda e senza punto combatterfi, venti eroi nello stesso atteggiamento come personaggi di tappezzeria, *Agamennone* re de' regi, che non impone ad alcuno, immobile nel tumulto, formerebbero uno spettacolo similissimo al cerchio della regina in cera colorita da *Benoit*.

Il est des objets, que l'art judicieux  
Doit offrir a l'oreille, & regler des yeux.

D'og-

D'oggetti v'è una sorta, che l'arte giudiziosa  
 Presenterà all'orecchie, ma terrà agli occhi ascosa. (a)

V'è ancora di più; la morte di *Erifile*  
 agghiacciarebbe gli spettatori in vece di  
 commuoverli. Se egli è permesso di ver-  
 sare il sangue sul teatro, ( lo che io sten-  
 to a credere ) non bisogna far morire che  
 i personaggi, per i quali prendesi interesse.  
 Allora veramente riman commosso il cuor  
 d 3 dello

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Il progetto di Mr. *Luneau de Boisjermain*, che  
 il Sig. *de Voltaire* qui reputa impraticabile, non di-  
 mostra la superiorità del nostro immortale METASTA-  
 SIO, che felicissimamente l'ha messo in opera? Nell'  
*Olimpiade*, per tacer degli altri suoi Drammi, si può  
 ammirare quest'azione nobilissima. *Licida* coronato  
 di fiori per esser sacrificato: il re *Clisene*, che in atto  
 di assistere al doloroso ma necessario sacrificio, spiega  
 tutta la bontà di padre senza perder punto della di-  
 gnità di Sovrano; l'altare, la sacra scure, il sacerdote,  
 tutto all'ordine per un tal sacrificio; il popolo spet-  
 tatore in varii movimenti di passione; *Megacle*, che  
 venendo a prender l'ultimo addio dall'infelice vitti-  
 ma presenta un trionfo d'amicizia sì patetico, che in-  
 tenerisce tutti i cuori: finalmente ecco *Argenide*, la  
 quale accresce l'interesse d'uno spettacolo così toc-  
 cante. Ella vuol morire per il reo. *Clisene* si turba,  
 il Sacerdote si arresta, il popolo raddoppia la sua sor-  
 presa, la vittima gareggia seco lei nel più generoso  
 impegno di morire, e da ciò appunto nasce il ma-  
 gnifico scioglimento. Le riflessioni del Sig. *de Voltaire*  
 sono ottime, la cosa è difficilissima, *Racine* non ha  
 tentato, o non ha potuto eseguirla. METASTASIO  
 intanto vi è mirabilmente riuscito. Che se ne deve  
 adunque conchiudere?

dello spettatore; egli vola davanti al colpo che si va a portare, egli butta sangue per la ferita, si compiace con dolore di veder cadere *Zaira* sotto il pugnale di *Orosmano*, dal quale era ella idolatrata. Uccidete, se così vi piace, quelli che voi amate; ma non uccidiate mai una persona indifferente; il pubblico sarà indifferentissimo a questa morte: *Erifile* in fatti non era totalmente amata. *Racine* l'ha resa sopportabile infino all'atto quarto; ma dacchè *Ifigenia* è in pericolo di morte, *Erifile* è dimenticata, e ben presto abborrita: ella non farebbe mica maggior effetto che la cerva di Diana. Mi è stato scritto non ha guari, che essendosi in Parigi fatto un saggio dello spettacolo che il Signor *Luneau des Boisjermain* avea proposto, non è affatto riuscito. Convien sapere, che un racconto scritto da *Racine* è superiore a tutte le azioni teatrali. (a)

DELL'

## NOTA DELL' EDITORE.

(a) Voltaire è troppo prevenuto a favor di *Racine*, la cui *Ifigenia* vuol che si anteponga a quella di *Euripide*. Se fosse così, sempre quella di *Euripide* farebbe l'originale, e questa di *Racine* una copia: nè farebbe meraviglia, che uno Scrittore migliorasse lo stesso argomento scritto venti secoli prima, con tener presente quel modello. Voltaire impiega del molto tempo a scolar *Racine* di certe debolezze proporzio-

## DELL' ATALIA.

Comincerò dal dire che nella tragedia dell'*Atalia* la catastrofe appunto è mirabilmente in azione. Si fa in essa il più interessante riconoscimento; ogni attore vi recita una parte grande. Non si ammazza mica *Atalia* sul teatro; il figlio de' monarchi vien salvato, e riconosciuto re; tutto

d 4

que-

---

zionate a' costumi del suo secolo; e la mutazion de' costumi fra il corto giro di sessanta anni gli sembra più sensibile di quella di venti secoli? L'*Ifigenia* in *Racine* è una donzella de' tempi nostri, che trattando, e conversando più delle maritate, discorre, comprende, entra in malizia subito, e riflette alla sua disgrazia. L'*Ifigenia* in *Euripide* è, come noi diremmo, un'educanda di poca età: il padre le parla di morte, di sacrificio; ella risponde innocentemente, e pensa alle sue vesti, a' suoi abbigliamenti. Questo carattere di semplicità è simile a quel d'*Isacco*. Oggi le nostre prime donne non potrebbero disimpegnare bene questo carattere Greco: son piene tutte di caricatura Francese. Voltaire ha detto bene una cosa, che in quanto alle diversità de' costumi, *Euripide* si sarebbe accomodato al secolo di *Racine*, come *Racine* al secolo di *Euripide*; se fosser questi due grandi ingegni comparsi in contraria data di tempo. Perchè poi dimenticarsi di così bella massima? Veggasi lo stesso Voltaire nel c. 2. della sua Dissertazione sopra l'epica poesia. Quanto saviamente difende ivi i caratteri naturali degli Eroi di Omero, e quanto opportunamente deride quei, che vorrebbero in *Ajace*, in *Ettore* un cortigiano di *Versailles*, o di *S. James*.

questo spettacolo trasporta gli spettatori. Io quì farei l'elogio di questa tragedia, il capo d'opera dello spirito umano, se tutti gli uomini di gusto in Europa non si accordassero a darle la preferenza su di tutte quasi le altre tragedie. Si può condannare il carattere e l'azione del gran Sacerdote *Giojada*, la sua cospirazione, il suo fanatismo possono servire d'affai cattivo esempio; alcun sovrano, dal Giappone infino a Napoli, non vorrebbe di tali pontefici ne' suoi stati; egli è fazioso, insolente, entusiasta, inflessibile, sanguinario; egli inganna indegnamente la sua Regina, fa scannare da' suoi sacerdoti questa donna in età di ottanta anni, la quale non volea certamente insidiar la vita del giovanetto *Gioas*, che ella voleva educare come un suo proprio figlio. Confesso, che riflettendo su questo avvenimento, si può detestar la persona del Pontefice; ma si ammira l'arte dell'autore, si ricevono senza pena tutte le idee, che egli presenta, non si pensa nè si ha sentimento che appresso a lui. Il suo soggetto dall'altra parte rispettabile non permette le critiche, che si potrebbero fare, se fosse un soggetto d'invenzione. Io spettatore suppone con *Racine*, che *Giojada* ha il dritto di fare tutto quello che ei fa: e fissato una vol-



ta questo principio, si converrà concordemente, che la tragedia dell' *Atalia* è ciò che abbiamo di più perfettamente condotto, di più semplice, di più sublime. Quel che aggiunge merito maggiore a quest'opera, è, che di tutti i soggetti è questo appunto il più difficile a trattarsi.

Si è stampato con qualche fondamento, che *Racine* avesse imitato in quest'opera parecchi luoghi della tragedia della *Lega* composta dal Consigliere di Stato *Matthieu*, Istoriografo di Francia sotto Enrico IV, scrittore che per il suo tempo non facea cattivi versi. Nella tragedia di *Matthieu* dice *Costanza*:

Je redoute mon Dieu; c'est lui seul que je crains.

On n'est point délaissè quand on a Dieu pour père.  
Il ouvre à tous la main, il nourrit les corbeaux;  
Il donne la pature aux jeunes passereaux,  
Aux bêtes des forêts, des prés, & des montagnes:  
Tout vit de sa bonté.

Temo il mio solo Dio; a lui soggetta io sono.

Quando si ha Dio per padre, nessuno è in abbandono.  
A tutti egli apre e stende la liberal sua mano;  
Pasce su l'alto i corvi, i passerii sul piano;  
Le bestie alla foresta, al prato, alla montagna;  
Tutti nutre, e nessuno di sua bontà si lagna.

*Racine* dice nell' *Atalia*:

Je crains Dieu, cher Abner, & n'ai point d'autre crainte.

. . . . .

Dieu

Dieu laissa-t-il jamais ses enfans au besoin?  
Aux petits des oiseaux il donne leur pature,  
Et sa bonte s'étend sur toute la nature.

Abner, io temo Dio, nè sento altre paure:  
Abbandonò fors'egli giammai le creature?  
Anche ai piccioli augelli dona la lor pastura,  
La sua bontà si stende su tutta la natura.

Il plagio sembrava egli sensibile, e intanto non vi è affatto: niente è più naturale che aver le stesse idee sul medesimo soggetto. Dall'altra parte *Racine*, e *Matthieu* non sono mica i primi che abbiano de' pensieri, de' quali trovasi il fondo in parecchi luoghi della scrittura. (a)

## DE' CAPI D' OPERA TRAGICI FRANCESI.

**Q**uali tragedie si oserà mettere fra i capi d'opera riconosciuti per tali e nella Francia, e in altri paesi, dopo l'*Ifigenia*, e l'*Atalia*? Noi porremo fra essi una gran parte del *Cinna*, le scene superiori degli *Orazii*, del *Cid*, del *Pompeo*, del *Polyeucte*; il fine della *Rodogune*, la parte perfetta, ed inimitabile della *Fedra*,  
che

---

### NOTA DELL' EDITORE.

(a) Il Sig. Calfabigi nella sua Dissertazione ha fatto veder la superiorità del *Gioas* del nostro METASTASIO all'*Atalia* di *Racine*.

che la vince su tutte le altre, quella di *Acomet* così bella nel suo genere, i quattro primi atti del *Britannico*, *Andromaca* tutta intiera, toltane una scena di quasi mera civetteria. Le parti intiere di *Rossane*, e di *Monimo*, l'una e l'altra ammirabili in due generi affatto opposti; alcuni pezzi veramente tragici in alcune altre opere; ma dopo venti buone tragedie sopra più di quattro mila, che cosa abbiamo noi? Niente. Tanto meglio. Noi l'abbiam detto altrove. Bisogna che il bello sia raro, altrimenti cessarebbe di esser bello.

## C O M M E D I A.

**P**Arlando della tragedia, io non ho osato darne delle regole; vi ha maggior numero di buone dissertazioni, che di buone opere tragiche; e se un giovane che ha del genio, vuol sapere le importanti regole di quest'arte, gli basterà leggere ciò che ne ha detto *Boileau* nella sua *Arte poetica*, e di esserne ben penetrato: lo stesso dico della Commedia. Ne lascio la teoria, e non m'inoltrerò nella storia. Domanderò solamente, perchè i Greci e i Romani fecero sempre le loro commedie in versi, e perchè i moderni non le fanno spesso,

so, che in prosa? Non è forse questo; perchè l'uno è ben più facile dell'altro, e perchè gli uomini in ogni cosa vogliono riuscire senza molto travaglio? *Fenelon* scrisse in prosa il suo *Telemaco*, perchè non potea farlo in versi. L'Abate di *Aubignac*, che essendo predicatore del Re, si riputava egli il più eloquente uomo del Regno, e che sapendo la poetica di *Aristotele*, pensava d'esser maestro di *Cornelile*, fece una tragedia in prosa, la cui recita non potè compirsi, e che non fu mai letta da alcuno. La *Mothé* essendosi lasciato persuadere, che il suo spirito era infinitamente superiore a' suoi talenti per la poesia, domandò perdono al pubblico di essersi abbassato infino a fare de' versi (a). Diede fuori un'ode e una tragedia in prosa, e il Pubblico si rise di lui. Non è stato già lo stesso della *Commedia: Moliere*

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) L'Italia ha veduto lo stesso esempio nel *Guarini*, l'autore del *Pastor fido*. A dispetto delle sue opere e delle sue poetiche disposizioni, abborrì egli il nome di Poeta. Perchè mai ambiscono questo titolo quei che misurano i versi con lo spago, e contano i piedi su le dita; all'incontro i veri poeti lo rigettano? E' ambizione in quelli, è orgoglio in questi, è fanatismo forse negli uni e negli altri? Sarebbe questa una curiosa richiesta per alcun de' nostri *belli spiriti*, e per qualche critico sfaccendato.

*liere* scrisse il suo *Avaro* in prosa, per metterlo poi in versi; ma parve così buona questa commedia, che i comici vollero recitarla qual era, e nessuno giammai ha osato di toccarla. All'incontro il *Convitato di Pietra*, che tanto mal a proposito è stato intitolato il *Festino di Pietra*, fu dopo la morte di *Moliere* ridotto in versi da *Tommaso Corneille*, e in questa maniera è stato poi sempre recitato. Io son di avviso però, che a niuno caderà in pensiero di mettere in versi il *Giorgio Dandin*. La dicitura n'è tanto naturale, tanto lepida; un sì gran numero di pezzi di quest'opera è passato in proverbii, che pare che si guasterebbe versificandola. Non è forse una falsa idea di pensare, che vi sono delle piacevolezze di prosa, e delle piacevolezze di verso. Una novella nella conversazione riuscirebbe insipida se fosse rimata; e un'altra non riuscirà bene che in rima. Io penso che monsieur, e madama di *Sottenville*, e madama la *Contessa d'Escarbognas* non sarebbero affatto così piacevoli, se fossero in rima. Ma nelle grandi commedie piene di ritratti, di massime, di narrazioni, e nelle quali i personaggi hanno de' caratteri fortemente disegnati, qual'è il *Misanthropo*, il *Tartuffo*, la *Scuola delle*  
*Don-*

*Donne, la Scuola de' mariti, le Donne sapienti, il Giuocatore*, mi sembrano i versi assolutamente necessarii; e sono stato sempre del sentimento di *Michele Montagne*, il quale dice, che la sentenza stretta ai numerosi piedi della poesia, solleva l'anima con una più forte scossa (a). Non replichiamo quì quel che tanto si è detto di *Moliere*: è troppo noto, che nelle sue buone commedie egli è superiore ai Poeti comici di tutte le nazioni antiche e moderne. *Desprèaux* parlando della morte di *Moliere* così si esprime:

Auffitot que d'un trait de ses fatales mains  
La parque l'eut rayé du nombre des humains,  
On reconnut le prix de sa muse éclipsee.  
L'aimable comédie, avec lui terrassée,  
En vain d'un coup si rude espera revenir,  
Et sur ses brodequins ne put plus se tenir.

Subito che d'un colpo della sua man fatale  
Tolse a *Molier* la Parca il di lui corpo frale,

II

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Tutto è vero: ma noi Italiani fiam così mal soddisfatti del Martelliano soverchiamente rimato de' Francesi, dello sciolto troppo disarmonico de' cinquecentisti, che non sappiamo tollerare commedie in versi, giacchè lo sciolto tramezzato di endecasillabi, e settenarj con qualche rima nelle pause, che sarebbe il meglio, è destinato al recitativo dell' opera in musica, e par che in sentirlo la gente ricorra a quell' idea. Perciò fra noi le commedie son più ricevute in prosa.

Il pregio si conobbe di sua musa eclissata.  
 L'amabile commedia, con lui già roversciata,  
 Del fiero colpo invano spera di riaversi,  
 E sopra i suoi coturni non può più sostenersi.

Dopo il 1673. anno in cui la Francia fece perdita di *Moliere*, non si vidde alcuna commedia sopportabile infino al *Giocatore* del Tesorier di Francia *Regnard*, che comparve in Toscana nel 1697. e bisogna confessare, che non v'è che egli solo dopo *Moliere*, che abbia fatto delle buone commedie in verso. La sola opera di carattere che abbiamo avuta dopo lui, è stata il *Glorioso* di *Destouches*, nella quale tutti i personaggi sono stati generalmente applauditi, eccettuatone disgraziatamente quello del *Glorioso*, che n'è appunto il soggetto. Non essendovi cosa la più difficile, che il far ridere le persone di garbo, si è giunto finalmente a pubblicar delle commedie romanzesche, che sono meno la fedele pittura dei ridicoli, che un saggio di tragedia cittadinesca: fu questa una bastarda razza, che non essendo nè comica, nè tragica, palesava l'impotenza di far delle tragedie e delle commedie. Questa razza frattanto avea un merito, ed era quello d'interessare; e quando si giunge ad interessare, si può star sicuri del buon esito.

esito . Alcuni autori unirono ai talenti , che questo genere esige , l'abilità di seminare le loro opere di felicissimi versi . Ecco come s'introdusse , e piacque questo genere . Certe persone si fermarono a rappresentare in un castello delle picciole commedie , che fanno di quelle farse che chiamano *parades* : Se ne recitò una nell'anno 1732. nella quale il principal personaggio era il figlio d'un negoziante di Bordeaux, uomo buonissimo e marinajo assai grosso di pasta , che credendo aver perduto sua moglie , e suo figlio , venne a rimaritarsi a Parigi, dopo un lungo viaggio che egli avea fatto nell'Indie . Era la di lui moglie una donna impertinente , che era venuta a fare la Dama di qualità nella Capitale , a consumare una gran parte de' beni acquistati da suo marito , e a maritar suo figlio con una Damina di condizione . Il figlio assai più impertinente della madre , si dava l'aria di signore ; e la sua più grande aria era il disprezzar la sua sposa , che era un modello di virtù , e di ragionevolezza . Questa giovane sposa l'opprimeva , dirò così , di buone azioni , senza mai lagnarfi ; pagava i di lui debiti segretamente quando egli aveva giuocato e perduto su la sua parola , e gli facea capi-  
tare



tare de' piccioli regali assai galanti sotto nomi supposti. Questa condotta rese il nostro giovane anche più balordo; il marinajo tornò sul fine della commedia, e diede egli rimedio a tutto. Un' attrice di Parigi, donzella di molto spirito, chiamata Madamigella *Quinault*, avendo veduto questa farfa, concepì il disegno che potrebbe farsene una commedia interessante, e d' un genere tutto nuovo per i Francesi, esponendo sul teatro il contrasto di un giovinaastro, che credea realmente esser ridicola cosa l' amar sua moglie, e una sposa rispettabile, che costringeva al fine suo marito ad amarla palefamente. Madamigella *Quinault* fece delle premure all' autore di farne un' opera regolare nobilmente scritta; ma essendole stato negato, domandò ella il permesso di dar questo soggetto al Signor *de la Chaussée*, giovane che facea de' buonissimi versi, e che avea della correzione nello stile. Questa fu la commedia che pubblicossi col titolo, *il pregiudizio alla moda*. Era ben fredda quest' opera dopo quelle di *Moliere* e di *Regnard*: rassomigliava ad un uomo un poco grave, che balla con più di esattezza che di grazia. L' autore volle mescolar la lepidezza ai bei sentimenti; v' introdusse due mar-

chessi, che egli riputò comici, e che non furono che forzati e insipidi. L'un di essi dice all'altro:

Si la meme maitresse est l'objet de nos vœux,  
L'embaras de choisir la rendra plus perplexe.  
Ma foi, Marquis, il faut prendre pitié du sexe.

Se già de' nostri voti la stessa Donna è oggetto,  
Di sceglier l'imbarazzo ch'ella aver dee nel petto  
La renderà, Marchese, perplessa e più dubbiosa.  
Aver pietà del sesso è necessaria cosa.

Non è mica così che fa *Moliere* parlare i suoi personaggi. Da quel tempo il comico fu bandito dalla commedia. Vi fu sostituito il patetico; si diceva che ciò era per buon gusto, ma era certamente per arida sterilità. Non è che due o tre scene patetiche non possano fare un buonissimo effetto. Ve ne ha degli esempj in *Terenzio*, ve ne ha in *Moliere*; ma dopo ciò bisogna tornare alla naturale e piacevole pittura de' costumi. Non si travaglia nel gusto della commedia flebile e patetica, se non perchè questo genere è più facile; ma questa medesima facilità la degrada: in una parola, i Francesi non saprebbero più ridere. Allorchè la commedia venne in tal modo sfigurata, la tragedia soffrì la stessa crisi funesta: si sono pubblicate delle tragedie barbare, e il teatro andò decadendo: ma si è nello stato di rialzarlo.

DELL'

## D E L L' O P E R A .

**L**A tragedia e l'opera sono debitrice a due Cardinali del loro stabilimento in Francia : fu sotto il ministero di *Richelieu* che *Corneille* fece il suo noviziato, per mezzo de' cinque autori, che questo ministro di stato facea travagliare come ajutanti ai drammi, de' quali formava egli il piano, e dove entrava spesso un buon numero di cattivi versi della sua foggia: fu egli ancora questo Cardinale, che avendo perseguitato il *Cid*, ebbe la fortuna d'ispirare a *Corneille* quel nobile dispetto e quella generosa ostinazione, che l'indusse a comporre le ammirabili scene degli *Orazii*, e del *Cinna*.

Il Cardinal *Mazarini* fece conoscere ai Francesi l'opera, la quale non riuscì sul principio che ridicola; benchè questo ministro non vi avesse affatto travagliato, nè messo nulla del suo. Fu nel 1648, che *Mazarini* fece venire per la prima volta un' intiera truppa di musici Italiani, di decoratori; e un' orchestra: rappresentossi al Louvre la tragicommedia di *Orfeo* in versi italiani e in musica: questo spettacolo annojò tutta Parigi. Pochissime persone in-

tendevano l'Italiano, pochi o nessuno sapea di musica, e tutto il mondo odiava il Cardinale: questa festa, che costò assai di danaro, fu coronata con delle grandi fischiate: poco dopo i geniali di quel tempo fecero il *gran balletto*, e il *crotto della fuga di Mazarino*, danzato sul teatro di Francia da lui medesimo e da' suoi partigiani. Ecco la bella ricompensa ch'egli ebbe d'aver voluto piacere alla nazione. Prima di lui si eran dati de' balletti in Francia sul principio del secolo XVI., e in questi v'era stata sempre qualche musica d'una o due voci; talora venivano accompagnati da' cori, che non erano quasi altro che un pieno canto Gregoriano. Le figlie di *Achello*, le *Sirene* aveano cantato nel 1582. alle nozze del Duca di Gioiosa; ma queste erano sirene straniere. Il Cardinal *Mazarino* non si arrestò per il cattivo successo della sua *opera* Italiana; e quando egli divenne onnipotente in corte, se ritornare i musici Italiani, che nel 1654. cantarono in teatro le *nozze di Peleo e di Tetide*, in tre atti. Luigi XIV. vi ballò: la nazione fu incantata di vedere il suo Re, giovane, d'una taglia maestosa, e d'una figura così amabile che nobile, ballar nella sua capitale dopo esserne stato discacciato.

ciato : ma l'opera del Cardinale annojò Parigi la seconda volta come la prima. *Mazarino* si ostinò : fece egli venire nel 1660. il Sig. *Cavalli*, che diede nella grande galleria del Louvre l'opera del *Serfo* in cinque atti. I Francesi fischiarono più che mai, e si credettero liberati dall'opera Italiana per la morte di *Mazarino*, che nel 1661. diede luogo a mille ridicoli epittaffi, e a quasi altrettante canzoni, che contro di lui avevano composto durante la sua vita.

Frattanto i Francesi vollero da quel tempo stesso aver un'opera nella loro lingua, benchè non vi fosse affatto un sol uomo nel paese, che sapesse fare un trio, o suonar passabilmente di violino; e dall'anno 1659. un abate *Perrin*, che credeva fare de' versi, e un *Cambert* direttore di dodici violini della regina-madre, che chiamavano *la musica di Francia*, fecero nel villaggio d'Issi cantare una Pastorale, che, in fatto di annojamento, vinse di assai l'*Ercole amante*, e le *nozze di Peleo*. Nel 1669. lo stesso abate *Perrin*, e lo stesso *Cambert* si associarono con un marchese di *Sourdiac* gran macchinista, il quale non era già assolutamente pazzo, ma che aveva un cervello assai particolare, e

che si rovinò in questa intrapresa. I principii ne sembravano felici; si rappresentò in musica a bella prima *Pomona*, nella quale parlossi molto di pomi, e di carciofoli. Appresso rappresentarono *le pene e i piaceri dell'Amore*, e finalmente *Lulli* suonator di violino di Madamigella, divenuto soprintendente della musica del Re, s'impadronì del giuoco della palla corda, che avea rovinato il marchese di *Sourdiac*. L'abate *Perrin* si consolò in Parigi con far delle elegie e de' sonetti, e insieme con tradurre l'*Eneide* di *Virgilio* in versi, ch'egli chiamava eròici. Ecco come egli tradusse, per esempio, questi due versi del Libro V. dell'*Eneide*:

*Ardens, effractoque illisit in ossa cerebro,  
Sternitur, exanimisque tremens procumbit humi bos.*

Dans ses os fracassés enfonce son éteuf,  
Et tout tremblant & mort, en bas tombe le bœuf.

Si trova spesso il suo nome nelle satire di *Boileau*, che aveva gran torto di aggravarlo: poichè non bisogna burlarsi nè di coloro che fanno del buono, nè di coloro che fanno dell'affai cattivo; ma bensì di quelli che essendo mediocri si credono genii, e fanno gl'importanti. Quanto a *Cambert*, egli lasciò per dispetto la Francia, e andò a far eseguire la detestabile sua  
mu-

musica presso gl' Ingleſi, che la trovarono eccellente.

*Lulli*, che fu ben preſto chiamato *monſieur de Lulli*, ſi affociò affai abilmente con *Quinault*, del quale egli conoſceva tutto il merito, e che non fu però mai chiamato *monſieur Quinault*. Egli diede nel ſuo giuoco di palla corda di Belair nel 1672. le *feſte d'Amore e di Bacco*, compoſte da queſto amabil poeta; ma nè i verſi nè la musica furono degni della riputazione che egli acquiſtò in appreſſo: i conoſcitori ſolamente ſtimarono affai una traduzione della bella ode di *Orazio*:

*Donec gratus eram tibi,  
Nec quiſquam potior brachia candida  
Cervici juvenis dabat,  
Perſarum vigui rege beatior.*

Queſt' ode in fatti è grazioſiſſimamente eſpreſſa in franceſe; ma la musica è un poco languida. V'ebbe delle buffonerie in queſt' opera, come nel *Cadmo*, e nell' *Alceſte*. Regnava allora nella corte queſto cattivo guſto ne' balletti, e le opere Italiane erano piene d'Arlecchiniate. *Quinault* non iſdegnò mica di ſcendere fino a queſte baſſezze:

*Tu fais la grimace en pleurant,  
Et tu me fais crever de rire.*

## LXXII

Ah! vraiment, petite mignonne,  
 Je vous trouve bonne  
 De reprendre ce que je dis.

Mes pauvres compagnons, hélas!  
 Le dragon n'en a fait qu'un fort léger repas.

Le dragon ne fait-il point le mort?

Tu fai le smorfie, e col tuo pianto a ridere  
 Sappi che non volendo tu mi muovi.

Ah! veramente, o mia carina, a posta  
 Tu mi sembri venuta a questo mondo  
 Per correggere ognor quello ch'io dico.

Ah poveri compagni, il drago, oh Dio!  
 Non ha fatto di voi, che un bocconcino.

Ma il dragone non finge almeno il morto?

Ma in queste due opere d'*Alceste* e di  
*Cadmo*, seppe *Quinault* inserirvi de' pezzi  
 ammirabili di poesia. *Lulli* seppe un poco  
 esprimerli nell'adattare il suo genio a quel-  
 lo della lingua Francese; e come egli era  
 dall'altra parte assai piacevole, molto li-  
 cenzioso, scaltro, interessato, buon corti-  
 giano, e in conseguenza amato dai Gran-  
 di, e che *Quinault* non era che dolce e  
 modesto, tirò egli a se tutta la gloria.  
 Fece egli credere che *Quinault* fosse il suo  
 famiglio poeta, che da lui veniva regolato,  
 e che senza di lui non farebbe noto che  
 per le satire di *Boileau*. *Quinault* con tutto  
 il



## LXXIII

il suo merito restò dunque in preda alle ingiurie di *Boileau*, e alla protezione di *Lulli*.

Fra tanto nulla è più bello, nè insieme più sublime che questo coro de' seguaci di *Plutone* nell' *Alceste*:

Tout mortel doit ici paraître.

On ne peut naître,

Que pour mourir.

De cent maux le trépas delivre;

Qui cherche a vivre

Cherche a souffrir.

Plaintes, cris, larmes,

Tout est sans armes

Contre la mort.

Est-on sage

De fuir ce passage?

C'est un'orage

Qui mène au port.

Tutti i mortali

Debbon qui scendere;

Non si può nascere

Che per morir.

Da cento mali

La morte libera,

Chi cerca vivere

Cerca soffrir.

Di morte a' strali

L'opporre è inutile

Querele, e lagrime,

Grida, e sospir.

No che non è da saggio

Fuggire un tal passaggio:

Una tempesta è questa

Che guida al porto in sen.

Il discorso che fa *Ercole* a *Plutone* sembra ben degno della grandezza del soggetto:

Si c'est te faire outrage  
D'entrer par force dans ta cour,  
Pardonne a mon courage,  
Et fais grace a l'amour.

Se dentro alla tua regia  
Entrar per forza è oltraggio,  
Ah! scusa il mio coraggio,  
Perdona a un grande amor.

La bella tragedia di *Ati*, le bellezze o nobili, o delicate, o naturali sparse nelle opere seguenti, avrebbero dovuto mettere il colmo alla gloria di *Quinault*, e non fecero che accrescer quella di *Lulli*, il quale venne riguardato come il Dio dell'a musica. Egli aveva di fatto il raro talento della declamazione: egli si accorse di buon' ora che la lingua Francese essendo la sola, che abbia il vantaggio delle rime femminine e mascoline, bisognava declamarla in musica diversamente dall'Italiano. *Lulli* inventò il solo recitativo, che conviene alla nazione; e questo recitativo non poteva avere altro merito che quello di fedelmente esprimere le parole; aveva bisogno ancora degli attori; egli se li formò: *Quinault* era quello che spesso gli esercitava, e che diede ad essi lo spirito della parte, e l'anima del canto. *Boileau* dice che i versi di *Quinault*

Etaient

Etaient des lieux communs de morale lubrique ,  
Que Lulli réchaufa des sons de sa musique.

Era al contrario *Quinault* che riscaldava *Lulli*. Il recitativo non può esser buono che quanto lo sono i versi : questo è sì vero, che appena dopo il tempo di questi due uomini, fatti l'uno per l'altro, appena vi sono state nell'opera cinque o sei scene di recitativo tollerabili: *Rameau* medesimo non ne ha fatto tre; tanto egli è vero, che quasi tutte le arti sono nate e morte nel bel secolo di Luigi XIV.

Le ariette di *Lulli* furono debolissime; erano presso a poco *barcaruole* di Venezia. Per queste picciole arie v'era mestieri di canzonette d'amore così tenere com'erano le note. *Lulli* compose a bella prima le arie di tutti questi divertimenti. Il poeta vi sottopose le parole; *Lulli* astringe *Quinault* ad essere insipido. Ma i pezzi veramente poetici di *Quinault* non erano mica de' luoghi comuni della morale lubrica. Vi sono forse molte odi di Pindaro più superbe e più armoniose di questo *couplet* dell'opera di *Proserpina*?

Les superbes géans, armés contre les Dieux ,  
Ne nous donnent plus d'epouvante ;  
Ils sont ensevelis sous la masse pesante  
Des monts qu'ils entassaient pour ataqer les Cieux ;  
Nous avons vu tomber leur chef audacieux

Sous

## LXXVI

Sous une montagne brulante.  
 Jupiter l'a contraint de vomir a nos yeux  
 Les restes enflammés de sa rage expirante,  
 Jupiter est victorieux;  
 Et tout cède a l'effort de sa main foudroyante.  
 Chantons, dans ces aimables lieux,  
 Les douceurs d'une paix charmante.

I superbi giganti contro del Cielo armati  
 Più non vi fan timore, mortali spaventati.  
 Eccoli là sepolti sotto i gravi frantumi  
 De' monti che amucchiaro per guerreggiar coi Numi.  
 Veduto abbiám piombare sotto montagna accesa  
 I temerarj duci di tanto audace impresa.  
 Or gli ha costretti Giove a gittar per le labbia  
 Gli avanzi ancora ardenti di lor spirante rabbia.  
 Ha vinto Giove, ha vinto; di sua man fulminante  
 Tutto cede allo sforzo, tutto gli trema innante.  
 In questo amabil luogo, che ci diletta e piace.  
 Cantiamo le dolcezze d'una graziosa pace.

Ha bel dire l'avvocato *Brossette*. L'ode sopra la presa di Namur, con i suoi pezzi di picche, di corpi morti, di rocche, di mattoni è tanto cattiva, quanto sono ben fatti questi versi di *Quinault*. Il severo autore dell'*Arte poetica* tanto superiore nel suo solo genere, doveva esser più giusto verso d'un uomo superiore ancora nel suo; uomo dall'altra parte amabile nella società; uomo che non offese giammai alcuno, e che umiliò *Boileau* col non rispondergli affatto. Finalmente l'atto IV. d'*Orlando*, e tutta la tragedia di *Armida* furono capi d'opera per parte del poeta; e il recitati-

vo del musico sembrò insieme di avvicinarvisi. Per l'*Ariosto* e per il *Tasso*, donde furono ricavate queste due opere, fu egli questo il più bell'omaggio, che sia stato mai ad essi renduto.

### DEL RECITATIVO DI LULLI.

CONvien sapere che questa melodia era allora presso a poco quella d'Italia. Gli amatori hanno ancora alcuni mottetti di *Carissimi*, che sono precisamente su questo gulto. Tale è questa specie di cantata latina, che fu composta, se non m'inganno, dal Cardinal *Delfini*:

*Sunt breves mundi rose,  
Sunt fugitivi flores,  
Frondes veluti annosæ  
Sunt labiles honores.  
Velocissimo cursu  
Fluunt anni  
Sicut celeres venti,  
Sicut sagittæ rapidæ,  
Fugiunt, evolant, evanescunt.  
Nil durat æternum sub cælo.  
Rapiunt omnia rigida fors,  
Implacabili, funesto ielo  
Ferit omnia rigida mors.  
Est sola in cælo quies,  
Jucunditas sincera,  
Voluptas pura,  
Et sine nube dies. &c.*

*Beau-*

*Beaumaviel* cantava sovente questo mottetto, ed io l'ho udito più d'una volta in bocca di *Thevenard*: nulla mi sembra più conforme a certi pezzi di *Lulli*. Questa melodia vuol dell'anima, v'è bisogno di attori, e oggidì non vi ha mestieri che di cantori; il vero recitativo è una declamazione notata, ma non si mette mica in note l'azione e il sentimento. Se un attrice balbutendo un poco, addolcendo la sua voce, diminuendo, cantasse

Ah! je le tiens, je tiens son cœur perfide,

Ah! je l'immole a ma fureur,

Ah! tengo, io tengo quel suo cor perfido,

Ah! già il sacrificio al mio furor,

ella non esprimerebbe nè *Quinault* nè *Lulli*; ed ella potrebbe, facendo rallentar un poco la misura, cantar su le stesse note:

Ah! je les vois, je vois vos yeux aimables:

Ah! je me rends a leurs attraits.

Ah! veggo, io veggo quegli occhi amabili:

Ah! vinto io rendomi al loro ardor.

*Pergolese* ha espresso in una musica imitatrice questi bei versi dell' *Artaserse* di METASTASIO:

*Vo' solcando un mar crudele*

*Senza vele,*

*E senza sarte;*

*Freme l'onda, il ciel s'imbruna,*

*Cresce il vento, e manca l'arte,*

*E il*

*E il voler della fortuna  
Son costretto a seguitar. &c. (a)*

Io pregai una delle più celebri virtuose di cantarmi questa famosa aria di *Pergolese*. Io mi aspettava di fremere a quel mar  
 . cru-

## NOTA DELL' EDITORE.

(a) Voltaire ha sbagliato: La celebre musica su di quest'aria è del *Vinci*, non del *Pergolese*. La musica esprime meravigliosamente la poesia. La cantante fervì male Mr. Voltaire: forse era cantante Francese, o una di quelle cantanti Italiane, che non fanno che vocalizzare miseramente, e stemperarsi in dolcezze. Difetto dell'esecuzione, non della musica.

Nel tradurre questa sua Dissertazione villeggiando quest'anno nell'amenissimo villaggio de' *Roselli* presso *Casalvieri*, ho udito in un'accademia di musica tenuta in casa del Sig. *D. Giovanmaria de Vecchis*, un de' primi Gentiluomini del Paese, la scena dell'*Olimpiade*, allorchè *Megacle* si congeda da *Aristea* svenuta, fino a tutta l'aria *Se cerca, se dice L' amico dov' è?* ec. La musica era del tenero *Anfossi*: l'esecuzione fu di *D. Giuseppe de Vecchis*, giovane di rara indole, che ai talenti e alla cognizione delle scienze unisce un ottimo gusto delle belle arti e della musica, frutto di un decennio di educazione in Roma. Poesia del gran *METASTASIO*, Musica d'*Anfossi*, che mirabilmente ne esprimeva tutta l'energia, voce dolcissima e incantatrice, che è un segnalato dono ond'è stata liberale la natura al lodato giovane, mi posero in una specie d'estasi. Mi ritirai compassionando Mr. Voltaire per istrada, che non avesse giammai avuta una simile occasione: e giunto in casa stabilì di render subito con questa nota un omaggio alla giustizia, alla verità, alla nazione, e allo spirito compatriotico. Del resto, la Dissertazione di Mr. d'Alembert, in fronte del tomo IV., vaglia per ogni miglior nota.

*crudele, a quel freme l'onda, a quel cresce il vento. Io mi preparava a tutto l'orrore d'una tempesta. Udii una voce tenera, che trillava e sminuiva con grazia l'impercettibile fiato di dolci zefiri.*

Nell'Enciclopedia, all'articolo *expression*, si leggono queste parole d'un amatore di tutte le arti, che ne ha coltivato parecchie con successo: *In generale la musica vocale di Lulli non è altro, si replica, che il puro recitativo, e non ha per se stessa alcuna espressione del sentimento che le parole di Quinault hanno dipinto. Questo fatto è sì certo, che sul medesimo canto, che si è per tanto tempo creduto pieno della più forte espressione, non vi si ha che a metter delle parole che formino un senso tutto affatto contrario; e questo canto potrà essere applicato a queste nuove parole così bene per lo meno che alle primiere antiche. Senza parlar quì del primo coro del prologo dell'Amadis, dove Lulli ha espresso eveillons-nous come sarebbe convenuto esprimere endormons-nous, si vuol prendere per esempio e per prova un de' suoi pezzi della più grande riputazione. Quando si legge a bella prima gli ammirabili versi, che Quinault mette in bocca della barbara, della crudele Medusa:*



Je porte l'épouvante & la mort en tous lieux,  
 Tout se change en rocher à mon aspect horrible;  
 Les traits que Jupiter lance du haut des cieux  
 N'ont rien de si terrible  
 Qu'un regard de mes yeux.

Morte, spavento, orrore io spiro ad ogni passo,  
 Al mio tremendo aspetto tutto si cangia in sasso;  
 I colpi che dal cielo vibra Giove irritato  
 Non sono sì terribili quanto un mio guardo irato:

*non vi è chi non comprenda, che un canto  
 il quale sarebbe la vera espressione di que-  
 ste parole, non saprebbe servir per altre che  
 presentassero un senso assolutamente opposto;  
 ora il canto che Lulli mette in bocca dell'  
 orribile Medusa, in questo pezzo, e in tut-  
 to quest'atto, è così dolce e piacevole, e in  
 conseguenza così poco conveniente al sogget-  
 to, così vigoroso nell'opposto senso, che an-  
 drebbe benissimo ad esprimere il ritratto,  
 che l'amor trionfante facesse di se stesso.  
 Per rimanerne convinto, non si ha che a  
 sostituire alle precedenti queste parole, come  
 se si ponessero in bocca di Amor trionfante:*

Je porte l'allégresse & la vie en tous lieux,  
 Tout s'anime & s'enflame à mon aspect aimable;  
 N'ont rien de comparable  
 Aux regards de mes yeux.

Vita, allegrezza, e pace io spiro ad ogni passo,  
 Al mio ridente aspetto sente anch'amore un sasso;  
 I doni che da Giove pigliano a questo suolo  
 Non sono così amabili quanto un mio guardo solo.

Si può esser sicuri , che la parodia facilissima a farsi di tutto il restante della scena , offrirebbe da per tutto una dimostrazione sì convincente .

Per me , io son persuaso del contrario di ciò che avanza il Sig. Enciclopedista : ho voluto consultar orecchi più raffinati e delicatissimi , e non veggio affatto che possa mettersi l' *allegresse & la vie* in luogo di *je porte l'epouvante & la mort* , senza che si rallenti la misura , e senza che s'indebolisca e si corrompa questa musica per una dolce espressione , e che una cattiva attrice non guasti il canto del compositor di musica . Io dico altrettanto delle parole *eveillons-nous* , alle quali sostituir non si potrebbero queste altre *endormons-nous* , che per un disegno formato di cangiar tutto in ridicolo : non posso io sinceramente adottar la sensazione d'un altro contra la mia propria . Aggiungo , che si aveva il senso comune nel tempo di Luigi XIV. come si ha oggi ; che sarebbe egli stato impossibile , che tutta intiera la nazione non avesse affatto compreso che *Lulli* aveva espresso l' *epouvante & la mort* come l' *allegresse & la vie* , e il risvegliamento come l' addormentarsi . Non si ha che a vedere come *Lulli* ha messo in musica *dor-*  
*mons* ,

*mons, dormons tous*, e si resterà subito convinti dell'ingiustizia che gli vien fatta. E' questo appunto il luogo dove può dirsi:  
*Il meglio è l'inimico del bene. (a)*

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Noi non entreremo in briga in questa disputa, se Lulli fece, o no una musica comune. Questo difetto s'incontra spesso anche ne' nostri, che per servir troppo alla melodia, e grattar l'orecchio, fanno uso di motivi applicabili a tutte le arie di quel metro.

## DEL TEATRO ITALIANO

E SPECIALMENTE

. DELL'OPERA IN MUSICA.

(a)

**E**Ra ben di dovere, che un talento come il vostro, ed un Soggetto preposto alla direzione della Biblioteca più antica del Mondo, si consacrasse tutto intero alle Lettere. Tali sono i Principi della Chiesa, che veder si debbono sotto un Pontefice, che illuminò il Mondo Cristiano innanzi di governarlo. Ma se tutt' i Letterati sono a voi debitori del loro riconoscimento, io ve ne debbo più che ogn' altro, dopo l'onore, che impartito m'avete di tradurre in versi sì belli l'*Enriade*,

## NOTA DELL' EDITORE.

(a) Questo capitolo è tratto da un'altra Dissertazione sopra la tragedia antica, e moderna dello stesso Voltaire, diretta al Cardinal Querini celebre Bibliotecario della Vaticana. Tutto il resto, fuorchè questo capitolo, che riguarda più da vicino le cose nostre Italiane, e particolarmente i drammi di METASTASIO, è più diffusamente spiegato in questa Dissertazione, che abbiamo stampato, in cui manca poi questo capitolo appunto, ch'era necessario.

*riade*, ed il Poema di *Fontenoy*. I due virtuosi Eroi da me celebrati, son divenuti vostri. Vi siete degnato abbellirmi, per rendere molto più rispettabili alle Nazioni i nomi d' Enrico IV., e di Luigi XV., e per vieppiù diffondere nell' Europa il buon gusto dell' arti.

Fra gli obblighi, che han tutte le Nazioni moderne agl' Italiani, e specialmente a' Sommi Pontefici, ed a' loro Ministri, convien annoverare la cultura delle belle Lettere, col mezzo delle quali si resero appoco a appoco più docili i costumi feroci e rozzi de' nostri popoli Settentrionali, e dalle quali riconosciamo al presente la nostra politezza, le nostre delizie, e la nostra gloria.

Sotto il Ponteficato del gran Leon X. rinacquero insieme il Teatro-greco, e l' eloquenza; la *Sofonisba* del Trissino, Prelato celebre, e Nunzio del Papa, fu la prima Tragedia regolare, ch' abbia veduto l' Europa dopo tanti secoli di barbarie: siccome la *Calandra* del Cardinal Bibiená era stata, qualche tempo innanzi, la prima Commedia nell' Italia moderna. Voi foste i primi ad innalzare superbi teatri, e a dar al Mondo qualche idea di quello splendore dell' antica Grecia, che traeva le Na-

zioni straniera alle sue feste, ed a' suoi spettacoli, e che fu in ogni genere il modello de' popoli.

Se la vostra Nazione non ha sempre eguagliato gli Antichi nel tragico, ciò non nacque perchè la vostra lingua armoniosa, feconda, e pieghevole, non sia propria per ogni soggetto; ma avvi grand' apparenza, che i progressi fatti da voi nella Musica abbian recato pregiudizio a quelli della vera Tragedia: Quest'è un talento, che fece torto ad un altro.

Permettetemi l'entrare con l'Eminenza Vostra in un esame letterario. Alcune persone, assuefatte allo stile delle Lettere dedicatorie, si faran le mille croci, ch'io mi ristringa in questo scritto a confrontar soltanto i costumi de' Greci con quei de' Moderni, in luogo di paragonar gli uomini insigni dell' antichità con quei del vostro Casato; ma io parlo ad un Letterato, ad un saggio, a quegli, che dee co' suoi lumi istruirmi, e con cui ho l'onore d'essere confratello nella più antica Accademia dell' Europa, i di cui membri s'applican sovente in somiglianti ricerche; parlo finalmente a quegli, che ama meglio istruirmi, che ricever elogj.

UN celebre Autore della vostra Nazione dice, che dopo i bei giorni d'Arene, la Tragedia raminga e abbandonata va di contrada in contrada in traccia di qualcuno, che le porga la mano, e le renda i suoi primi onori, ma ch'ella non ha potuto trovarlo.

Se egli intende, che niuna Nazione abbia teatri, dove i cori occupano quasi sempre la scena, e cantano delle strofe, dell'epode, e delle antistrofe, accompagnate da una danza grave; che niuna Nazione faccia comparire i suoi Attori sopra una spezie di trampoli, e col viso coperto da una maschera, ch'esprime il dolore da una parte, e l'allegrezza dall'altra; che la declamazione delle nostre Tragedie non sia sulle note, e sostenuta da' flauti, egli ha certamente ragione, nè so se questo ridondi in pregiudizio nostro. Non so, se la forma delle nostre Tragedie, ridotta più al naturale, sia inferiore a quella de' Greci, che avea un apparato assai più imponente.

Se quest'Autore vuol dire, che in generale questa grand'arte non è tanto stimata, quant'era una volta; che vi sono delle Nazioni in Europa, che mostrarsi qualche fiata ingrate verso i successori de'

Sofocli, e degli Euripidi; che i nostri teatri punto non rassomigliano a quegli edifizj superbi, ne' quali riponevano gli Ateniesi la gloria loro; che noi non ci prendiam, come loro, la stessa cura di questi spettacoli, che son divenuti tanto necessarj nelle nostre Città immense: bisogna sottoscriversi interamente alla sua opinione: *Et sapit, Et mecum facit, Et jove judicat æquo.*

Dove mai ritrovar uno spettacolo, che ci dia un'immagine della scena greca? L'avrem noi forse nelle vostre Tragedie, che chiamate Opere? Come, odo rispondermi, un'Opera Italiana potrà rassomigliare al teatro d'Atene! Sì senza dubbio. Il recitativo italiano, quella declamazione sulle note, e sostenuta dagli stromenti musicali, è precisamente la melopea degli antichi. Questa melopea, che non riesce noiosa, che nelle vostre cattive Opere, diventa ammirabile nelle buone. I cori, che, pochi anni sono, avete loro aggiunto, e che sono essenzialmente col soggetto legati, tanto più s'accostano ai cori degli antichi, quanto son eglino espressi con musica diversa dal recitativo, come la strofe, l'epode, e l'antistrofe eran da' Greci cantate in maniera totalmente diversa dalla melo-



melopea delle scene. Aggiungete a queste rassomiglianze, che in molti Drammi del celebre Abate METASTASIO, l'unità del luogo, dell'azione, e del tempo, vien molto bene osservata: aggiungete, che questi Drammi son ripieni di quella poesia d'espressione, e di quella continua eleganza, che abbellisce il naturale, senza mai caricarlo, talento posseduto, dopo i Greci, dal solo *Racine* fra noi, e dall' *Addisson* fra gl'Inglese. (a)

So benissimo che siffatte Tragedie tanto imponenti per le grazie della musica, e per la magnificenza delle decorazioni, anno un difetto, che fu sempre da' Greci evitato; so che un tal difetto fece diven-  
tar mostri i Drammi più belli, e più regolari: egli consiste nel porre in tutte le scene certe picciole arie trinciate, certe ariette staccate, che interrompono l'azione, e che fanno valere gli eccessi d'una voce effeminata, ma brillante, a spese dell'interesse, e del buon senso. Il grande Autore, che ho citato, e che trasse molti de' suoi Drammi dal nostro Teatro  
tra-

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Un Francese, un *Voltaire* è molto, che conosca questa superiorità di talenti in METASTASIO.

tragico , rimediò , a forza d'ingegno , ad un tal difetto , ch'è divenuto neccessario. Le parole delle sue arie staccate servono bene spesso d'ornamento al soggetto medesimo; esse sono appassionate, e da potersi paragonar qualche volta a' più bei pezzi delle ode di Orazio: io ne recherò per prova questa strofa penetrante, che canta Arbace accusato, ed innocente:

Vo folcando un mar crudele  
 Senza vele, e sen' a farte.  
 Freme l'onda, il ciel s' imbruna,  
 Cresce il vento, e manca l' arte:  
 E il voler della fortuna  
 Son costretto a seguitar.  
 Infelice in questo stato  
 Son da tutti abbandonato;  
 Meco sola è l'innocenza,  
 Che mi porta a naufragar.

Aggiungerò ancora quest' altra arietta sublime, che canta il Re de' Parti vinto da Adriano, quando vuol far servire alla sua vendetta la sua stessa sconfitta:

Sprezza il furor del vento  
 Robusta quercia avvezza  
 Di cento verni e cento  
 L'ingiurie a tollerar.  
 E se pur cade al suolo,  
 Spiega per l'onde il volo;  
 E con quel vento istesso  
 Va contrastando in mar.

Ve.

Ve ne son molte di questa spezie, ma son bellezze fuor di luogo. Che avrebbesi detto in Atene, se *Edipo*, ed *Oreste*, nel momento di riconoscersi, cantato avessero delle ariette, e addotto comparazioni ad *Elettra*, ed a *Giocasta*? Bisogn' adunque confessare, che l'*Opera*, corrompendo gl' Italiani col diletto della musica, distrusse da una parte la vera Tragedia greca, che facea rinascere dall'altra. (a)

L'*Opera* francese dovrebbe far a noi maggior torto; la nostra melopea entra assai men della vostra nella declamazion naturale; essa è più languida; non permette mai, che le scene abbiano la lor giusta misura, e ricerca de' dialoghi corti trinciati in picciole sentenze, ciascheduna delle quali produce una spezie di canzone.

Quei, che posseggono la vera letteratura delle altre Nazioni, e che non restringono il saper loro alle arie de' nostri balletti, riflettano a quella scena maravigliosa

---

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Il Sig. Mattei, che avea studiato i Greci molto più, che Mr. Voltaire, ha dimostrato, che la tragedia Greca avea gli stessi difetti, e che *Elettra* appunto cantò sul teatro di Atene un' arietta di paragone. I lettori ne giudicheranno nella sua dissertazione, che si stamperà nel tomo X.

fa nella *Clemenza di Tito*, fra *Tito*, e il suo Favorito, ch'avea contro di lui congiurato; intendo parlare di quella scena, dove *Tito* dice a *Sesto* queste parole:

Siam soli, il tuo Sovrano  
Non è presente; apri il tuo core a *Tito*,  
Confidati all'amico; io ti prometto,  
Che Augusto nol saprà,

Che rileggano il soliloquio seguente, in cui *Tito* dice quest'altre parole, che servir dovrebbero di perpetua lezione a tutt'i Re, e di piacere a tutti gli uomini:

..... Il torre altrui la vita  
E' facoltà comune  
Al più vil della terra; il darla è solo  
De' Numi, e de' Regnanti.

Queste due scene da poterli paragonare a quanto ebbe di più bello la Grecia, se pur non son elleno superiori; queste due scene degne di *Cornelio*, quando non è declamatore, e di *Racine*, quando non è languido; queste due scene, che fondate non sono sopra un amoretto d'*Opera*, ma sopra i sentimenti più nobili del cuor umano, son di durata tre volte almeno più lunga delle scene più estese delle nostre Tragedie in musica. Pezzi di tal sorta sofferti non farebbero sul nostro Teatro Lirico, che con altro non si sostiene, che con massime di galanteria,  
e con

e con passioni senza effetto, trattone *Armida*, e le belle scene d' *Ifigenia*, opere più ammirate, che imitate. (a)

Fra i nostri difetti abbiám, come voi, nelle *Opere* nostre eziandio le più tragiche, un' infinità d'arie staccate, ma che son più sem-

NOTA DELL' EDITORE.

(a) Buon è, che Voltaire non abbia veduti i teatri Italiani in quest' ultima età. Son essi peggiori assai del teatro in musica francese. Queste divine scene si scorciano, si virgolano, e vi si sostituisce un rondò. La scusa è, che il popolo non sente: come vuol sentire, quando non ci son cantanti? Non han voce; se l'hanno, non fanno impiegarla in altro, che in vocalizzare perpetuamente: non san computare, non profferir le parole, non gestire, non cambiar colore, nè tuono: e si pretende, che si senta il recitativo? Si sentiva Anzani, quando recitava le belle scene di *Catone*, che disputava con *Cesare*: si sentiva la de Amicis con Pacchiarotti, quando nella *Didone* di Schuster recitavano una scena non obbligata, ma semplice con *Jarba*. Il popolo vi s'interessava più che nelle arie. E' fama, che nel *Romolo*, ed *Ersilia* rappresentato la prima volta in Ispruk, quelle tre parole che terminano il recitativo avanti il duetto, *Signor non posso*, si fossero concertate più giorni fra METASTASIO, ch'era il poeta, Sassone, ch'era il maestro, e la de Amicis, ch'era la cantante. L'unione di questi tre soggetti vi bisognò per meditare un' espressione confacente allo stato violento di *Ersilia* nel proferire quel *Signor non posso*. Oggi questo *Signor non posso* si butta dalla prima donna nell'atto che con uno spillone si gratta la testa, o fa una riverenza ad un palco, a dispetto di *Romolo*; e si pretende, che si sentano i recitativi?

difettose delle vostre, perchè son meno unite al soggetto . Le parole debbono quasi sempre dipendere dal capriccio de' Musici, ch' esprimer non potendo nelle loro canzonette i termini forti ed energici della nostra lingua , vogliono che si sostituiscano in luogo loro parole effemminate, oziose, vaghe, straniere all'azione; ed accoppiate come si può a certe ariette misurate, simili a quelle, che chiamansi a Venezia *Ariette alla Barcaruola* . Qual relazione avvi, per esempio, fra *Teseo* riconosciuto dal Padre sul punto d'essere da lui avvelenato, e queste ridicole parole

Il più saggio  
S' infiamma, e s' impegna,  
Senza saper perchè?

Malgrado tutti questi difetti, ardisco ancora credere, che le nostre buone Tragedie in musica, come l'*Ati*, l'*Armida*, il *Teseo*, sien tutto quello, che possa somministrar a noi qualche idea del Teatro d'Atene, perchè queste Tragedie cantate vengono alla maniera de' Greci; perchè il coro, per quanto sia reso vizioso ed insipido pagnirista della morale amorosa, rassomiglia tuttavia a quello de' Greci, inquanto riempie sovente la scena . Non dic' egli quel che dee dire, non insegna la virtù, *E negar*  
na-

*iratos, & amet peccare timentes*; ma finalmente convien confessare, che la forma delle Tragedie *Opera* ci rinnova in qualche conto la memoria della forma della Tragedia greca. Parvemi dunque in generale, che giunta il sentimento de' dotti conoscitori dell' antichità, sieno queste Tragedie *Opera* la copia, e la rovina della Tragedia d' Atene. Son esse la copia, perchè ammettono la melopea, i cori, le macchine, e le divinità; ne sono la distruzione, perchè assuefanno la gioventù a far cognizione più de' suoni, che dello spirito, a preferir l' orecchie all' anima, i trilli ai pensieri sublimi, a far valer qualche volta le composizioni più insipide, e più maliscritte, purchè sien sostenute da alcune arie, che ci piacciono. Ma, malgrado tutte queste imperfezioni, l' incantesimo, che risulta da siffatto mescolglio felice di scene, di cori, di danze, di sinfonie, e dalla varietà delle decorazioni, fa tacere fino la critica stessa; e la miglior Commedia, la miglior Tragedia, non è mai con tanta assiduità frequentata dalle stesse persone, quanto un' *Opera* mediocre. Le bellezze regolari, nobili, e severe, non son dal volgo le più ricercate; se rappresentasi una, o due volte il *Cinna*, si continueranno a rappresentar per tre mesi  
le

le *Feste Veneziane*: leggonfi più volentieri degli epigrammi licenziosi, che un Poema epico, e verrà con maggior prontezza spacciato un Romanzetto, che la Storia del Presidente de Thou. Pochi privati fan lavorar i gran Pittori; ma si disputano bensì fra loro le figure storpie, e gli ornamenti fragili, che vengono dalla China. S'indorano, e s'inverniciano i gabinetti, ma trascurasi la nobile architettura; finalmente in tutt' i generi, gli abbellimenti minori vengono considerati affai più del vero merito. (x)

SEMI-

## NOTA DELL' EDITORE.

(a) Così è; ma quanto spiccherebbe più il vero merito, se a lui servissero gli abbellimenti minori, e non al falso? Le imperfezioni dell' opera in musica francese dipendon dal sistema cattivo, e non posson ripararsi: ma il sistema delle nostre opere in musica è buono: le imperfezioni son de' particolari, e posson rimediarsi. Le opere del METASTASIO son egualmente regolari, che le tragedie Francesi recitate, ed han di più la musica. Questa musica Italiana è capace di servir alla poesia nella maniera la più naturale. Perchè farci trasportare da quattro cantanti sciocchi, ignoranti, senza comica, che non voglion declamare, ma solo vocalizzare, e costringono i poveri Maestri di Cappella a scrivere una musica insignificante?



# SEMIRAMIDE RICONOSCIUTA.

---

*Dramma scritto dall'Autore in Roma, ed ivi  
rappresentato con musica del VINCI  
la prima volta nel teatro detto  
delle Dame il Carnevale  
dell'anno 1729.*

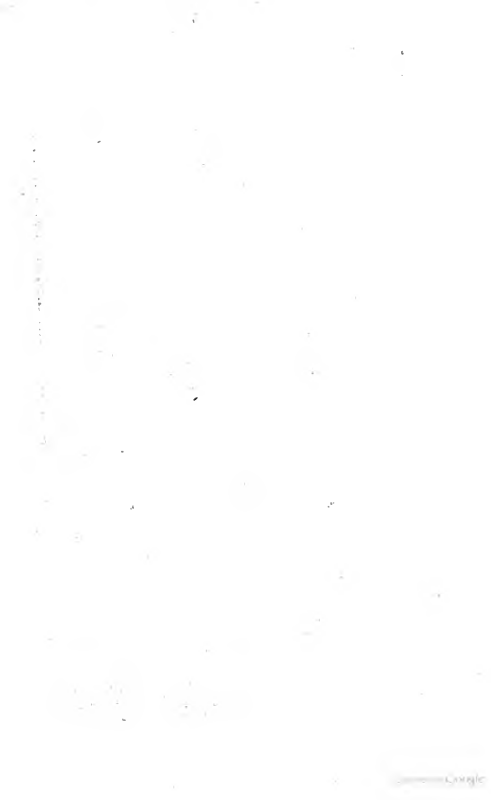
---

Tom. VII.

A

ARGO.







SIAK Popoli, a voi  
Scopro un inganno: aprite lumi, ingombra  
E non ammirate intello il vostro impero.

A. Zabatti f.

SENARONDE no. IV. Roma Ultima

## A R G O M E N T O.

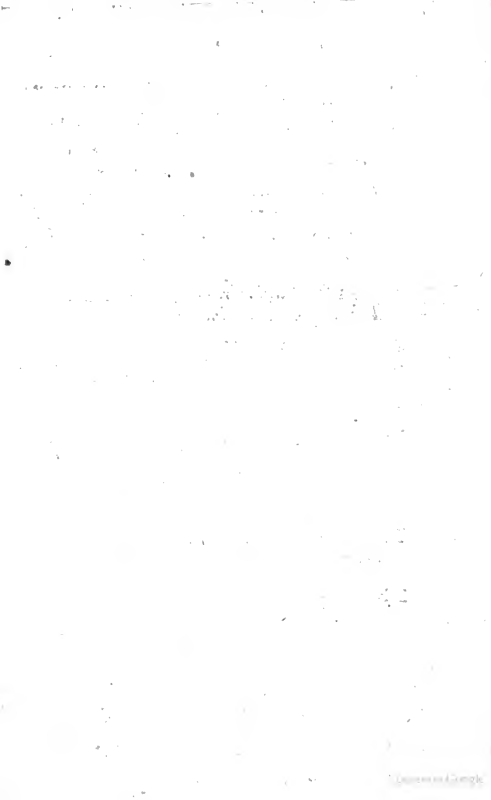
**E** Noto per l'Istorie, che Semiramide Ascalonita, di cui fu creduta madre una Ninfa d'un fonte, e nudrici le colombe, giunse ad esser consorte di Nino Re degli Assirj; che dopo la morte di lui regnò in abito virile facendosi credere il picciol Nino suo figliuolo, ajutata alla finzione dalla similitudine del volto, e dalla strettezza, colla quale vivevano non vedute le donne dell'Asia; e che al fine riconosciuta per donna, fu confermata nel regno da' Sudditi, che ne avevano sperimentata la prudenza, ed il valore.

L'azione principale del Dramma è questo riconoscimento di Semiramide, al quale per dare occasione, e per togliere nel tempo istesso l'inverisimilitudine della favolosa origine di lei, si finge che fosse figlia di Vessore Re d'Egitto; che avesse un fratello chiamato Mirteo, educato da bambino nella corte di Zoroastro Re de' Battriani; che s'invagbisse di Scitalce Principe d'una parte dell'Indie, il quale capitò nella corte di Vessore col finto nome d'Idreno; che, non

avendolo potuto ottenere in isposo dal padre, fuggisse seco ; che questi nella notte istessa della fuga la ferisse , e gettasse nel Nilo per una violenta gelosia fattagli concepire per tradimento da Sibari suo finto amico , e non creduto rivale ; e che indi , sopravvivendo ella a questa sventura , peregrinasse sconosciuta , e che poi le avvenisse quanto d'istorico si è accennato di sopra.

Il luogo , in cui si rappresenta l'azione , è Babilonia ; dove concorrono diversi Principi pretendenti al matrimonio di Tamiri Principessa ereditaria de' Battriani , tributaria di Semiramide creduta Nino.

Il tempo è il giorno destinato da Tamiri alla scelta del suo sposo ; quale scelta chiamando in Babilonia il concorso di molti Principi stranieri , altri curiosi della pompa , altri desiderosi dell'acquisto , somministra una verisimile occasione di ritrovarsi Semiramide nel luogo istesso , e nell'istesso giorno col fratello Mirteo , coll'amante Scitalce , e col traditore Sibari ; e che da tale incontro nasca la necessità del di lei scoprimento.



## INTERLOCUTORI.

**SEMIRAMIDE** *in abito virile sotto nome di Nino Re degli Assirj, amante di Scitalce, conosciuto ed amato da lei antecedentemente nella corte d' Egitto come Idreno.*

**MIRTEO** *Principe reale d' Egitto, fratello di Semiramide da lui non conosciuta, e amante di Tamiri.*

**IRCANO** *Principe Scita, amante di Tamiri.*

**SCITALCE** *Principe reale d' una parte dell' Indie, creduto Idreno da Semiramide, pretenditore di Tamiri, ed amante di Semiramide.*

**TAMIRI** *Principessa reale de' Battriani, amante di Scitalce.*

**SIBARI** *confidente, ed amante occulto di Semiramide.*

SEMI-



7

SEMIRAMIDE  
RICONOSCIUTA.

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Gran portico del palazzo reale, corrispondente alle sponde dell' Eufrate . Trono da un lato ; alla sinistra del quale un sedile più basso per TAMIRI . In faccia al suddetto trono tre altri sedili . Ara nel mezzo col simulacro di Belo Deità de' Caldei . Gran ponte praticabile ornato di statue . Vista di tende , e soldati su l' altra sponda .

SEMIRAMIDE *creduta Nino con Guardie ,  
e poi Sibari .*

Sem. O Là , sappia Tamiri  
Che i Principi son pronti ,  
Che fuman l' are , che al solenne rito  
Di già l' ora s' appressa ,  
Che 'l Re l' attende . (a)

A 4

Sib.

(a) *Ricevuto l'ordine , parte una Guardia . Nel mentre che parla Semiramide , esce Sibari guardandola con meraviglia .*

S SEMIRAMIDE.

*Sib.* ( Io non m'inganno, è deffa. )

Lascia che a' piedi tuoi... (a)

*Sem.* Sibari! ( Oh Dei! )

S'allontani ciascun. (Che incontro!) *Sorgi.* (b)

Dall' Egitto in Assiria

Quale affar ti conduce?

*Sib.* E' noto altrove

Che la real Tamiri,

Dell'impero de' Battri unica erede,

Quì scegliendo lo sposo oggi decide

L'ostinate contese,

Che il volto suo, che il suo retaggio accese.

Sperai fra queste mura

In sì bel giorno accolta

Tutta l'Asia mirar; ma non sperai

In sembianza viril sul trono Assiro

Di ritrovar la sospirata e pianta

Principessa d'Egitto

Semiramide.

*Sem.* Ah taci: in questo luogo

Nino ciascun mi crede; e'l palesarmi

Vita, regno, ed onor potria costarmi.

*Sib.* Che ascolto! E' teco Idreno?

Che fa? Dov'è?

*Sem.* Di quell'ingrato il nome

Non rammentarmi.

*Sib.* A lui straniero e ignoto

Nel tuo real soggiorno

A T T O P R I M O . 9

Il cor donasti...

*Sem.* E abbandonai con lui

La patria, il regno, il genitor, le nozze  
Del monarca Numida.

Sibari tel rammenti?

*Sib.* E come mai

Obbliar lo potrei, s'ogni tua cura  
Tu m'affidavi allor, se, duce io stesso  
De' reali custodi, a tua richiesta  
Agiò concessi alla notturna fuga?

*Sem.* E pur, nol crederai, l'istesso Idreno  
Che m'indusse a fuggir, tentò svenarmi.

*Sib.* Quando?

*Sem.* La notte istessa,

Ch'io seco andai, del Nilo  
Dalla pendente riva  
Ei mi gettò ferita e semiviva.

*Sib.* Ma la cagione?

*Sem.* Oh Dio!

La cagione io non so.

*Sib.* ( La so ben io. )

E rimanesti in vita?

*Sem.* Unica e lieve

Fu la ferita; e la selvosa sponda  
Co' pieghevoli falci  
La caduta scemò, mi tolse a morte.

*Sib.* Qual fu poi la tua sorte?

*Sem.* Lungo fora il ridirti

Quanto errai, che m'avvenne. In mille guise  
Spo-

IO SEMIRAMIDE.

Spoglia e nome cangiai;  
Scorsi cittadi e selve;  
Fra tende e fra capanne  
Il brando strinsi, pascolai gli armenti:  
Or felice, or meschina  
Pastorella, guerriera, e pellegrina;  
Finchè il monarca Assiro,  
Fosse merito o forte,  
Del talamo real mi volle a parte.

*Sib.* Ma ti conobbe?

*Sem.* No. Finì che un fonte  
L'origine mi desse, e che agli augelli  
De' primi giorni miei dovea la cura.

*Sib.* E all'estinto tuo sposo  
Non successe nel regno il picciol Nino?

*Sem.* Il crede ognun; la somiglianza inganna  
Del mio volto col suo.

*Sib.* Ma come soffre  
Il legittimo erede  
Te nel suo trono?

*Sem.* Effeminato e molle  
Fu mia cura educarlo. Ora in mia vece  
Gode vivendo in femminili spoglie  
Nella reggia racchiuso; e'l regno teme,  
Non lo desia.

*Sib.* Che narri! (E quando spero  
Miglior tempo a scoprirle i miei martiri?  
Ardir.) Sappi...

*Sem.* T'accheta, ecco Tamiri. (a)

(a) Vedendo venir Tamiri.

S C E N A . II.

TAMIRI *con seguito, e detti.*

Tam. **N**Ino, deve al tuo zelo  
Oggi l'Asia il riposo, io degli affetti  
La libertà.

Sem. Ma Babilonia deve  
Alla bellezza tua l'aspetto illustre  
De' Principi rivali. E questa cura,  
Ch'io di te prendo, all'ombra  
Del tuo gran genitor, che fu d'Assiria  
Più difensor, che tributario, io deggio.  
Vengano. Al fianco mio, (a)  
Principeffa, t'affidi,  
E i meriti di ciascun fenti, e decidi. (b)



SCE-

(a) Una Guardia va sul ponte, e accenna che vengano i Principi.

(b) Semiramide va sul trono: Tamiri a sinistra nel sedile; Sibari in piedi a destra. Intanto, preceduti dal suono di stromenti barbari, passano il ponte Mirteo, Ircano, e Scitalce col loro seguito; i quali si fermano fuori del portico, e poi entrano l'un dopo l'altro, quando tocca loro a parlare.

## S C E N A III.

MIRTEO, IRCANO, poi SCITALCE,  
e detti.

*Mirt.* **A**L tuo cenno, gran Re, deposte l'armi,  
Si presenta Mirteo. Fra gli altri anch'io  
Alla vaga Tamiri offro la mano.  
L'Egitto...

*Irc.* Odi. La bella, (a)  
Che fra noi si contende, è quella?

*Mirt.* E' quella. (b)  
L'Egitto è il regno mio... (c)

*Irc.* Del Caucaſo natio (d)  
Fin dal giogo ſelvoſo  
Vien l'arbitro de' Sciti amante e ſpoſo

*Mirt.* Ircano, a quel ch'io veggio,  
Tu d'Affiria i coſtumi ancor non fai.

*Irc.* Perchè?

*Sem.* Tacer tu dei:

Parli il Prence d'Egitto.

*Irc.* In Affiria il parlar dunque è delitto! (e)

*Mirt.* L'Egitto è il regno mio; ſoſpiri e pianti,  
Riſpetto e fedeltà ſono i miei vanti.

*Sem.* Siedi, Principe, e ſpera: a lei che adori  
Non

(a) *A Mirteo, interrompendolo.*

(b) *Ad Ircano.* (c) *A Semiramide.*

(d) *A Semiramide, interrompendo Mirteo.*

(e) *Si ritira indietro.*

Non è il tuo merto ascoso. (a)

Qual ti sembra Mirteo? (b)

*Tam.* Molle e nojoso. (c)

*Sem.* Or narra i pregi tuoi. (d)

*Irc.* Dunque a vostro piacer...

*Tam.* Parla, se vuoi. (e)

*Irc.* E ben, io parlerò. Dove a lor piace

Regnano i Sciti. Al variar dell' anno

Variano i lor confini, erranti abbiamo

E le Cittadi, e i tetti,

E son le nostre mura i nostri petti.

Quei pianti, quei sospiri

Non son pregi fra noi: pregio allo Scita

E' l'indurar la vita

Al caldo, al giel delle stagioni intere,

E domar combattendo uomini, e fere.

*Tam.* E' noto.

*Sem.* Or fiedi, Ircano. (f)

Qual ti sembra costui? (g)

*Tam.* Barbaro e strano. (b)

*Sem.* Venga Scitalce.

*Sib.* ( Oh stelle! Io veggio Idreno!

Qual arrivo funesto! )

*Sem.* Sibari, oh Dio! questo è Scitalce? (i)

*Sib.* E' questo.

*Sem.*

(a) Mirteo va a sedere. (b) Piano a Tamiri.

(c) Piano a Semiramide. (d) Ad Ircano.

(e) Al medesimo. (f) Ircano va a sedere.

(g) Piano a Tamiri. (h) Piano a Semiramide.

(i) Piano a Sibari, vedendo Scitalce.

14 S E M I R A M I D E .

*Sem.* Sarà. (a)

*Scit.* ( Numi, che volto! ) Il Re novello,  
Ircano, dimmi, è quel ch'io miro?

*Irc.* E' quello.

*Scit.* Sarà. (b)

*Sem.* Prence, il tuo nome  
Dunque è Scitalce?

*Scit.* Appunto.

*Sem.* ( Qual voce! )

*Scit.* ( Qual richiesta!

Io gelo. )

*Sem.* ( Io vengo meno. )

*Scit.* ( Semiramide è questa. )

*Sem.* ( E' questi Idreno. )

*Irc.* Tu impallidisci, amico! (c)  
Perchè?

*Scit.* Perchè mi vedo

Sì gran rivale a fronte.

*Mirt.* ( Io non lo credo. )

*Tam.* Nino, tu avvampi in volto!  
Che fu?

*Sem.* Così m'accendo

Per costume talora.

*Tam.* ( Io non l'intendo. )

*Sem.* Fin dall'Indico clima

Ancor tu vieni alla real Tamiri

Il

(a) Dopo averlo considerato.

(b) Dopo aver considerata Semiramide.

(c) A Scitalce.



A T T O P R I M O. 15

Il tributo ad offrir de' tuoi sospiri?

*Scit.* Io... ( Che dirò? ) Se venni...

Non sperai ... Mi credea ... Ma veggo... ( Oh Dei! )

*Sem.* ( Si confonde il crudel su gli occhi miei. )

*Tam.* Siedi, Scitalce. Il turbamento io credo  
Figlio d'amor; nè a paragon d'ogni altro  
Picciol merito è questo.

*Scit.* Ubbidisco. (a)

*Sem.* ( Infedel! )

*Scit.* ( Sogno, o son desto? )

Ma veramente è quegli

Il successor della corona Affira? (b)

*Irc.* Non tel diffi?

*Scit.* Sarà. (c)

*Irc.* Questi delira.

*Tam.* Nino, perchè non chiedi (d)

Qual mi sembri costui?

*Sem.* Perchè ravviso (e)

In quel volto fallace

Segni d'infedeltà.

*Tam.* Ma pur mi piace. (f)

*Sem.* ( Oh gelosia! )

*Irc.* Che più s'attende? E' tempo

Che Tamiri decida...

*Tam.* Son pronta.

*Sem.*

(a) Si ritira lentamente verso il sedile.

(b) Ad Ircano. (c) Siede.

(d) Piano a Semiramida.

(e) Piano a Tamiri. (f) Piano a Semiramide.

16 SEMIRAMIDE.

*Sem.* ( *Aimè!* ) Ma prima  
Giurar si dee di tollerar con pace  
La scelta d'un rivale. Al nume, all'ara  
Principi, andate.

*Mirt.* Ogni tuo cenno è legge. (a)

*Scit.* ( *Son fuor di me.* ) (b)

*Sem.* ( *Spergiuro!* )

*Mirt.* Io l'approvo. (c)

*Scit.* Io l'affermo.

*Irc.* Io l'afficuro. (d)

*Sem.* Ircano, al nume, all'ara  
Non t'avvicini?

*Irc.* No; giurai, nè voglio  
Seguir l'altrui costume.

Questa è l'ara de' Sciti, e questo è il nume. (e)

*Tam.* ( *Qual asprezza!* )

*Irc.* Si sceglie  
Oggi lo sposo, o resta.  
Altro rito a compir?

*Tam.* No: del mio core  
Il genio ormai farò palese.

*Sem.* ( *Ah temo  
Che Scitalce farà!* )

*Dam.* L'ardir d'Ircano,  
Di Mirteo l'umiltà veggo ed ammiro;  
Ma

(a) *S'alza, e va all'ara.* (b) *Fa lo stesso.*

(c) *Scitalce, e Mirteo pongono la mano su l'ara  
stando uno per parte.*

(d) *S'alza, e non parte dal suo luogo.*

(e) *Ponendo la mano al petto, e accennando la spada.*

Ma un non so che...

*Sem.* Sospendi

La scelta, o Principessa; un lieve impegno  
Questo non è: del tuo riposo anch'io  
Son debitor. Meglio pensando, almeno  
Me dal rossor di poco saggio affolvi.  
Esamina, rifletti, e poi risolvi.

*Tam.* Abbastanza pensai.

*Irc.* Dunque favelli.

*Sem.* No, Principi; v'attendo (a)

Entro la reggia all'oscurar del giorno;  
Ivi a mensa festiva  
Sarem compagni, e spiegherà Tamiri  
Ivi il suo cor. Voi tollerate intanto  
Il breve indugio....

*Mirt.* Io non m'oppongo.

*Irc.* Ed io

Mal soffro un Re de' miei contenti avaro.

*Sem.* Desiato. piacer giunge più caro.

Non so se più t'accendi (b)

A questa, o a quella face:

Ma pensaci, ma intendi;

Forse chi più ti piace,

Più traditor farà.

Avria lo stral d'amore

Troppo soavi tempre,

Se la beltà del core

Corrispondesse sempre

Del volto alla beltà. (c)

*Tom.VII.*

B

SCE-

(a) S'alza, e fece tutti. (b) A Tamiri. (c) Parte con Sibari.

## S C È N A IV.

TAMIRI, MIRTEO, IRCANO, e  
SCITALCE.

*Scit.* (C) He vidì! che ascoltai!

Semiramide vive!

Ma non l'uccisi io stesso?

O sognavo in quel punto, o sogno adesso.)

*Tam.* Sì pensoso, o Scitalce? Ami, o non ami?

Sprezzi, o brami i miei lacci?

Da lunge avvampì, e da vicino agghiacci!

*Scit.* Perdonami, o Tamiri,

Se tu sapessi... Oh Dio!

*Tam.* Parla.

*Scit.* Se parlo,

Più confusa ti rendo.

*Tam.* O tutto mi palesa, o nulla intendo.

*Scit.* Vorrei spiegar l'affanno,

Nasconderlo vorrei;

E mentre i dubbj miei

Così crescendo vanno,

Tutto spiegar non oso,

Tutto non so tacer.

Sollecito, dubbioso,

Penso, rammento, e vedo;

E agli occhi miei non credo,

Non credo al mio pensier. (a)

S C E N A V.

TAMIRI, MIRTEO, ed IRCANO.

*Tam.* Più che ad ogni altro spiace  
La dimora a Scitalce; ei pensa, e tace.

*Irc.* Non curar di quel folle  
Il silenzio, i pensieri.  
Godi di tua ventura,  
Che l'amor t'assicura oggi d'Ircano.  
Non rispondi? Ne temi? Ecco la mano.

*Mirt.* Che fai, non ti rammenti  
Il comando reale?

*Irc.* E'l Re qual dritto  
A' di frapporre a' miei cortesi affetti  
O limiti, o dimore?

*Tam.* Ma tu conosci amor? Dicesti, Ircano;  
Che tutto il tuo piacere  
E' domar combattendo uomini, e fere.

*Irc.* E' ver; ma il tuo sembiante  
Non mi spiace però; godo in mirarti,  
E curioso il guardo  
Più dell'usato intorno a te s'arresta.

*Tam.* Gran sorte in ver del mio sembiante è  
questa!

Che quel cor, quel ciglio altero  
Senta amor, goda in mirarmi,  
Non lo credo, non lo spero;  
Tu vuoi farmi insuperbir:

O pretendi, allor che torni  
 A' selvaggi tuoi soggiorni,  
 Rammentar così per gioco  
 L'amoroso mio martir. (a)

## S C E N A VI.

IRCANO, e MIRTEO.

*Irc.* **L**A Principessa udisti? Ella superba  
 Va degli affetti miei. Misero amante!  
 Ti sento sospirar, ti veggio afflitto.  
 Cangia, cangia desio;

E per consiglio mio torna in Egitto.

*Mirt.* Sei degno di pietà, se non distingui  
 Dall'ossequio il disprezzo. In quegli accenti  
 Ti rinfaccia Tamiri

Che de' meriti tuoi troppo presumi.

*Irc.* Io de' vostri costumi intendo meno,  
 Quanto gli ascolto più. Què le parole  
 Dunque an sensi diversi: a voglia altrui  
 Què si parla, e si tace: al regio cenno  
 Deve un'alma adattar gli affetti suoi:  
 Chi mai mi trasse a delirar con voi?

*Mirt.* In questa guisa, Ircano,  
 In Assiria si vive. Amando ancora  
 Imitar ti conviene il nostro stile.  
 Con lingua più gentile alle Reine

Si

Si ragiona d'amor. Non son già queste  
L'erranti abitatrici  
Dell'Ircane foreste...

*Irc.* E qual è mai

Questo vostro d'amar nuovo costume?

*Mirt.* Quì la beltà d'un volto

Rispettoso s'ammira;

Si tace, si sospira,

Si tollera, si pena;

L'amorosa catena

Si soffre volentier, benchè severa.

*Irc.* E poi s'ottien mercede?

*Mirt.* E poi si spera.

*Irc.* Miserabil mercè! Meglio fra noi

Si trattano gli amori. Al primo sguardo

Senza taccia d'audace

Si palesa l'ardor. Cangia d'affetto

Ciascun a suo talento;

Ama, finchè è diletto;

E tralascia d'amar, quando è tormento.

*Mirt.* O barbaro è il costume,

O non s'ama fra voi. Gioja è la pena:

Ed un' alma fedele

Se per l'amato ben pone in oblio.

*Irc.* Ciascun siegua il suo stile, io sieguo il mio.

Maggior follia non v'è,

Che per godere un dì

Questa soffrir così

Legge tiranna.

Io giuro amore e fe  
 A più d'una beltà;  
 Nè ferbo fedeltà,  
 Quando m'affanna. (a)

## S C E N A VII.

## MIRTEO.

**F** Elice te, se puoi  
 Sopra gli affetti tuoi  
 Regnar così! Ma non è ver: se un giorno  
 Al par di me cadrai  
 In servitù d'una crudele e bella,  
 Sarai men franco, e cangerai favella.  
 Bel piacer faria d'un core  
 Quel potere a suo talento,  
 Quando amor gli dà tormento,  
 Ritornare in libertà.  
 Ma non lice; e vuole amore  
 Che a soffrir l'alma s'avvezzi,  
 E che adori anche i dispreggi.  
 D'una barbara beltà. (b)



SCE-

(a) *Parte.* (b) *Parte.*



S C E N A VIII.

Orti pensili,

SCITALCE, e SIBARI.

*Sib.* **A**Mico, in rivederti  
Oh qual piacere è il mio! ... Signor, perdona,  
Se col nome d'amico ancor ti chiamo;  
Per Idreno in Egitto,  
Non per Scitalce il Principe degl'Indi  
Sai pur ch'io ti conobbi.

*Scit.* Allor giovommi  
Nome e grado mentir. Così sicuro  
Per render pago il giovanil desio  
Varj costumi appresi,  
Molto errai, molto vidi, e molto intesi,  
Ah! non avessi mai  
Portato il piè fuor del paterno tetto,  
Che ad agitarmi il petto  
O somigliante, o vera,  
Tornar su gli occhi miei  
Semiramide infida or non vedrei.

*Sib.* Semiramide! Come?  
E' teco? Ove s'asconde?

*Scit.* E così cieco,  
Sibari, sei? Non la ravvisi in Nino?

*Sib.* ( Ah la conobbe! )

B 4

*Scit.*

*Scit.* A me la scopre affai

Il girar de' suoi sguardi

Placidi al moto, il favellar, la voce,

La fronte, il labbro; e l'una, e l'altra gota

Facile ad arrossir; ma più d'ogni altro

Il cor, che al noto aspetto

Subito torna a palpitarmi in petto.

*Sib.* Eh t'inganna il desio. Se fosse tale

Al germano Mirteo nota farebbe.

*Scit.* No; che bambino ei crebbe

Nella reggia de' Battri.

*Sib.* E poi trascorsi

Tre lustri son dacchè fuggì d'Egitto,

Nè più di lei novella

Fra noi s'intese, e ognun la crede estinta.

*Scit.* Chi più di me dovrebbe

Crederla estinta? In quella notte istessa,

Che fuggì meco, io la traissi.

*Sib.* Oh Dio!

Che facesti?

*Scit.* E doveva

Impunita restar? Tutto fu vero

Quanto svelasti a me. Nel luogo andai

Destinato da lei; venne l'infida;

Meco fuggì: ma poi

Non lungi dalla reggia

L'insidie ritrovai. Cinto d'armati

V'era il rivale...

*Sib.* E'l conoscesti?

*Scit.*

*Scit.* In parte

Pago farei, se il ravvisava: in lui  
Potrei l'ira sfogar.

*Sib.* ( Non sa, ch'io fui. )

Ma come ti salvasti  
Dal nemico furor?

*Scit.* Fra l'ombre e i rami

Mi dileguai; ma prima

Del Nilo in su la sponda

L'empia trafissi, e la balzai nell'onda.

*Sib.* Dunque di sua sventura

Fu cagione il mio foglio! E non bastava  
Punirla con l'obblío?

*Scit.* E' ver, troppo trascorsi, il veggio anch'io;

Ma chi frenar può mai

Gl'impeti dello sdegno, e dell'amore?

Disperato, geloso

Appagai l'ira mia, ma non per questo

La pace ritrovai. Sempre ò su gli occhi

Sempre il tuo foglio, il mio schernito foco,

La sponda, il fiume, il tradimento, il loco.

*Sib.* Serbi il mio foglio ancor! Perchè non toglì

Un fomento al tuo duolo?

*Scit.* Io meco il serbo

Per gloria tua, per mia difesa.

*Sib.* Almeno

Cauto lo cela: è quì Mirteo; potrebbe

Della germana i torti

Contro me vendicar.

*Scit.*

*Scit.* Vivi sicuro ;

Ma non scoprir, che Idreno

In Egitto mi finì,

*Sib.* Alla mia fede

Lieve prova domandi ; io tel prometto.

Ma tu scaccia dall' alma

Quel fallace desio, che ti figura

Semiramide in Nino. Offri a Tamiri

Oggi tranquillo il core,

E dal primo ti fani un nuovo amore.

Come all' amiche arene

L' onda rincalza l' onda,

Così sanar conviene

Amore con amor,

Piaga d' acuto acciaio

Sana l' acciaio istesso ;

Ed un veleno è spesso

Riparo

All' altro ancor. (a)

## S C E N A IX.

SCITALCE, poi TAMIRI.

*Scit.* CHI sa! Forse il desio

Ingannar mi potrebbe: al Re si vada,

Si ritorni a veder. (b)

*Tam.* Dove, Scitalce?

*Scit.*

(a) Parte.

(b) In atto di partire.

*Scit.* Al Monarca d'Assiria: a lui degg'io  
Di nuovo favellar.

*Tam.* L'istessa brama  
Di ragionar con te Nino dimostra.

*Scit.* Vado.

*Tam.* Un momento ancora  
Tu puoi meco restar.

*Scit.* Ma non conviene  
Che'l Re così m'attenda.

*Tam.* Il Re s'appressa.  
Fermati.

*Scit.* ( Oh Dio! che dubitarne? E' dessa. (a)

S C E N A X.

SEMIRAMIDE, e detti.

*Tam.* Signor, brama Scitalce (b)  
Teco parlar.

*Sem.* ( Vorrà scoprirsi. ) Altrove  
Piacciati, o Principessa,  
Portare il piè: tutta agli accenti suoi  
Lascia la libertà.

*Tam.* Parto. S'ei m'ami  
Scorgi... chiedi...

*Sem.* Va pur: so quel che brami. (c)  
( Siam soli, or parlerà. )

*Scit.*

(a) Vedendo Semiramide.

(b) A Semiramide.

(c) Tamiri parte.

*Scit.* ( Partì Tamiri ;

Or con me si palesa. )

*Sem.* ( Il roflor lo ritarda. )

*Scit.* ( Teme quel cor fallace. )

*Sem.* ( Tace , e mi guarda. )

*Scit.* ( Ancor mi guarda , e tace ! )

*Sem.* Principe , tu non parli ?

Impallidifci , avvampi , e fei confuso ?

*Scit.* Signor , nel tuo fembante

Una donna incoftante ,

Che in Egitto adurai ,

Veder mi parve , e mi turbò la mente ;

Quella crudel mi figurai prefente .

*Sem.* Tanto fimile a Nino

Era dunque colei ?

*Scit.* Simile tanto ,

Che fotto un'altra fpoglia

Quell' infida direi che in te s'annida .

*Sem.* Se fu fimile a me , non era infida .

*Scit.* Ah menzognera , ah ingrata , (a)

Anima fenz' amore ,

Nata per mio roffore ;

Nata per mia fventura . . .

*Sem.* Olà ! Scitalce

Così meco ragiona ?

*Scit.* Io m'ingannai : perdona (b)

Uno sfogo innocente ;

Quella crudel mi figurai prefente .

*Sem.*

(a) *Alterato.*

(b) *Si ricompone.*

*Sem.* Se presente al tuo sguardo,  
 Siccome è al tuo pensiero,  
 Fosse colei, non ti vedrei sì fiero.  
 Dell'ingiuste querele,  
 Di tanti sdegni tuoi pietà, perdono  
 Forse le chiederesti,  
 E perdono, e pietà forse otterresti.

*Scit.* ( Questo di più! L'ingrata  
 Vegga ch'io non la curo.) Ah, se tu vuoi,  
 Questo mio core oppresso  
 Felice tornerà.

*Sem.* ( Si scopre adesso. )  
 Libero parla.

*Scit.* Oh Dio!  
 Temo lo sdegno tuo.

*Sem.* Del mio perdono  
 Non dubitar: spiegati pur.

*Scit.* Vorrei  
 Pietosa a' miei martiri  
 Mercè del tuo favor render Tamiri.

*Sem.* ( Oh smania! oh gelosia! )

*Scit.* Ella è la fiamma mia,  
 Adoro il suo sembiante...

*Se.* Non più. (Fingiam.) Ti compatisco amante.  
 Parlerò con Tamiri, e la tua brama,  
 Piu chè non credi, a favorir m'appresto.

*Scit.* Ecco appunto Tamiri: il tempo è questo.

*Sem.* ( Importuno ritorno! ) Odimi; intanto  
 Ch'io le parlo di te, colà dimora.

*Scit.*

30 S E M I R A M I D E .  
*Scit.* Vado. ( Si turba. ) (a)  
*Sem.* ( Ed io resisto ancora? )

---

S C E N A XI.

TAMIRI, e detti.

*Tam.* **P**Erdonami, s'io torno  
Impaziente a te. Quali predici  
Venture all'amor mio?

*Sem.* Poco felici.  
Sudai fin ora in vano  
Con Scitalce per te. Di lui ti scorda:  
Non è degno d'amor.

*Tam.* Perchè?

*Sem.* Per ora  
Più non cercar. Ti basti  
Saper che non si trova  
Il più perfido core, il più rubello.

*Scit.* Signor, parli di me? (b)

*Sem.* Di te favello.

*Scit.* ( E pure impallidisce. ) (c)

*Tam.* A lui si chieda,  
Perchè si fa rivale  
D'Ircaro, e di Mirteo.

*Sem.* Fermati, e seco (d)

Non ragionar, se la tua pace brami.

*Tam.* Ma la cagion?

*Sem.*

(a) Si ritira in un lato della Scena. (b) Avanzandosi.  
(c) Ritirandosi indietro. (d) Arrestandola.



*Sem.* Tu sei

Semplice nell'amore, ed egli à l' arte  
D' affascinar chi sue lusinghe ascolta.

*Scit.* Nino... (a)

*Sem.* Eh taci una volta; (b)

Non turbarmi così.

*Scit.* Ma què si tratta

Del mio riposo, e compatir tu dei,  
Se bramoso di quello

Io turbo la tua pace.

*Sem.* Lo so, di te favello.

*Scit.* ( E pur le spiace. ) (c)

*Tam.* Senti, Scitalce: alfin dai labbri tuoi

Quando fia che s'intenda

Quel ch'ascondi nel seno?

*Scit.* In seno ascondo

Un incendio per te: da tue pupille

Escono a mille a mille

Ad impiagarmi i dardi.

Mancherà, se più tardi,

A temprare il mio foco,

Esca alla fiamma, alle ferite il loco.

*Sem.* ( Perfido! )

*Scit.* ( Si tormenti. )

*Tam.* Io non intendo

Se siano i detti tuoi finti, o veraci;

Eccedi e quando parli, e quando taci.

*Scit.*

(a) *Appressandosi.* (b) *Con impeto.*

(c) *In atto di ritornare al suo luogo.*

32 S E M I R A M I D E .  
*Scit.* Se intende sì poco

Che ò l' alma piagata,  
Tu dille il mio foco, (a)

Tu parla per me.  
( Sospira l' ingrata,  
Contenta non è. )

Sai pur che l' adoro, (b)

Che peno, che moro,  
Che tutta si fida  
Quest' alma di te.

( Si turba l' infida,  
Contenta non è. ) (c)

---

## S C E N A XII.

SEMIRAMIDE, e TAMIRI.

*Tam.* U Disti il Prence? Egli è diverso affai  
Da quel che lo figuri.

*Sem.* Io lo prevedi,  
Che poteva ingannarti. Ah tu non fai  
Quanto a fingere è avvezzo. A suo piacere  
Con fallaci maniere ad ora ad ora  
S' accende, e si scolora: il pianto, il riso  
Sa richiamar sul viso allor che vuole;  
Nè son figlie del cor le sue parole.

*Tam.* Pur non sembra così.

*Sem.* Di quel crudele.

Non fidarti, o Tamiri; altro interesse  
Non

(a) *A Semiramide.* (b) *Alla stessa.* (c) *Parte.*

Non ò, che'l tuo riposo.

*Tam.* Io ben m'avvedo

Del zelo tuo; ma sì crudel nol credo.

Ei d'amor quasi delira,

E'l tuo labbro lo condanna?

Ei mi guarda, e poi sospira,

E tu vuoi che sia crudel?

Ma sia fido, ingrato sia,

So che piace all'alma mia;

E se piace allor che inganna,

Che farà quando è fedel? (a)

S C E N A XIII.

SEMIRAMIDE, poi IRCANO, e  
MIRTEO.

*Sem.* Sarà dunque Scitalce

Sposo a Tamiri; e tollerar lo deggio?

Lo sia. Qual cura io prendo

D'un traditor? Poteffi almen spiegarmi,

Dirgli ingrato infedel; ma in gran periglio

Pongo me stessa. Ah che farò? Vorrei

E parlare, e tacer. Dubbiosa intanto

E non parlo, e non taccio;

Di sdegno avvampo, e di timore agghiaccio.

Principi, i vostri affetti (b)

Son sventurati.

*Tom. VII.*

*C*

*Mirr.*

(a) *Parte.* (b) *Vedendo Ircano, e Mirteo.*

*Mirt.* E d'onde il fai?

*Sem.* Tamiri

Scoperse il suo pensier.

*Irc.* Come?

*Sem.* Non giova

Consumare in querele il tempo in vano.

*Mirt.* Che far possiamo?

*Sem.* Ad un rival si lascia

Così libero il campo? Andate a lei,

Ditele i vostri affanni,

Pietà chiedete; e se mercè bramate,

Qualche stilla di pianto ancor versate.

*Irc.* Non è sì vile Ircano.

*Mirt.* A placar quell'ingrata il pianto è vano.

*Sem.* Voi non sapete quanto

Giovi a destar faville

Quell'improvviso pianto,

Che versan due pupille

In faccia al caro ben.

Ogni bellezza altera

Va dell'altrui dolore:

Si rende poi men fiera,

E alfin germoglia amore

Alla pietade in sen. (a)



SCE-

(a) Parte.

S C E N A XIV.

MIRTEO, ed IRCANO.

*Mirt.* Che pensi, Ircano?

*Irc.* Ai tu coraggio?

*Mirt.* Il brando

Risponderà, quando tu voglia.

*Irc.* Andiamo

L'importuno rivale

Uniti ad assalir. S'accerti il colpo,

Mora Scitalce, e poi,

Tolto il rival, deciderem fra noi.

*Mirt.* Così mostri il rispetto

All'ospite real, così conservi

La fe promessa, ed i giurati patti?

Per assalir un sol cerchi con frode

Vergognoso vantaggio;

E tal prova domandi al mio coraggio?

*Irc.* Che rispetto? Che fede? Il mio furor

Chiede vendetta. Io tollerar non deggio

Ch' altri usurpi quel cor. Tremi Scitalce,

Tremi d'Ircano alla fatal minaccia:

La sua caduta è certa,

Qualunque usar mi piaccia

Ascosa frode, o violenza aperta.

Talor, se il vento freme

Chiuso negli antri cupi,

C 2 Dalle

Dalle radici estreme  
 Vedi ondeggiar le rupi,  
 E le smarrite belve  
 Le felve abbandonar.  
 Se poi della montagna  
 Esce dai varchi ignoti,  
 O va per la campagna  
 Struggendo i campi interi,  
 O dissipando i vortici  
 De' pallidi nocchieri  
 Per l'agitato mar. (a)

## S C E N A XV.

MIRTEO.

**D'** Un indomito Scita  
 Barbari sensi! Ei minor pena crede  
 Meritar la sventura,  
 Che tollerarla: e da un' indegna frode  
 Spera felicità. Se a questo prezzo  
 La destra di Tamiri  
 Solo acquistar si può, sia d'altri. Ed io  
 Privo dell'idol mio  
 Che mai farò? N'andrò ramingo e solo  
 In solitarie sponde  
 Rammentando il mio duolo all'aure, all'  
 onde.

Ron-

**A T T O P R I M O. 37**

Rondinella, a cui rapita

Fu la dolce sua compagna,

Vola incerta, va smarrita

Dalla selva alla campagna,

E si lagna

Intorno al nido

Dell' infido

Cacciator.

Chiare fonti, apriche rive

Più non cerca, al dì s'invola,

Sempre sola,

E finchè vive

Si rammenta il primo amor.

*Fine dell' Atto primo.*

# ATTO SECONDO.

## SCENA PRIMA.

Sala regia illuminata in tempo di notte.  
 Varie credenze intorno con vasi trasparenti. Gran mensa imbandita nel mezzo con quattro sedili intorno, ed una sedia in faccia.

SIBARI, e poi IRCANO con spada nuda.

Sib. **M**inistri, al Re sia noto  
 Che già pronta è la mensa (a). E' giunto  
 il tempo

Che l'accortezza mia  
 Col morir di Scitalce il grave inciampo  
 Mi tolga d'un rivale, e m'afficuri  
 Che mai scoprir non possa  
 La sua voce, il mio scritto  
 Quanto Sibari un dì finse in Egitto.

Irc. E pure il giungerò. Dov'è Scitalce?  
 Ov'è Tamiri? E' questo  
 Il luogo della mensa?

Sib. E qual furore  
 T'arma la destra?

Irc.

(a) Parte una Guardia.



*Irc.* Io vuo Scitalce estinto.

*Sib.* ( Ah di costui lo sdegno  
Scompone il mio disegno. )

*Irc.* Additami dov' è?

*Sib.* Ma che farai?

*Irc.* Che farò! Mi vedrai con questo acciaio  
Dell' ingiusto imeneo troncare il laccio  
Alla sua sposa in braccio  
Cadrà il rivale, andrà la mensa a terra,  
E lo sparso farò lieo spumante  
Scorrer col sangue infra le tazze infrante. (a)

*Sib.* Ferma.

*Irc.* Non m'arrestar.

*Sib.* Ma tu non brami  
Scitalce estinto?

*Irc.* Sì.

*Sib.* Dunque ti placa,  
Egli morrà, fidati a me. Salvarlo  
Sol potrebbe il tuo sdegno.

*Irc.* Io non t'intendo.

Corro prima a svenarlo, e poi l'arcano  
Mi spiegherai. (b)

*Sib.* Ma senti. ( A lui conviene  
Tutto scoprire. ) Poss'io di te fidarmi?

*Irc.* Parla.

*Sib.* Per odio antico  
Scitalce è mio nemico. Il torto indegno,  
Che al tuo merto si fa, cresce il mio sdegno.

C 4

Ond'io

(a) In atto di partire.

(b) Come sopra.

Ond'io (ma non parlar) già nella mensa  
Preparai la sua morte.

*Irc.* E come?

*Sib.* E' certo

Che Scitalce è lo sposo. A lui Tamiri  
Dovrà, com'è costume,

Il primo nappo offrir: per opra mia  
Questo farà d'atro veleno infetto.

*Irc.* Se m'inganni...

*Sib.* Ingannarti! E chi sottrarmi  
Potrebbe al tuo furore?

Passami allor con questo ferro il core.

*Irc.* Mi fiderò, ma poi... (a)

*Sib.* Taci, che il Re già s'avvicina a noi.

## S C E N A II.

SEMIRAMIDE, TAMIRI, MIRTEO,  
SCITALCE *seguiti da Paggi; e*  
*Cavalieri; e detti.*

*Sem.* E Cco il luogo, o Tamiri,  
Ove gli altrui sospiri  
Attendono da te premio e mercede.  
(Io tremo, e fingo.)

*Tam.* Ogni misura eccede  
La real pompa; e nella Reggia Affira  
Non s'introdusse mai

Con

(a) *Ripone la spada.*

Con più fatto il piacer.

*Mirt.* Quì la tua cura.

Del ricco Gange, e dell' Eoe marenime

I tesori, e le gemme.

Tutte adunò.

*Scit.* Da mille faci e mille

Vinta è la notte, e ripercosso intorno

Fiammeggia oltre il costume,

Fra l' ostro, e l' or multiplicato il lume.

*Sem.* Scitalce, al nuovo sposo

Io preparai la fortunata stanza,

Pegno dell' amor mio.

*Scit.* ( Finge costanza. )

Ah se quellò foss' io,

Chi più di me faria felice?

*Sem.* ( Ingrato! )

*Irc.* Come mai del tuo fato (a)

Puoi dubitar? Saggia è Tamiri, e vede

Che il più degno tu sei.

*Mirt.* Che ascolto! Ircano,

Chi mai ti rese umano?

Dov' è il tuo foco, e l' impeto natio?

*Irc.* Comincio, amico, ad erudirmi anch'io.

*Tam.* Così mi piaci.

*Mirt.* E' molto.

*Scit.* Io non intendo (b)

Se da fenno, o per gioco

Parla così.

*Irc.*

(a) A Scitalce.

(b) A Semiramide, e a Tamiri.

42 S E M I R A M I D E .

*Irc.* ( M'intenderai fra poco. )

*Sem.* Più non si tardi. Ognuno

La mensa onori; e intanto

Misto risuoni a liete danze il canto. (a)

C O R O .

Il piacer, la gioja scenda,

Fidi sposi, al vostro cor:

Imeneo la face accenda,

La sua face accenda Amor.

*Parte del Coro.*

Fredda cura, atro sospetto

Non vi turbi, e non v'offenda;

E d'intorno al regio letto

Con purissimo splendor

C O R O .

Imeneo la face accenda,

La sua face accenda Amor.

*Parte del Coro.*

Sorga poi prole felice,

Che ne' pregi egual si renda

Alla bella genitrice,

All'invitto genitor.

C O R O .

Imeneo la face accenda,

La sua face accenda Amor.

*Par-*

(a) Dopo seduta nel mezzo Semiramide siedono alla destra di lei Tamiri, e poi Scitalce; alla sinistra Mirtea, poi Ircano. Sibari è in piedi appresso Ircano.

ATTO SECONDO. 43

Parte del Coro.

E se fia che amico Nume

Lunga età non vi contenda,

A scaldar le fredde piume,

A destarne il primo ardor.

C O R O.

Imeneo la face accenda,

La sua face accenda Amor.

*Sem.* In lucido cristallo aureo liquore,

Sibari, a me si rechi.

*Sib.* ( Ardir mio core. ) (a)

*Irc.* ( Il colpo è già vicino. )

*Sem.* ( Oh Dio! S'appressa

Il momento funesto. )

*Tam.* ( Che gioja! )

*Scit.* ( Che farà? )

*Mirt.* ( Che punto è questo! )

*Sib.* Compito è il cenno. (b)

*Sem.* Or prendi,

Tamiri, e scegli. Il sospirato dono (c)

Presenta a chi ti piace;

E goda quegli il grand'acquisto in pace.

*Tam.* Il dubbio, o Prenci, in cui fin or m'involve

L'eguaglianza de' meriti,

Discioglie il genio, e non offende alcuno,

Se al talamo, ed al trono

L'un,

(a) Va a prender la tazza, e vi pone destramente il  
veleno. (b) Posa la sottocoppa con la tazza avanti

a Semiramide, e va a lato d'Ircano.

(c) Dà la tazza a Tamiri.

44 S E M I R A M I D E .

L'un, o l'altro solleva.

Ecco lo sposo, e'l Re; Scitalce beva. (a)

*Sem.* ( Io lo prevedi. )

*Mirt.* ( Oh forte ! )

*Scit.* ( Ah qual impegno ! )

*Sib.* ( Or s'avvicina a morte. )

*Irc.* Via, Scitalce, che tardi? Il Re tu sei.

*Scit.* ( E deggio in faccia a lei

Annodarmi a Tamiri? )

*Tam.* Egli è dubbioso ancora! (b)

*Sem.* Alfin risolvi.

*Scit.* E Nino

Lo comanda a Scitalce?

*Sem.* Io non comando;

Fa il tuo dover.

*Scit.* Sì, lo farò. ( L'ingrata

Si punisca così. ) D'ogni altro amore

Mi scordo in questo punto ... (c) ( Ah non

ò core. )

Porgi a più-degno oggetto

Il dono, o Principessa; io non l'accetto. (d)

*Tam.* Come!

*Sib.* ( Oh sventura ! )

*Irc.* E lei ricusi allora

Che al regno ti destina! (e)

Non s'offende in tal guisa una Regina.

*Sem.*

(a) Posa la tazza avanti a Scitalce.

(b) A Semiramide.

(c) Volendo bere; ma poi s'arresta.

(d) Posa la tazza. (e) A Scitalce.

*Sem.* Qual cura ai tu, se accetta,  
O se rifiuta il dono? (a)

*Mirt.* Lascialo in pace.

*Irc.* Io sono (b)

Difensor di Tamiri. E tu non devi (c)

La tazza ricusar; prendila, e bevi.

*Tam.* Principe (d), in van ti sdegni; ei col rifiuto

Non me, se stesso offende,

E al demerito suo giustizia rende.

*Irc.* No no; voglio ch'ei beva.

*Tam.* Eh taci. Intanto

Per degno premio al tuo cortese ardire

L'offerta di mia mano

Ricevi tu con più giustizia, Ircano. (e)

*Irc.* Io!

*Tam.* Sì. Con questo dono

Te destino al mio trono, all'amor mio:

*Irc.* Sibari, che farò? (f)

*Sib.* Mi perdo anch'io. (g)

*Tam.* Perché taci così? Forse tu ancora

Vuoi ricusarmi?

*Irc.* No, non ti ricuso.

Penso...Vorrei...Ma temo... (Io son confuso.)

*Sem.* Principe, tu non devi

Un momento pensar; prendila, e bevi:

Troppo il rispetto offendi

A Ta-

(a) *Ad Ircano.* (b) *A Semiramide.*

(c) *A Scitalce.* (d) *Ad Ircano.*

(e) *Presenta la tazza ad Ircano.*

(f) *Piano a Sibari.* (g) *Piano ad Ircano.*

A Tamiri dovuto.

*Mirt.* Ma parla.

*Tam.* Ma risolvi.

*Irc.* O' risoluto. (a)

Vada la tazza a terra. (b)

*Scit.* E qual furore infano...

*Irc.* Così riceve un tuo rifiuto Ircano.

*Tam.* Ah questo è troppo. Ognun disprezza il dono!

Dunque ridotta io sono

A mendicar chi le mie nozze accetti?

Forse per oltraggiarmi

In Assiria veniste? O il mio sembiante

(E' deforme a tal segno,

Che a farlo tollerar non basti un regno?

*Sem.* E' giusta l'ira tua.

*Mirt.* Dell' amor mio

Dovresti, o Principessa...

*Tam.* Alcun d'amore (c)

Più non mi parli. Io son l'offesa, e voglio

Punito l'offensor: Scitalce mora.

Ei col primo rifiuto

Il mio dono avvili. Chi sua mi brama,

A lui trafigga il petto;

Venga tinto di sangue, ed io l'accetto.

Tu mi disprezzi, ingrato, (d)

Ma non andarne altero;

Tre-

(a) S' alza, e prende la tazza.

(b) Getta la tazza.

(c) S' alza, e seco tutti.

(d) A Scitalce.



Trema d'aver mirato,  
 Superbo, il mio rossor.  
 Chi vuol di me l'impero  
 Passi quel core indegno.  
 Voglio che sia lo sdegno  
 Foriero dell'amor (a).

S C E N A III.

SEMIRAMIDE, SCITALCE, MIRTEO,  
 IRCANO, e SIBARI.

*Sem.* ( **I**L mio bene è in periglio  
 Per essermi fedel. )

*Irc.* Scitalce, andiamo:

All' offesa Tamiri

Il dono offrir della tua testa io voglio.

*Scit.* Vengo; e di tanto orgoglio

Arrossir ti farò. (b)

*Sem.* ( Stelle, che fia! )

*Mirt.* Arrestatevi, olà; l'impresa è mia.

*Irc.* Io primiero al cimento,

Chiamai Scitalce.

*Mirt.* Io difensor più giusto

Son di Tamiri.

*Irc.* Ella di te non cura,

Nè mai ti scelse.

*Mirt.* Ella ti sdegna, offesa

Dal

(a) Parte.

(b) In atto di partire con Ircano.

49 S E M I R A M I D E .

Dal tuo rifiuto.

*Irc.* E tu pretendi...

*Mirt.* E vuoi...

*Scit.* Tacete: è vano il contrastar fra voi.

A vendicar Tamiri

Venga Ircano, Mirteo, venga uno stuolo;

Solo io farò, nè mi sgomento io solo. (a)

*Sem.* Fermati. ( Oh Dio! )

*Scit.* Che chiedi?

*Sem.* In questa reggia

Su gli occhi miei Tamiri

Il rifiuto soffrì: prima d'ogni altro

Io son l'offeso; e pria d'ogni altro io voglio

L'oltraggio vendicar. Quì prigioniero

Resti Scitalce, e quì deponga il brando.

Sibari, sia tuo peso

La custodia del reo.

*Scit.* Come!

*Sib.* Che intendo!

*Sem.* ( Così non mi paleso, e lo difendo. )

*Scit.* Gh'io ceda il brando mio!

*Sem.* Non più; così comando, il Re son io.

*Scit.* Così comandi, e parli

A Scitalce così! Colpa sì grande

Ti sembra il mio rifiuto? Ah troppo insulti

La sofferenza mia. Quì potrei farti

Forse arrossire...

*Sem.* Olà, t'accheta, e parti.

*Scit.*

(a) In atto di partire.

*Scit.* Ma qual perfidia è questa! Ove mi trovo!

Nella reggia d'Assiria, o fra i deserti

Dell' inospita Libia? Udiste mai

Che fosse più fallace

Il Moro infido, o l'Arabo rapace?

No no; l'Arabo, il Moro

An più idea di dovere;

An più fede tra loro anche le fiere. (a)

Voi, che le mie vicende,

Voi, che i miei torti udite,

Fuggite, sì fuggite:

Quì legge non s'intende,

Quì fedeltà non v'è.

E puoi, tiranno, e puoi (b)

Senza rossor mirarmi?

Qual fede avrà per voi

Chi non la ferba a me? (c)

S C E N A IV.

SEMIRAMIDE, IRCANO, e MIRTEO.

*Sem.* (C) Onosceraì fra poco

Che son pietosa, e non crudel.)

*Mirt.* Perdona,

Signor, s'io troppo ardisco: il tuo comando

Scitalce a un punto, e la mia speme oltraggia.

*Tom. VII.*

*D.*

*Irc.*

(a) Getta la spada.

(b) Semiramide.

(c) Parte con Sidari.

*Irc.* Perchè mi si contende

Il trionfar di lui?

*Sem.* Chi mai t' intende?

Or Tamiri non curi, ed or la brami.

*Mirt.* Ma tu l' ami, o non l' ami?

*Irc.* Nol so.

*Sem.* Se amavi allor, come in te nacque  
D' un rifiuto il desio?

*Irc.* Così mi piacque.

*Mirt.* Se ti piacque così, perchè la pace  
Or mi vieni a turbar?

*Irc.* Così mi piace.

*Mirt.* Strano piacer! Dell' amor mio ti fai  
Rivale, Ircano, ed il perchè non fai?

*Irc.* Quante richieste! Alfine  
Che vorreste da me?

*Sem.* Da te vorrei

Ragion dell' opre tue.

*Mirt.* Saper desio

Qual core in seno ascondi.

*Sem.* Spiegati.

*Mirt.* Non tacer.

*Sem.* Parla.

*Mirt.* Rispondi.

*Irc.* Saper bramate

Tutto il mio core?

Non vi sdegnate,

Lo spiegherò.

Mi dà diletto

L' al-

ATTO SECONDO. 51

L'altrui dolore;  
 Perciò d'affetto  
 Cangiando vo.  
 Il genio è strano,  
 Lo veggo anch'io;  
 Ma tento in vano  
 Cangiar desio:  
 L'istesso Ircano  
 Sempre farò. (a)

S C E N A V.

SEMIRAMIDE, e MIRTEO.

*Mirt.* **V**Edi quanto son io  
 Sventurato in amor. Un tal rivale  
 Si preferisce a me.

*Sem.* Non è Tamiri  
 Sposa fin or: molto sperar tu puoi.  
 Scitalce è prigionier; si rese Ircano  
 Dell'imeneo col suo rifiuto indegno:  
 Facilmente otterrai la sposa, e'l regno.

*Mirt.* Che giova il merto? Io soffrirò, ma poi  
 Chi ragion mi farà? Forse Tamiri?

*Sem.* Avranno i tuoi sospiri  
 Da lei mercede. A tuo favore io stesso  
 Tutto farò. Ti bramerei felice.

*Mirt.* Come goder mi lice

D 2

La

La tua pietà?

*Sem.* Ti maravigli, o Prence,  
Perchè il mio cor non vedi:  
Tu più caro mi sei di quel che credi.

*Mirt.* Io veggio in lontananza,  
Fra l'ombre del timor  
Di credula speranza  
Un languido splendor,  
Che inganna, e piace.  
Avvezzo a ritrovarmi  
Son io fra tante pene,  
Che basta a consolarmi  
L'immagine d'un bene,  
Ancor fallace. (a)

## S C E N A VI.

SEMIRAMIDE.

**D**I Scitalce il rifiuto  
E' una prova d'amor. Questa mi toglie  
De' tradimenti suoi  
L'immagine dal cor; questa risveglia  
Le mie speranze; e questa  
Mille teneri affetti in sen mi desta.  
T'intendo, amor; mi vai  
La sua fe rammentando, e non gl'inganni.  
Quanto facile è mai

Nelle

(a) Parte.

Nelle felicità scordar gli affanni!

Il pastor, se torna Aprile,  
Non rammenta i giorni argenti;  
Dall' ovile all' ombre usate  
Riconduce i bianchi armenti,  
E le avene abbandonate  
Fa di nuovo risuonar.

Il nocchier, placato il vento,  
Più non teme, o si scolora;  
Ma contento in su la prora  
Va cantando in faccia al mar. (a)

S C E N A VII.

Appartamenti terreni.

SIBARI, e poi IRCANO.

Sib, **L'**Accortezza a che val, se ognor con  
nuovi.

Impensati accidenti  
La fortuna nemica  
D' ogni disegno mio le fila intrica?  
Tutto ò tentato in vano,  
Vive Scitalce, e sa la trama Ircano.

Irc. Vieni, Sibari.

Sib. E dove?

Irc. A Tamiri.

Sib. Perchè?

D 3 Irc.

(a) Parte col seguito de' Cavalieri, e Paggi.

*Irc.* Voglio che a lei  
Discolpi il mio rifiuto.

*Sib.* Il suo pensiero  
Come appagar?

*Irc.* Con palesarle il vero.

*Sib.* Il vero!

*Irc.* Sì. Tu le dirai ch'io l'amo;  
Che per non ber la morte  
La ricusai; ch'era la tazza aspersa  
Di nascosto velen; che tua la cura  
Fu d'apprestarlo; e che dai detti tui  
L'inganno a favorir sedotto io fui.

*Sib.* Signor, che dici? E publicar vogliamo  
Un delitto comun? Reo della frode  
Saresti al par di me. Fra lor di colpa  
Differenza non anno  
Chi meditò, chi favorì l'inganno.

*Irc.* D'un desio di vendetta alfin Tamiri  
Mi creda reo, non del rifiuto; e sappia  
Perchè la ricusai.

*Sib.* Troppo mi chiedi;  
Ubbidir non poss'io.

*Irc.* E ben, taccia il tuo labbro, e parli il mio. (a)

*Sib.* Senti. (Al riparo.) Il tuo parlar scompone  
Un mio pensier, che può giovarti.

*Irc.* E quale?

*Sib.* Pria che sorga l'aurora, io di Tamiri  
Possessor ti farò.

*Irc.*

(a) *In atto di partire.*



*Irc.* Come!

*Sib.* Al tuo cenno

Su l'Eufrate non ai

Navi, seguaci, ed armi?

*Irc.* E ben, che giova?

*Sib.* A i reali giardini il fiume istesso

Bagna le mura, e si racchiude in quelli

Di Tamiri il soggiorno: ove tu voglia

Col soccorso de' tuoi

L'impresa assicurar, per tal sentiero

Rapir la sposa, e a te recarla io spero.

*Irc.* Dubbia è l'impresa.

*Sib.* Anzi sicura: ognuno

Sarà immerso nel sonno; a quest'insidia

Non v'è chi pensi, e incustodito è il loco.

*Irc.* Parmi che a poco a poco

Mi piaccia il tuo pensier; ma non vorrei...

*Sib.* Eh dubitar non dei; fidati. Io vado,

Mentre cresce la notte,

Il sito ad esplorar; tu co' più fidi

Dell'Eufrate alle sponde

Sollecito ti rendi.

*Irc.* A momenti verrò; vanne, e m'attendi.

*Sib.* Vieni; che poi sereno

Alla tua bella in seno

Ti troverà l'aurora

Quando riporta il dì.

Farai d'invidia allora

Impallidir gli amanti:

56 S E M I R A M I D E .  
E senz' affanni, e pianti  
Tu goderai così. (a)

---

S C E N A VIII.

IRCANO, poi TAMIRI, indi MIRTEO.

*Irc.* OH qual rossore avranno,  
Se m' arride il destino,  
E Scitalce, e Mirteo, Tamiri, e Nino!  
*Tam.* Che si fa? che si pensa? Ancor non turba  
Il valoroso Ircano  
Neppur con la minaccia i sonni al reo?  
*Irc.* Ai difensor più degno: ecco Mirteo.  
*Tam.* Prence, che rechi? E' vinto (b)  
Scitalce ancor?  
*Mir.* Si vincerà, se basta  
Esporre a tua difesa il sangue mio.  
*Tam.* Il tuo pronto desio  
Avrà premio da me.  
*Irc.* Degno d'affetto,  
Veramente è Mirteo: rozzo in amore  
Non è, come son io: ne sa gli arcani.  
E' sprezzato, e nol cura;  
E' offeso, e non s' adira;  
Con legge, e con misura  
Or piange, ed or sospira;  
E pure alla sua fede

Un'

(a) Parte. (b) A Mirteo.

ATTO SECONDO. 57

Un' ombra di speranza è gran mercede.

*Mirt.* Nol niego.

*Tam.* Al nuovo giorno

Sarà forse mio sposo: ei non invano

A mio favor s'affanna.

*Irc.* Fortunato Mirteo! (Quanto s'inganna!)

Tu sei lieto, io vivo in pene;

Ma se nacqui sventurato,

Che farò? Soffrir conviene

Del destin la crudeltà.

Voi godete; io del mio fato

Vado a piangere il rigore.

Così tutta al vostro amore

Lascero la libertà. (a)

S C E N A IX.

TAMIRI, e MIRTEO.

*Mirt.* **F**elice me, se un giorno  
Pietosa ti vedrò.

*Tam.* Se di Scitalce

Pria non sei vincitor, tu di Tamiri  
Possessor non farai.

*Mirt.* L'avrei punito,

S'ei fosse in libertà. Nino lo rese  
Suo prigionier.

*Tam.* Perchè?

*Mirt.*

(a) Parte.

*Mirt.* Per vendicarti.

*Tam.* Per vendicarmi! E chi richiese a lui  
Questa vendetta? Io voglio  
Che 'l punisca un di voi.

*Mirt.* Libero ei vada,  
Eccomi pronto.

*Tam.* A me lascia la cura  
Della sua libertà; tu pensa al resto.

*Mirt.* Ubbidirò; ma poi  
Stringerò la tua destra?

*Tam.* Io mi spieghi  
Abbastanza con te.

*Mirt.* Sì; ma potresti,  
Pentirti ancor.

*Tam.* ( Quant'è importuno! ) Ingiusto  
E' il tuo timore.

*Mirt.* Oh Dio!

Così avvezzo son io  
In vano a sospirar, che sempre temo,  
Sempre m'agita il petto...

*Tam.* Mirteo, cangia favella, o cangia affetto.  
Io tollerar non posso  
Un languido amator, che mi tormenti  
Con assidui lamenti,  
Che mai lieto non sia, che sempre innanzi  
Mesto mi venga, e che tacendo ancora  
Con la fronte turbata  
Mi rimproveri ognor ch'io sono ingrata.

*Mirt.* Tiranna, e qual tormento

Ti

Ti reco mai, se timido e modesto  
 Di palesarti appena  
 Ardisco il mio martir? Sola a sdegnarti  
 Tu sei fra tante e tante  
 Al sospirar d'un rispettosò amante.

Fiumicel, che s'ode appena  
 Mormorar fra l'erbe e i fiori,  
 Mai turbar non sa l'arena,  
 E alle ninfe, ed ai pastori  
 Bell'oggetto è di piacer.

Venticel, che appena scuote  
 Picciol mirto, o basso alloro,  
 Mai non desta la tempesta,  
 Ma cagione è di ristoro  
 Allo stanco passaggio. (a)

. S C E N A X.

TAMIRI, poi SEMIRAMIDE.

*Tam.* E Qual sul mio nemico  
 Ragione à Nino? Io chiederò... ma viene.  
 Signor, perchè si tiene  
 Prigioniero Scitalce?

*Sem.* A tuo riguardo.  
 Voglio che a' piedi tuoi supplice umile  
 Ti chieda quell' altero  
 E perdono e pietà.

*Tam.*

*Tam.* Gran pena in vero!

Eh non basta al mio sdegno. Io vuo' che'l  
petto

Esponga al nudo acciaio; io vuo' che sia  
La sua vita in periglio: e se un rivale  
Su gli occhi miei gli trafiggesse il seno,  
Nel suo morir sarei contenta appieno.

*Sem.* Ah mal conviene a tenera donzella  
Mostrar fuor del costume  
Di brama sì tiranna il core acceso.

*Tam.* Parli così, perchè non sei l'offeso,  
La sua morte mi giova.

*Sem.* (Lo sdegno coll'amor venga alla prova.)  
Tamiri ascolta: alfine

O' desio d'appagarti; e già che vuoi  
Scitalce estinto, io la tua brama adempio;  
Ma non chiamarmi poi barbaro ed empio.

*Tam.* Anzi giusto, anzi amico,  
Chiamar ti deggio.

*Sem.* In solitaria parte

Farò che innanzi a te cada trafitto.

*Tam.* Sì sì. Del tuo delitto

Tardi, ingrato, da me pietà vorrai.

*Sem.* Che bel piacere avrai del nudo acciaio  
Vedergli al primo colpo

Della morte il terror correr sul viso!

Veder più volte in vano

La prigioniera mano

Sforzar le sue catene

Per

ATTO SECONDO. 61

Per dar foccorfo alle squarciate vene!  
Inutilmente il labbro

Vedrai con speffi moti

Tentar gli accenti; la pupilla errante

I rai cercar della smarrita luce;

E alternamente il capo

A vacillare afretto

Or ful tergo eadergli, ed or ful petto.

*Tam.* Oh Dio!

*Sem.* ( Già impallidisce. ) Odimi; allora

Prima ch' affatto ei mora

Aprigli il fen con le tue mani ifteffe.

Allor...

*Tam.* Non più.

*Sem.* Strappagli allor quel core,

E poi...

*Tam.* Taci una volta.

*Sem.* ( A' vinto amore. )

*Tam.* A immagini sì fiere

Oh qual pietade ò intefa!

*Sem.* Tu parli di pietade, e fei l' offefa?

*Tam.* Troppo crudel mi vuoi.

*Sem.* Ma che vorrefi?

*Tam.* Vorrei...



SCE-

## S C E N A XI.

SIBARI, e detti.

*Sib.* C O m e imponesti,  
Scitalce è quì.

*Sem.* L'ascolterò fra poco:  
Dì che m'attenda (a). E ben risolvi; a lui (b)  
Condoni il fallo?

*Tam.* No.

*Sem.* Dunque s'uccida.

*Tam.* Neppur.

*Sem.* Vedi th'io deggio  
Scitalce udìr; spiegami i sensi tuoi.

*Tam.* Sì, digli...

*Sem.* Che?

*Tam.* Dirai... Dì ciò che vuoi.

Non so se sdegno fia,  
Non so se sia pietà  
Quella che l'alma mia  
Così turbando va.  
Forse tu meglio assai  
L'intenderai di me.  
Penfa che odiar vorrei;  
Penfa che il reo mi piace.  
De' giorni miei la pace  
Tutta confido a te. (c)

SCE-

(a) *Sibari parte.* (b) *A Tamiri.* (c) *Parte.*



S C E N A XII.

SEMIRAMIDE, poi SCITALCE *senza spada.*

*Sem.* S'Avanza il prigionier. Mi balza in petto  
Impaziente il cor. Più non poss'io  
Coll' idol mio diffimular l'affetto.

*Scit.* Eccomi; che si chiede? A nuovi oltraggi  
Vuoi forse espormi, o di mia morte è l'ora?

*Sem.* E come ai cor di tormentarmi ancora?  
Deh non fingiamo più: dimmi che vive  
Nel petto di Scitalce il cor d'Idreno.

Io ti dirò che in seno

Vive del finto Nino

Semiramide tua; che per salvarti

Ti resi prigionier; ch'io fui l'istessa

Sempre per te; che ancor l'istessa io sono.

Torna, torna ad amarmi, e ti perdono.

*Scit.* Mi perdoni! E qual fallo?

Forse i tuoi tradimenti?

*Sem.* Oh stelle! Oh Dei!

I tradimenti miei! Dirlo tu puoi?

Tu puoi pensarlo?

*Scit.* Udite! Ella s'offende,

Come mai non avesse

Tentato il mio morir; com'io veduto

Non avessi il rival; come se alcuno

Non

Non m'avesse avvertito il mio periglio!  
Rivolgi altrove, o menzognera, il ciglio.

*Sem.* Che sento! E chi t'indusse  
A credermi sì rea?

*Scit.* So che ti spiacque:  
La tua frode ivanì: dell'innocenza  
I Numi ebber pietà.

*Sem.* Quei Numi istessi,  
Se v'è giustizia in cielo,  
Dell'innocenza mia facciano fede.  
Io tradir l'idol mio! Tu fosti, e sei  
Luce degli occhi miei,  
Del mio tenero cor tutta la cura.  
Ah, se il mio labbro mente,  
Di nuovo ingiustamente,  
Come già fece Idreno,  
Torni Scitalce a trapassarmi il seno.

*Scit.* Tu vorresti sedurmi: un'altra volta,  
Perfidà, m'ingannasti;  
Trionfane, e ti basti:  
Più le lagrime tue forza non anno.

*Sem.* In vero è un grand'inganno  
A uno straniero in braccio  
Se stessa abbandonar, lasciar per lui  
La patria, il genitore:  
Se questo è inganno, e qual farà l'amore?

*Scit.* Eh ti conosco.

*Sem.* E mi deride! Udite  
Se mostra de' suoi falli alcun rimorso!

Io

ATTO SECONDO. 65

Io priego, egli m'insulta;  
Io tutta umile, egli di sdegno acceso;  
La colpevole io sembro, ed ei l'offeso.

*Sci.* No no, la colpa è mia; pur troppo sento  
Rimorso al cor; ma fai di che? D'un colpo  
Che lieve fu, che non t'uccise allora.

*Sem.* Barbaro, non dolerti; ai tempo ancora.  
Eccoti il ferro mio: da te non cerco  
Difendermi, o crudel; faziati; impiaga,  
Passami il cor: già la tua mano apprese  
Del ferirmi le vie. Mira, son queste  
L'orme del tuo furor. Ti volgi altrove?  
Riconoscile, ingrato, e poi mi svena.

*Scit.* Va, non ti credo.

*Sem.* Oh crudeltade! Oh pena!

Tradita, sprezzata,  
Che piango? che parlo? (a)  
Se pieno di orgoglio  
Non crede il dolor.  
Che possa provarlo  
Quell'anima ingrata, (b)  
Quel petto di scoglio,  
Quel barbaro cor.

Sentirsi morire  
Dolente, (c)  
E perduta!  
Trovarsi innocente!

*Tom. VII.*

E

Non

(a) *Da se.*

(b) *A Scitales.*

(c) *Da se.*

Non esser creduta!

Chi giunge a soffrire

Tormento maggior? (a)

## S C E N A XIII.

SCITALCE.

**P**Artì l'infida, e mi lasciò nel seno  
 Un tumulto d'affetti  
 Fra lor nemici. Il suo dolor mi spiace;  
 La sua colpa abborrisko; e il core intanto  
 Di rabbia freme, e di pietà sospira,  
 E mi si desta il pianto in mezzo all'ira.  
 Così fra i dubbj miei  
 Son crudo a me, non son pietoso a lei.

Passaggier, che su la sponda  
 Sta del naufrago naviglio,  
 Or al legno, ed or all'onda  
 Fissa il guardo, e gira il ciglio;  
 Teme il mar, teme l'arene;  
 Vuol gittarsi, e si trattiene,  
 E risolverfi non sa.

Pur la vita e lo spavento  
 Perde alfin nel mar turbato.  
 Quel momento fortunato  
 Quando mai per me verrà?

*Fine dell' Atto secondo.*

AT-

# A T T O T E R Z O.

## S C E N A P R I M A.

Campagna su le rive dell'Eufrate con navi, che poi sono incendiate. Mura de' giardini reali da un lato con cancelli aperti.

IRCANO *con seguito di Sciti armati, parte su le navi, e parte su la riva del fiume.*

Irc. **C**He fa? Che tarda? Impaziente ormai La sposa attendo: il nuovo Sol già nasce, E Sibari non torna? Ah qualche inciampo All'impresa trovò. Ma genti ascolto: E' Sibari, che vien: Tamiri è mia. Compagni ora vi bramo Solleciti al partir. (a)

## S C E N A II.

SIBARI *con spada nuda, e detto.*

Sib. **S**ignor, fuggiamo.

Irc. E Tamiri dov'è?

Sib. Fuggiam, che tutta Di grida femminili

E 2

Suo-

(a) *Alla gente su le navi.*

Suona la reggia, e al femminil tumulto  
 Accorrono i custodi: argine intanto  
 Faran que' pochi Sciti,  
 Che mi desti all'impresa. Ah giacchè il Fato  
 Non arrise al disegno,  
 Due vittime togliamo al regio sdegno.  
*Irc.* Quest'è la sposa, a cui trovarmi in braccio  
 Dovea l'aurora? E tu senza Tamiri  
 A me ritorni avanti?  
*Sib.* Era vano arrischiarmi incontro a tanti.  
*Irc.* Ah codardo! Quel sangue,  
 Che temesti versar, sparger vogl'io.  
*Sib.* Qual ingiusto desio?  
 E pur colpa non ò...  
*Irc.* Cadi trafitto;  
 Sempre in te punirò qualche delitto. (a)

## S C E N A III.

MIRTEO *con spada nuda, e detti.*

*Mirt.* Traditori, al mio sdegno (b)  
 Non potrete involarvi, (c)  
*Sib.* Aita, o Prence.  
 A difender Tamiri (d)

Non

(a) Ircano cava la spada, e Sibari fa lo stesso difendendo. (b) Di dentro.

(c) Esce Mirteo inseguendo alcuni Sciti, che si ritirano alle navi, e dopo lui escono gli Assiri. Tutti con l'armi. (d) Sibari, veduto Mirteo, lascia l'attacco.

Non basto incontro a lui.

*Mirt.* Barbaro Scita,  
Fra voi colle rapine  
Si contrastan gli amori?

*Irc.* A tuo dispetto  
La sposa avrò.

*Mirt.* L'avrai! Correte, Assirj,  
Distrugga il ferro, il fuoco  
E le navi, e i guerrieri.

*Irc.* Ti svenerò, superbo.

*Mirt.* In van lo speri. (a)  
Cedi il ferro, o t'uccido.

*Irc.* A me l'acciaro  
Non toglierai, se non rimango estinto.

*Mirt.* No no; vivrai; ma disarmato e vinto. (b)

*Irc.* Crudel destino!

*Mirt.* Assirj,  
Al Re lo Scita altero  
Prigionier conducete.

*Irc.* Io prigioniero!

*Mirt.* Sì, fremi, traditor.

*Irc.* Di mie sventure  
Sarà prezzo il tuo sangue.

*Mirt.* Eh di minacce

E 3 Tem.

(a) Ircano, Mirteo, e Sidari si dividono combattendo, gli Sciti balzano dalle navi, e siegue incendio delle dette con zuffa fra gli Sciti, e gli Assirj; quella terminata colla fuga de' primi, escono di nuovo combattendo Ircano, e Mirteo, e resta Ircano perditore.

(b) Mirteo disarma Ircano, e getta la spada.

Tempo non è : grazia e pietade implora.

*Irc.* Grazia e pietà ! Farò tremarvi ancora.

Scoglio avvezzo agli oltraggi

E del cielo e del mar , giammai non cede :

Impazienti al piede

Gli fremon le tempeste ,

I folgori sul capo , i venti intorno ;

E pur di tutti a scorno

In mezzo a' nemi procellosi e neri

Fa da lunge tremar navi e nocchieri .

Il Ciel mi vuole oppresso ,

Ma su le mie ruine

Il vincitore istesso

Impallidir farò .

E se l'ingiusto Fato

Vorrà ch'io cada al fine ;

Cadrò , ma vendicato ,

Ma solo non cadrò . (a)

## S C E N A IV.

MIRTEO , poi SIBARI .

*Mirt.* **I** Nutile furor !

*Sib.* Mirteo , respira .

Tu il barbaro opprimesti ; i suoi seguaci

Io dispersi e fugai . Salva è Tamiri ,

Lode agli Dei .

*Mirt.* Quanto ti deggio , amico !

*Sib.*



*Sib.* Il tradimento infame

Chi preveder potea? Fu gran ventura

Ch' io primiero ascoltassi

Lo strepito dell' armi: accorsi, e vidi

Cinto da quegl' infidi

Di Tamiri il soggiorno, aperto il varco

Del giardino reale, Ircano armato,

Disposto ogni nocchier, sciolto ogni legno.

Compreso il reo disegno,

M' inorridii, m' opposi, il brando strinsi,

Pronto a ceder la vita,

Ma non la preda, al temerario Scita.

*Mirt.* Ah prendi in questo amplesso

D' un' eterna amistà, Sibari, un pegno.

Tu mi rendi la pace; io piangerai

Privo dell' idol mio.

*Sib.* L' opre dovute

Alcun merto non anno.

*Mirt.* ( Che fido cor! )

*Sib.* ( Che fortunato inganno! )

*Mirt.* Ecco, un rival di meno

Per te mi trovo.

*Sib.* Il tuo maggior nemico

Non t' è noto però.

*Mirt.* Lo so; Scitalce

Funesto è all' amor mio.

*Sib.* Solo all' amore?

Ah Mirteo, nol conosci,

*Mirt.* Io nol conosco?

*Sib.* No. (S'irriti costui.) Scitalce è quello,  
 Che col nome d' Idreno  
 Ti rapì la germana.

*Mirt.* Oh Dei, che dici!  
 D'onde, Sibari, il fai?

*Sib.* Noto in Egitto  
 Egli mi fu. Del tuo gran padre allora  
 Ero i custodi a regolare eletto,  
 Quando tu pargoletto  
 Crescevi in Battra a Zoroastro appresso.

*Mirt.* Potresti errar.

*Sib.* Non dubitarne; è desso.

*Mirt.* Ah la pugna s' affretti:

Si voli a Nino; il traditor s' uccida. (a)

*Sib.* Ove, o Prence, ti guida  
 Un incauto furor? Taci, che Nino  
 Troppo amico è a Scitalce. E non t' avvedì  
 Che da voi la sua cura  
 Prigionier l' assicura? Ov' è la pena  
 Minacciata con fasto,  
 Per deludervi solo, al suo delitto?  
 Troppo credulo sei.

*Mirt.* Lo veggio; e intanto  
 Che deggio far?

*Sib.* Dissimular lo sdegno,  
 Accertar la vendetta; un vile acciaro  
 Basta a compirla; e tuo rossor faria,  
 S' ei per tua man cadesse.

*Mirt.*

*Mirt.* Ardo di sdegno;

Non soffre l'ira mia freno o ritegno.

In braccio a mille furie

Sento che l'alma freme:

Sento che unite insieme

Colle passate ingiurie

Tormentano il mio cor..

Quella l'amor sprezzato

Dentro il pensier mi desta;

E mi rammenta questa

L'invendicato onor. (a)

S C E N A V.

SIBARI.

**Q**uell'ira, ch'io destai,

Inutile non è. Scitalce estinto

Dal timor mi difende

Ch'ei palesi il mio foglio;

E di lei, che m'accende,

Un inciampo mi toglie al letto e al foglio.

So che questa lusinga

Di delitto in delitto ognor mi guida;

Ma il rimorso a che giova?

Dopo un error commesso

Necessario si rende ogni altro eccesso.

Quando un fallo è strada al regno

Non produce alcun rossore:

Son

(a) *Parte.*

Son del trono allo splendore  
 Nomì vani onore, e fe.

Se accoppiar l'incauto ingegno  
 La virtù spera all'errore,  
 Non adempie alcun disegno,  
 Non è giusto, e reo non è. (a)

## S C E N A VI.

Gabinetti reali.

SEMIRAMIDE, poi MIRTEO.

*Sc.* **N**Ol voglio udir: da questa reggia Ircano  
 Parta a momenti. Egli perdè nel vile (b)  
 Tradimento intrapreso  
 Ogni ragione all'imeneo conteso.  
 Mirteo, dal tuo valore  
 Riconosce Tamiri...

*Mirt.* Ove s'asconde?

Che fa Scitalce? Al paragon dell'armi  
 Perchè non vien?

*Sem.* La Principessa offesa

Tace, e solo Mirteo pugnar desia?

*Mirt.* S'ella i suoi torti obblia,

Io mi rammento i miei:

Scitalce è un traditor.

*Sem.*

(a) Parte. (b) Una comparsa ricevuto l'ordine  
 da Semiramide, s'inchina, e parte.

*Sem.* ( Che ascolto, oh Dei! )

*Mirt.* Tu la pugna richiesta

Contendermi non puoi, legge è del regno.

Al popolo, alle squadre

La chiederò, se me la nieghi: quando

Neppur l'ottenga, a trucidar l'indegno

Saprò d'un vil ministro armar la mano;

E poi non è l'Egitto affai lontano.

*Sem.* Qual impeto è mai questo? A me ti fida,

Caro Mirteo, ti sono amico, e penso

Al tuo riposo al par di te.

*Mirt.* Tu pensi

A difender Scitalce, egli t'è caro.

Questa è la cura tua, tutto m'è noto.

*Sem.* ( Che favellar! )

*Mirt.* Risolvi, o l'ira mia

Libera avvamperà.

*Sem.* Taci, un momento

Ti chiedo sol, t'appagherò; m'attendi

Nelle vicine stanze, e torna intanto

A richiamar quel mansueto stile,

Che t'adornò fin ora.

*Mirt.* Indarno il chiedi.

Quand'è l'ingiuria atroce,

Alma pigra allo sdegno è più feroce. (a)

SCE-

(a) Parte.

## S C E N A VII.

SEMIRAMIDE, e poi SCITALCE.

*Sem.* Che vuol dir quello sdegno?Chi lo destò? Al germano  
Forse nota son io, Scitalce è noto.Oh Dio! per me pavento,  
Tremo per lui. Che far dovrò? Consiglio  
Io non trovo al periglio.Almeno in tanto affanno  
Ritrovassi placato il mio tiranno. (a)*Scit.* Basta la mia dimora? E fin a quando  
Deggio un vile apparir? M'uccidi, o rendi  
Al braccio, al piè la libertade, e l'armi.*Sem.* Tu ancora a tormentarmi  
Colla forte congiuri? Ah siamo entrambi  
In gran periglio: io temo  
Che Mirteo ci conosca: a' detti suoi,  
All' insolito sdegnoQuasi chiaro si scorge: e se mai vero  
Fosse il sospetto, egli vorrà col sangue  
Punir la nostra fuga; e quando in vano  
Pur tentasse, al popolo ingannato  
Il tumulto potria farmi palese.Sollecito riparo  
Chiede la sorte mia: pensaci, o caro.*Scit.*(a) *S' incontra in Scitalce.*

A T T O T E R Z O. 77

*Scit.* Rendimi il brando, e poi

Faccia il destino.

*Sem.* Un periglioso scampo

Questo faria. Ve n'è un miglior.

*Scit.* Non voglio

Da te consigli.

*Sem.* Ascolta;

Non ti sdegnar: un imeneo potrebbe

Tutto calmar: la mano

Se a me tu porgi...

*Scit.* Eh l'ascoltarti è vano. (a)

*Sem.* Sentimi per pietà. Se mel concedi,

Che mai ti può costar?

*Scit.* Più che non credi. (b)

*Sem.* Odi un momento, e poi

Vanne pur dove vuoi libero e sciolto.

*Scit.* Via, per l'ultima volta ora t'ascolto.

*Se.* (Quanto è crudel!) Se la tua man mi porgi,

Tutto in pace farà. Vedrà Mirteo

Col felice imeneo

Giustificato in noi l'antico errore:

Più rivale in amore

Non gli farà Scitalce; e quando uniti

Voi siate in amistà, l'armi d'Egitto,

Le forze del tuo regno, i miei fedeli,

Sebben scoperta io sono,

Saran bastanti a conservarmi il trono.

Oh farei pur felice,

Quan

(a) *In atto di partire.* (b) *Come sopra.*

Quando giungessi a terminar la vita.  
 Coll' idol mio, col mio Scitalce unita !  
 Che risolvi ? Che dici ?

Parla, ch'io già parlai.

*Scit.* Rendimi il brando,  
 S'altro a dir non ti resta.

*Sem.* Così rispondi ? E qual favella è questa ?  
 Meglio si spieghi il labbro,  
 Nè al mio pensiero il tuo pensier nasconda.

*Scit.* Ma che vuoi ch'io risponda ?

Che brami udir ? Ch'una spergiura, un'empia,  
 Ch'una perfida sei ? Che in van con questi  
 Simulati pretesti

Mi pretendi ingannar ? Ch'io non ti credo ?

Che pria d'efferti sposo esser vorrei

Sempre in ira agli Dei,

Dal suol sepolto, o incenerito adesso ?

Lo fai, nè giova replicar l'istesso.

*Sem.* E questa è la mercede,

Che rendi a tanto amore,

Anima senza legge, e senza fede ?

Tradita, disprezzata,

Ferita, abbandonata,

Mi scopro, ti perdono,

T'offro il talamo, il trono ;

E non basta a placarti,

E a pietà non ti desti ?

Qual fiera t'educò ? Dove nascesti ?

*Scit.* E ancor con tanto orgoglio ...

*Sem.*



A T T O T E R Z O. 79

*Sem.* Taci; ingiurie novelle udir non voglio.

Custodi olà: rendete

Il brando al prigionier: libero sei; (a)

Va pur dove ti guida

Il tuo cieco furor; vanne, ma pensa

Ch'oggi ridotta alla sventura estrema

Vendicarmi saprò; pensaci, e trema.

Fuggi dagli occhi miei,

Perfido, ingannator.

Ricordati che sei,

Che fosti un traditor,

Ch'io vivo ancora.

Misera, a chi serbai

Amore e fedeltà!

A un barbaro che mai

Non dimostrò pietà,

Che vuol ch'io mora. (b)

S C E N A VIII.

SCITALCE, poi TAMIRI.

*Scit.* **E** Può con tanto fasto  
 Simular fedeltà? Sogno, o son desto?  
 Io non m'inganno, è questo  
 Pur di Sibari il foglio. *Amico Idreno,*  
*Ad altro amante in seno*

*Semi-*

(a) *Esce una Guardia, e ricevuto l'ordine parte.*

(b) *Parte.*

SO SEMIRAMIDE.

*Semiram. de tua...* Folle! A che giova  
De' suoi falli la prova  
Da un foglio mendicar, se agli occhi miei  
Scoperse il cielo i tradimenti rei?  
Ah si scacci dal petto  
La tirannia d'un vergognoso affetto. (a)

*Tam.* Prence, con chi t'adiri?

*Scit.* Alfin, bella Tamiri,  
M'avveggo dell'error: teco un ingrato  
So che fin ora io fui; ma più nol sono.  
Concedimi, io lo chiedo, il tuo perdono.  
*Tam.* ( Nino parlò per me. ) Senti Scitalce:  
S'io ti credesti appieno,  
Tutto mi scorderei; ma in te sospetto  
Di qualche ardor primiero  
Viva la fiamma ancor.

*Scit.* No, non è vero.

*Tam.* Chi diverso ti rese?

*Scit.* Nino fu che m'accese  
D'amor per te, mi liberò, mi' sciolse,  
Mi fè arrossir d'ogni altro laccio antico.

*Tam.* ( Quanto fa la pietà d'un vero amico! )  
Finger tu puoi: nol crederò, se pria  
La tua destra non stringo.

*Scit.* Ecco la destra mia; vedi se fingo.

*Tam.* Sì, lo sdegno detesto;  
Prendi. (b)

SCE.

(a) Partendo s'incontra in Tamiri.

(b) Nell'atto che vuol dargli la mano esce Mirteo.

S C E N A IX.

MIRTEO, e detti.

*Mirt.* **C**He ardir, che tradimento è questo?  
Così vieni a pugnar? Chi ti trattiene?  
Più non sei prigionier: libero il campo  
Il Re concede; a che tardar? Raccogli  
Que' spiriti codardi.

*Scit.* Mirteo, per quanto io tardi,  
Tropo sempre a tuo danno  
Sollecito farò.

*Mirt.* Dunque si vada.

*Tam.* No no; già tutto è in pace:

Che si pugni per me più non intendo.

*Sc.* Eh lasciami pugnar. (a) Prence, t'attendo. (b)

Odi quel fasto? (c)

Scorgi quel foco?

Tutto fra poco

Vedrai mancar.

Al gran contrasto

Vederli appresso

Non è l'istesso

Che minacciar. (d)

Tom. VII.

F

SCE-

(a) *A Tamiri.*

(b) *A Mirteo.*

(c) *A Tamiri.*

(d) *Parte.*

## S C E N A X.

TAMIRI, e MIRTEO.

*Tam.* (S' Impedisca il cimento;  
Si voli al Re. ) (a)

*Mirt.* Così mi lasci? Ascolta.

*Tam.* Perdona; un'altra volta  
T'ascolterò.

*Mirt.* Dunque mi fuggi?

*Tam.* Oh Dio!

Non ti fuggo, t'inganni.

*Mirt.* E perchè mai

Così presto involarti?

*Tam.* Mirteo, per pace tua lasciami, e parti.

*Mirt.* Per pace mia, tiranna, ad un rivale  
Quando porgi la mano!

*Tam.* Prence, non più, tu mi tormenti in vano.  
Non potè la tua fede,

Non seppe il volto tuo rendermi amante:  
Adoro altro sembiante,

Sai che d'altre catene ò cinto il core.

*Mirt.* Ma la ragion?

*Tam.* Ma la ragione è amore.

D'un genio, che m'accende,  
Tu vuoi ragion da me?

Non à ragione amore,

O fe

(a) In atto di partire.

ATTO TERZO. 83

O se ragione intende,

Subito amor non è.

Un amoroso foco

Non può spiegarsi mai:

Dì che lo sente poco

Chi ne ragiona affai,

Chi ti sa dir perchè. (a)

S C E N A XI.

MIRTEO.

**O**R va, fervi un' ingrata; il tuo riposo

Perdi per lei; consacra a' suoi voleri

Tutte le cure tue, tutti i pensieri:

Ecco con qual mercè

Poi si premia la fe di chi l'adora:

Diviene infida, e ne fa pompa ancora.

Sentirsi dire

Dal caro bene:

O' cinto il core

D'altre catene,

Quest'è un martire,

Quest'è un dolore,

Che un'alma fida

Soffrir non può.

Se la mia fede

Così l'affanna,

Perchè tiranna

M'innamorò? (b)

(a) Parte. (b) Parte.

F 2

SCE-

## S C E N A XII.

Anfiteatro con cancelli chiusi da' lati , e  
trono da una parte.

SEMIRAMIDE *con Guardie, e Popolo,*  
SIBARI, poi IRCANO.

*Sem.* F Ra tanti affanni miei  
Vorrei...

Ma poi mi pento,  
E palpitando io vo...

*Irc.* A forza io passerò. (a)

*Sib.* Quai grida io sento?

*Irc.* Mi si contende il varco? (b)

*Sem.* E qual ardire

Quì ti trattien? Così partisti? Adempi  
Il mio cenno così?

*Irc.* Vuo' del cimento

Trovarmi a parte anch'io: lasciar non voglio  
La destra di Tamiri ad altri in pace.

*Sem.* Tu quella destra, audace,  
Non ricusasti? Altra ragion non ai.

*Irc.* La morte io ricusai,  
Non la sua destra. Avvelenato il nappo  
Sibari aveva, io non mancai di fede.

*Sib.* Mentitor, chi non vede  
Che m' incolpi così, perchè Tamiri  
Non

(a) *Di dentro.* (b) *Alle Guardie entrando in Scena.*

A T T O T E R Z O. 85

Non ti lasciavi rapir? Folle vendetta,  
Menzogna pueril.

*Irc.* Come! ( M'avvampa  
Di rabbia il cor. ) Di rapir lei non ebbi  
Il consiglio da te, da te l'aita?  
Tu sei...

*Sem.* Troppo m'irrita  
La tua perfidia. A contrastarti il passo  
Non lo vide Mirteo? Di tue menzogne  
Arrossisci una volta.

*Irc.* Il mio disegno  
Solo a punir costui...

*Sem.* Eh taci, indegno: io te conosco, e lui.  
Ircano è il menzognero,  
E' Sibari il fedel.

*Irc.* No, non è vero.  
Ei sa meglio ingannarti.

*Sem.* Tu vorresti ingannarmi: o taci, o parti.

*Irc.* Di rabbia, di sdegno  
Mi sento morire.

Tacere, o partire!

Partire, o tacer!

Ah lasciarmi pria

Punir quell' indegno...

*Sem.* Non più: si dia della battaglia il segno. (a)

F 3

SCE-

(a) Mentre Semiramide va sul trono, Ircano si ritira da un lato in faccia a lei. Sibari resta alla sinistra del trono: suonano le trombe, s'aprono i cancelli, dal destro de' quali viene Mirteo, e dall'opposto Scitalco, ambedue senza spada, senza cimiero, e senza niento.

## S C E N A XIII.

MIRTEO, SCITALCE, e detti.

*Mi.* (**A**L traditore in faccia il sangue io sento  
 Agitar nelle vene. ) (a)

*Scit.* ( Io sento il core  
 Agitarsi nel petto in faccia a lei. ) (b)

*Sem.* ( Spettacolo funesto agli occhi miei ! ) (c)

*Irc.* ( Io non parlo, e m'adiro. )

*Sib.* ( Io temo, e spero. )

*Sem.* Principi, il cor guerriero

Dimostraste abbastanza; ognun ravvisa  
 Nella vostra prontezza il vostro ardire.

Ah! le contrade Assire

Non macchi il vostro sangue; io so che  
 il campo

Contendervi non posso, e nol contendo.

Sol coi prieghi pretendo

La tragedia impedir. Vivete, e sia

Prezzo di tanto dono

La vita mia, la mia corona, il trono.

*Mirt.* No; desio vendicarmi.

*Scit.* No; l'ira mi trasporta.

*Mirt.* All'armi.

*Scit.*

(a) Guardando Scitalce.

(b) Guardando Semiramide.

(c) Due Capitani delle Guardie presentano l'armi a  
 Scitalce, e a Mirteo, e si ritirano appresso i cancelli.



*Scit.* All' armi.

*Sem.* ( Oh giusti Dei, son morta. ) (a)

SCENA ULTIMA.

TAMIRI, e detti.

*Tam.* **M**Irteo, Scitalce, oh Dio!  
Fermatevi, che fate?

E' inutile la pugna; io la richiesi,  
Io più non la desio.

*Mirt.* Se a te non piace,  
E' necessaria a me: vendico i miei,  
Non i tuoi torti. E' un traditor costui:  
Mentisce il nome; egli s'appella Idreno:  
Egli la mia germana  
Dall' Egitto rapì.

*Sib.* ( Stelle, che fia! )

*Scit.* Saprà qualunque io fia ...

*Sem.* Mirteo, t'inganni.

Io conosco Scitalce,  
Quell' Idreno non è.

*Mirt.* L'ascondi in vano.  
Nella reggia d' Egitto  
Sibari lo conobbe; egli l'afferma.

*Sib.* ( Aimè! )

*Scit.* Tu mi tradiaci, (b)

F 4

Per-

(a) Mentre si battono esce frettolosa Tamiri.

(b) A Sibari.

Perfido amico? E' ver, mi finì Idreno, (a)  
T'involai la germana.

*Mirt.* Ove si trova

Semiramide rea? Parla, rispondi,  
Pria ch'io versi il tuo sangue.

*Sem.* (Oh Dio, mi scopre!)

*Scit.* Nol so; con questa mano

Il petto le passai,

E fra l'onde del Nilo io la gittai.

*Tam.* Che crudeltà!

*Irc.* Che ascolto!

*Mirt.* A tanto eccesso,

Empio, giungesti?

*Scit.* In questo foglio vedi (b)

S'ella fu, s'io son reo:

Sibari lo vergò; leggi, Mirteo.

*Sib.* (Tremo.)

*Sem.* (Che foglio è quello?)

*Mirt.* Amico Idreno, (c)

Ad altro amante in seno

Semiramide tua porti tu stesso.

L'insidia è al Nilo appresso. Ella, che brama

Solo esporti al periglio

Di doverla rapir, ti finge amore;

Fugge con te, ma col disegno infame

Di privarti di vita,

E poi trovarsi unita

*A quel-*

(a) A Mirteo.

(b) Cava un foglio, e lo dà a

Mirteo.

(c) Legge.

A T T O T E R Z O. 89

*A quello, a cui la stringe il genio antico.*

*Vivi. A' di te pietà Sibari amico.*

*Sem. ( Anima rea! )*

*Sib. ( Che incontro! )*

*Sem. E tanto ardisti,  
Sibari, d'asserir? Di nuovo afferma,  
S'è verace quel foglio, o menzognero.  
Guardami.*

*Sib. ( Che dirò! ) Sì, tutto è vero.*

*Sem. ( Oh tradimento! )*

*Mirt. Appieno,  
Sibari, io non t'intendo. In questo foglio  
Tu di Scitalce amico  
L'avverti d'un periglio; e poi ti sento  
Accusarlo, irritarmi,  
Perch'ei rimanga oppresso.  
Come amico, e nemico  
Di Scitalce si fa Sibari istesso?*

*Si. Allor...(Mi perdo...)Io non credea...Parlai...*

*Mirt. Perfido, ti confondi. Ah, Nino, è questi  
Un traditor; dal labbro suo si tragga  
A forza il ver.*

*Sem. ( Se quì a parlar l'astringo,  
Al popolo mi scopre. ) In chiuso loco  
Costui si porti: e farà mia la cura  
Che'l tutto a me palesi.*

*Sib. In questa guisa,  
Nino, mi tratti? A che portarmi altrove?  
Quì parlerò.*

*Sem.*

*Sem.* No, vanne; i detti tuoi

Solo ascoltar vogl'io.

*Scit.* Perchè?

*Mirt.* Resti.

*Irc.* Si senta.

*Sib.* Udite.

*Sem.* ( Oh Dio! )

*Sib.* Semiramide amai: lo tacqui. Intesi  
L'amor suo con Scitalce: a lei concessi  
Agio a fuggir. Quanto quel foglio afferma  
Finsi per farla mia.

*Scit.* Numi! Fingesti?

Io pur con lei fuggendo

Vidi il rival, vidi gli armati.

*Sib.* Io fui

Che mal noto fra l'ombre

Sul Nilo v'attendea. Volli assalirti

Vedendoti con lei,

Ma fra l'ombre in un tratto io vi perdei.

*Scit.* Ah perfido! ( Che feci! )

*Sib.* Udite; ancora

Molto mi resta a dir.

*Sem.* Sibari, basta.

*Irc.* No; pria si chiami autore

De' falli apposti a me.

*Sib.* Tutti son miei.

*Sem.* Basta, non più.

*Sib.* No, non mi basta.

*Sem.* ( Oh Dei! )

*Sib.*

# A T T O T E R Z O. 91

*Sib.* Giacchè perduto io sono,  
 Altri lieto non sia. Popoli, a voi  
 Scopro un inganno: aprite i lumi; ingombra  
 Una femmina imbellè il vostro impero.

*Sem.* Taci. (E' tempo d'ardir.) Popoli, è vero: (a)  
 Semiramide io son. Del figlio in vece.  
 Regnai fin or, ma per giovarvi. Io tolsi  
 Del regno il freno ad una destra imbellè,  
 Non atta a moderarlo; io vi difesi  
 Dal nemico furor; d'eccelesse mura  
 Babilonia adornai;  
 Coll'armi io dilatai  
 I regni dell'Assiria. Assiria istessa  
 Dica per me, se mi provò fin ora  
 Sotto spoglia fallace  
 Ardita in guerra, e moderata in pace.  
 Se sdegnate ubbidirmi, ecco depongo  
 Il ferto mio. (b) Non è lontano il figlio:  
 Dalla reggia vicina  
 Porti sul trono il piè.

## C O R O.

Viva lieta, e sia Regina  
 Chi fin'or fu nostro Re. (c)

*Mirt.* Ah germana!

*Sem.* Ah Mirteo! (d)

*Scit.*

(a) S'alza in piedi sul trono.

(b) Depone la corona sul trono.

(c) Semiramide si ripone in capo la corona.

(d) Scende dal trono, ed abbraccia Mirteo.

92 S E M I R A M I D E .

*Scit.* Perdono, o cara.

Son reo... (a)

*Sem.* Sorgi, e t'affolva

Della mia destra il dono. (b)

*Scit.* Oh Dio! Tamiri,

Coll'idol mio sdegnato

Io ti promisi amor.

*Tam.* Tolgano i Numi,

Ch'io turbi un sì bel nodo. In questa mano

Ecco il premio, Mirteo, da te bramato. (c)

*Scit.* Anima generosa!

*Mirt.* Oh me beato!

*Irc.* Lasciatemi svenar Sibari, e poi

Al Caucaaso natio torno contento.

*Sem.* D'ogni esempio maggiori,

Principe, i casi miei vedi che sono; (d)

Sia maggior d'ogni esempio anche il per-  
dono.

C O R O .

Donna illustre, il Ciel destina

A te regni, imperi a te.

Viva lieta, e sia Regina

Chi fin or fu nostro Re.

F I N E .

LE-

(a) *S'inginocchia.* (b) *Porge la mano a Scitalce.*

(c) *Dà la mano a Mirteo.* (d) *Ad Ircano.*

# LEZIONI VARIE<sup>93</sup>

Che occorrono nell' antecedente  
Dramma.

---

*Questo Dramma per esser un poco lungo , è stato dall' Autore nella maggior parte variato , ed accorciato .*

*Quindi cominciano le variazioni , ed accorciamenti dalla prima Scena dell' Atto primo , dove dopo le parole di Semiramide : Di quell' ingrato il nome - Non rammentarmi . siegue la medesima :*

Abbandonai con lui

La patria , il regno , il genitor , le nozze  
Del monarca Numida ;

E pur nol crederai , l' istesso Idreno ,

Che m' indusse a fuggir , tentò svenarmi.

*Sib. Quando ? ec.*

*E poco appresso dopo la domanda di Sibari Qual fu poi la tua sorte ? siegue*

*Sem. In mille guise*

Spoglia e nome cangiai ;

Scorsi cittadi e felve ;

Fra tende e fra capanne

Il brando strinsi , pascolai gli armenti :

Or felice , or meschina ,

Pastorella , guerriera , e pellegrina ;

Finchè il monarca Assiro ,

Fosse merito o sorte ,

Del talamo real mi volle a parte .

*Sib.*

*Sib.* E all'estinto tuo sposo

Non successe nel regno il picciot Nino?

*Sem.* Il crede ognun; la somiglianza inganna  
Del mio volto col suo.

*Sib.* Ma come il soffre?

*Sem.* Effeminato e molle

Fu mia cura educarlo.

*Sib.* ( E quando spero

Miglior tempo a scoprirle i miei martiri?

Ardir. ) Sappi ...

*Sem.* T'accheta, ecco Tamiri.

*Nella Scena II. ha tolto quattro versi, cioè dalle parole di Semiramide E questa cura . . . fino alla parola Vengano .*

*Nella Scena III. ha tolti varj pezzi, ed accorciandola, principia così:*

*Mirt.* Al tuo cenno, gran Re, deposte l'armi,  
Si presenta Mirteo.

L'Egitto...

*Poco appresso ha fatta la seguente piccola mutazione:  
Dopo le parole di Tam. Parla, se vuoi. ripiglia Ir-  
cano in tal modo:*

*Irc.* Si parli. A farmi noto

Basta affermar ch'io sono

L'opposto di colui. Sospiri e pianti

Non son pregi fra noi. Pregio allo Scita

E' l'indurar la vita

Al



Al caldo, al gel delle stagioni intere,  
E domar combattendo uomini e fere.

*Tam.* Si vede.

*Sem.* Or fiedi, Ircano. *ec.*

*Dopo le parole di Sem. ( E' questi Idreno. ) ha tolto alcuni versi, cioè dalle parole di Irc. Tu impallidisci, amico! sino alle parole di Tam. Io non l'intendo, ripigliando dove dice la stessa Semiramide Fin dall' Indico clima\*ec.*

*Indi dopo le parole d' Ircano: Questa è l' ara de' Sciti, e questo è il Nume. avendo tolto alcuni versi, prosegue subito*

*Tam.* Io l'ardire d' Ircano,  
Di Mirteo l'umiltà veggio ed ammiro;  
Ma un non so che...

*Sem.* Sospendi

La scelta, o Principessa.

*Tam.* Abbastanza pensai.

*Irc.* Dunque favelli.

*Sem.* No, Principi, v'attendo *ec.*

*La Scena VI. comincia come stava, ma poi per accorciarla, l' ha variata nel seguito, avendone tolta anche l'aria; e perciò si riporta intiera.*

## S C E N A VI.

IRCANO, e MIRTEO.

*Irc.* LA Principessa udisti? Ella superba  
Va degli affetti miei. Misero amante!  
Ti sento sospirar, ti veggio afflitto.  
Cangia, cangia desio;

E per

E per consiglio mio torna in Egitto.

*Mirt.* Mi fai pietà. La tua fiducia insana,  
Il tuo rozzo parlar, con cui l' offendi,  
Ti rinfaccia Tamiri; e non l' intendi.

*Irc.* Dunque in diversa guisa i loro affetti  
Quì trattano gli amanti? E quale è mai  
Questo vostro d' amor leggiadro stile?

*Mirt.* Con lingua più gentile  
Quì si parla d' amor; quì con rispetto  
Un bel volto si ammira;  
Si tace, si sospira,  
Si tollera, si pena,  
L' amorosa catena  
Si soffre volentier, benchè severa.

*Irc.* E poi si ottien mercede?

*Mirt.* E poi si spera.

*Irc.* Miserabil mercè! No, d' involarti  
Il pregio di gentil non ò desio.  
Ciascun siegua il suo stile: io sieguo il mio.

*La Scena VIII. per esser quasi tutta variata, si rapporta intiera.*

## S C E N A VIII. Orti pensili.

SCITALCE, e SIBARI.

*Scit.* Come! E tu non ravvisti  
Semiramide in Nino? A me la scopre  
Il girar de' suoi sguardi  
Placidi al moto, il favellar, la voce,  
La

La fronte, il labbro, e l'una e l'altra gota  
Facile ad arrossir; ma, più d'ogn'altro,  
Il cor che al noto aspetto  
Subito torna a palpitarmi in petto.

*Sib.* (Dei! la conobbe.) Ah no. Se fosse tale,  
Al germano Mirteo nota farebbe.

*Scit.* No; che bambino ei crebbe,  
Nella reggia de' Battri.

*Sib.* In Asia ognuno  
La crede estinta.

*Scir.* Ah più d'ogni altro, amico,  
Io crederlo dovrei. Tutto fu vero  
Quanto svelasti a me. Nel luogo andai  
Destinato da lei; venne l'infida;  
Meco fuggì: ma poi  
Non lungi dalla reggia  
L'infidie ritrovai. Cinto d'armati  
V'era il rivale...

*Sib.* E'l conoscesti? (a).

*Scir.* Almeno  
Potrei sfogarmi in lui.

*Sib.* (Torniamo a respirar; non sa ch'io fui.)  
Ma da tanti nemici  
Chi ti salvò?

*Scit.* Fra l'ombre  
Del bosco, e della notte  
Mi dileguai; ma prima  
Del Nilo in su la sponda

*Tom.VII.*

G

L'em-

(a) *Con timore.*

L'empia trafissi, e la balzar nell'onda.

*Sib.* Aimè! \*

*Scit.* Da quel momento

Pace non so trovar. Sempre ò su gli occhi,

Sempre il tuo foglio, il mio schernito foco,

La sponda, il fiume, il tradimento, il loco.

*Sib.* Il foglio mio! Forse lo serbi?

*Scit.* Il serbo.

Per gloria tua, per mia difesa.

*Sib.* Ah pensa

Alla mia sicurezza. E' quì Mirteo:

Potria per la germana

Vendicarsi con me.

*Scit.* Va pur sicuro,

A tutti il celerò. Ma corrisponda

Alla mia la tua fe; non dir che Idreno

In Egitto mi finì.

*Sib.* Io tel prometto.

Addio. (Torbido è il mare, il tempo è nero;

Bisogna in tanto rischio un gran nocchiero.)

*Nella Scena IX. e X., dalle quali, unite, si forma la Scena IX., occorrono varj troncamenti; perciò si riporta dalle parole di*

*Scit.* Al Monarca d'Assiria.

*Tam.* Egli s'appressa;

Fermati.

*Scit.* (Oh Dio! che dubitarne? E' dessa.)

*Quin-*

*Quindi siegue quell'o che sta nella Scena X., occorrendo-  
vi la seguente mutazione, o piuttosto accorciamento:*

**Scit.** Ah menzognera, ingrata... (a)

**Sem.** Olà! Scitalce

Così meco ragiona?

**Scit.** Io m'ingannai: perdona (b)

Uno sfogo innocente;

Quella crudel mi figurai presente.

**Sem.** Pur, se avessi presente

Allo sguardo colei, come al pensiero,

Forse, chi sa? non ti vedrei sì fiero.

**Scit.** ( Quale audacia! Comprendo

Al fin ch'io non la curo.) Ah, se tu vuoi,

Questo mio core oppresso

Felice tornerà.

**Sem.** ( Si scopre adesso. )

Libero parla.

**Scit.** Oh Dio!

Troppo ardito farei.

**Sem.** La tema è vana:

Parla; di me ti puoi fidar.

**Scit.** Vorrei

Pietosa a' miei martiri,

Mercè del tuo favor, render Tamiri.

**Sem.** ( Oh ingrato! Oh disleale! )

**Scit.** Ella è il mio foco;

Adoro il suo sembiante...

**Se.** Non più. (Fingiam.) Ti compatisco amante.

G 2

A par-

(a) *Alterato.*

(b) *Si ricompone.*

A parlar con Tamiri,

Ogni tua brama a secondar m' appresto.

*Scit.* Torna appunto Tamiri: il tempo è questo.

*Sem.* ( Oh importuno ritorno! )

*Scit.* Or dir le puoi.

Ch'è l'amor mio, ch'è il mio tormento  
estremo.

*Sem.* Allontanati, e taci. (Io fingo, e fremo.)(a)

*Nella Scena X., che nell'antica maniera era XI., sono alcune piccole mutazioni, e troncamenti, ma di poco momento, perciò si lascia di trascriverla.*

*Nella Scena XI., che nell'antica maniera era XII., mancano alcuni versi, perciò se ne riporta il principio.*

### SEMIRAMIDE, e TAMIRI.

*Tam.* Udisti il Prence? Egli è diverso affai  
Da quel che lo figuri.

*Sem.* Ah tu non sai

Quanto a fingere è avvezzo.

*Tam.* Pur non sembra così. ec.



*Le*

(a) Scitalce si ritira indietro.

*Le Scene XII. XIII. e XIV., che nell' antica maniera erano XIII. XIV. e XV., per esser varie, si trascrivono intiere:*

S C E N A XII.

SEMIRAMIDE, poi IRCANO, e MIRTEO.

*Sem.* Sarà dunque Scitalce  
Sposo a Tamiri? E soffrirò che ad onta  
Del nostro affetto antico...  
Principi, io vi predico,  
Gran disastri in amor. Se pigri siete,  
La destra di Tamiri  
Scitalce usurperà. Correte a lei;  
Ditele i vostri affanni,  
Pietà chiedete; e se pietà bramate,  
Qualche stilla di pianto ancor versate.

*Irc.* Non è sì vile Ircano.

*Mirt.* A placar quell' ingrata il pianto è vano.

*Sem.* Ah non è vano il pianto  
L' altrui rigore a frangere;  
Felice chi sa piangere  
In faccia al caro ben!  
Tutte nel sen le belle,  
Tutte an pietoso il core;  
E presto sente amore  
Chi à la pietà nel sen. (a)

## S C E N A XIII.

IRCANO, e MIRTEO.

*Mirt.* **C**He pensi, Ircano?*Irc.* Ai tu coraggio?*Mirt.* Il brando

Risponderà, quando tu voglia.

*Irc.* Andiamo

L'importuno rivale

Uniti ad assalir. Pur che si vinca,

Lode al par del valor merta l'ingegno.

*Mi.* Sol d'un tuo pari il bel pensiero è degno. (a)

## S C E N A XIV.

IRCANO.

**Q**Uanti inventan costoro

Incomodi riguardi! Eh ch'io non venni

Con essi a delirar. Tremi Scitalce;

La sua caduta è certa,

O frodi io tenti, o violenza aperta.

Talor, se il vento freme *ec.**Finisce l'Atto Primo.*

AT.

(a) *Parte.*



# A T T O S E C O N D O .

S C E N A I. Sala regia &c.

*Questa Scena varia in tutto, e perciò si trascrive intiera, come ancora il principio della Scena II.*

SIBARI, e poi IRCANO con spada nuda.

Sib. **M**inistri, al Re sia noto  
Che già pronta è la mensa, (a) (E beva in  
questa

Scitalce la sua morte: è troppo il colpo  
Necessario per me. Scoprir potrebbe

La sua voce, il mio scritto

Quanto Sibari un dì finse in Egitto, )

Dove, Signor? Qual'ira (b)

T'arma la destra?

Irc. Io vuo' Scitalce estinto,

Additami dov'è.

Sib. Ma che pretendi?

Irc. In braccio alla sua sposa

Trafiggere il rival.

Sib. Taci, se brami

Vederlo estinto: il tuo furor potrebbe

Scomporre un mio disegno.

Irc. Io non t'intendo.

Corro a svenarlo; e poi

G 4

Mi

(a) Parte una Guardia, (b) Ad Ircano,

Mi spiegherai l'arcan. (a)

*Sib.* Senti. (Ah conviene

Tutto scoprir.) Poss'io di te fidarmi?

*Irc.* Parla.

*Sib.* Per odio antico.

Scitalce è mio nemico; ed io ... ma taci,

Preparai la sua morte.

*Irc.* E come?

*Sib.* E' certo

Che Scitalce è lo sposo. A lui Tamiri

Dovrà, com'è costume,

Il primo nappo offrir: per opra mia

Questo sarà d'atro veleno infetto.

*Irc.* Mi piace. E se m'inganni?

*Sib.* Ecco il veleno: (b)

Se nol porgo al rival, passami il seno.

*Irc.* Saggio pensiero. Io, tel confesso, amico,

Te ne invidio l'onore.

*Sib.* Il Re s'appressa.

T'accheta.

## S C E N A II.

SEMIRAMIDE, TAMIRI, MIRTEO, SCI-  
TALCE *ec.*, e *detti*.

*Sem.* **E**CCO, o Tamiri,

Dove gli altrui sospiri

Attendono da te premio e mercede.

(Io

(a) In atto di partire. (b) Gli mostra un picciol vaso.

( Io tremo, e fingo. )

*Tam.* Ogni misura eccede

La real pompa.

*Mirt.* E nella reggia Affira

Non s'introdusse mai

Con più fasto il piacere.

*Sem.* Al nuovo sposo (a)

Io preparai ec.

*La Scena V. è stata troncata di alcuni versi , perciò se ne trascrive il principio.*

SEMIRAMIDE, e MIRTEO.

*Mirt.* **V**Edi quanto son io  
Sventurato in amor. Un tal rivale  
A me si preferisce.

*Sem.* A tuo favore

Tutto farò. Ti bramerei felice. ec.

*L'aria di questa Scena è cambiata nel modo seguente :*

A te risorge accanto

La speme nel mio sen ,

Come dell'alba al pianto

Sull'umido terren

Risorge il fiore.

Se guida mia si fa

L'amica tua pietà ,

Non temo del mio ben

Tutto il rigore.

Si

(a) *A Scitalce.*

*Si trascrive il principio di questa Scena, per esser varia.*

SCENA VII. Appartamenti terreni.

IRCANO *strascinando a forza* SIBARI.

*Irc.* Sieguimi ; in van resisti.

*Sib.* Ma che vuoi ?

*Irc.* Che a Tamiri

Discolpi il mio rifiuto.

*Sib.* E come ?

*Irc.* A lei

Scoprendo il ver. Tu le dirai ch'io l'amo; ec.

*L'aria di questa Scena anche è variata, come siegue:*

Vieni ; che in pochi istanti

Dell' idol tuo godrai,

E ogni rival farai

D' invidia impallidir.

Piangano i folli amanti

Per ammolire un core ;

Per te non fece Amore

Le strade del martir.



*Le Scene VIII. IX. X. XI. XII. sono state ridotte a tre, e perciò, per esser in tutto varie, si trascrivono.*

S C E N A VIII.

IRCANO, TAMIRI, e poi MIRTEO.

*Ir.* **A**H non si perda un solo istante. Oh come  
Delusi rimarranno,  
Se m'arride il destino,  
E Scitalce, e Mirteo, Tamiri, e Nino! (a)

*Tam.* Che si fa? Che si pensa? Ancor non turba  
Il valoroso Ircano

Neppur con la minaccia i sonni al reo?

*Irc.* Ai difensor più degno: ecco Mirteo. (b)

*Tam.* Mirteo, son vendicata?

E' punito Scitalce?

*Mirt.* Egli di Nino

E' prigionier: come assalirlo?

*Tam.* E Nino

Perchè l'imprigionò?

*Mirt.* Perchè ti offese

Nella sua reggia; e vuole

Della sorte del reo

Che decida Tamiri.

*Tam.* Addio, Mirteo. (c)

*Mirt.*

(a) *In atto di partire.*

(b) *Partendo addita ironicamente Mirteo, che giunge.*

(c) *In atto di partire in fretta.*

*Mirt.* Dove?

*Tam.* A Nino. (a)

*Mirt.* Ah sì presto,  
Tiranna, m'abbandoni?

*Tam.* (Aimè!) (b)

*Mirt.* Lo veggo,  
Nacqui infelice.

*Tam.* (Oh che importuno!) (c)

*Mirt.* Ascolta.

Non ò pace per te; de' miei sospiri  
Tu sei l'unico oggetto...

*Tam.* Mirteo, cangia favella, o cangia affetto.

Io tollerar non posso

Un querulo amator, che mi tormenti

Con affidui lamenti,

Che mai pago non sia, che sempre innanzi

Mesto mi venga, e che, tacendo ancora,

Con la fronte turbata

Mi rimproveri ognor ch'io sono ingrata.

L'eterne tue querele

Soffribili non sono.

Odiami, ti perdono,

Se amar mi vuoi così.

Co' pianti dell'aurora

Cominciano i tuoi pianti;

Nè son finiti ancora

Quando tramonta il dì.

SCE-

(a) In atto di partire in fretta.

(b) Impaziente.

(c) Come sopra.

S C E N A IX.

MIRTEO, SEMIRAMIDE, e poi SIBARI.

*Mirt.* Più sventurato amante  
Non v'è di me.

*Sem.* Nè giunge ancor? S'affretti (a)  
Scitalce.

*Mirt.* Ah se sapessi,  
Signor, quai torti io soffro...

*Sem.* Un'altra volta  
Gli ascolterò: parti per ora.

*Mirt.* Oh Dio!  
Un solo istante...

*Sem.* E ben, che fu? Ti spiega;  
Ma spedisciti.

*Mirt.* Il fasto  
Dell'ingrata Tamiri...

*Sib.* Il prigioniero, (b)  
Signore, è quì.

*Sem.* Fa che s'appressi. (c)

*Mirt.* Il fasto...

*Sem.* Lasciami solo.

*Mirt.* E udir non vuoi?

*Sem.* Non posso. (d)

*Mirt.*

(a) Verso la scena. (b) A Semiramide.

(c) Sibari parte per eseguire il comando.

(d) Con impazienza.

*Mirt.* Deh per pietà...

*Sem.* Mirteo, (a)

T'imposti di partir; basti. Codesta

Tua soverchia premura è poco accorta.

*Mir.* Ah per me la pietà nel mondo è morta! (b)

S C E N A X.

SEMIRAMIDE, SCITALCE, SIBARI.

*Sem.* Come mi balza in petto  
Impaziente il cor! Più non poss'io  
Con l'idol mio dissimular l'affetto.

*Scit.* Eccomi. A che mi chiedi?

*Sem.* Or lo saprai. (c)

Sibari, t'allontana. (d)

*Scit.* A nuovi oltraggi  
Vuoi forse espormi?

*Sem.* Oh Dio!

Non parliam più d'oltraggi. Io di tua fede  
Tutto il valor conosco:

Di Tamiri il rifiuto

M'intenerò; mi fe' veder distinto

Che vero è l'amor tuo, che l'odio è finto.

Deh non fingiamo più. Dimmi che vive ec.

*Come seguita nella Scena XII. dell' antica maniera, la  
quale però varia nel fine. Dopo le parole di Semira-  
mide: Mira son queste - L'orme del tuo furor, ripiglia*

*Scit.* ( Se più l' ascolto,

Mi

(a) *Con impeto.*

(b) *Parte.*

(c) *A Scitalce.*

(d) *A Sibari, che parte.*



DELLA SEMIRAMIDE. III

Mi scordo i torti miei. )

*Sem.* Ti volgi altrove?

Riconoscile, ingrato, e poi mi svena.

*Scit.* Va, non ti credo.

*Sem.* Oh crudeltade!

*Scit.* Oh pena!

*Sem.* Crudel! morir mi vedi,  
E il mio dolor non credi?  
E insulti al mio dolor?

*Scit.* Empia! Mi sei palese,  
E vanti ancor difese?  
E vuoi tradirmi ancor?

*Sem.* Che crudeltà!

*Scit.* Che inganno!

*a due.* Che affanno è quel che io sento!

Sei nata	}	per tormento,
Sei nato		
Barbara,	}	del mio cor.
Barbaro,		

Qual astro in ciel splendea  
Quel dì che un'alma rea  
Seppe ispirarmi amor?

*Finisce l'Atto secondo.*

AT.

*L'Atto Terzo è accorciato di molto, talmente che nell'antica maniera era di quattordici Scene, e nella nuova maniera è di Scene dieci, e queste tutte abbreviate; onde qui si rapporta intiero, tralasciandosi quei pezzi, che corrispondono.*

## A T T O T E R Z O .

### S C E N A P R I M A .

*Campagna su le rive dell'Eufrate: Mura de' giardini reali da un lato con cancelli aperti. Navi nel fiume, che ardono.*

*Zuffa già incominciata fra le Guardie Assire, e i soldati Sciti, gli ultimi de' quali si disperdono inseguiti dagli altri; poi IRCANO, e MIRTEO combattendo. Il primo cade, l'altro gli guadagna la spada.*

*Mirt.* **C**Edi il ferro, o t'uccido.

*Irc.* Il ferro avrai

Quand'io rimanga estinto.

*Mirt.* Empio, vivrai; ma disarmato e vinto. (a)

*Irc.* Astri nemici!

*Mirt.* Assiri,

Al Re lo Scita altero

Prigionier conducete.

*Irc.* Io prigioniero!

Lacci ad Ircano! Ah temerario! E fai  
Chi son io?

*Mirt.* Sì, lo veggio: un vil tu sei  
Senza onor, senza fede;

Che

(a) Gli leva la spada.

Che altro dover non vede  
 Che il suo piacer; che insidia le regine;  
 Che sol con le rapine,  
 Pregio de' traditori,  
 Sa meritar, sa contrastar gli amori.

*Irc.* Quest' insolente oltraggio

Pagherai col tuo sangue.

*Mirt.* Eh di minacce

Tempo or non è. Grazia e pietade implora.

*Irc.* Grazia e pietà! Farò tremarvi ancora.

In mezzo alle tempeste

Scoglio battuto in mar

Da lungi fa tremar

Navi e nocchieri.

Fra l' onde più funeste

Lo scoglio tuo farò;

E il fasto io frangerò

De' tuoi pensieri. (a)

S C E N A II.

MIRTEO, poi SIBARI con spada nuda.

*Mirt.* **I** Nutile furor!

*Sib.* Mirteo, respira.

Tu il barbaro opprimesti; i suoi seguaci

Io dispersi e fugai. Salva è Tamiri;

*Tom. VII.*

H

Lo

(a) *Ircano parte fra le Guardie Assire.*

114 LEZIONI VARIE

Lode agli Dei. (a)

*Mirt.* Quanto ti deggio, amico!

Vieni al mio sen. Con l'opportuno avviso

Mi salvasti il mio ben. La trama indegna

A me rimasta ignota

Saria senza di te: godrebbe Ircano

Della sua colpa il frutto: io piangerei

Privo dell'idol mio.

*Sib.* L'opre dovute

Alcun merto non anno.

*Mirt.* ( Che fido cor! )

*Sib.* ( Che fortunato inganno! )

*Mirt.* Ecco un rival di meno

Per te mi trovo.

*Sib.* Il tuo maggior nemico

Non ti è noto però.

*Mirt.* Lo so; Scitalce

Funesto è all'amor mio.

*Sib.* Solo all'amore?

Ah Mirteo, nol conosci.

*Mirt.* Io nol conosco?

*Sib.* No. ( S'irriti costui. )

*Mirt.* Chi dunque è mai?

Spiegati, non tacer.

*Sib.* Scitalce è quello,

Che col nome d'Idreno

Ti rapì la germana.

*Mirt.* Oh Dei, che dici

D'on-

(a) Rimette la spada.

D'onde, Sibari, il sai?

*Sib.* Molto in Egitto

Ei mi fu noto. Io del real tuo padre

Era i custodi a regolare eletto,

Quando tu pargoletto

Crescevi in Battra a Zoroastro appresso.

*Mirt.* Potresti errar.

*Sib.* Non dubitarne; è desso.

*Mirt.* Ah non a caso il cielo

Il reo mi guida innanzi. Il suo castigo

E' mio dover. (a)

*Sib.* Dove t' affretti? Ascolta; (b)

Regola almen lo sdegno.

*Mirt.* Non soffre l'ira mia freno o ritegno.

In braccio a mille furie

Sento che l'alma freme:

Tutte le sento insieme,

Tutte d'intorno al cor.

Delle passate ingiurie

Quella l'idea mi desta;

L'odio fomenta questa

Del contrastato amor. (c)



H 2

La

(a) In atto di partire.

(c) Parte.

(b) Trattienendolo.

*La Scena II. , che fa Sibari solo , è la stessa che la V. dell' antica maniera , a riserba dell' aria , ch' è la seguente :*

Or che sciolta è già la prora ,  
Sol si pensi a navigar .  
Quando fu nel porto ancora ,  
Era bello il dubitar .

SCENA IV. Gabinetti reali .

SEMIRAMIDE , una Guardia , poi  
SCITALCE .

*Sem.* **N**OI voglio udir : da questa reggia Ir-  
cano

Parta a momenti . Egli perdè nel vile  
Tradimento intrapreso  
Ogni ragione all' imeneo conteso .  
Odi ; Scitalce a me s' inoltri . (a) Io tremo  
Ripensando a Mirteo . Con quale orgoglio  
Or mi parlò ! Non è suo stil . Che avvenne ?  
Che vuol ? Mi ravvisò ? Principe , ah fiammo (b)  
In gran periglio entrambi : ò gran sospetto  
Che Mirteo ci conosca . Ai detti audaci ,  
All' insolito sdegno , alle minacce  
Misteriose e tronche , io giurerei  
Ch' ei ci scoprì . Per questi istanti a pena ,  
Ch' io parlo teco , a differir la pugna  
In-

(a) *Alla Guardia , che parte*

(b) *A Scitalce , che giunge .*

Indussi il suo furor.

*Scit.* Rendimi il brando;

Lasciami dunque in libertà.

*Sem.* Vincendo

Che giovi a me, quando ei mi scopra? A  
penfa

Che all' estrema sventura

Io ridotta farei.

*Scit.* Questa è tua cura.

*Sem.* Ma se senza tuo danno

Tu potessi salvarmi,

Nol faresti, o crudel?

*Scit.* La tua salvezza

Non dipende da me.

*Sem.* Da te dipende.

Odimi sol.

*Scit.* Parla. (a)

*Sem.* E che vuoi ch'io dica,

Se m'ascolti così? Fin ch'io ragiono,

Placa quell'ira, o caro;

Moderà quel dispetto;

Prometti di tacer.

*Scit.* Parla; il prometto.

*Sem.* ( M'assisti, Amor. )

*Scit.* ( Che mai può dirmi? )

*Sem.* Or senti:

Se la tua man mi porgi...

*Scit.* Che! La mia man?

H 3

*Sem.*

(a) Con disprezzo.

*Sem.* Rammenta

Che dei tacer. M'avanza  
Molto ancor che spiegarti.

*Scit.* ( Oh tolleranza ! )

*Sem.* Se la tua man mi porgi,  
Tutto in pace sarà. Vedrà Mirteo  
Col felice imeneo  
Giustificato in noi l'antico errore.  
Più rivale in amore  
Non gli sarà Scitalce. E quando uniti  
Voi siate in amistà, l'armi d'Egitto,  
Le forze del tuo regno, i miei fedeli,  
Se ben scoperta io sono,  
Saran bastanti a conservarmi il trono.  
Oh viver fortunato,  
Oh dolce uscir di vita  
Con l'idol mio, col mio Scitalce unita !

*Scit.* ( Se men la conoscessi,  
Al certo io cederei. )

*Sem.* Perchè non parli ?

*Scit.* Promisi di tacer.

*Sem.* Tacesti assai ;  
E' tempo di parlar.

*Scit.* Rendimi il brando ;  
Altro a dir non mi resta.

*Sem.* Non ai che dirmi ! E la risposta è questa ?

*Sc.* Vuoi dunque ch'io risponda ? Odimi. Esposto  
Degli uomini allo sdegno,  
All'ira degli Dei.

Pri-



Prima d'efferti sposo esser vorrei.

*Sem.* E questa è la mercede, *ec.*

*Come seguita nel fine della Scena VII.*

S C E N A V.

SCITALCE, poi TAMIRI.

*Sci.* **D**Ove son! Che ascoltai! Tanta fermezza  
Può mostrar chi tradisce? Oh Dei! Se mai  
Ingannato io mi fossi?  
Se mai fosse fedel? Se tanti oltraggi  
Soffrissi a torto... Eh che son folle. Ah  
dunque.

Maggior fede io dovrei  
A' tuoi detti prestar, che agli occhi miei?  
Risolviri, o Scitalce,  
E detesta una volta i tuoi deliri.

*Tam.* Principe...

*Scit.* Alfin, Tamiri, (a)

M'avveggo dell'error: teco un ingrato  
So che fin ora io fui; ma più nol sono.  
Concedimi, io l'imploro, il tuo perdono.

*Tam.* (Nino parlò per me.) Tutto, o Scitalce,  
Tutto mi scorderei; ma in te sospetto  
Di qualche ardor primiero  
Viva la fiamma ancor.

*Scit.* No, non è vero.

H 4

*Tam.*

(a) *Risolto.*

*Tam.* Finger tu puoi: nol crederò, se pria  
La tua destra non stringo.

*Scit.* Ecco la destra mia; vedi s'io fingo.

*La Scena VI. è la stessa che la IX. dell' antica maniera, con qualche piccolissima diversità, perciò si tralascia.*

## S C E N A VII.

TAMIRI, e MIRTEO.

*Tam.* (S' Impedisca il cimento;  
Si voli al Re.) (a)

*Mirt.* Così mi lasci? Almeno  
Guardami, ingrata, e parti.

*Tam.* Mirteo, non lusingarti: io ben conosco  
Tutti i meriti tuoi; quanto io ti deggio  
In faccia al mondo intero  
Sempre confesserò; saprò serbarti,  
Per fin ch'io viva, un'amistà verace:  
Ma Scitalce mi piace,  
Sol per lui di catene ò cinto il core.

*Mirt.* Ma la ragion?

*Tam.* Ma la ragione è amore.  
D' un genio, che m' accende, *ec.*

*Che stà nel fine della Scena X.*

*La*

(a) *In atto di partire.*

*La Scena VIII. è la stessa che la XI. dell' antica maniera.*

SCENA IX. Anfiteatro ec.

SEMIRAMIDE ec. SIBARI, ed IRCANO.

*Irc.* **A** Forza io passerò: vuo' del cimento  
Trovarmi a parte anch'io.

*Sem.* Così partisti?

Qual mai ragion sopra una man pretendi,  
Che ricusasti?

*Irc.* Io ricusai la morte:

Avvelenato il nappo

Sibari avea. Fu suo consiglio ancora

La tentata rapina. Egli è l'autore

D'ogni mio fallo.

*Sib.* Ah mentitor!

*Irc.* Su gli occhi

Del tuo Re questo acciar... (a)

*Sem.* Non più: per ora

Non voglio esaminar qual sia l'indegno.

Olà: si dia della battaglia il segno. (b)

SCE.

(a) *In atto di ferirlo.*

(b) *Mentre Semiramide va sul trono, ec.*

## SCENA ULTIMA.

MIRTEO, SCITALCE, poi TAMIRI,  
e detti.

*Mirt.* (A L traditore in faccia il fangue io  
fento

Agitar nelle vene. (a)

*Scit.* ( Io fento il core

Agitarsi nel petto in faccia a lei. (b)

*Sem.* Spettacolo funesto agli occhi miei! (c)

*Tam.* Ah fermati, Mirteo. Sai ch'io non voglio  
Più vendetta da te.

*Mirt.* Vendico i miei,

Non i tuoi torti. E' un traditor costui:

Mentisce il nome; egli s'appella Idreno;

Egli la mia germana

Dall' Egitto rapì.

*Sib.* ( Stelle, che fia! )

*Scit.* Saprà, qualunque io fia...

*Sem.* Mirteo, t'inganni.

*Mirt.* Nella reggia d' Egitto

Sibari lo conobbe; egli l'afferma.

*Sib.* ( Aimè! )

*Scit.* Che! Mi tradisci, (d)

Perfido amico? E' ver, mi finì Idreno;

E' ver,

(a) Guardando Scitalce. (b) Guardando Semiramide.

(c) Due Capitani ec. (d) A Sibari.

E' ver, la tua germana

Là del Nilo alle sponde

Rapii, trafissi, e la gittai nell' onde.

*Mirt.* Empio! Inumano!

*Scit.* In questo foglio vedi *ec.* (a)

. . . . .

*Sem.* ( Stelle, che inganno orrendo! )

*Mirt.* Sibari, io non t'intendo. In questo foglio

Sei di Scitalce amico; e pur poc' anzi

Da me, lo fai, tu lo volevi oppresso.

Come amico, e nemico

Di Scitalce esser può Sibari istesso? *ec.*

F I N E.

Nel

(a) Cava un foglio.

*Nel tempo del Coro, che termina l'Opera, del suo ritornello, e della sinfonia, che precede la Licenza, tutta la Scena si ricopre di dense nuvole, le quali diramandosi poi a poco a poco scoprono nell'alto la luminosa Reggia di Giove su le cime dell'Olimpo, ed una porzione d'arco baleno, che si perde nel basso fra le nuvole, che circondan sempre le scoscese falde del monte. Si vede Giove assiso nel suo trono nel più distinto luogo della Reggia: all'intorno, e sotto di lui Giunone, Venere, Pallade, Apollo, Marte, Mercurio, e la schiera degli Dei minori, e de' Genj celesti; e la Dea Iride a' suoi piedi in atto di riceverne un comando. Questa (quando già sia la scena al suo punto), levandosi rispettosamente, va a sedere in un leggiadro carro tirato da pavoni, e già innanzi preparato sull'alto dell'arco baleno; e, servendole di strada l'arco medesimo, scende velocemente al basso; dove, smontata dal carro, corteggiata da' Genj celesti si avvanza a pronunciare la seguente*

## L I C E N Z A.

**I**L giubbilo festivo

Di questo giorno, a cui  
 Sì gran parte del mondo è debitrice  
 Di sua felicità, non è ristretto  
 Fra gli angusti confini, o gran Fernando,  
 Della terra, e del mar. Là sull'Olimpo  
 Lo risenton gli Dei; ne è Giove a parte:  
 E dall'eccelsa sfera, ov'ei risplende,  
 Iride messaggiera a te ne scende.  
 Ed è ragion: Giove in Fernando onora

Un'

Un'immagine sua. Padre ei de' Numi,  
Tu il sei di tanti regni: astro funesto  
Il suo feren non turba; e il tuo sereno  
A turbar le sventure atte non sono:  
Piovono dal suo trono  
Sempre influssi benigni;  
Sempre grazie dal tuo: Giove è nel cielo  
Fra le schiere de' Numi; e fra le schiere.  
Di tante tue virtù più che reali  
Il lor Giove anno in terra anche i mortali.

Immagine sì bella

Grata l' Iberia onori;  
Ed in Fernando adori  
La sua felicità.

Di sì propizia stella

Finchè scintilla il lume,  
Padre, Monarca, e Nume  
Fernando a lei farà.







# A T T I O R E G O L O.

---

*Dramma scritto dall' Autore in Vienna d' ordine dell' Imperatrice ELISABETTA, per doverfi produrre in occasione di festeggiare il prossimo giorno di Nome dell' Augustissimo suo Consorte CARLO VI, il dì 4 Novembre 1740 Ma avendo egli cessato di vivere prima della preparata solennità, rimase occulto il Dramma per lo spazio di anni dieci: dopo i quali mandato dall' Autore a richiesta di AUGUSTO III, Re di Polonia, fu nella Corte di Dresda con reale magnificenza la prima volta rappresentato con musica dell' HASSE alla presenza de' Sovrani nel Carnevale dell' anno 1750.*

---







A. Zaballa f.

REGOL. Grazie virendo,  
Propizj Dei. *Sub. 11.* c'è il passo.

ATTIL. REGOL. *Scena Ultima*

## A R G O M E N T O.

**F**Ra i nomi più gloriosi , de' quali andò superba la Romana Repubblica , à , per consenso di tutta l'antichità , occupato sempre distinto luogo il nome d'Attilio Regolo : poichè non sacrificò solo a pro della patria il sangue , i sudori , e le cure sue ; ma seppe rivolgere a vantaggio della medesima fin le proprie disavventure .

Carico già d'anni e di merito trovossi egli sventuratamente prigioniero in Cartagine , quando quella Città atterrita dalla fortuna dell'emula Roma , si vide costretta , per mezzo d'Ambasciatori , a procurar pace da quella , o il cambio almeno de' prigionieri . La libertà , che sarebbe ridondata ad Attilio Regolo dalla esecuzione di tai proposte , se' crederlo a' Cartaginesi opportuno stromento per conseguirla : onde insieme con l'Ambasciatore Africano lo inviarono a Roma , avendolo prima obbligato a giurar solennemente di rendersi alle sue catene , quando nulla ottenesse . All'inaspettato arrivo di Regolo proruppero in tanti trasporti di tenera allagrezza i Romani , in quanti di mestizia , e di desolazione eran già cinque anni innanzi trascorsi all'infausto annunzio della sua schiavitù . E per la libertà di sì grande Eroe sarebbe certamente paruta loro leggiera qualunque gravissima condizione : ma Regolo , in vece di valersi a suo privato vantaggio del credito , e dell'amore , ch'egli avea fra' suoi cittadini , l'impiegò tutto a dissuader loro d'accettar le nemiche insidiose proposte . E lieto d'averli persuasi , fra le lagrime de' figli , fra le preghiere de' congiunti , fra le istanze degli amici , del Senato , e del popolo tutto , che affollati d'intorno a lui si affannavano per trattenerlo , tornò religiosamente all'inlubitata morte che in Africa l'attendeva : lasciando alla posterità un così portentoso esempio di fedeltà , e di costanza .

Appian. Zonar. Cíc. Oraz. ed altri.

# INTERLOCUTORI.

REGOLO.

MANLIO *Consolo.*

ATTILIA )  
PUBLIO ) *figliuoli di Regolo.*

BARCE *Nobile Africana, schiava di Publio.*

LICINIO *Tribuno della plebe, amante di Attilia.*

AMILCARE *Ambasciadore di Cartagine, amante di Barce.*

CORODIROMANI.

COMPARSE

D. I

Senatori )  
Patrizj romani, o Clienti ) con Manlio.  
Littori )  
Paggi mori con Attilia.  
Popolo romano con Licinio.  
Africani con Amilcare.

La Scena si finge fuori di Roma, nel contorno del Tempio di Bellona.

ATTI-

# ATTILIO REGOLO.

## ATTO PRIMO.

### SCENA PRIMA.

Atrio nel Palazzo suburbano del Console  
Manlio. Spaziosa scala, che intro-  
duce a' suoi appartamenti.

ATTILIA, LICINIO *dalla scala, Littori,  
e Popolo.*

Lic. SEi tu, mia bella Attilia? Oh Dei!  
confusa

Fra la plebe, e i littori  
Di Regolo la figlia  
Quì trovar non credei.

Att. Su queste foglie  
Ch' esca il Console attendo. Io voglio al-  
meno

Farlo arrossir. Più di riguardi ormai  
Non è tempo, o Licinio. In lacci avvolto  
Geme in Africa il padre; un lustro è scorso:  
Nessun s' affanna a liberarlo; io sola

Piango in Roma, e rammento i casi fui.  
Se taccio anch'io, chi parlerà per lui?

*Lic.* Non dir'così; saresti ingiusta. E dove,  
Dov'è chi non sospiri

Di Regolo il ritorno, e che non creda  
Un acquisto leggier l'Africa doma,

Se à da costar tal cittadino a Roma?

Di me non parlo; è padre tuo; t'adoro;

Lui duce appresi a trattar l'armi; e quanto

Degno d'un cor Romano

In me traluce, ei m'inspirò.

*Att.* Fin ora

Però non veggio...

*Lic.* E che potei privato

Finor per lui? D'ambiziosa cura

Ardor non fu, che a procurar m'indusse

La Tribunizia potestà: cercai

D'avvalorar con questa

L'istanze mie. Del popol tutto a nome

Tribuno or chiederò...

*Att.* Serbisi questo

Violento rimedio al caso estremo.

Non risvegliam tumulti

Fra'l popolo, e il Senato. E' troppo, il sai,

Della suprema autorità geloso

Ciascun di loro. Or questo, or quel n'abusa;

E quel che chiede l'un, l'altro ricusa.

V'è più placida via. So che a momenti

Da Cartagine in Roma

Un



A T T O P R I M O. 133

Un Orator s'attende: ad ascoltarlo  
Già s'adunano i Padri  
Di Bellona nel tempio; ivi proporre  
Di Regolo il riscatto  
Il Console potria.

*Lic.* Manlio! Ah rammenta  
Che del tuo genitore emulo antico  
Fu da' prim'anni. In lui fidarsi è vano:  
E' Manlio un suo rival.

*Att.* Manlio è un Romano;  
Nè armar vorrà la nimistà privata  
Col pubblico poter. Lascia ch'io parli;  
Udiam che dir saprà.

*Lic.* Parlagli almeno,  
Parlagli altrove; e non soffrir che mista  
Quì fra'l volgo ti trovi.

*Att.* Anzi vogl'io  
Che appunto in questo stato  
Mi vegga, si confonda;  
Che in pubblico m'ascolti, e mi risponda.

*Lic.* Ei vien,

*Att.* Parti.

*Lic.* Ah neppure  
D'uno sguardo mi degni!

*Att.* In quest'istante  
Io son figlia, o Licinio, e non amante.

*Lic.* Tu sei figlia, e lodo anch'io  
Il pensier del genitore;  
Ma ricordati, ben mio,

Qualche volta ancor di me.  
 Non offendi, o mia speranza,  
 La virtù del tuo bel core;  
 Rammentando la costanza  
 Di chi vive sol per te. (a)

---

## S C E N A II.

ATTILIA, MANLIO *dalla scala, Littori,  
 e Popolo.*

*Att.* **M**Anlio, per pochi istanti  
 T'arresta, e m'odi.

*Man.* E questo loco, Attilia,  
 Parti degno di te?

*Att.* Non fu fin tanto  
 Che un padre invitto in libertà vantai;  
 Per la figlia d'un servo è degno affai.

*Man.* A che vieni?

*Att.* A che vengo! Ah fino a quando  
 Con stupor della terra,  
 Con vergogna di Roma, in vil servaggio  
 Regolo à da languir? Scorrono i giorni,  
 Gli anni giungono a' lustri, e non si pensa  
 Ch'ei vive in servitù. Qual suo delitto  
 Meritò da' Romani  
 Questo barbaro obbligo? Forse l'amore  
 Onde i figli e se stesso

Alla

(a) *Parte.*

A T T O P R I M O . 135

Alla patria pospose? Il grande, il giusto,  
 L'incorrotto suo cor? L'illustre forse  
 Sua povertà ne' sommi gradi? Ah come  
 Chi quest' aure respira  
 Può Regolo obbliar! Qual parte in Roma  
 Non vi parla di lui? Le vie? Per quelle  
 Ei passò trionfante. Il Foro? A noi  
 Provvide leggi ivi dettò. Le mura  
 Ove accorre il Senato? I suoi consigli  
 Là fabbricar più volte  
 La pubblica salvezza. Entra ne' tempj,  
 Ascendi, o Manlio, il Campidoglio, e dimmi,  
 Chi gli adornò di tante  
 Insegne pellegrine  
 Puniche, Siciliane, e Tarentine?  
 Questi, questi littori,  
 Ch'or precedono a te; questa, che cingi,  
 Porpora consolar, Regolo ancora  
 Ebbe altre volte intorno; ed or si lascia  
 Morir fra' ceppi? Ed or non à per lui  
 Che i pianti miei, ma senza pro versati?  
 Oh padre! Oh Roma! Oh cittadini ingrati!  
*M.* Giusto, Attilia, è il tuo duol, ma non è giusta  
 L'accusa tua. Di Regolo la sorte  
 Anche a noi fa pietà. Sappiam di lui  
 Qual faccia empio governo  
 La barbara Cartago...  
*Att.* Eh che Cartago  
 La barbara non è. Cartago opprime

Un nemico crudel: Roma abbandona  
 Un fido cittadin. Quella rammenta  
 Quant'ei già l'oltraggiò; questa si scorda  
 Quant'ei suddò per lei. Vendica l'unia  
 I suoi roffori in lui; l'altra il punisce  
 Perchè d'allor le circondò la chioma.  
 La barbara or qual'è? Cartago, o Roma?

*Man.* Ma che far si dovrebbe?

*Att.* Offra il Senato

Per lui cambio, o riscatto  
 All'Africano Ambasciador.

*Man.* Tu parli,

Attilia, come figlia: a me conviene  
 Come Console oprar. Se tal richiesta  
 Sia gloriosa a Roma,  
 Fa d'uopo esaminar. Chi alle catene  
 La destra' accostumò...

*Att.* D'onde apprendesti

Così rigidi sensi?

*Man.* Io n'ho su gli occhi

I domestici esempj.

*Att.* Eh dì, che al padre

Sempre avverso tu fosti.

*Man.* E' colpa mia,

S'ei vincer si lasciò? Se fra' nemici  
 Rimase prigionier?

*Att.* Pria d'esser vinto

Ei v'ingegnò più volte...

*Man.* Attilia, ormai

Il Senato è raccolto: a me non lice  
 Quì trattenermi. Agli altri Padri inspira  
 Massime meno austere. Il mio rigore  
 Forse puoi render vano;  
 Ch'io son Console in Roma, e non Sovrano.

Mi crederai crudele,  
 Dirai che fiero io sia;  
 Ma giudice fedele  
 Sempre il dolor non è.  
 M'affliggono i tuoi pianti,  
 Ma non è colpa mia,  
 Se quel che giova a tanti,  
 Solo è dannoso a te. (a)

S C E N A III.

ATTILIA, poi BARCE.

*Att.* **N**Ulla dunque mi resta  
 Da' Consoli a sperar. Questo è nemico;  
 Assente è l'altro. Al popolar soccorso  
 Rivolgerfi convien. Padre infelice,  
 Da che incerte vicende  
 La libertà, la vita tua dipende!

*Barc.* Attilia, Attilia. (b)

*Att.* Onde l'affanno?

*Barc.* E' giunto

L'Africano Orator.

*Att.*

(a) Parte. (b) Con fretta.

*Att.* Tanto trasporto

La novella non merta.

*Barc.* Altra ne reço

Ben più grande.

*Att.* E qual'è?

*Barc.* Regolo è seco.

*Att.* Il padre!

*Barc.* Il padre.

T'ingannasti, o m'inganni?

*Barc.* Io nol mirai,

Ma ognun...

*Att.* Publio... (a)

## S C E N A IV.

PUBLIO, *e dette.*

*Pub.* GERmana...

Son fuor di me... Regolo è in Roma.

*Att.* Oh Dio!

Che affalto di piacer! Guidami a lui.

Dov'è? Corriam...

*Pub.* Non è ancor tempo. Insieme

Con l'Orator nemico attende adesso

che l'ammetta il Senato.

*Att.* Ove il vedesti?

*Pub.* Sai che Questor degg'io

Gli stranieri Oratori

D'ospi-

(a) Vedendolo venire.

A T T O P R I M O. 139

D'ospizio provveder. Sento che giunge  
L'Orator di Cartago; ad incontrarlo  
M'affretto al porto: un Africano io credo  
Vedermi in faccia, e il genitor mi vedo.

*Att.* Che disse? Che dicesti?

*Pub.* Ei su la ripa

Era già, quand'io giunsi, e'l Campidoglio,  
Ch'indi in parte si scopre,  
Stava fisso a mirar. Nel ravvisarlo  
Corsi gridando, ah caro padre! e volli  
La sua destra bacciar. M'udì, si volse,  
Ritrasse il piede; e in quel sembiante austero  
Con cui già fè tremar l'Africa doma,  
Non son padri, mi disse, i servi in Roma.  
Io replicar volea; ma, se raccolto  
Fosse il Senato, e dove,  
Chiedendo m'interruppe. Udillo, e senza  
Parlar là volse i passi. Ad avvertirne  
Il Console io volai. Dov'è? Non veggio  
Quì d'intorno i littori...

*Barc.* Ei di Bellona

Al tempio s'inviò.

*Att.* Servo ritorna

Dunque Regolo a noi?

*Pub.* Sì; ma di pace

So che reca proposte: e che da lui  
Dipende il suo destin.

*Att.* Chi sa se Roma

Quelle proposte accetterà.

*Pub.*

140 ATTILIO REGOLO.

*Pub.* Se vedi

Come Roma l'accoglie,  
Tal dubbio non avrai. Di gioja infani  
Son tutti, Attilia. Al popolo, che accorre,  
Sono anguste le vie. L'un l'altro affretta;  
Questo a quello l'addita. Oh con quai nomi  
Chiamar l'intesi! E a quanti  
Molle offervai per tenerezza il ciglio!  
Che spettacolo, Attilia, al cor d'un figlio!

*Att.* Ah Licinio dov'è? Di lui si cerchi:  
Imperfetta saria

Non divisa con lui la gioja mia.

Goda con me, s'io godo,

L'oggetto di mia fe,

Come pendò con me

Quand'io penai.

Provi felice il nodo

In cui l'avvolse amor:

Affai tremò fin or,

Sofferse affai. (a)

S C E N A V.

PUBLIO, e BARCE.

*Pub.* Addio, Barce vezzosa.

*Barc.* Odi. Non fai

Dell'Orator Cartaginese il nome?

*Pub.*

(a) *Parte.*



*Pub.* Sì; Amilcare s'appella.

*Barc.* E' forse il figlio

D' Annone?

*Pub.* Appunto.

*Barc.* ( Ah l'idol mio! )

*Pub.* Tu cangi

Color! Perchè? Fosse costui cagione

Del tuo rigor con me?

*Barc.* Signor, trovai

Tal pietà di mia sorte

In Attilia, ed in te, che non m'avvidi,

Fin or di mie catene; e troppo ingrata

Sarei, se t'ingannassi: a te sincera

Tutto il cor scoprirò. Sappi...

*Pub.* T'accheta:

Mi prevedo funesta

La tua sincerità. Fra le dolcezze

Di questo dì non mescoliam veleno;

Se d'altri fei, vo' dubitarne almeno.

Se più felice oggetto

Occupi il tuo pensiero,

Taci, non dirmi il vero;

Lasciami nell'error.

E' pena, che avvelena,

Un barbaro sospetto;

Ma una certezza è pena,

Che opprime affatto un cor. (a)

SCE-

(a) Parte.

## S C E N A     VI.

BARCE *sola.*

**D**Unque è ver che a momenti  
Il mio ben rivedrò? L'unico, il primo,  
Onde m'accesi? Ah! che farai, cor mio,  
D'Amilcare all'aspetto,  
Se al nome sol così mi balzi in petto?  
Sol può dir che fia contento  
Chi penò gran tempo in vano,  
Dal suo ben chi fu lontano,  
E lo torna a riveder.  
Si fan dolci in quel momento  
E le lagrime, e i sospiri;  
Le memorie de' martiri  
Si convertono in piacer. (a)



SCE.

(a) *Parte.*

S C E N A VII.

Parte interna del Tempio di Bellona; sedili per li Senatori Romani, e per gli Oratori stranieri. Littori, che custodiscono diversi ingressi del Tempio, da' quali veduta del Campidoglio, e del Tevere.

MANLIO, PUBLIO, e Senatori; indi REGOLO, ed AMILCARE. *Seguito d'Africani, e Popolo fuori del Tempio.*

*Man.* **V**enga Regolo, e venga  
L'Africano Orator. Dunque i nemici  
Braman la pace? (a)

*Pub.* O de' cattivi almeno  
Vogliono il cambio. A Regolo an commesso  
D'ottenerlo da voi. Se nulla ottiene,  
A pagar col suo sangue  
Il rifiuto di Roma egli a Cartago.  
E' costretto a tornar. Giurollo, e vide  
Pria di partir del minacciato scempio  
I funesti apparecchi. Ah! non sia vero  
Che a sì barbare pene  
Un tanto cittadin...

*Man.* T'accheta: ei viene. (b)

*Am.*

(a) *A Publio.*

(b) *Il Console, Publio, e tutti i Senatori vanno a sedere, e rimane vuoto accanto al Console il luogo altre volte occupato da Regolo. Passano Regolo, ed Amilcare fra' Littori, che tornano subito a chiudersi. Regolo entrato appena nel tempio s'arresta pensando.*

*Am.* ( Regolo , a che t'arresti ? E' forse nuovo  
Per te questo soggiorno ? )

*Reg.* ( Penso qual ne partii , qual vi ritorno . )

*Am.* Di Cartago il Senato (a).

Bramoso di depor l'armi temute,  
Al Senato di Roma invia salute.

E se Roma desia  
Anche pace da lui , pace gl'invia .

*Man.* Siedi , ed esponi (b) . E tu l'antica fede,  
Regolo , vieni ad occupar .

*Reg.* Ma questi  
Chi sono ?

*Man.* I Padri .

*Reg.* E tu chi sei ?

*Man.* Conosci

Il Console sì poco ?

*Reg.* E fra il Console , e i Padri un servo à loco ?

*Man.* No ; ma Roma si scorda

Il rigor di sue leggi

Per te , cui dee cento conquiste e cento .

*Reg.* Se Roma se ne scorda , io gliel rammento .

*Man.* ( Più rigida virtù chi vide mai ? )

*Pub.* Nè Publio federà . (c)

*Reg.* Publio che fai ?

*Pub.* Compisco il mio dover . Sorger degg'io

Dove il padre non siede .

*Reg.* Ah tanto in Roma

Son

(a) *Al Console.*     (b) *Amilcare siede.*

(c) *Sorge.*

A T T O P R I M O. 145

Son cambiati i costumi! Il rammentarsi  
Fra le pubbliche cure  
D'un privato dover, pria che tragitto  
In Africa io facesti, era delitto.

*Pub.* Ma...

*Reg.* Siedi, Publio; e ad occupar quel loco  
Più degnamente attendi.

*Pub.* Il mio rispetto

Innanzi al padre è naturale istinto.

*Reg.* Il tuo padre morì, quando fu vinto.

*Man.* Parla, Amilcare, ormai. (a)

*Am.* Cartago eleffe

Regolo a farvi noto il suo desio.

Ciò ch'ei dirà, dice Cartago, ed io.

*Man.* Dunque Regolo parli.

*Am.* Or ti rammenta (b)

Che, se nulla otterrai,

Giurasti...

*Reg.* Io compirò quanto giurai. (c)

*Man.* ( Di lui si tratta: oh come

Parlar saprà! )

*Pub.* ( Numi di Roma, ah voi

Inspirate eloquenza a' labbri suoi! )

*Reg.* La nemica Cartago,

A patto che sia suo quanto or possiede,

Pace, o Padri Coscritti, a voi richiede.

Se pace non si vuol, brama che almeno

*Tom.VII.*

K

De'

(a) *Publio siede.*

(b) *Piano a Regolo.*

(c) *Pensa.*

146 ATTILIO REGOLO.

De' vostri, e suoi prigionj

Termini un cambio il doloroso esiglio.

Ricusar l'una e l'altro è il mio consiglio.

*Am.* ( Come ! )

*Pub.* ( Aimè ! )

*Man.* ( Son di sasso ! )

*Reg.* Io della pace

• I danni a dimostrar non m'affatico ;

Se tanto la desia, teme il nemico .

*Man.* Ma il cambio ?

*Reg.* Il cambio asconde

Frode per voi più perigliosa assai.

*Am.* Regolo ?

*Reg.* Io compirò quanto giurai. (a)

*Pub.* ( Numi ! il padre si perde. )

*Reg.* Il cambio offerto

Mille danni ravvolge ;

Ma l'esempio è il peggior. L'onor di Roma,

Il valor, la costanza,

La virtù militar, Padri, è finita,

Se ha speme il vil di libertà, di vita.

Qual pro che torni a Roma

Chi a Roma porterà l'orme sul tergo

Della sferza servil ? chi l'armi ancora

Di sangue ostil digiune

Vivo depose, e per timor di morte

Del vincitor lo scherno

Soffrir si elesse ? Oh vituperio eterno !

*Man.*

(a) *Ad Amilcare.*

*Man.* Sia pur dannoso il cambio:

A compensarne i danni

Basta Regolo sol.

*Reg.* Manlio, t'inganni:

Regolo è pur mortal. Sento ancor io

L'ingiurie dell'etade. Utile a Roma

Già poco esser potrei: molto a Cartago

Ben lo faria la gioventù feroce,

Che per me rendereste. Ah sì gran fallo

Da voi non si commetta. Ebbe il migliore

De' miei giorni la patria, abbia il nemico

L'inutil resto. Il vil trionfo ottenga

Di vedermi spirar; ma vegga insieme

Che ne trionfa in vano,

Che di Regoli abbonda il fuol Romano.

*Man.* ( Oh inudita costanza! )

*Pub.* ( Oh coraggio funesto! )

*Am.* ( Che nuovo a me strano linguaggio è  
questo! )

*Man.* L'util non già dell'opre nostre oggetto,

Ma l'onesto esser dee; nè onesto a Roma

L'esser ingrata a un cittadin faria.

*Reg.* Vuol Roma essermi grata? Ecco la via,

Questi barbari, o Padri,

M'an creduto sì vil, che per timore

Io venissi a tradirvi. Ah questo oltraggio

D'ogni strazio sofferto è più inumano.

Vendicatemi, o Padri; io fui Romano.

Armatevi, correte

A sveller da' lor tempj

L'aquile prigioniere. In fin che oppressa

L'emula sia, non deponete il brando.

Fate ch'io là tornando

Legga il terror dell'ire vostre in fronte

A' carnefici miei; che lieto io mora

Nell'osservar fra' miei respiri estremi

Come al nome di Roma Africa tremi.

*Am.* ( La maraviglia agghiaccia

Gli sdegni miei. )

*Pub.* ( Nessun risponde? Oh Dio!

Mi trema il cor. )

*Man.* Domanda

Più maturo consiglio

Dubbio sì grande. A respirar dal nostro

Giusto stupor spazio bisogna. In breve

Il voler del Senato

Tu, Amilcare, saprai. Noi, Padri, andiamo

L'assistenza de' Numi

Pria di tutto a implorar. (a)

*Reg.* V'è dubbio ancora?

*Man.* Sì, Regolo: io non veggo

Se periglio maggiore

E' il non piegar del tuo consiglio al peso,

O se maggior periglio

E' il perder chi sa dar sì gran consiglio.

Tu, sprezzator di morte,

Dai per la patria il sangue;

Ma

(a) S'alza, e feco tutti.



A T T O P R I M O. 149

Ma il figlio suo più forte  
Perde la patria in te.

Se te domandi esangue,  
Molto da lei domandi:  
D'anime così grandi  
Prodigo il Ciel non è. (a)

S C E N A VIII.

REGOLO, PUBLIO, AMILCARE, *indi*  
ATTILIA, LICINIO, e Popolo.

*Am.* **I**N questa guisa adempie  
Regolo le promesse?

*Reg.* Io vi promisi  
Di ritornar; l'efeguirò.

*Am.* Ma...

*Att.* Padre! (b)

*Lic.* Signor! (c)

*Att.* )  
*Lic.* ) Su questa mano... (d)

*Reg.* Scoftatevi. Io non fono,  
Lode agli Dei, libero ancora.

*Att.* Il cambio

Dunque fi ricusò?

*Reg.* Publio, ne guida

K 3

Al

(a) Parte il Console seguito dal Senato, e da' Li-  
tori, e resta libero il passaggio nel tempio.

(b) Con impazienza. (c) Come sopra.

(d) Vogliono baciargli la mano.

150 ATTILIO REGOLO.

Al soggiorno prescritto  
Ad Amilcare, e a me.

*Pub.* Nè tu verrai

A' patrj Lari, al tuo ricetta antico?

*Re.* Non entra in Roma un messaggier nemico.

*Lic.* Questa troppo severa

Legge non è per te.

*Reg.* Saria tiranna,

Se non fosse per tutti.

*Att.* Io voglio almeno

Seguirti ovunque andrai.

*Reg.* No; chiede il tempo,

Attilia, altro pensier che molli affetti

Di figlia, e genitor.

*Att.* Da quel che fosti,

Padre, ah perchè così diverso adesso?

*Reg.* La mia forte è diversa; io son l'istesso.

Non perdo la calma

Fra' ceppi, o gli allori:

Non va fino all' alma

La mia servitù.

Combatte i rigori

Di forte incoostante

In vario sembiante

L' istessa virtù. (a)

SCE-

(a) Parte seguito da Publio, Licinio, e Popolo.

S C E N A IX.

ATTILIA *sospesa*, AMILCARE *parten-*  
*do*, BARCE *che sopraggiugne*.

Barc. **A** Milcare!

Am. Ah mia Barce! (a)

Ah di nuovo io ti perdo! Il cambio offerto  
Regolo dissuade.

Barc. } Oh stelle!

Att. }

Am. Addio:

Publio seguir degg'io. Mia vita, oh quanto,  
Quanto ò da dirti!

Barc. E nulla dici intanto.

Am. Ah se ancor mia tu fei,  
Come trovar sì poco  
Sai negli sguardi miei  
Quel ch'io non posso dir!

Io, che nel tuo bel foco  
Sempre fedel m'accendo,  
Mille segreti intendo,  
Cara, da un tuo sospir. (b)



K 4

SCE-

(a) Ritornando indietro. (b) Parte.

---

**S C E N A X.**

---

**ATTILIA, e BARCE.**

*Att.* **C**Hi creduto l'avrebbe! Il padre istesso  
Congiura a' danni suoi.

*Barc.* Già che il Senato  
Non decise fin or, molto ti resta,  
Attilia, onde sperar. Corri, t'adopra,  
Parla, pria che di nuovo  
Si raccolgano i Padri. Adesso è il tempo  
Di porre in uso e l'eloquenza e l'arte.  
Or l'amor de' congiunti,  
Or la fe degli amici, or de' Romani  
Giova implorar l'aita in ogni loco.

*Att.* Tutto farò; ma quel ch'io spero, è poco.  
Mi pareva del porto in seno  
Chiara l'onda, il ciel sereno;  
Ma tempesta più funesta  
Mi respinge in mezzo al mar.  
M'avvilisco, m'abbandono;  
E son degna di perdono,  
Se, pensando a chi la desta,  
Incomincio a disperar. (a)

**SCE.**(a) *Parte.*

S C E N A XI.

BARCE *sola.*

CHe barbaro destino  
 Sarebbe il mio, se Amilcare dovesse  
 Pur di nuovo a Carrago  
 Senza me ritornar! Solo in pensarlo  
 Mi sento... Ah no; speriam più tosto. Avremo  
 Sempre tempo a penar. Non è prudenza,  
 Ma follia de' mortali  
 L'arte crudel di presagirsi i mali.  
 Sempre è maggior del vero  
 L'idea d'una sventura  
 Al credulo pensiero  
 • Dipinta dal timor.  
 Chi stolto il mal figura,  
 Affretta il proprio affanno,  
 Ed assicura un danno,  
 • Quando è dubbioso ancor.

*Fine dell' Atto primo.*

AT.

# A T T O   S E C O N D O .

## S C E N A   P R I M A .

Logge a vista di Roma nel palazzo  
suburbano destinato agli Am-  
basciatori Cartaginesi.

REGOLO, e PUBLIO.

*Reg.* **P**ublio, tu quì! Si tratta  
Della gloria di Roma,  
Dell' onor mio, del pubblico riposo,  
E in Senato non sei?

*Pub.* Raccolto ancora,  
Signor, non è.

*Reg.* Va, non tardar; sostieni  
Fra i Padri il voto mio: mostrati degno  
Dell' origine tua.

*Pub.* Come! E m' imponi  
Che a fabbricar m' adopri  
Io stesso il danno tuo?

*Reg.* Non è mio danno  
Quel che giova alla patria.

*Pub.* Ah di te stesso,  
Signore, abbi pietà.

*Reg.* Publio, tu stimi  
Dunque un furore il mio? Credi ch'io solo  
Fra

Fra ciò che vive, odii me stesso? Oh quanto  
T'inganni! Al par d'ogn'altro  
Bramo il mio ben, fuggo il mio mal. Ma  
questo

Trovo sol nella colpa, e quello io trovo  
Nella sola virtù. Colpa farebbe  
Della patria col danno  
Ricuperar la libertà smarrita;  
Ond'è mio mal la libertà, la vita:  
Virtù col proprio sangue  
E' della patria assicurar la forte;  
Ond'è mio ben la servitù, la morte.

*Pub.* Pur la patria non è...

*Reg.* La patria è un tutto,  
Di cui fiam parti. Al cittadino è fallo  
Considerar se stesso  
Separato da lei. L'utile, o il danno,  
Ch'ei conoscer dee solo, è ciò che giova,  
O nuoce alla sua patria, a cui di tutto  
E' debitor. Quando i sudori, e il sangue  
Sparge per lei, nulla del proprio ei dona;  
Rende sol ciò che n'ebbe. Essa il produsse,  
L'educò, lo nudrì. Con le sue leggi  
Dagl'insulti domestici il difende,  
Dagli esterni con l'armi. Ella gli presta  
Nome, grado, ed onor: ne premia il merto,  
Ne vendica le offese; e madre amante  
A fabbricar s'affanna  
La sua felicità, per quanto lice

Al

156 ATTILIO REGOLO.

Al destin de' mortali esser felice.

An tanti doni, è vero,

Il peso lor. Chi ne ricusa il peso,

Rinunci al beneficio; a far si vada

D' inospite foreste

Mendico abitatore; e là d' irsute

Ferine spoglie avvolto; e là di poche

Misere ghiande, e d'un covil contento,

Viva libero e solo a suo talento.

*Pub.* Adoro i detti tuoi. L' alma convinci,

Ma il cor non persuadi. Ad ubbidirti

La natura repugna. Alfin son figlio,

Non lo posso obbliar.

*Reg.* Scusa infelice

Per chi nacque Romano. Erano padri

Bruto, Manlio, Virginio...

*Pub.* E' ver; ma questa

Troppo eroica costanza

Sol fra' padri restò. Figlio non vanta

Roma fin or, che a procurar giungesse

Del genitor lo scempio.

*Reg.* Dunque aspira all' onor del primo esempio.

Va.

*Pub.* Deh...

*Reg.* Non più. Della mia sorte attende

La notizia da te.

*Pub.* Troppo pretendi,

Troppo, o Signor.

*Reg.* Mi vuoi straniero, o padre?

Se



Se stranier, non posporre  
L'util di Roma al mio: se padre, il cenno.  
Rispetta, e parti.

*Pub.* Ah se mirar potessi  
I moti del cor mio, rigido meno  
Forse con me saresti.

*Reg.* Or dal tuo core  
Prove io vo' di costanza, e non d'amore.

*Pub.* Ah se provar mi vuoi,  
Chiedimi, o padre, il sangue;  
E tutto a' piedi tuoi,  
Padre, lo verserò.

Ma che un tuo figlio istesso  
Debba volerti oppresso!  
Gran genitor, perdona,  
Tanta virtù non ò. (a)

S C E N A II.

REGOLO, poi MANLIO.

*Reg.* IL gran punto s'appressa; ed io pavento  
Che vacillino i Padri. Ah voi di Roma  
Deità protettrici, a lor più degni  
Senfi ispirate.

*Man.* A custodir l'ingresso  
Rimangano i littori; e alcun non osi  
Quì penetrar.

*Reg.*

(a) Parte.

*Reg.* ( Manlio! A che viene? )

*Man.* Ah lascia.

Che al sen ti stringa, invitto eroe.

*Reg.* Che tenti!

Un Console...

*Man.* Io nol sono,

Regolo, adesso: un uom son io che adora

La tua virtù, la tua costanza; un grande

Emulo tuo, che a dichiarar si viene

Vinto da te; che confessando ingiusto

L'avverso genio antico,

Chiede l'onor di diventarsi amico.

*Reg.* Dell'alme generose

Solito stil. Più le abbattute piante

Non urta il vento, o le solleva. Io deggio

Così nobile acquisto

Alla mia servitù.

*Man.* Sì, questa appieno

Qual tu sei mi scopersi; e mai sì grande,

Com'or fra' ceppi, io non t'vidi. A Roma

Vincitor de' nemici

Spesso tornasti; or vincitor ritorni

Di te, della fortuna. I lauri tuoi

Mossero invidia in me; le tue catene

Destan rispetto. Allora

Un Eroe, lo confesso,

Regolo mi pareva; ma un Nume adesso.

*Reg.* Basta, basta, Signor: la più severa

Misurata virtù tentan le lodi

In

In un labbro sì degno. Io ti son grato  
Che d'illustrar con l'amor tuo ti piaccia  
Gli ultimi giorni miei.

*Man.* Gli ultimi giorni!

Conservarti io pretendo  
Lungamente alla patria; e affinché sia  
In tuo favor l'offerta cambio ammesso,  
Tutto in uso porrò.

*Reg.* Così cominci, (a)

Manlio, ad essermi amico? E che faresti,  
Se ancor m'odiassi? In questa guisa il frutto  
Del mio rossor tu mi defraudi. A Roma  
Io non venni a mostrar le mie catene  
Per destarla a pietà: venni a salvarla  
Dal rischio d'un' offerta,  
Che accettar non si dee. Se non puoi darmi  
Altri pegni d'amor, torna ad odiarmi.

*Man.* Ma il rifiutato cambio

Produrrà la tua morte.

*Reg.* E questo nome

Sì terribil risuona

Nell'orecchie di Manlio! Io non imparo  
Oggi che son mortale. Altro il nemico  
Non mi torrà, che quel che tormi in breve  
Dee la natura; e volontario dono  
Sarà così, quel che farà fra poco  
Necessario tributo. Il mondo apprenda  
Ch'io vissi sol per la mia patria; e quando

Vi-

Viver più non potei,

Resi almen la mia morte utile a lei.

*Man.* Oh detti! Oh sensi! Oh fortunato suolo  
Che tai figli produci! E chi potrebbe  
Non amarti, Signor?

*Reg.* Se amar mi vuoi,  
Amami da Romano. Eccoti i patti  
Della nostra amistà. Facciamo entrambi  
Un sacrificio a Roma; io della vita,  
Tu dell'amico. E' ben ragion che costi  
Della patria il vantaggio  
Qualche pena anche a te. Va; ma prometti  
Che de' consigli miei tu nel Senato  
Ti farai difensore. A questa legge  
Sola di Manlio io l'amicizia accetto.  
Che rispondi, Signor?

*Man.* (a) Sì, lo prometto.

*Reg.* Or de' propizj Numi

In Manlio amico io riconosco un dono.

*Man.* Ah perchè fra que' ceppi anch'io non  
sono!

*Reg.* Non perdiamo i momenti. Ormai raccolti  
Forse faranno i Padri. Alla tua fede  
Della patria il decoro,  
La mia pace abbandono, e l'onor mio.

*Man.* Addio, gloria del Tebro.

*Reg.* Amico, addio. (b)

*Man.*

(a) *Pensa prima di rispondere.*

(b) *Abbracciandosi.*

*Man.* Oh qual fiamma di gloria, d'onore  
 Scorrer sento per tutte le vene,  
 Alma grande, parlando con te!  
 No, non vive sì timido core,  
 Che in udirti con quelle catene  
 Non cambiasse la forte d'un Re. (a)

S C E N A III.

REGOLO, e LICINIO.

*Reg.* **A** Respirar comincio: i miei disegni  
 Il fausto Ciel seconda.

*Lic.* Alfin ritorno (a).  
 Con più contento a rivederti.

*Reg.* È d'onde  
 Tanta gioja, o Licinio?

*Lic.* O' il cor ripieno  
 Di felici speranze. In fino ad ora  
 Per te sudai.

*Reg.* Per me!

*Lic.* Sì. Mi credesti  
 Forse ingrato così, ch'io mi scordassi  
 Gli obblighi miei nel maggior uopo? Ah  
 tutto

Mi rammento, Signor. Tù sol mi fosti  
 Duce, maestro, e padre. I primi passi  
 Mossi, te condottiero,

*Tom. VII.*

L

Per

(a) Parte. (b) Molto lieto.

Per le strade d'onor: tu mi rendesti...

*Reg.* Al fine in mio favor d' che facesti? (a)

*Lic.* Difesi la tua vita,

E la tua libertà.

*Reg.* Come! (b)

*Lic.* All' ingresso

Del tempio, ove il Senato or si raccoglie,

Attesi i padri, e ad uno ad un li trassi

Nel desio di salvarti.

*Reg.* ( Oh Dei, che sento! )

E tu...

*Lic.* Solo io non fui. Non si defraudi

La lode al merto. Io feci affai, ma fece

Attilia più di me.

*Reg.* Chi?

*Lic.* Attilia. In Roma

Figlia non v'è d'un genitor più amante.

Come parlò! Che disse!

Quanti affetti destò! Come compose

Il dolor col decoro! In quanti modi

Rimproveri mischiò, preghiere, e lodi!

*Reg.* E i Padri?

*Lic.* E chi resiste

Agli assalti d' Attilia? Eccola: osserva

Come ride in quel volto

La novella speranza.

SCE-

(a) *Impaziente.*

(b) *Turbato.*

S C E N A IV.

ATTILIA, e detti.

*Att.* **A** Mato padre,  
Pure una volta...

*Reg.* E ardisci (a)  
Ancor venirmi innanzi? Ah non conta  
Te fin ad or fra' miei nemici.

*Att.* Io, padre,  
Io tua nemica!

*Reg.* E tal non è chi folle (b)  
S' oppone a' miei configli?

*Att.* Ah di giovarti  
Dunque il desio d'inimicizia è prova?

*Reg.* Che fai tu quel che nuoce, o quel che  
giova? (c)

Delle pubbliche cure  
Chi a parte ti chiamò? Della mia sorte  
Chi ti fe' protettrice? Onde...

*Lic.* Ah Signore,  
Tropo...

*Reg.* Parla Licinio! Affai tacendo (d)  
Meglio si difendea; pareva almeno  
Pentimento il silenzio. Eterni Dei!  
Una figlia!... Un Roman!...

L 2

*Att.*

(a) *Serio e torbido.*

(b) *Come sopra.*

(c) *Con isdegno.*

(d) *Come sopra.*

*Att.* Perchè son figlia...

*Lic.* Perchè Roman son io, credei che oppormi  
Al tuo fato inumano...

*Reg.* Taci: non è Romano (a)

Chi una viltà consiglia.

Taci: non è mia figlia (b)

Chi più virtù non à.

Or sì de' lacci il peso

Per vostra colpa io sento;

Or sì la mia rammento

Perduta libertà. (c)

## S C E N A V.

ATTILIA, e LICINIO.

*Att.* MA di; credi, o Licinio,

Che mai di me nascesse

Più sfortunata donna? Amare un padre,

Affannarsi a suo pro, mostrar per lui

Di tenera pietade il cor trafitto,

Saria merito ad altri; è a me delitto.

*Lic.* No; consolati, Attilia, e non pentirti

Dell' opera pietosa. Altro richiede

Il dover nostro, ed altro

Di Regolo il dover. Se gloria è a lui

Della vita il disprezzo, a noi sarebbe

Em-

(a) A Licinio. (b) Ad Attilia.

(c) Parte.



ATTO SECONDO. 165

Empietà non salvarlo. Alfin vedrai  
Che grato ei ci farà. Non ti spaventi  
Lo sdegno suo. Spesso l'infermo accusa  
Di crudel, d'inumana

Quella medica man, che lo risana.

*Att.* Que' rimproveri acerbi

Mi trafiggono il cor: non ò costanza  
Per soffrir l'ire sue.

*Lic.* Ma dì: vorresti

Pria d'un tal genitor vederti priva?

*Att.* Ah questo no: mi fia sdegnato, e viva.

*Lic.* Vivrà. Cessi quel pianto:

Tornatevi di nuovo,

Begli occhi, a serenar. Se veggio, oh Dio!

Mestizia in voi, perdo coraggio anch'io.

Da voi, cari lumi,

Dipende il mio stato;

Voi siete i miei Numi,

Voi siete il mio fato:

A vostro talento

Mi sento cangiar.

Ardir m'inspirete,

Se lieti splendete;

Se torbidi siete,

Mi fate tremar. (a)

L 3

SCE.

(a) *Parte.*

## S C E N A     VI.

ATTILIA *sola.*

**A**H che pur troppo è ver! non àn misura  
 Della cieca Fortuna  
 I favori, e gli sdegni. O de' suoi doni  
 E' prodiga all' eccesso;  
 O affligge un cor fin che nol vegga oppresso.  
 Or l' infelice oggetto  
 Son io dell' ire sue. Mi veggo intorno  
 Di nemi il ciel ripieno;  
 E chi sa quanti strali avranno in seno!  
     Se più fulmini vi sono,  
     Ecco il petto, avversi Dei:  
     Me ferite, io vi perdono;  
     Ma salvate il genitor.  
 Un' immagine di voi  
     In quell' alma rispettate;  
     Un esempio a noi lasciate  
     Di costanza, e di valor. (a)



SCE-

(a) *Parte.*

S C E N A VII.

Galleria nel Palazzo medesimo.

REGOLO *solo.*

**T**U palpiti, o mio cor! Qual nuovo è questo  
Moto incognito a te? Sfidasti ardito  
Le tempeste del mar, l'ire di Marte,  
D'Africa i mostri orrendi,  
Ed or tremando il tuo destino attendi!  
Ah n'hai ragion; mai non si vide ancora  
In periglio sì grande  
La gloria mia. Ma questa gloria, oh Dei,  
Non è dell'alme nostre  
Un affetto tiranno? Al par d'ogn'altro  
Domar non si dovrebbe? Ah no. De' vili  
Questo è il linguaggio. Inutilmente nacque  
Chi sol vive a se stesso: e sol da questo  
Nobile affetto ad obbliar s'impara  
Se per altrui. Quanto à di ben la terra,  
Alla gloria si dee. Vendica questa  
L'umanità del vergognoso stato  
In cui faria senza il desio d'onore;  
Toglie il senso al dolore,  
Lo spavento a' perigli,  
Alla morte il terror; dilata i regni,  
Le città custodisce; alletta, aduna

L 4

Se-

168     ATTILIO REGOLO.

Seguaci alla virtù, cangia in soavi

I feroci costumi,

E rende l'uomo imitator de' Numi.

Per questa... Aimè! Publio ritorna, e parmi

Che timido s'avanzi. E ben, che rechi?

A' deciso il Senato?

Qual'è la sorte mia?

S C E N A     VIII.

PUBLIO, *e detto.*

*Pub.* Signor... ( Che pena  
Per un figlio è mai questa! )

*Reg.* E taci?

*Pub.* Oh Dei!

Esser muto vorrei.

*Reg.* Parla.

*Pub.* Ogni offerta

Il Senato ricusa.

*Reg.* Ah dunque à vinto

Il fortunato alfin genio Romano!

Grazie agli Dei; non ò vissuto in vano.

Amilcare si cerchi. Altro non resta

Che far su queste arene:

La grand'opra compii, partir conviene.

*Pub.* Padre infelice!

*Reg.* Ed infelice appelli

Chi potè fin che visse

Alla patria giovar?

*Pub.*

*Pub.* La patria adoro,  
Piango i tuoi lacci.

*Reg.* E' servitù la vita;  
Ciascuno à i lacci suoi. Chi pianger vuole,  
Pianger, Publio, dovria  
La sorte di chi nasce, e non la mia.

*Pub.* Di quei barbari, o padre,  
L'empio furor ti priverà di vita.

*Reg.* E la mia servitù farà finita.  
Addio. Non mi seguir.

*Pub.* Da me ricusi  
Gli ultimi ancor pietosi ufficj?

*Reg.* Io voglio  
Altro da te. Mentre a partir m'affretto,  
A trattener rimanti  
La sconsolata Attilia. Il suo dolore  
Funesterebbe il mio trionfo. Affai  
Tenera fu per me. Se forse eccede,  
Compatiscila, o Publio. Alfin da lei  
Una viril costanza  
Pretender non si può. Tu la consiglia;  
D'inspirarle procura  
Con l'esempio fortezza:  
La reggi, la consola; e seco adempi  
Ogni uffoio di padre. A te la figlia,  
Te confido a te stesso; e spero... Ah veggio  
Che indebolir ti vuoi. Maggior costanza  
In te credei: l'avrò creduto in vano?  
Publio, ah no: sei mio figlio, e sei Romano.

Non

170     ATTILIO REGOLO.

Non tradir la bella speme,  
Che di te donasti a noi:  
Sul cammin de' grandi Eroi  
Incomincia a comparir.

Fa ch'io lasci un degno erede  
Degli affetti del mio core;  
Che di te senza rossore  
Io mi possa sovvenir: (a)

---

S C E N A     IX.

PUBLIO, poi ATTILIA, e BARCE; indi  
LICINIO, ed AMILCARE, l'uno  
dopo l'altro, e da diverse parti.

*Pub.* **A**H sì, Publio, coraggio: il passo è forte,  
Ma vincerti convien. Lo chiede il sangue,  
Ch'ai nelle vene; il grand'esempio il chiede,  
Che su gli occhi ti sta. Cedesti a' primi  
Impeti di natura; or meglio eleggi;  
Il padre imita, e l'error tuo correggi.

*Att.* Ed è vero, o german? (b)

*Barc.* Publio, ed è vero? (c)

*Pub.* Sì: decise il Senato;

Regolo partirà.

*Att.* Come!

*Barc.* Che dici!

*Att.*

(a) *Parte.*     (b) *Con ispavento.*

(c) *Come sopra.*

*Att.* Dunque ognun mi tradì?

*Barc.* Dunque...

*Pub.* Or non giova...

*Barc.* Amilcare, pietà. (a)

*Att.* Licinio, ajuto. (b)

*Am.* Più speranza non v'è. (c)

*Lic.* Tutto è perduto. (d)

*Att.* Dov'è Regolo? Io voglio  
Almen seco partir.

*Pub.* Ferma; l'eccesso.

Del tuo dolor l'offenderebbe.

*Att.* E sperì

Impedirmi così?

*Pub.* Speso che Attilia

Torni alfine in se stessa, e si rammenti

Ché a lei non è permesso...

*Att.* Sol che son figlia io mi rammento adesso.

Lasciami.

*Pub.* Non sperarlo.

*Att.* Ah parte intanto

Il genitor!

*Barc.* Non dubitar ch'ei parta,

Finchè Amilcare è quì.

*Att.* Chi mi consiglia?

Chi mi soccorre? Amilcare?

*Am.* Io mi perdo

Fra l'ira, e lo stupor.

*Att.*

(a) Vedendolo da lontano. (b) Come sopra.

(c) A Barce. (d) Ad Attilia.

*Att.* Licinio?

*Lic.* Ancora

Dal colpo inaspettato  
Respirar non poss' io.

*Att.* Publio?

*Pub.* Ah germana,

Più valor, più costanza. Il fato avverso  
Come si soffra il genitor ci addita.  
Non è degno di lui chi non l'imita.

*Att.* E tu parli così! tu che dovresti  
I miei trasporti accompagnar gemendo!  
Io non t'intendo, o Publio.

*Am.* Ed io l'intendo.

Barce è la fiamma sua: Barce non parte,  
Se Regolo non resta; ecco la vera  
Cagion del suo coraggio.

*Pu.* (Questo pensar di me! Stelle, che oltraggio!)

*Am.* Forse, affinché il Senato

Non accettasse il cambio, ei pose in opra  
Tutta l'arte, e l'ingegno.

*Pub.* Il dubbio in ver d'un Africano è degno.

*Am.* E pur...

*Pub.* Taci; e m'ascolta.

Sai che l'arbitro io sono  
Della sorte di Barce?

*Am.* Il so. L'ostenne

Già dal Senato in dono

La madre tua: questa cedendo al fato,  
Signor di lei tu rimanesti.

*Pub.*



*Pub.* Or odi

Qual uso io fo del mio dominio. Amai  
Barce più della vita,

Ma non quanto l'onor. So che un tuo pari  
Creder nol può; ma toglierò ben io  
Di sì vili sospetti

Ogni pretesto alla calunnia altrui.

Barce, libera fei; parti con lui.

*Barc.* Numi! Ed è ver?

*Am.* D'una virtù sì rara...

*Pub.* Come s'ama fra noi, barbaro, impara.(a)

S C E N A X.

LICINIO, ATILIA, BARCE, ed  
AMILCARE.

*Att.* **V**Edi il crudel come mi lascia! (b)

*Barc.* Udisti

Come Publio parlò? (c)

*Att.* Tu non rispondi! (d)

*Barc.* Tu non m'odi, idol mio! (e)

*Am.* Addio, Barce; m'attendi. (f)

*Lic.* Attilia, addio. (g)

*Att.* ) Dove?

*Barc.* )

*Lic.*

(a) Parte. (b) A Licinio, che non l'ode.

(c) Ad Amilcare, come sopra.

(d) A Licinio. (e) Ad Amilcare.

(f) Risoluto partendo. (g) Come sopra.

*Lic.* A salvarti il padre. (a)

*Am.* Regolo a conservar. (b)

*Att.* Ma per qual via? (c)

*Barc.* Ma come? (d)

*Lic.* A' mali estremi (e)

Diafi estremo rimedio.

*Am.* Abbia rivali (f)

Nella virtù questo Romano orgoglio.

*Att.* Esser teco vogl'io. (g)

*Barc.* Seguirti io voglio. (h)

*Lic.* No; per te tremerei. (i)

*Am.* No; rimaner tu dei. (k)

*Barc.* Nè vuoi spiegarti. (l)

*Att.* Nè vuoi ch'io sappia almen... (m)

*Lic.* Tutto fra poco (n)

Saprai.

*Am.* Fidati a me. (o)

*Lic.* Regolo in Roma

Si trattenga, o si mora. (p)

*Am.* Faccia pompa d'eroi l'Africa ancora. (q)

Se minore è in noi l'orgoglio,

La virtù non è minore;

Nè

(a) *Ad Attilia.*

(b) *A Barce.*

(c) *A Licinio.*

(d) *Ad Amilcare.*

(e) *Ad Attilia.*

(f) *A Barce.*

(g) *A Licinio.*

(h) *Ad Amilcare.*

(i) *Ad Attilia.*

(k) *A Barce.*

(l) *Ad Amilcare.*

(m) *A Licinio.*

(n) *Ad Attilia.*

(o) *A Barce.*

(p) *Parte.*

(q) *S'incammina, e poi si rivolge.*

ATTO SECONDO. 175

Nè per noi la via d'onore  
E' un incognito sentier.

Lungi ancor dal Campidoglio  
Vi son alme a queste eguali;  
Pur del resto de' mortali  
An gli Dei qualche pensier. (a)

---

S C E N A XI.

ATTILIA, e BARCE.

*Att.* BARCE!

*Barc.* ATILIA!

*Att.* Che dici?

*Barc.* Che possiamo sperar?

*Att.* Non so. Tumulti

Certo a destar corre Licinio; e questi  
Esser ponno funesti

Alla patria, ed a lui, senza che il padre  
Perciò si salvi.

*Barc.* Amilcare sorpreso

Dal grand'atto di Publio, e punto insieme  
Da' rimproveri suoi, men generoso  
Esser non vuol di lui. Chi sa che tenta,  
E a qual rischio s'espone?

*Att.* Il mio Licinio

Deh fecondate, o Dei!

*Barc.* Lo sposo mio,

Nu-

(a) Parte.

Numi, assistete!

*Att.* Io non ò fibra in seno,  
Che non mi tremi.

*Barc.* Attilia,

Non dobbiamo avvilarci. Alfin più chiaro  
E' adesso il ciel di quel che fu; si vede  
Pur di speranza un raggio.

*At.* Ah Barce, è ver; ma non mi dà coraggio.  
Non è la mia speranza

Luce di ciel sereno;

Di torbido baleno

E' languido splendor:

Splendor, che in lontananza

Nel comparir si cela;

Che il rischio; oh Dio! mi svela,

Ma non lo fa minor. (a)

## S C E N A XII.

BARCE *sola.*

**R**afficurar procuro:

L'alma d'Attilia oppressa,

Ardir vo consigliando, e tremo io stessa.

Ebbi affai più coraggio

Quando meno sperai. La tema incerta

Solo allor m'affiggea d'un mal futuro;

Or di perder pavento un ben sicuro.

S'espo-

(a) *Parte.*

ATTO SECONDO. 177

S'espone a perdersi  
Nel mare infido  
Chi l'onde instabili  
Solcando va.  
Ma quel sommergerfi  
Vicino al lido  
E' troppo barbara  
Fatalità. (a)

*Fine dell' Atto secondo.*

# ATTO TERZO.

## SCENA PRIMA.

Sala terrena corrispondente a' Giardini.

REGOLO, *Guardie Africane*, poi  
MANLIO.

Reg. **M**A che si fa? Non seppe  
Forse ancor del Senato  
Amilcare il voler? Dov'è? Si trovi;  
Partir convien. Quì che sperar per lui,  
Per me non v'è più che bramar. Diventa  
Colpa ad entrambi or la dimora. Ah vieni, (a)  
Vieni, amico, al mio seno. Era in periglio  
Senza te la mia gloria, i ceppi miei  
Per te conservo; a te si deve il frutto  
Della mia schiavitù.

Man. Sì; ma tu parti;  
Sì; ma noi ti perdiam.

Reg. Mi perdereste,  
S'io non partissi.

Man. Ah perchè mai sì tardi  
Incomincio ad amarti! Altri fin ora,  
Regolo, non avesti  
Pegni dell'amor mio, se non funesti.

Reg.

(a) Vedendo venir Manlio.

*Reg.* Pretenderne maggiori

Da un vero amico io non potea; ma pure  
Se il generoso Manlio altri vuol darne,  
Altri ne chiederò.

*Man.* Parla.

*Reg.* Compito

Ogni dover di cittadino, alfine  
Mi sovvien che son padre. Io lascio in Roma  
Due figli, il sai; Publio, ed Attilia: e questi  
Son del mio cor, dopo la patria, il primo,  
Il più tenero affetto. In lor traluce  
Indole non volgar; ma sono ancora  
Piante immature, e di cultor prudente  
Abbisognano entrambi. Il Ciel non volle  
Che l'opera io compissi. Ah tu ne prendi  
Per me pietosa cura;  
Tu di lor con usura  
La perdita compensa. Al tuo bel core  
Debbano, e a' tuoi consigli  
La gloria il padre, e l'assistenza i figli.

*Man.* Sì, tel prometto. I preziosi germi  
Custodirò geloso. Avranno un padre,  
Se non degno così, tenero almeno  
Al par di te. Della virtù Romana  
Io lor le tracce additerò. Nè molto  
Sudor mi costerà. Basta a quell'alme  
Di bel desio già per natura accese,  
L'istoria udir delle paterne imprese.

*Reg.* Or sì più non mi resta...

M 2

SCE-

## S C E N A     II.

PUBLIO, e detti.

*Pub.* **M**Anlio! Padre!*Reg.* Che avvenne?*Pub.* Roma tutta è in tumulto: il popol freme;  
Non si vuol che tu parta.*Reg.* E sarà vero  
Che un vergognoso cambio  
Possa Roma bramar?*Pub.* No, cambio, o pace.  
Roma non vuol; vuol che tu resti.*Reg.* Io! Come?  
E la promessa? e il giuramento?*Pub.* Ognuno  
Grida che se non dessi  
A perfidi serbar.*Reg.* Dunque un delitto  
Scusa è dell'altro. E chi sarà più reo,  
Se l'esempio è discolpa?*Pub.* Or si raduna  
Degli Auguri il collegio: ivi deciso  
Il gran dubbio esser deve.*Reg.* Uopo di questo  
Oracolo io non ò. So che promisi;  
Voglio partir. Potea  
Della pace, o del cambio.

Ro-



A T T O T E R Z O. 181

Roma deliberar: del mio ritorno

A me tocca il pensier. Pubblico quello,

Questo è privato affar. Non son qual fui;

Nè Roma à dritto alcun su i servi altrui.

*Pub.* Degli Auguri il decreto

S'attenda almen.

*Reg.* No; se l'attendo, approvo

La loro autorità. Custodi, al porto, (a)

Amico, addio. (b)

*Man.* No, Regolo; se vai

Fra la plebe commossa, a viva forza

Può trattenerti; e tu, se ciò succede,

Tutta Roma fai rea di poca fede.

*Reg.* Dunque mancar degg'io?...

*Man.* No; andrai; ma lascia

Che quest'impeto io vada

Prima a calmar. Ne federà l'ardore

La consolare autorità.

*Reg.* Rimango,

Manlio, su la tua fe: ma...

*Man.* Basta; intendo.

La tua gloria desio,

E conosco il tuo cor: fidati al mio:

Fidati pur; rammento

Che nacqui anch'io Romano:

Al par di te mi sento

Fiamme di gloria in sen.

M 3

Mi

(a) Agli Africani..

(b) A Manlio partendo.

Mi niega, è ver, la forte  
 Le illustri tue ritorte;  
 Ma se le bramo in vano,  
 So meritarme almen. (a)

## S C E N A III.

REGOLO, e PUBLIO.

*Reg.* **E** Tanto or costa in Roma,  
 Tanto or si fuda a conservar la fede!  
 Dunque... Ah Publio! e tu resti? E sì tran-  
 quillo

Tutto lasci all' amico  
 D'assistermi l'onor? Corri; procura  
 Tu ancor la mia partenza. Esser vorrei  
 Di sì gran beneficio  
 Debitore ad un figlio.

*Pub.* Ah padre amato,  
 Ubbidirò; ma...

*Reg.* Che? Sospiri! Un segno  
 Quel sospiro faria d'animo oppresso?

*Pub.* Sì, lo confesso,  
 Morir mi sento;  
 Ma questo istesso  
 Crudel tormento  
 E' il più bel merito  
 Del mio valor,

Qual

Qual sacrificio,  
Padre, farei,  
Se fosse il vincere  
Gli affetti miei  
Opra sì facile  
Per questo cor? (a)

S C E N A IV.

REGOLO, ed AMILCARE.

*Am.* **R**egolo, alfin...

*Reg.* Senza che parli, intendo  
Già le querele tue. Non ti sgomenti  
Il moto popolar: Regolo in Roma  
Vivo non resterà.

*Am.* Non so di quali  
Moti mi vai parlando. Io querelarmi  
Teco non voglio. A sostenerti io venni  
Che solo al Tebro in riva  
Non nascono gli eroi,  
Che vi sono alme grandi anche fra noi.

*Reg.* Sia. Non è questo il tempo  
D'inutili contese. I tuoi raccogli,  
T'appresta alla partenza.

*Am.* No. Pria m'odi, e rispondi.

*Reg.* ( Oh sofferenza! )

*Am.* E' gloria l'esser grato?

M 4

*Reg.*

(a) Parte,

*Reg.* L'esser grato è dover: ma già sì poco  
Questo dover s'adempie,  
Ch'oggi è gloria il compirlo.

*Am.* E se il compirlo  
Costasse un gran periglio?

*Reg.* A' il merto allora  
D'un'illustre virtù.

*Am.* Dunque non puoi  
Questo merto negarmi. Odi. Mi rende,  
Del proprio onor geloso,  
La mia Barce il tuo figlio, e pur l'adora:  
Io generoso ancora  
Vengo il padre a salvargli, e pur m'espongo  
Di Cartago al furor.

*Reg.* Tu vuoi salvarmi!

*Am.* Io.

*Reg.* Come?

*Am.* A te lasciando  
Agiò a fuggir. Questi custodi ad arte  
Allontanar farò. Tu cauto in Roma  
Celati sol fin tanto  
Che senza te con simulato sdegno  
Quindi l'ancore io sciolga,

*Reg.* (Barbaro!)

*Am.* E ben, che dici?

Ti sorprende l'offerta.

*Reg.* Affai.

*Am.* L'avresti

Aspettata da me?

*Reg.*

*Reg.* No.

*Am.* Pur la sorte

Non ò d'esser Roman.

*Reg.* Si vede.

*Am.* Andate,

Custodi... (a)

*Reg.* Alcun non parta. (b)

*Am.* Perché?

*Reg.* Grato io ti sono

Del buon voler; ma verrò teco.

*Am.* E sprezzi

La mia pietà?

*Reg.* No; ti compiangio. Ignori

Che sia virtù. Mostrar virtù pretendi,

E me, la patria tua, te stesso offendi.

*Am.* Io!

*Reg.* Sì. Come disponi

Della mia libertà? Servo son io

Di Cartago, o di te?

*Am.* Non è tuo peso

L' esaminar se il beneficio...

*Reg.* E' grande

Il beneficio in ver! Rendermi reo,

Profugo, mentitor...

*Am.* Ma què si tratta

Del viver tuo. Sai che supplizj atroci

Cartago t' apprestò? Sai quale scempio

Là si farà di te?

*Reg.*

(a) *Agli Africani.*

(b) *A medesimi.*

*Reg.* Ma tu conosci,  
 Amilcare, i Romani?  
 Sai che vivon d' onor? che questo solo  
 E' sprone all' opre lor, misura, oggetto?  
 Senza cangiar d' aspetto  
 Quì s' impara a morir; quì si deride,  
 Pur che gloria produca, ogni tormento;  
 E la sola viltà quì fa spavento.

*Am.* Magnifiche parole,  
 Belle ad udir; ma inopportuno è meco  
 Quel fastoso linguaggio. Io so che a tutti  
 La vita è cara, e che tu stesso...

*Reg.* Ah troppo  
 Di mia pazienza abusi. I legni appresta,  
 Raduna i tuoi seguaci,  
 Compisci il tuo dover, barbaro, e taci.

*Am.* Fa pur l' intrepido,  
 M' insulta audace,  
 Chiama pur barbara  
 La mia pietà.

Sul Tebro Amilcare  
 T' ascolta, e tace;  
 Ma presto in Africa  
 Risponderà. (a)



SCE-

S C E N A V.

REGOLO, ed ATTILIA.

Reg. **E** Publio non ritorna!  
E Manlio... Aimè! Che rechi mai sì lieta,  
Sì frettolosa, Attilia?

Att. Il nostro fato  
Già dipende da te; già cambio, o pace,  
Fida a' consigli tuoi,  
Roma non vuol; ma rimaner tu puoi.

Reg. Sì, col roffor...

Att. No: su tal punto il sacro  
Senato pronunciò. L'arbitro sei  
Di partir, di restar. *Giurasti in ceppi;*  
*Nè obbligar può se stesso*  
*Chi libero non è.*

Reg. Libero è sempre  
Chi sa morir. La sua viltà confessa  
Chi l'altrui forza accusa.  
Io giurai perchè volli;  
Voglio partir, perchè giurai.



## S C E N A   VI.

PUBLIO, e detti.

*Pub.* **MA** in vano,  
Signor, lo spero.

*Reg.* E chi potrà vietarlo?

*Pub.* Tutto il popolo, o padre: è affatto ormai  
Incapace di fren. Per impedirti  
Il passaggio alle navi ognun s'affretta  
Precipitando al porto; e son di Roma  
Già l'altre vie deserte.

*Reg.* E Manlio?

*Pub.* E' il solo

Che ardisca opporsi ancora  
Al voto universal. Prega, minaccia;  
Ma tutto inutilmente. Alcun non l'ode,  
Non l'ubbidisce alcun. Cresce a momenti  
La furia popolar. Già su le destre  
Ai pallidi littori  
Treman le scuri; e non ritrova ormai  
In tumulto sì fiero  
Esecutori il consolare impero.

*Reg.* Attilia, addio: Publio, mi siegui. (a)

*Att.* E dove?

*Reg.* A soccorrere l'amico; il suo delitto  
A rinfacciare a Roma; a conservarmi  
L'onor

(a) In atto di partire.



A T T O T E R Z O. 189

L'onor di mie catene;

A partire, o a spirar su queste arene. (a)

*Att.* Ah padre! ah no! Se tu mi lasci... (b)

*Reg.* Attilia, (c)

Molto al nome di figlia,

Al sesso, ed all'età fin or donai:

Basta; si pianse assai. Per involarmi

D'un gran trionfo il vanto

Non congiuri con Roma anche il tuo pianto.

*Att.* Ah tal pena è per me... (d)

*Reg.* Per te gran pena

E' il perdermi, lo so. Ma tanto costa

L'onor d'esser Romana.

*Att.* Ogn'altra prova

Son pronta...

*Reg.* E qual? Co' tuoi consigli andrai

Forse fra i Padri a regolar di Roma

In Senato il destin? Con l'elmo in fronte

Forse i nemici a debellar pugnando

Fra l'armi suderai? Qualche disastro

Se a soffrir per la patria atta non sei

Senza viltà, di, che farai per lei?

*Att.* E' ver. Ma tal costanza...

*Reg.* E' difficil virtù: ma Attilia alfine

E' mia figlia, e l'avrà. (e)

*Att.* Sì, quanto io possa,

Gran

(a) *Partendo.* (b) *Piangendo.*

(c) *Serio, ma senza sdegno.* (d) *Piangendo.*

(e) *Partendo.*

190 ATTILIO REGOLO.

Gran genitor, t'imiterò. Ma ... oh Dio!  
Tu mi lasci sdegnato:

Io perdei l'amor tuo.

*Reg.* No, figlia; io t'amo,

Io sdegnato non son. Prendine in pegno  
Questo amplesso da me. Ma questo amplesso  
Costanza, onor, non debolezza, ispiri.

*Att.* Ah sei padre, mi lasci, e non sospiri!

*Reg.* Io son padre, e nol farei,

Se lasciassi a' figli miei

Un esempio di viltà.

Come ogn'altro ò core in petto;

Ma vassallo è in me l'affetto;

Ma tiranno in voi si fa. (b)

---

S C E N A VII.

ATTILIA, poi BARCE.

*Att.* SU, costanza, o mio cor. Deboli affetti,

Sgombrate da quest'alma; inaridite

Ormai su queste ciglia,

Lagrima imbelli. Affai si pianse; affai

Si palpitò. La mia virtù natia

Sorga al paterno sdegno;

Ed Attilia non sia

Il ramo sol di sì gran pianta indegno.

*Barc.* Attilia, è dunque ver? Dunque a dispetto

Del

(a) Parte con Publio.

A T T O T E R Z O. 191

Del popol, del Senato,  
Degli Auguri, di noi, del mondo intero,  
Regolo vuol partir?

*Att.* Sì. (a)

*Barc.* Ma che infano  
Furor?

*Att.* Più di rispetto, (b)  
Barce, agli Eroi.

*Barc.* Come! del padre approvi  
L'ostinato pensier?

*Att.* Del padre adoro  
La costante virtù.

*Barc.* Virtù che a' ceppi,  
Che all'ire altrui, che a vergognosa morte  
Certamente dovrà...

*Att.* Taci. Quei ceppi, (c)  
Quell'ire, quel morir, del padre mio  
Saran trionfi.

*Barc.* E tu n'esulti?

*Att.* ( Oh Dio! ) (d)

*Barc.* Capir non so...

*Att.* Non può capir chi nacque  
In barbaro terren per sua sventura  
Come al paterno vanto  
Goda una figlia.

*Barc.* E perchè piangi intanto?

*Att.*

(a) Con fermezza. (b) Come sopra.

(c) S'intenerisce di nuovo. (d) Piange.

*Att.* Vuol tornar la calma in seno  
 Quando in lagrime si scioglie  
 Quel dolor che la turbò:  
 Come torna il ciel sereno  
 Quel vapor, che i rai ci toglie,  
 Quando in pioggia si cangiò. (a)

## S C E N A VIII.

BARCE *sola.*

CHe strane idee questa produce in Roma  
 Avidità di lode! Invidia i ceppi  
 Manlio del suo rival: Regolo aborre  
 La pubblica pietà: la figlia esulta  
 Nello scempio del padre! E Publio. Ah  
 questo  
 E' caso in ver, che ogni credenza eccede:  
 E Publio ebro d'onor m'ama, e mi cede!  
 Ceder l'amato oggetto,  
 Nè spargere un sospiro,  
 Sarà virtù; l'ammiro,  
 Ma non la curo in me.  
 Di gloria un'ombra vana,  
 In Roma è il solo affetto;  
 Ma l'alma mia Romana,  
 Lode agli Dei, non è. (b)

SCE-

(a) *Parte.*      (b) *Parte.*

SCENA IX.

Portici magnifici su le rive del Tevere.  
Navi pronte nel fiume per l'imbarco di  
Regolo. Ponte che conduce alla più vi-  
cina di quelle. Popolo numeroso, che  
impedisce il passaggio alle navi. Africa-  
ni su le medesime. Littori col Console,

MANLIO, e LICINIO.

*Lic.* **NO**, che Regolo parta  
Roma non vuole.

*Man.* Ed il Senato, ed io  
Non fiam parte di Roma?

*Lic.* Il popol tutto  
E' la maggior.

*Man.* Non la più sana.

*Lic.* Almeno

La men crudel. Noi conservar vogliamo  
Pieni di gratitudine e d'amore  
A Regolo la vita.

*Man.* E noi l'onore.

*Lic.* L'onor...

*Man.* Basta; io non venni

A garrir teco. Olà: libero il varco  
Lasci ciascuno. (a)

*Tom. VII.*

**N**

*Lic.*

(a) *Al popolo.*

*Lic.* Olà: nessun si parta. (a)

*Man.* Io l'impongo.

*Lic.* Io lo vieto.

*Man.* Osa Licinio

Al Console d'opporfi?

*Lic.* Osa al Tribuno

D'opporfi Manlio?

*Man.* Or si vedrà. Littori,

Sgombrate il passo. (b)

*Lic.* Il passo

Difendete, o Romani, (c)

*Man.* Oh Dei! Con l'armi

Si resiste al mio cenno? In questa guisa

La maestà...

*Lic.* La maestade in Roma

Nel popolo risiede; e tu l'oltraggi

Contrastando con lui.

*Pop.* Regolo resti.

*Man.* Udite: (d)

Lasciate che l'inganno io manifesti.

*Pop.* Resti Regolo.

*Man.* Ah voi...

*Pop.* Regolo resti.

SCE-

(a) Al popolo.

(b) I Littori innalzando le scuri tentano avanzarsi.

(c) Al popolo, che si mette in difesa.

(d) Al popolo.

S C E N A U L T I M A .

REGOLO, *e seco tutti.*

*Reg.* **R**egolo resti! Ed io l'ascolto! Ed io  
Credere deggio a me stesso! Una perfidia  
Si vuol? si vuole in Roma?  
Si vuol da me? Quai popoli or produce  
Questo terren! Sì vergognosi voti  
Chi formò? chi nudrilli?  
Dove sono i nepoti  
De' Bruti, de' Fabrizj, e de' Camilli?  
Regolo resti! Ah per qual colpa, e quando  
Meritai l'odio vostro?

*Lic.* E' il nostro amore,  
Signor, quel che pretende  
Franger le tue catene.

*Reg.* E senza queste  
Regolo che farà? Queste mi fanno  
De' posteri l'esempio,  
Il rossor de' nemici,  
Lo splendor della patria: e più non sono,  
Se di queste mi privo,  
Che uno schiavo spergiuro e fuggitivo.

*Lic.* A perfidi giurasti,  
Giurasti in ceppi; e gli Auguri...

*Reg.* Eh lasciamo  
All' Arabo, ed al Moro

Questi d'infedeltà pretesti indegni.

Roma a' mortali a serbar' fede insegni.

*Lic.* Ma che farà di Roma,

Se perde il padre suo?

*Reg.* Roma rammenti

Che il suo padre è mortal; che alfin vacilla

Anch'ei sotto l'acciar; che sente alfine

Anch'ei le vene inaridir; che ormai

Non può versar per lei

Nè sangue, nè sudor; che non gli resta

Che finir da Romano. Ah m'apre il Cielo

Una splendida via: de' giorni miei

Posso l'annoso stame

Troncar con lode; e mi volete infame!

No, possibil non è: de' miei Romani

Conosco il cor. Da Regolo diverso

Penfar non può chi respirò nascendo

L'aure del Campidoglio. Ognun di voi

Sochè nel cor m'applaude;

So che m'invidia; e che fra' moti ancora

Di quel che l'ingannò, tenero eccesso,

Fa voti al Ciel di poter far l'istesso.

Ah non più debolezza. A terra, a terra

Quell'armi inopportune: al mio trionfo

Più non tardate il corso,

O amici, o figli, o cittadini. Amico

Favor da voi domando;

Esorto cittadin; padre comando.

*Att.* ( Oh Dio! Ciascun già l'ubbidisce. )

*Pub.*



*Pub.* ( Oh Dio!

Ecco ogni destra inerme. )

*Lic.* Ecco sgombro il sentier.

*Reg.* Grazie, vi rendo,

Propizj Dei: libero è il passo. Ascendi,  
Amilcare, alle navi;

Io sieguo i passi tui.

*Am.* ( Alfin comincio ad invidiar costui. ) (a)

*Reg.* Romani, addio. Siano i congedi estremi.

Degni di noi. Lode agli Dei, vi lascio,

E vi lascio Romani. Ah conservate

Illibato il gran nome; e voi sarete

Gli arbitri della terra; e il mondo intero

Roman' diventerà. Numi custodi

Di quest' almo terren, Dee protettrici

Della stirpe d'Enea, confido a voi.

Questo popol d'eroi: fian vostra cura.

Questo suol, questi tetti, e queste mura.

Fate che sempre in esse

La costanza, la fe, la gloria alberghi,

La giustizia, il valore. E se giammai

Minaccia al Campidoglio

Alcun astro maligno influissi rei,

Ecco Regolo, o Dei: Regolo solo

Sia la vittima vostra; e si consumi

Tutta l'ira del Ciel sul capo mio:

Ma Roma illesa ... Ah qu' si piange! Addio;

198. ATTILIO REGOLO.

CORO DI ROMANI.

Onor di questa sponda,  
Padre di Roma, addio.  
Degli anni, e dell' obbligo  
Noi trionfiam per te.  
Ma troppo costa il vanto;  
Roma ti perde intanto;  
Ed ogni età feconda  
Di Regoli non è.

F I N E.

IL

# IL RE PASTORE.

---

*Dramma scritto dall' Autore in Vienna d'ordine della Maestà dell' Imperatrice Regina , e rappresentato la prima volta con musica del BONNO da giovani distinte Dame, e Cavalieri nel teatro dell' Imperial Giardino di Schönbrunn alla presenza degli Augustissimi Sovrani nella Primavera dell' anno 1751.*

---



18

LIBRERIA  
MAGGI  
1845



A. Zucchi f.

ALESSAND. No, dell'amico  
Vieni alle braccia, e, di rispetto in vece,  
Rondigli amore

IL RE PASTORE U. Scena IV.

## ARGOMENTO.

**F***Ra le azioni più luminose d'Alessandro il Macedone fu quella di avere liberato il Regno di Sidone dal suo tiranno ; e poi, in vece di ritenerne il dominio, l'aver ristabilito su quel trono l'unico rampollo della legittima stirpe reale, che ignoto a se medesimo povera e rustica vita traeva nella vicina campagna. Curtius lib. IV. cap. III. Justin. lib. II. cap. X.*

*Come si sia edificato su questo istorico fondamento, si vedrà nel corso del Dramma.*

INTER.



# INTERLOCUTORI.

ALESSANDRO *Re di Macedonia.*

AMINTA *Pastorello, amante d' Elisa, che ignoto prima anche a se stesso, si scopre poi l'unico legittimo erede del Regno di Sidone.*

ELISA *Nobile Ninfa di Fenicia, dell'antica stirpe di Cadmo, amante d' Aminta.*

TAMIRI *Principessa fuggitiva, figliuola del tiranno Stratone, in abito di pastorella, amante di Agenore.*

AGENORE *Nobile di Sidone, amico d' Alessandro, amante di Tamiri.*

## C O M P A R S E

( Soldati Macedoni. .

( Soldati Fenicij .

Di ( Nobili e ) di Sidone. .

( Popolo )

( Pastori .

( Pastorelle.

La Scena si finge nella campagna, dove è attendato l'esercito Macedone, a vista della Città di Sidone.

IL



# IL RE PASTORE.

## A T T O P R I M O.

### S C E N A P R I M A.

Vasta ed amena campagna irrigata dal fiume Bostreno, sparsa di greggi, e pastori. Largo, ma rustico ponte sul fiume. Innanzi tugurj pastorali. Veduta della Città di Sidone in lontano.

AMINTA *affiso sopra un sasso, cantando*  
*al suono delle avene pastorali;*  
 indi ELISA.

Am. **I**ntendo, amico rio,  
 Quel basso mormorio;  
 Tu chiedi in tua favella,  
 Il nostro ben dov'è?

Intendo, amico rio...

Bella Elisa, idol mio, (a)

Dove?

Elif. A te, caro Aminta. (b)

Am. Oh Dei! Non fai

Che

(a) Vedendo Elisa getta le avene, e corre ad incontrarla. (b) Lieta e frettolosa.

Che il campo d' Alessandro  
 Quindi lungi non è? Che tutte infesta  
 Queste amene contrade  
 Il Macedone armato?

*Elif.* Il so.

*Am.* Ma dunque

Perchè sola t' esponi all' insolente  
 Licenza militar?

*Elif.* Rischio non teme,  
 Non ode amor consiglio.  
 Il non vederti è il mio maggior periglio.

*Am.* E per me...

*Elif.* Deh m' ascolta. O' colmo il core  
 Di felici speranze; e non ò pace  
 Finchè con te non le divido.

*Am.* Altrove

Più sicura potrai...

*Elif.* Ma d' Alessandro

Fai torto alla virtù. Son della nostra  
 Sicurezza custodi

Quelle schiere che temi. Ei da un tiranno  
 Venne Sidone a liberar; nè vuole  
 Che sia vendita il dono:

Ne franse il giogo, e ne ricusa il trono.

*Am.* Chi sarà dunque il nostro Re?

*Elif.* Si crede

Che ignoto anche a se stesso occulto viva  
 Il legittimo erede.

*Am.* E dove...

*Elif.*

*Elif.* Ah lascia

Che Aleffandro ne cerchi... Odi. La mia  
Pietosa madre ( oh cara madre! ) alfine  
Già l'amor mio seconda; ella de' nostri  
Sospirati imenei  
Va l'assenso a implorar dal genitore;  
E l'otterrà: me lo predice il core.

*Am.* Ah!

*Elif.* Tu sospiri, Aminta?

Che vuol dir quel sospiro?

*Am.* Contro il destin m'adiro,

Che sì poco mi fece

Degno, Elisa, di te. Tu vanti il chiaro  
Sangue di Cadmo; io pastorello oscuro  
Ignoro il mio. Tu abbandonar dovrai  
Per me gli agi paterni: offrirti in vece  
Io non potrò nella mia sorte umile  
Che una povera greggia, un rozzo ovile.

*Elif.* Non lagnarti del Ciel; prodigo assai  
Ti fu de' doni suoi. Se l'ostro, e l'oro  
A te negò, quel favellar, quel volto,  
Quel cor ti diè. Non le ricchezze, o gli avi;  
Cerco Aminta in Aminta: ed amo in lui  
Fin la sua povertà. Dal dì primiero,  
Che ancor bambina io lo mirai, mi parve  
Amabile, gentile  
Quel pastor, quella greggia, e quell'ovile:  
E mi restò nel core

Quell'ovil, quella greggia, e quel pastore.

*Am.*

*Am.* Oh mia sola, oh mia vera,

Felicità! Quei cari detti...

*Elis.* Addio.

Corro alla madre, e vengo a te. Fra poco  
Io non dovrò mai più lasciarti: insieme  
Sempre il Sol noi vedrà, parta, o ritorni.  
Oh dolce vita! Oh fortunati giorni!

Alla selva, al prato, al fonte

Io n'andrò col gregge amato;

E alla selva, al fonte, al prato

L'idol mio con me verrà.

In quel rozzo angusto tetto,

Che ricetto a noi darà,

Con la gioja, e col diletto

L'innocenza albergherà. (a)

## S C E N A II.

AMINTA; poi ALESSANDRO, ed AGENORE  
con picciol seguito.

*Am.* **P**ER dono, amici Dei: fui troppo ingiusto  
Lagnandomi di voi. Non splende in cielo  
Dell'astro, che mi guida, astro più bello.  
Se la terra à un felice, Aminta è quello.

*Age.* ( Ecco il pastor. ) (b)

*Am.* Ma fra' contenti obbligo

La

(a) Parte.

(b) Piano ad Alessandro.

La mia povera greggia. (a)

*Alef.* Amico, ascolta. (b)

*Am.* ( Un guerrier! ) Che dimandi?

*Alef.* Sol con te ragionar.

*Am.* Signor, perdona,

Qualunque sei; d'abbeverar la greggia  
L' ora già passa.

*Alef.* Andrai: ma un breve istante

Donami sol. ( Che signoril sembante! ) (c)

*Am.* ( Da me che mai vorrà! )

*Alef.* Come t' appelli?

*Am.* Aminta.

*Alef.* E il padre?

*Am.* Alceo.

*Alef.* Vive?

*Am.* No; scorse

Un lustro già ch' io lo perdei.

*Alef.* Che avesti

Dal paterno retaggio?

*Am.* Un orto angusto

Ond' io traggo alimento,

Poche agnelle, un tugurio, e il cor contento.

*Alef.* Vivi in povera sorte.

*Am.* Affai benigna

Sembra a me la mia stella:

Non bramo della mia sorte più bella.

*Alef.* Ma in sì scarfa fortuna...

*Am.*

(a) *Da se in atto di partire.*

(b) *Ad Aminta.*

(c) *Piano ad Agenore.*

*Am.* Affai più scarfe  
Son le mie voglie.

*Alef.* Aspro sudor t' appresta  
Cibo volgar.

*Am.* Ma lo condisce.

*Alef.* Ignori

Le grandezze, gli onori.

*Am.* E rivali non temo,  
E rimorsi non ò.

*Alef.* T' offre un ovile  
Sonni incomodi e duri.

*Am.* Ma tranquilli e sicuri,

*Alef.* E chi fra queste,  
Che ti fremono intorno, armate squadre,  
Chi assicurar ti può?

*Am.* Questa, che tanto  
Io lodo, tu disprezzi, e il Ciel protegge,  
Povera oscura sorte.

*Age.* ( Ai dubbj ancora? ) ( *a* )

*Al.* ( Quel parlar mi sorprende, e m'innamora. )

*Am.* S' altro non brami, addio.

*Alef.* Senti. I tuoi passi  
Ad Alessandro io guiderò, se vuoi.

*Am.* No.

*Alef.* Perchè?

*Am.* Sedurrebbe

Ei me dalle mie cure; io qualche istante  
Al mondo usurperei del suo felice

Bene-

( *a* ) *Piano ad Alessandro.*

Benefico valor. Ciascun se stesso  
 Deve al suo stato. Altro il dover d'Aminta,  
 Altro è quel d'Alessandro. E' troppo angusta  
 Per lui tutta la terra: una capanna  
 Affai vasta è per me. D'agnelle io sono,  
 Ei duce è di guerrieri:

Picciol campo io coltivo; ei fonda imperi.

*Alef.* Ma può il Ciel di tua sorte

In un punto cangiar tutto il tenore.

*Am.* Sì; ma il Cielo finor m'vuol pastore.

So che pastor son io,

Nè cederei fin or

Lo stato d'un pastor

Per mille imperi.

Se poi lo stato mio

Il Ciel cangiar vorrà,

Il Ciel mi fornirà

D'altri pensieri. (a)

## S C E N A III.

ALESSANDRO, ed AGENORE.

*Age.* OR che dici, Alessandro?

*Alef.* Ah certo asconde

Quel pastorel lo sconosciuto erede

Del foglio di Sidone! Eran già grandi

Le prove tue; ma quel parlar, quel volto

*Tom.VII.*

O

Son

(a) Parte.

Son la maggior. Che nobil cor! che dolce,  
 Che serena virtù! Sieguimi: andiamo  
 La grand' opra a compir. De' fasti miei  
 Sarà questo il più bello. Abatter mura,  
 Eserciti fugar, scuoter gl' imperi  
 Fra i turbini di guerra,  
 E' il piacer che gli eroi provano in terra.  
 Ma solleva gli oppressi,  
 Render felici i regni,  
 Coronar la virtù, togliere a lei  
 Quel, che l'adombra, ingiurioso velo,  
 E' il piacer che gli Dei provano in cielo.

Si spande al Sole in faccia

Nube talor così,

E folgora, e minaccia.

Su l'arido terren.

Ma poi che in quella foggia

Affai d'umori unì,

Tutta si scioglie in pioggia,

E gli feconda il sen. (a)

## S C E N A IV.

TAMIRI *in abito pastorale*, ed AGENORE.

Tam. **A**Genore? T'arresta: odi...

Age. Perdona,

Leggiadra pastorella: io d'Alessandro

Deg-

(a) *Parte col seguito.*



Deggio or su l'orme... (Oh Dei! Tamiri è  
quella,  
O m'inganna il desio? )  
Principeffa!

*Tam.* Ah mio ben!

*Age.* Sei tu?

*Tam.* Son io.

*Age.* Tu quì? tu in questa spoglia?

*Tam.* Io deggio a questa  
Il sol ben che mi resta,  
Ch'è la mia libertà; giacchè Aleffandro  
Padre, e regno m'à tolto.

*Age.* Oh quanto mai  
Ti pianfi, e ti cercai! Ma dove ascola  
Ti celasti finor?

*Tam.* La bella Elifa  
Fuggitiva m'accolse.

*Age.* E qual disegno?...  
Ah m'attende Aleffandro:  
Addio. Ritornerò.

*Tam.* Senti. Alla fuga  
Tu d'aprirmi un cammin, ben mio, procura;  
Altrove almeno io piangerò sicura.

*Age.* Vuoi seguir, Principeffa,  
Un consiglio più faggio? Ad Aleffandro  
Meco ne vieni.

*Tam.* All'uccisor del padre!

*Age.* Straton se stesso uccise; ei la clemenza  
Del vincitor prevenne.

*Tam.* Io stessa ai lacci

Offrir la destra! Io delle Greche spose  
Andrò gl'insulti a tollerar!

*Age.* T'inganni:

Non conosci Aleffandro; ed io non posso  
Per or disingannarti. Addio. Fra poco  
A te verrò. (a)

*Tam.* Guarda; di Elisa i tetti  
Cosa...

*Age.* Già mi son noti. (b)

*Tam.* Odi.

*Age.* Che brami?

*Tam.* Come sto nel tuo core?

*Age.* Ah! non lo vedi?

A' tuoi begli occhi, o Principessa, il chiedi.

Per me rispondete,

Begli astri d'amore:

Se voi nol sapete,

Chi mai lo saprà?

Voi tutte apprendeste.

Le vie del mio core

Quel dì che vinceste

La mia libertà. (c)



SCE-

(a) *In atto di partire.*

(b) *Come sopra.* (c) *Parte.*

SCENA V.

TAMIRI *sola.*

NO, voi non siete, o Dei,  
 Quanto fin or credei,  
 Inclementi con me. Cangiate, è vero,  
 In capanna il mio foglio, in rozzi velli  
 La porpora real; ma fido ancora  
 L'idol mio ritrovai:  
 Pietosi Dei, voi mi lasciate assai.  
 Di tante sue procelle  
 Già si scordò quest'alma;  
 Già ritrovò la calma  
 Sul volto del mio ben.  
 Fra l'ire delle stelle  
 Se palpito d'orrore,  
 Or di contento il core  
 Va palpitando in sen. (a)

SCENA VI.

ELISA *sommamente allegra e frettolosa,*  
 poi AMINTA.

Elis. OH lieto giorno! Oh me felice! Oh caro  
 Mio genitor! Ma... dove andò? Pur dianzi  
 Quì lo lasciai. Sarà là dentro. (b) Aminta?  
 Aminta... Oh stolta! Or mi sovviene; è l'ora  
 O 3 D'ab-

(a) Parte. (b) Accennando uno de' tugurj pastorali.

D'abbeverar la greggia. Al fonte io deggio,  
 E non quì ricercarne... E s'ei tornasse  
 Per altra via? Quì dee venir. S'attenda,  
 E si riposi; io n'ò grand'uopo. (a) Oh come  
 Mi balza il cor! Non mi credea che tanto  
 Affannasse un piacer... E' il mio Melampo.

Ah questo  
 E' un eterno aspettar! No, non poss'io (b)  
 Tranquilla in questa guisa  
 Più rimaner. (c)

*Am.* Dove t'affretti, Elisa?

*Elif.* Ah tornasti una volta! Andiamo.

*Am.* E dove?

*Elif.* Al genitor.

*Am.* Dunque ei consente...

*Elif.* Il core

Non m'ingannò: sarai mio sposo, e prima  
 Che il Sol tramonti. Impaziente il padre  
 N'è al par di noi. D'un così amabil figlio  
 Superbo e lieto... Ei tel dirà. Vedrai  
 Dall'accoglienze sue... Vieni.

*Am.* Ah, ben mio,

Lasciami respirar! Pietà d'un core,  
 Che fra le gioje estreme...

*Elif.* Deh non tardiam; respireremo insieme. (d)

SCE-

(a) Siede. (b) S'alza.

(c) In atto di partire. (d) Come sopra.

SCENA VII.

AGENORE *seguito da Guardie reali, e Nobili di Sidone, che portano sopra bacili d'oro le regie insegne; e detti.*

*Age.* **D**Al più fedel vassallo  
Il primo omaggio, eccelso Re, ricevi.

*Elis.* Che dice? (a)

*Am.* A chi favelli? (b)

*Age.* A te, Signor.

*Am.* Lasciami in pace; e prendi (c)

Alcun altro a schernir. Libero io nacqui,

Se Re non sono; e se non merto omaggi, (d)

O'un core almen, che non sopporta oltraggi.

*Age.* Quel generoso sdegno

Te scopre, e me difende. Odimi, e soffri

Che ti sveli a te stesso il zelo mio.

*Elis.* Come! Aminta ei non è? (e)

*Age.* No.

*Am.* E chi son io?

*Age.* Tu Abdolonimo sei, l'unico erede

Del foglio di Sidone.

*Am.* Io!

*Age.* Sì. Scacciato

Dal reo Stratone il padre tuo, bambino

O <sup>4</sup> Al

(a) *Ad Aminta.* (b) *Ad Agenore.*

(c) *Con viso sdegnoso.*

(d) *Crescendo il risentimento.* (e) *Ad Agenore.*

Al mio ti consegnò. Questi morendo  
 Alla mia fe commise

Te, il segreto, e le prove.

*Elif.* E il vecchio Alceo...

*Age.* L'educò sconosciuto.

*Am.* E tu fin ora...

*Age.* Ed io fin or tacendo, alla paterna  
 Legge ubbidii. M'era il parlar vietato,  
 Finchè qualche cammin t'aprissi al trono  
 L'assistenza de' Numi. Io la cercai  
 Nel gran cor d'Alessandro, e la trovai.

*Elif.* Oh giubilo! oh contento!  
 Il mio bene è il mio Re!

*Am.* Dunque Alessandro... (a)

*Age.* T'attende, e di sua mano  
 Vuol coronarti il crin. Le regie spoglie  
 Quelle son, ch'ei t'invia. Questi, che vedi,  
 Son tuoi servi, e custodi. Ah vieni ormai;  
 Ah questo giorno ò sospirato affai! (b)

## S C E N A VIII.

ELISA *allegra*, AMINTA *attonito*.

*Am.* ELISA?

*Elif.* Aminta?

*Am.* E' sogno?

*Elif.* Ah no!

*Am.* Tu credi

Dun-

(a) *Ad Agenore.*      (b) *Parte.*

Dunque...

*Elif.* Sì. Non è strano

Questo colpo per me, benchè improvviso:  
Un cor di Re sempre io ti vidi in viso.

*Am.* Sarà. Vadasi intanto

Al padre tuo. (a)

*Elif.* No; maggior cura i Numi (b)

Ora esigon da te. Va, regna, e poi...

*Am.* Che! m'affretti a lasciarti?

*Elif.* Ah se vedessi

Come sta questo cor! Di gioja esulta:

Ma pur... No no, tacete;

Importuni timori. Or non si pensi

Se non che Aminta è Re. Deh va; potrebbe

Alessandro sdegnarsi.

*Am.* Amici Dei,

• Son grato al vostro dono:

Ma troppo è caro a questo prezzo un trono.

*Elif.* Vanne a regnar, ben mio;

Ma fido a chi t'adora.

Serba, se puoi, quel cor.

*Am.* Se ò da regnar, ben mio,

Sarò sul trono ancora

Il fido tuo pastor.

*Elif.* Ah che il mio Re tu sei!

*Am.* Ah che crudel timor!

Voi proteggete, o Dei,

a 2. Questo innocente amor.

*Fine dell'Atto primo.*

(a) S'incammina. (b) L'arresta.

# ATTO SECONDO.

## SCENA PRIMA.

Grande e ricco padiglione d'Alessandro da un lato; ruine inselvatichite di antichi edificj dall'altro. Campo de' Greci in lontano. Guardie del medesimo in varj luoghi.

TAMIRI *in atto di timore*, ELISA *conducendola per mano*.

Elif. Sieguimi. A che t'arresti?

Tam. Amica, oh Dio,  
Tremo da capo a piè! Torniam, se m'amì,  
Torniamo al tuo soggiorno.

Elif. Io non t'intendo:  
T'affretti impaziente  
Pria d'Agenore in traccia; ed or nol curi  
Già vicina a trovarlo?

Tam. Amor m'ascese  
Da lungi il rischio; or che vi son, comprendo  
La mia temerità.

Elif. Perché?

Tam. La figlia  
Non son io di Stratone?

Elif. E ben?

Tam.



*Tam.* Le tendè

Non son quelle de' Greci? E se di loro  
Mi scopre alcuno? Ah per pietà fuggiamo,  
Cara Elisa.

*Elis.* E' follia. Chi vuoi che possa  
Scopirti in queste vesti? E se potesse  
Scopirti ognun, che n'avverrebbe? E' forse  
Un barbaro Alessandro? Abbiàm sì poche  
Prove di sua virtù? Del Re de' Persi  
E la sposa, e la madre  
Non sai...

*Tam.* Lo so; ma la sventura mia  
Forse è maggior di sua virtù. Non oso  
Di metterle a cimento. Andiam.

*Elis.* Perdona;  
Puoi tornar sola: io nulla temo, e voglio  
Cercare Aminta. (a)

*Tam.* Aspetta: il tuo coraggio  
M'inspira ardir. (b)

*Elis.* Dunque mi siegui. (c)

*Tam.* Oh Dio! (d)  
Mille rischi ò presenti.

No, non ò cor.

*Elis.* Dunque mi lascia. (e)

*Tam.* Ah senti.

Al

(a) Incamminandosi verso il padiglione.

(b) Risoluta. (c) S'incammina come sopra.

(d) Fa qualche passo, e poi s'arresta.

(e) Le fugge di mano.

*Am.* Oh mia sola, oh mia vera,

Felicità! Quei cari detti...

*Elif.* Addio.

Corro alla madre, e vengo a te. Fra poco

Io non dovrò mai più lasciarti: insieme

Sempre il Sol noi vedrà, parta, o ritorni.

Oh dolce vita! Oh fortunati giorni!

Alla selva, al prato, al fonte

Io n'andrò col gregge amato;

E alla selva, al fonte, al prato

L'idol mio con me verrà.

In quel rozzo angusto tetto,

Che ricetto a noi darà,

Con la gioja, e col diletto

L'innocenza albergherà. (a)

## S C E N A II.

AMINTA; poi ALESSANDRO, ed AGENORE con picciol seguito.

*Am.* **P**Er dono, amici Dei: fui troppo ingiusto  
Lagnandomi di voi. Non splende in cielo  
Dell'astro, che mi guida, astro più bello.  
Se la terra à un felice, Aminta è quello.

*Age.* ( Ecco il pastor. ) (b)

*Am.* Ma fra' contenti obbligo

La

(a) Parte.

(b) Piano ad Alessandro.

La mia povera greggia. (a)

*Alef.* Amico, ascolta. (b)

*Am.* ( Un guerrier ! ) Che dimandi ?

*Alef.* Sol con te ragionar.

*Am.* Signor, perdona,

Qualunque fei ; d'abbeverar la greggia

L' ora già passa.

*Alef.* Andrai : ma un breve istante

Donami sol. ( Che signoril sembiante ! ) (c)

*Am.* ( Da me che mai vorrà ! )

*Alef.* Come t' appelli ?

*Am.* Aminta.

*Alef.* E il padre ?

*Am.* Alceo.

*Alef.* Vive ?

*Am.* No ; scorse

Un lustro già ch' io lo perdei.

*Alef.* Che avesti

Dal paterno retaggio ?

*Am.* Un orto angusto

Ond' io traggo alimento,

Poche agnelle, un tugurio, e il cor contento.

*Alef.* Vivi in povera sorte.

*Am.* Affai benigna

Sembra a me la mia stella :

Non bramo della mia sorte più bella.

*Alef.* Ma in sì scarfa fortuna...

*Am.*

(a) Da se in atto di partire.

(b) Ad Aminta.

(c) Piano ad Agenore.

*Am.* Affai più scarfe  
Son le mie voglie.

*Alef.* Aspro sudor t'appresta  
Cibo volgar.

*Am.* Ma lo condisce.

*Alef.* Ignori  
Le grandezze, gli onori.

*Am.* E rivali non temo,  
E rimorsi non ò.

*Alef.* T'offre un ovile  
Sonni incomodi e duri.

*Am.* Ma tranquilli e ficuri,

*Alef.* E chi fra queste,  
Che ti fremono intorno, armate squadre,  
Chi assicurar ti può?

*Am.* Questa, che tanto  
Io lodo, tu disprezzi, e il Ciel protegge,  
Povera oscura forte.

*Age.* ( Ai dubbj ancora? ) (a)

*Al.* (Quel parlar mi sorprende, e m'innamora.)

*Am.* S'altro non brami, addio.

*Alef.* Senti. I tuoi passi  
Ad Alessandro io guiderò, se vuoi.

*Am.* No.

*Alef.* Perchè?

*Am.* Sedurrebbe

Ei me dalle mie cure; io qualche istante  
Al mondo usurperei del suo felice

Bene-

(a) *Piano ad Alessandro.*

Benefico valor. Ciascun se stesso  
 Deve al suo stato. Altro il dover d'Aminta,  
 Altro è quel d'Alessandro. E' troppo angusta  
 Per lui tutta la terra: una capanna  
 Affai vasta è per me. D'agnelle io sono,  
 Ei duce è di guerrieri:

Picciol campo io coltivo; ei fonda imperi.

*Alef.* Ma può il Ciel di tua sorte

In un punto cangiar tutto il tenore.

*Am.* Sì; ma il Cielo finor m'vuol pastore.

So che pastor son io,

Nè cederei fin or

Lo stato d'un pastor

Per mille imperi.

Se poi lo stato mio

Il Ciel cangiar vorrà,

Il Ciel mi fornirà

D'altri pensieri. (a)

## S C E N A III.

ALESSANDRO, ed AGENORE.

*Age.* OR che dici, Alessandro?

*Alef.* Ah certo asconde \*

Quel pastorel lo sconosciuto erede

Del foglio di Sidone! Eran già grandi

Le prove tue; ma quel parlar, quel volto

*Tom.VII.*

O

Son

(a) Parte.

## 210 IL RE PASTORE.

Son la maggior. Che nobil cor! che dolce,  
 Che serena virtù! Sieguimi: andiamo  
 La grand' opra a compir. De' fasti miei  
 Sarà questo il più bello. Abatter mura,  
 Eserciti fugar, scuoter gl' imperi  
 Fra i turbini di guerra,  
 E' il piacer che gli eroi provano in terra.  
 Ma sollevare gli oppressi,  
 Render felici i regni,  
 Coronar la virtù, togliere a lei  
 Quel, che l'adombra, ingiurioso velo,  
 E' il piacer che gli Dei provano in cielo.

Si spande al Sole in faccia

Nube talor così,

E folgora, e minaccia.

Su l'arido terren.

Ma poi che in quella foggia

Affai d'umori unì,

Tutta si scioglie in pioggia,

E gli feconda il sen. (a)

## S C E N A IV.

TAMIRI *in abito pastorale*, ed AGENORE.

Tam. **A**Genore? T'arresta: odi...

Age. Perdona,

Leggiadra pastorella: io d'Alessandro

Deg-

(a) *Parte col seguito.*

A T T O P R I M O . 211

Deggio or su l'orme... ( Oh Dei ! Tamiri è  
quella ,

O m' inganna il desio ? )

Principessa !

*Tam.* Ah mio ben !

*Age.* Sei tu ?

*Tam.* Son io .

*Age.* Tu quì ? tu in questa spoglia ?

*Tam.* Io deggio a questa

Il sol ben che mi resta ,

Ch'è la mia libertà ; giacchè Alessandro

Padre , e regno m' à tolto .

*Age.* Oh quanto mai

Ti pianfi , e ti certai ! Ma dove ascosa

Ti celasti finor ?

*Tam.* La bella Elifa

Fuggitiva m' accolse .

*Age.* E qual disegno ? ...

Ah m' attende Alessandro :

Addio . Ritornèrò .

*Tam.* Senti . Alla fuga

Tu d'aprimi un cammin , ben mio , procura ;

Altrove almeno io piangerò sicura .

*Age.* Vuoi seguir , Principessa ,

Un consiglio più saggio ? Ad Alessandro

Meco ne vieni .

*Tam.* All' uccisor del padre !

*Age.* Straton se stesso uccise ; ei la clemenza

Del vincitor prevenne .

*Tam.* Io stessa ai lacci

Offrir la destra! Io delle Greche spose  
Andrò gl'insulti a tollerar!

*Age.* T'inganni:

Non conosci Alessandro; ed io non posso  
Per or disingannarti. Addio. Fra poco  
A te verrò. (a)

*Tam.* Guarda; di Elisa i tetti  
Cosa...

*Age.* Già mi son noti. (b)

*Tam.* Odì.

*Age.* Che brami?

*Tam.* Come sto nel tuo core?

*Age.* Ah! non lo vedi?

A' tuoi begli occhi, o Principessa, il chiedi.  
Per me rispondete,

Begli astri d'amore:

Se voi nol sapete,

Chi mai lo saprà?

Voi tutte apprendeste.

Le vie del mio core

Quel dì che vinceste

La mia libertà. (c)



SCE-

(a) In atto di partire.

(b) Come sopra. (c) Parte.



S C E N A V.

TAMIRI *sola.*

NO, voi non siete, o Dei,  
Quanto fin or credei,  
Inclementi con me. Cangiate, è vero;  
In capanna il mio foglio, in rozzi velli  
La porpora real; ma fido ancora  
L'idol mio ritrovai:  
Pietosi Dei, voi mi lasciate affai.

Di tante sue procelle  
Già si scordò quest' alma;  
Già ritrovò la calma  
Sul volto del mio ben.  
Fra l'ire delle stelle  
Se palpito d'orrore,  
Or di contento il core  
Va palpitando in sen. (a)

S C E N A VI.

ELISA *sommamente allegra e frettolosa,*  
poi AMINTA.

Elis. OH lieto giorno! Oh me felice! Oh caro  
Mio genitor! Ma... dove andò? Pur dianzi  
Quì lo lasciai. Sarà là dentro. (b) Aminta?  
Aminta... Oh stolta! Or mi sovviene; è l'ora

O 3

D'ab-

(a) Parte. (b) Accennando uno de' tuguri pastorali.

D'abbeverar la greggia. Al fonte io deggio,  
 E non quì ricercarne... E s'ei tornasse  
 Per altra via? Quì dee venir. S'attenda,  
 E si riposi; io n'ò grand'uopo. (a) Oh come  
 Mi balza il cor! Non mi credea che tanto  
 Affannasse un piacer... E' il mio Melampo.

Ah' questo

E' un eterno aspettar! No, non poss'io (b)  
 Tranquilla in questa guisa  
 Più rimaner. (c)

*Am.* Dove t'affretti, Elifa?

*Elif.* Ah tornasti una volta! Andiamo.

*Am.* E dove?

*Elif.* Al genitor.

*Am.* Dunque ei consente...

*Elif.* Il core

Non m'ingannò: farai mio sposo, e prima  
 Che il Sol tramonti. Impaziente il padre  
 N'è al par di noi. D'un così amabil figlio  
 Superbo e lieto... Ei tel dirà. Vedrai  
 Dall'accoglienze sue... Vieni.

*Am.* Ah, ben mio,

Lasciami respirar! Pietà d'un core,  
 Che fra le gioje estreme...

*Elif.* Deh non tardiam; respireremo insieme. (d)

SCE-

(a) Siede. (b) S'alza.

(c) In atto di partire. (d) Come sopra.

SCENA VII.

AGENORE *seguito da Guardie reali, e Nobili di Sidone, che portano sopra bacili d'oro le regie insegne; e detti.*

Age. **D**Al più fedel vassallo  
Il primo omaggio, eccelso Re, ricevi.

Elif. Che dice? (a)

Am. A chi favelli? (b)

Age. A te, Signor.

Am. Lasciami in pace; e prendi (c)

Alcun altro a schernir. Libero io nacqui,  
Se Re non sono; e se non merto omaggi, (d)

O'un core almen, che non sopporta oltraggi.

Age. Quel generoso sdegno

Te scopre, e me difende. Odimi, e soffri  
Che ti sveli a te stesso il zelo mio.

Elif. Come! Aminta ei non è? (e)

Age. No.

Am. E chi son io?

Age. Tu Abdolonimo sei, l'unico erede  
Del foglio di Sidone.

Am. Io!

Age. Sì. Scacciato

Dal reo Stratone il padre tuo, bambino

O <sup>4</sup> Al

(a) *Ad Aminta.* (b) *Ad Agenore.*

(c) *Con viso sdegnoso.*

(d) *Crescendo il risentimento.* (e) *Ad Agenore.*

Al mio ti consegnò. Questi morendo  
 Alla mia fe commise

Te, il segreto, e le prove.

*Elif.* E il vecchio Alceo...

*Age.* L'educò sconosciuto.

*Am.* E tu fin ora...

*Age.* Ed io fin or tacendo, alla patèrna  
 Legge ubbidii. M'era il parlar vietato,  
 Finchè qualche cammin t'aprisse al trono  
 L'assistenza de' Numi. Io la cercai  
 Nel gran cor d'Alessandro, e la trovai.

*Elif.* Oh giubilo! oh contento!

Il mio bene è il mio Re!

*Am.* Dunque Alessandro... (a)

*Age.* T'attende, e di sua mano

Vuol coronarti il crin. Le regie spoglie  
 Quelle son, ch'ei t'invia. Questi, che vedi,  
 Son tuoi servi, e custodi. Ah vieni ormai;  
 Ah questo giorno ò sospirato assai! (b)

## S C E N A VIII.

ELISA *allegra*, AMINTA *attonito*.

*Am.* ELISA?

*Elif.* Aminta?

*Am.* E' sogno?

*Elif.* Ah no!

*Am.* Tu credi

Dun-

(a) *Ad Agenore.*      (b) *Parte.*

Dunque...

*Elif.* Sì. Non è strano

Questo colpo per me, benchè improvviso:  
Un cor di Re sempre io ti vidi in viso.

*Am.* Sarà. Vadasi intanto

Al padre tuo. (a)

*Elif.* No; maggior cura i Numi (b)

Ora esigon da te. Va, regna, e poi...

*Am.* Che! m'affretti a lasciarti?

*Elif.* Ah se vedessi

Come sta questo cor! Di gioja esulta:

Ma pur... No no, tacete,

Importuni timori. Or non si pensi

Se non che Aminta è Re. Deh va; potrebbe  
Alessandro sdegnarsi.

*Am.* Amici Dei,

Son grato al vostro dono:

Ma troppo è caro a questo prezzo un trono.

*Elif.* Vanne a regnar, ben mio;

Ma fido a chi t'adora.

Serba, se puoi, quel cor.

*Am.* Se ò da regnar, ben mio,

Sarò sul trono ancora

Il fido tuo pastor.

*Elif.* Ah che il mio Re tu sei!

*Am.* Ah che crudel timor!

a 2. Voi proteggete, o Dei,

Questo innocente amor.

*Fine dell'Atto primo.*

(a) S'incammina.

(b) L'arresta.

# ATTO SECONDO.

## SCENA PRIMA.

Grande e ricco padiglione d'Alessandro da un lato; ruine inselvatichite di antichi edificj dall'altro. Campo de' Greci in lontano. Guardie del medesimo in varj luoghi.

TAMIRI *in atto di timore*, ELISA *conducendola per mano*.

Elif. Sieguimi. A che t'arresti?

Tam. Amica, oh Dio,

Tremo da capo a piè! Torniam, se m'ami,  
Torniamo al tuo soggiorno.

Elif. Io non t'intendo:

T'affretti impaziente

Pria d'Agenore in traccia; ed or nol curi  
Già vicina a trovarlo?

Tam. Amor m'ascolse

Da lungi il rischio; or che vi son, comprendo  
La mia temerità.

Elif. Perchè?

Tam. La figlia

Non son io di Stratone?

Elif. E ben?

Tam.

*Tam.* Le tendè

Non son quelle de' Greci? E se di loro  
Mi scopre alcuno? Ah per pietà fuggiamo,  
Cara Elisa.

*Elis.* E' follia. Chi vuoi che possa  
Scopirti in queste vesti? E se potesse  
Scopirti ognun, che n'avverrebbe? E' forse  
Un barbaro Alessandro? Abbiám sì poche  
Prove di sua virtù? Del Re de' Persi  
E la sposa, e la madre  
Non fai...

*Tam.* Lo so; ma la sventura mia  
Forse è maggior di sua virtù. Non oso  
Di metterle a cimento. Andiam.

*Elis.* Perdona;  
Puoi tornar sola: io nulla temo, e voglio  
Cercare Aminta. (a)

*Tam.* Aspetta: il tuo coraggio  
M'inspira ardir. (b)

*Elis.* Dunque mi siegui. (c)

*Tam.* Oh Dio! (d)  
Mille rischi ò presenti.

No, non ò cor.

*Elis.* Dunque mi lascia. (e)

*Tam.* Ah senti.

Al

(a) Incamminandosi verso il padiglione.

(b) Risoluta. (c) S'incammina come sopra.

(d) Fa qualche passo, e poi s'arresta.

(e) Le fugge di mano.

Al mio fedel dirai

Ch'io son... ch'io venni... Oh Dio!

Tutto il mio cor tu fai;

Parlagli col mio cor.

Che mai spiegar, che mai

Dirti di più poss'io?

Tu vedi il caso mio,

E tu conosci amor. (a)

S C E N A II.

ELISA, poi AGENORE.

*Elif.* Questa del campo Greco  
E' la tenda maggior: quì l'idol mio  
Certo ritroverò.

*Age.* Dove t' affretti,  
Leggiadra ninfa? (b)

*Elif.* Io vado al Re. (c)

*Age.* Perdonà, (d)

Veder nol puoi.

*Elif.* Per qual cagione?

*Age.* Or fiede

Co' suoi Greci a consiglio.

*Elif.* Co' Greci suoi?

*Age.* Sì.

*Elif.* Dunque andar poss'io: (e)

Non

(a) Parte. (b) Arrestandola. (c) Vuol passare.

(d) La ferma. (e) Incamminandosi.



Non è quello il mio Re.

*Age.* Ferma: neppure (a)

Al tuo Re lice andar.

*Elif.* Perchè?

*Age.* Che attenda

Alessandro or convien.

*Elif.* L'attenda. Io bramo

Vederlo sol. (b)

*Age.* No; d'inoltrarti tanto

Non è permesso a te.

*Elif.* Dunque l'avverti;

Egli a me venga.

*Age.* E questo

Non è permesso a lui.

*Elif.* Permeffo almeno

Mi farà d'aspettarlo. (c)

*Age.* Amica Elifa,

Va, credi a me: per ora

Deh non turbarci. Io col tuo Re fra poco

Più tosto a te verrò.

*Elif.* No, non mi fido:

Tu non pensi a Tamiri,

Ed a me penserai?

*Age.* T'inganni. Appunto

Io voglio ad Alessandro

Di lei parlar. Già incominciavi, ma fui

Nell'opera interrotto. Ah va! S'ei viene,

Gli

(a) Arrestandola. (b) Incamminandosi.

(c) Siede sopra un sasso.

Gli opportuni momenti

Rubar mi puoi.

*Elif.* T'appagherò. (a) Ma senti.

Se tardi, io torno.

*Age.* E' giusto.

*Elif.* Addio. Fra tanto (b)

Non celare ad Aminta

Le smanie mie.

*Age.* No.

*Elif.* Digli (c)

Che le sue mi figuro.

*Age.* Sì.

*Elif.* Da me lungi oh quanto

Penerà l'infelice! (d)

*Age.* Molto.

*Elif.* E parla di me? (e)

*Age.* Sempre.

*Elif.* E che dice? (f)

*Age.* Ma tu partir non vuoi. Sè tutte io deg-  
gio (g)

Ridir le sue querele...

*Elif.* Vado; non ti sdegnar. Sei pur crudele!

Barbaro! oh Dio, mi vedi

Divisa dal mio ben;

Barbaro, e non concedi,

Ch'io ne dimandi almen?

Come

(a) S'alza. (b) S'incammina, e poi si volge.

(c) Come sopra. (d) Ad Agenore, ma da lontano.

(e) Da lontano. (f) Torna ad Agenore.

(g) Con impeto.

ATTO SECONDO. 223  
Come di tanto affetto

Alla pietà non cedi?

Ai pure un core in petto,

Ai pure un'alma in sen. (a)

---

S C E N A III.

AGENORE, e AMINTA.

*Age.* **N**El gran cord'Alessandro, o Dei clementi,

Secondate i miei detti

A favor di Tamiri. Ah n'è ben degna

La sua virtù, la sua beltà . . . Ma dove,

Dove corri, mio Re?

*Am.* La bella Elisa

Pur da lungi or mirai; perchè s'asconde?

Dov'è?

*Age.* Partì.

*Am.* Senza vedermi? Ingrata!

Ah raggiungerla io voglio. (b)

*Age.* Ferma, Signor. (c)

*Am.* Perchè?

*Age.* Non puoi.

*Am.* Non posso?

Chi dà legge ad un Re?

*Age.* La sua grandezza,

La giustizia, il decoro, il bene altrui,

La

(a) Parte. (b) S'incammina. (c) L'arresta.

La ragione, il dover.

*Am.* Dunque pastore

Io fui men servo? E che mi giova il regno?

*Age.* Se il regno a te non giova,

Tu giovar devi a lui. Te dona al regno

Il Ciel, non quello a te. L'eccelsa mente,

L'alma sublime, il regio cor, di cui

Largo ei ti fu, la pubblica dovranno

Felicità produrre; e solo in questa

Tu dei cercar la tua. Se te non reggi,

Come altrui reggerai? Come... Ah mi scordo

Che Aminta è il Re, che un suo vassallo io

sono.

Errai per troppo zel; Signor, perdono. (a)

*Am.* Che fai? Sorgi. Ah se m'ami, (b)

Parlami ognor così. Mi par sì bella,

Che di se m'innamora

La verità, quando mi sferza ancora.

*Age.* Ah te destina il fato

Veramente a regnar!

*Am.* Ma dimmi, amico:

Non deggio amar chi m'ama? E' poco Elisa

Degna d'amore? O' da lasciar regnante

Chi mi scelse pastore? I suoi timori,

Le smanie sue non denno

Farmi pietà? Chi condannar potrebbe

Fra gli uomini, fra i numi, in terra, in cielo

La tenerezza mia?

*Age.*

(a) Vuole inginocchiarsi.

(b) Lo solleva.

*Age.* Nessuno: è giusta;

Ma pria di tutto...

*Am.* Ah pria di tutto andiamo,  
Amico, a consolarla, e poi...

*Age.* T'arresta.

Sciolto è il configlio; escono i Duci; a noi  
Viene Alessandro.

*Am.* Ov'è?

*Age.* Non riconosci  
I tuoi custodi alla real divisa?

*Am.* Dunque...

*Age.* Attender convien.

*Am.* Povera Elisa!

*Age.* Ogn'altro affetto ormai  
Vinca la gloria in te.  
Parli una volta il Re,  
Taccia l'amante.  
Sempre un pastor farai,  
Se l'arte di regnar  
Pretendi d'imparar  
Da un bel sembiante.



## S C E N A IV.

ALESSANDRO, e detti.

*Alef.* A Genore? (a)*Age.* Signor.*Alef.* Fermati: io dèggioPoi teco favellar. (b) Per qual cagione  
Resta il Re di Sidone (c)

Ravvolto ancor fra quelle lane istesse?

*Am.* Perchè ancor non impresseSu quella man, che lo solleva al regno,  
Del suo grato rispetto un bacio in pegno.

Soffri che prima al piede

Del mio benefattor... (d)

*Alef.* No; dell'amico

Vieni alle braccia; e di rispetto in vece

Rendigli amore. Esecutor son io

De' decreti del ciel. Tu del contento,

Che in eseguirli io provo,

Sol mi sei debitor. Per mia mercede

Chiedo la gloria tua.

*Am.* Qual gloria, oh Dei,

Io saprò meritare, se fino ad ora

Una greggia a guidar solo imparai?

*Alef.*(a) *Ad Agenore, che parte.*(b) *Agenore si ferma.* (c) *Ad Aminta.*(d) *Vuole inginocchiarsi.*

*Alef.* Sarai buon Re, se buon pastor farai.  
 Ama la nuova greggia,  
 Come l'antica; e dell'antica al pari  
 Te la nuova amerà. Tua dolce cura  
 Il ricercar per quella  
 Ombre liete, erbe verdi, acque sincere  
 Non fu fin or? Tua dolce cura or sia  
 E gli agi, ed i riposi  
 Di quest'altra cercar. Vegliar le notti,  
 I dì sudar per la diletta greggia,  
 Alle fiera rapaci  
 Esporti generoso in sua difesa  
 Forse è nuovo per te? Forse non sai  
 Le contumaci agnelle  
 Più allettar con la voce,  
 Che atterrir con la verga? Ah porta in trono,  
 Porta il bel cord'Aminta; e amici i Numi,  
 Come avesti fra' boschi, in trono avrai.  
 Sarai buon Re, se buon pastor farai.

*Am.* Sì. Ma in un mar mi veggio  
 Ignoto e procelloso. Or se tu parti,  
 Chi farà l'astro mio? Da chi configli  
 Prender dovrò?

*Alef.* Già questo dubbio solo  
 Mi promette un gran Re. Del mar, che  
 varchi,  
 Tu prevedi, e mi piace,  
 Già lo scoglio peggior. Darne consiglio  
 Spesso non sa chi vuole,

Spesso non vuol chi sa. Di fe, di zelo,  
 Di valor, di virtù su gli occhi nostri  
 Fa' pompa ognun; ma sempre eguale al volto  
 Ognun l'alma non à. Sceglier fra tanti  
 Chi sappia, e voglia, è gran dottrina; e forse  
 E' la sola d'un Re. Per mano altrui  
 Ben di Marte, e d'Astrea l'opre più belle  
 Può un Re compir; ma il penetrar gli oscuri  
 Nascondigli d'un cor, distinguer chiara  
 La verità fra le menzogne oppresse,  
 E' la grande al Re solo opra commessa.

*Am.* Ma d'onde un sì gran lume  
 Può sperare un pastor?

*Alef.* Dal Ciel, che illustra  
 Quei che sceglie a regnar. Nebbie d'affetti  
 Se dal tuo cor tu sollevar non lasci  
 A turbarti il seren, tutto vedrai.  
 Sarai buon Re, se buon pastor farai.

*Am.* Tanto ardir da quei detti...

*Alef.* Or va; deponi  
 Quelle rustiche vesti; altre ne prendi,  
 E torna a me. Già di mostrarti è tempo  
 A' tuoi fidi vassalli.

*Am.* Ah fate, o Numi,  
 Fate che Aminta in trono  
 Se stesso onori, il donatore, e il dono!  
 Ah per voi la pianta umile.

Prenda, o Dei, miglior sembianza,  
 E risponda alla speranza  
 D'un sì degno agricoltor!

Tras-



Trasportata in colle aprico  
 Mai non scordi il bosco antico,  
 Nè la man che la seconda  
 D'ogni fronda, e d'ogni fior. (a)

S C E N A V.

ALESSANDRO, ed AGENORE.

*Age.* (OR per la mia Tamiri  
 E' tempo di parlar. )

*Ales.* La gloria mia  
 Me fra lunghi riposi,  
 O Agenore, non soffre. Oggi a Sidone  
 Il suo Re donerò: col nuovo giorno  
 Partir vogl'io. Ma, tel confesso, appieno  
 Soddisfatto non parto. Il vostro giogo  
 Io franfi, è vero; io ritornai lo scettro  
 Nella stirpe real; nel saggio Aminta  
 Un buon Re lascio al regno, un vero amico  
 In Agenore al Re. Sarebbe forse  
 Onorata memoria il nome mio  
 Lungamente fra voi: Tamiri, oh Dei,  
 Sol Tamiri l'oscura. Ov'ella giunga  
 Fuggitiva, raminga,  
 Di me che si dirà? Che un empio io sono,  
 Un barbaro, un crudel.

*Age.* Degna è di scusa

P 3

Se,

Se, figlia d'un tiranno, ella temea...

*Alef.* Questo è il suo fallo: e che temer dovea?

Se Alessandro punisce

Le colpe altrui, le altrui virtù onora.

*Age.* L'Asia non vide altri Alessandri ancora.

*Alef.* Quanta gloria m'usurpa! Io lascerei

Tutti felici. Ah per lei sola or questa

Riman del mio valore orma funesta!

*Age.* (Coraggio.)

*Alef.* Avrei potuto

Altrui mostrar, se non fuggia Tamiri,

Ch'io distinguer dal reo, so l'innocente.

*Age.* Non lagnarti; il potrai.

*Alef.* Come?

*Age.* E' presente.

*Alef.* Chi?

*Age.* Tamiri.

*Alef.* E mel taci?

*Age.* Il seppi appena

Che a te venni; e or volea...

*Alef.* Corri, t'affretta;

Guidala a me.

*Age.* Vado, e ritorno. (a)

*Alef.* Aspetta. (b)

(Ah sì; mai più bel nodo (c)

Non strinse amore.) Or sì contento appieno

Partir potrò. Vola a Tamiri, e dille,

Ch'

(a) In atto di partire. (b) Pensa.

(c) Risolto da se.

Ch'oggi al nuovo Sovrano

Io darò la corona, ella la mano.

*Age.* La man!

*Alef.* Sì, amico. Ah con un sol diadema  
Di due bell' alme io la virtù coronò!

Ei salirà sul trono,

Senza ch'ella ne scenda; a voi la pace,

La gloria al nome mio

Rendo così: tutto afficuro.

*Age.* ( Oh Dio! )

*Alef.* Tu impallidisci, e taci!

Disapprovi il consiglio? E' pur Tamiri...

*Age.* Degnissima del trono.

*Alef.* E' un tal pensiero...

*Age.* Degnissimo di te.

*Alef.* Di quale affetto

Quel tacer dunque è segno, e quel pallore?

*Age.* Di piacer, di rispetto, e di stupore.

*Alef.* Se vincendo vi rendo felici,

Se partendo non lascio nemici,

Che bel giorno fia questo per me!

De' sudori, ch'io spargo pugnando,

Non dimando più bella mercè. (a)



## S C E N A VI.

AGENORE *solo.*

O H inaspettato, oh fiero colpo ! Ah troppo,  
Troppo, o Numi inclementi,  
Trafcendeste i miei voti : io non chiedea  
Tanto da voi. Misero me ! Ti perdo,  
Bella Tamiri, e son cagione io stesso  
Della perdita mia ! Folle ch' io fui !  
Ben preveder dovea... Come ! Ti penti,  
Agenore infelice,  
D' un atto illustre ? E tu sei quel che tanta  
Virtude ostenta ? E quel tu sei, che ardisce  
Di correggere i Re ? Torna in te stesso,  
E grato a' Numi... Ah rimìrar potrai  
La tua bella speranza ad altri in braccio  
Senza morir ? No ; ma la scusa è indegna,  
O Agenore, di te . Se ami la vita  
Men dell' onor, se più Tamiri adori  
Che il tuo piacer, guidala in trono, e morì.



SCE.

S C E N A VII.

AMINTA *in abito reale, e detto.*

*Am.* **E**Ccomi a te di nuovo; ecco deposte  
Le care spoglie antiche. Avvolto in questi  
Lucidi impacci alla mia bella Elisa  
Mal noto forse io giungerò. Potessi  
Almeno a lei mostrarmi!

*Age.* Ah d'altre cure,  
Signore, è tempo. Or che sei Re, conviene  
Che a pensar tu incominci in nuova guisa.

*Am.* Come! E che far dovrei?

*Age.* Scordarti Elisa.

*Am.* Elisa! E chi l'impone?

*Age.* Un cenno augusto  
Di chi può ciò che vuole, e vuole il giusto:  
L'impone il ben d'un regno,  
L'onor d'un trono...

*Am.* Ah vadan pria del mondo  
Tutti i troni fassopra. Elisa è stato,  
Elisa è il mio pensiero; e, fin che l'alma  
Non sia da me divisa,  
Sempre Elisa il farà. Scordarmi Elisa!  
Ma sai com'io l'adoro?  
Sai che fece per me? Sai come...

*Age.* Ah calma  
Quegl' impeti, o mio Re.

*Am.*

*Am.* Scordarmi Elisa!

Se lo tentassi, io ne morrei.

*Age.* T'inganni.

Di tua virtù non ben conosci ancora

Tutto il valor. Sentimi solo; e poi...

*Am.* Che mai, che dir mi puoi?

*Age.* Che quando al trono

Sceglie il Cielo un Règnante... Ah viene  
Elisa!

Fuggiam. (a)

*Am.* Non lo sperar.

*Age.* Pietà, Signore,

Di te, di lei. L'ucciderai, se parli

Pria di saper...

*Am.* Non parlerò; tel giuro.

*Age.* No; dei fuggirla. Andiam; soffri un eccello

Dell'ardita mia se sol questa volta. (b)

## S C E N A VIII.

TAMIRI *dalla sinistra*, ELISA *dalla destra*,  
e detti.

*Tam.* Dove, Agenore?

*Age.* Oh stelle!

*Elis.* Aminta, ascolta.

*Age.*

(a) *Vede Elisa alla destra.*

(b) *Lo prende per mano, e'l trae seco in fretta verso la sinistra..*

*Age.* Ah Principessa!

*Am.* Ah mio tesoro!

*Tam.* E tanto

Attenderti convien? (a)

*Elif.* Tanto bisogna (b)

Sospirar per vederti?

*Tam.* A me pensasti? (c)

*Elif.* Pensasti, a me? (d)

*Tam.* Posso saper qual sia (e)

Alfin la sorte mia.

*Elif.* Ritrovo ancora

Il mio pastor nel Re? (f)

*Tam.* Ma tu sospiri! (g)

*Elif.* Ma tu non mi rispondi! (h)

*Tam.* Parla. (i)

*Age.* Dovrei... Non posso.

*Elif.* Parla. (k)

*Am.* Vorrei... Non so.

*Tam.* Come!

*Elif.* Che avvenne?

*Tam.* )  
*Elif.* ) Ma parlate una volta.

*Age.* Ah che pur troppo

Si parlerà! Lasciateci un momento

Respirar soli in pace.

*Tam.*

(a) *Ad Agenore.*

(b) *Ad Aminta.*

(c) *Ad Agenore.*

(d) *Ad Aminta.*

(e) *Ad Agenore.*

(f) *Ad Aminta.*

(g) *Ad Agenore.*

(h) *Ad Aminta.*

(i) *Ad Agenore.*

(k) *Ad Aminta.*

*Tam.* Udisti, Elisa?

*Elif.* Oh Dei! Scacciarne! E tu che dici, Aminta?

*Am.* Ch'io mi sento morire.

*Tam.* Intendo.

*Elif.* Intendo.

*Tam.* T'avvillà la mia forte.

*Elif.* An quelle spoglie anche il tuo cor cangiato.

*Tam.* Agenore incoostante!

*Elif.* Aminta ingrato!

Ah tu non sei più mio!

*Tam.* Ah l'amor tuo finì!

*Am.* Così non dirmi, oh Dio!

*Age.* Non dirmi, oh Dio, così!

*Elif.* Dov'è quel mio pastore?

*Tam.* Quel mio fedel dov'è?

*Age.)* Ah mi si agghiaccia il core!

*Am.)*

4. Ah che farà di me!

*Fine dell'Atto secondo.*

ATTO



# A T T O   T E R Z O.

## S C E N A   P R I M A.

Parte interna di grande e deliziosa grotta formata capricciosamente nel vivo sasso dalla natura ; distinta e rivestita in gran parte dal vivace verde delle varie piante o dall'alto pendenti , o serpeggianti all'intorno ; e rallegrata da una vena di limpid' acqua , che scendendo obliquamente fra' sassi , or si nasconde , or si mostra , e finalmente si perde . Gli spaziosi trafori , che rendono il sito luminoso , scuoprono l'aspetto di diverse amene ed ineguali colline in lontano , e in distanza minore di qualche tenda militare ; onde si comprenda essere il luogo nelle vicinanze del campo Greco .

AMINTA *solo.*

**A** Imè ! declina il Sol : già il tempo è scorso,  
 Che a' miei dubbj penosi  
 Agenore concesse . Ad ogni fronda ,  
 Che fan l'aure tremar , parmi ch'ei torni ;  
 E a decider mi stringa . Io da che nacqui  
 Mai non mi vidi in tanta angustia . (a) Elisa  
 Il suo vuol ch'io rammenti  
 Tenero , lungo , e generoso amore :  
 Con mille idee d'onore  
 Agenore m'opprime . Io nel periglio  
 Di parer vile , o di mostrarmi infido  
Tre-

(a) *Siede .*

Tremo, ondeggio, m'affanno, e non decido.  
 E questo è il regno? E così ben si vive  
 Fra la porpora, e l'or? Misere spoglie!  
 Siete premio, o castigo? In questo giorno  
 Non dà più ben, da che mi siete intorno.  
 Finchè in povere lane... Oh me infelice!  
 Agenore già vien. Che dirgli? oh Dio! (a)  
 Secondarlo non posso;  
 Resistergli non so. Troppo à costui  
 Dominio sul mio cor. Mi sgrida, e l'amo;  
 M'affligge, e lo rispetto. (b) Ah non si venga  
 Seco a contesa.

## S C E N A II.

AGENORE, e detto.

*Age.* E Irresoluto ancora  
 Ti ritrovo, o mio Re?

*Am.* No.

*Age.* Decidesti?

*Am.* Sì.

*Age.* Come?

*Am.* Il dover mio  
 A compir son disposto.

*Age.* Ad Alessandro

Dunque d'andar più non ricusi?

*Am.* A lui

Anzi già m'incammino.

*Age.*

(a) Si leva.

(b) Pensa, e poi risoluto.

*Age.* Elisa, e trono

Vedi che andar non ponno insieme.

*Am.* E' vero.

Nè d' un eroe benefico al disegno •

Oppor si dee chi ne riceve un regno.

*Age.* Oh fortunato Aminta! Oh qual compagna

Ti destinan le stelle! Amala; è degna

Degli affetti d' un Re.

*Am.* Comprendo, amico,

Tutta la mia felicità. Non dirmi

D' amar la sposa mia. Già l' amo a segno,

Che senza lei mi spiacerebbe il regno.

L' amerò, farò costante;

Fido sposo, e fido amante

Sol per lei sospirerò.

In sì caro e dolce oggetto

La mia gioja, il mio diletto,

La mia pace io troverò. (a)

S C E N A III.

AGENORE *solo.*

U Scite alfine, uscite,

Trattenuti sospiri,

Dal carcere del cor: più nol contende

Alfin la mia virtù. L' onor, la fede

Son soddisfatti appieno;

Abbia l' amor qualche momento almeno.

Oh Dio, bella Tamiri, oh Dio...

(a) *Parte.*

SCE-

## S C E N A IV.

• ELISA, e detto.

*Elif.* **M**A senti,  
Agenore, quai fole  
S' inventan quì per tormentarmi. E 'l parso  
Ch' oggi Aminta a Tamiri  
Darà la man di sposo; e si pretende  
Che a tal menzogna io presti fe. Dovrei,  
Per crederlo capace  
Di tanta infedeltà, conoscer meno  
D' Aminta il cor. Ma chi farà costui,  
Che à dell' affanno altrui.  
Sì maligno piacer?

*Age.* Mia cara Elisa,  
Esci d' error; nessun t' inganna.

*Elif.* E sei  
Tu sì credulo ancor? Tu ancor faresti  
Sì gran torto ad Aminta?

*Age.* Io non saprei  
Per qual via dubitarne.

*Elif.* E mi abbandona  
Dunque Aminta così!... No; non è vero:  
Ti lasciasti ingannar. Donde apprendesti  
Novella sì gentil?

*Age.* Da lui.

*Elif.* Da lui!

*Age.*

*Age.* Sì, dall'istesso Aminta.

*Elif.* Dove?

*Age.* Quì.

*Elif.* Quando?

*Age.* Or ora.

*Elif.* E disse?

*Age.* E disse

Che al voler d'Alessandro

Non dessi oppor chi ne riceve un regno.

*Elif.* Santi Numi del Ciel! Come! A Tamiri

Darà la man?

*Age.* La mano, e il cor.

*Elif.* Che possa

Così tradirmi Aminta!

*Age.* Ah cangia, Elifa,

Cangia ancor tu pensiero,

Cedi al destin.

*Elif.* No, non farà mai vero: (a)

Non lo sperì Alessandro,

Nol pretenda Tamiri. Egli è mio sposo;

La sua sposa son io:

Io l'amai da che nacqui; Aminta è mio.

*Age.* E' giusto, o bella ninfa,

Ma inutile il tuo duol. Se saggia sei,

Credimi, ti consola.

*Elif.* Io consolarmi?

Ingegnoso consiglio

Facile ad eseguir!

*Tom.* VII.

Q

*Age.*

(a) Con impeto, ma piangendo.

*Age.* L'efeguirai,

Se imitar mi vorrai. Puoi consolarti;

E ne dei dall'efempio effer convinta.

*Elif.* Io non voglio imitarti;

Consolarmi io non voglio; io voglio Aminta.

*Age.* Ma s'ei più tuo non è, con quei trasporti  
Che puoi far?

*Elif.* Che far posso? Ad Alessandro,

Agli uomini, agli Dei pietà, mercede,

Giustizia chiederò. Voglio che Aminta

Confessi a tutti in faccia

Che del suo cor m'ha fatto dono; e voglio;

Se pretende il crudel che ad altri il ceda,

Voglio morir d'affanno, e ch'ei lo veda.

Io rimaner divisa

Dal caro mio pastore!

No, non lo vuole amore,

No, non lo soffre Elifa;

No, sì tiranno il core

Il mio pastor non à.

Ch' altri il mio ben m'involi;

E poi ch' io mi consoli!

Come non ai roffore

Di sì crudel pietà? (a)



SCE-

S C E N A V.

AGENORE, poi TAMIRI.

*Ag.* **P**Overa ninfa! Io ti compiangò; e intendo  
Nella mia la tua pena. E pure Elisa  
A' di me più valor. Perde il suo bene,  
Ed à cor di vederlo; a tal cimento  
La mia virtù non basta. Io da Tamiri  
Convien che fugga; e ritrovar non spero  
Alla mia debolezza altro ricorso. (a)

*Tam.* Agenore, r'arresta.

*Age.* ( Oh Dei, soccorso! )

*Tam.* D'un regno debitrice (b)

Ad amator sì degno

Dunque è Tamiri?

*Age.* Il debitore è il regno.

*Tam.* Perchè sì gran novella (c)

Non recarmi tu stesso? Io dal tuo labbro

Più che da un foglio tuo l'avrei gradita.

*Age.* Troppo mi parve ardita

Quest'impresa, o Regina.

*Tam.* Era men grande (d)

Che il cedermi ad Aminta.

*Age.* E' ver; ma forse

L'idea del dover mio

Q 2

In

(a) In atto di partire. (b) Con ironia.

(c) Con ironia, (d) Con risentimento.

In faccia a te... Bella Regina, addio.

*Tam.* Sentimi. Dove corri?

*Age.* A ricordarmi.

Che sei la mia Sovrana.

*Tam.* Sol tua mercè. (a)

*Age.* Ch'io d'esser teco eviti

Chiede il rispetto mio.

*Tam.* Tanto rispetto (b)

E' immaturo finor: farà più giusto

Quando al tuo Re la mano

Porger m'avrai veduto.

*Age.* Io nol vedrò.

*Tam.* Che! Nol vedrai? Ti voglio (c)

Presente alle mie nozze.

*Age.* Ah no, perdona;

Questo è l'ultimo addio.

*Tam.* Senti. Ove vai?

*Age.* Ove il ciel mi destina.

*Tam.* E ubbidisci così la tua Regina? (d)

*Age.* Già senza me...

*Tam.* No; senza te sarebbe

La mia sorte men bella.

*Age.* E che pretendi?

*Tam.* Che mi vegga felice (e)

Il mio benefattore, e si compiacca

Dell'opra sua.

*Age.*

(a) *Con ironia.*

(b) *Con isdegno.*

(c) *Con impeto.*

(d) *Con impeto.*

(e) *Con ironia.*



A T T O T E R Z O. 245

*Age.* ( Che tirannia! ) Deh cangia,  
Tamiri, per pietà...

*Tam.* Prieghi non odo, (a)  
Nè scuse accetto: ubbidienza io voglio  
Da un suddito fedele.

*Age.* ( Oh Dio! )

*Tam.* M' udisti? (b)

*Age.* Ubbidirò, crudele.

*Tam.* Se tu di me fai dono,  
Se vuoi che d'altri io sia,  
Perchè la colpa è mia?  
Perchè son io crudel?  
La mia dolcezza imita:  
L' abbandonata io sono,  
E non t' insulto ardita,  
Chiamandoti infedel. (c)

S C E N A VI.

AGENORE *solo.*

**M**isero cor! Credevi  
D' aver tutte sofferte  
Le tirannie d' amore! Ah non è vero:  
Ancor la più funesta,  
Misero core, a tollerar ti resta.  
Sol può dir come si trova

Un amante in questo stato,

*Tom. VII.* Q 3 Qual-

(a) Con impero. (b) Come sopra. (c) Parte.

Qualche amante sfortunato,  
 Che lo prova al par di me.  
 Un tormento è quel ch'io sento  
 Più crudel d'ogni tormento;  
 E' un tormento disperato,  
 Che soffribile non è. (a)

## S C E N A VII.

Parte dello spazio circondato dal gran portico del celebre Tempio di Ercole Tirio.

*Fra l'armonia strepitosa de' militari stromenti esce ALESSANDRO, preceduto da' Capitani Greci, e seguito da' Nobili di Sidone. Poi TAMIRI, indi AGENORE.*

*Alef.* **V**Oi, che fausti ognor donate  
 Nuovi germi a' lauri miei,  
 Secondate, amici Dei,  
 Anche i moti del mio cor.  
 Sempre un astro luminoso  
 Sia per voi la gloria mia;  
 Pur che sempre un astro sia  
 Di benefico splendor.

Olà, che più si tarda? Il Sol tramonta;  
 Perchè il Re non si vede?  
 Dov'è Tamiri?

*Tam.* E' d'Alessandro al piede.

*Alef.*

*Alef.* Sei tu la Principessa?

*Tam.* Son io.

*Age.* Signor, non dubitarne; è deffa.

*Tam.* Perdonare a' nemici

Sanno gli eroi; ma sollevarli al trono  
Sanno sol gli Alessandri. Io dirti i moti,  
Signor, non so, che per te sento in petto.  
Vincitor ti rispetto, Erge t'onoro,  
T'amo benefattor, Nume t'adoro.

*Alef.* E' gran premio dell'opra

Render superbo un trono  
Di sì amabil Regina.

*Tam.* Ancor nol sono.

*Alef.* Ma sol manca un istante:

*Tam.* Odi. Agenore amante

La mia grandezza all'amor suo prepone:  
Se alla grandezza mia posporre io debba  
Un'anima sì fida,  
Esamini Alessandro, e ne decida.

Quel che nel caso mio

Alessandro faria, far voglio anch'io.

*Alef.* E tu sapesti amando!... (a)

*Age.* Odila; e vedi

Se usurpar dessi al trono

Un'anima sì bella.

*Alef.* E tu sì gratà (b)

Dunque ti senti a lui!...

*Tam.* L'ascolta; e dimmi

Se

(a) *Ad Agenore.*

(b) *A Tamiri.*

Se merita un castigo

Tanta virtù.

*Age.* Ma, Principessa, or ora

Lieta pur mi paresti

Del nuziale invito.

*Tam.* No: ma tu mi credesti

Più ambiziosa, che amante; io t'ho punito.

*Alef.* Dei! qual virtù, qual fede!

## S C E N A VIII.

ELISA, e detti.

*Elif.* AH giustizia, Signor, pietà, mercede!

*Alef.* Chi sei? Che brami?

*Elif.* Io sono Elisa. Imploro

D'Alessandro il soccorso

A pro d'un core ingiustamente oppresso;

*Alef.* Contro chi mai?

*Elif.* Contro Alessandro istesso.

*Alef.* Che ti fece Alessandro?

*Elif.* Egli m'invola

Ogni mia pace, ogni mio ben: d'affanno  
Ei vuol vedermi estinta.

D'Aminta io vivo; ei mi rapisce Aminta.

*Alef.* Aminta! E qual ragione

Ai tu sopra di lui?

*Elif.* Qual! Da bambina

Ebbi il suo core in dono; e fino ad ora

Sem-

Sempre quel core ò posseduto in pace.

E' un ingiusto, è un rapace

Chi ne dispon, s'io non lo cedo: ed io

La vita cederò, non l'idol mio.

*Alef.* Colui, che il cor ti diè, ninfa gentile,  
Era Aminta il pastore; a te giammai  
Abdolonimo il Re non diede il core.

SCENA ULTIMA.

*AMINTA in abito pastorale, seguito da pastorelli, che portano sopra due bacili le vesti reali; e detti.*

*Am.* Signore, io sono Aminta, e son pastore:

*Alef.* Come!

*Am.* Le regie spoglie (a)

Ecco al tuo piè. Con le mie lane intorno

Alla mia greggia, alla mia pace io torno.

*Alef.* E Tamiri non è...

*Am.* Tamiri è degna

Del cor d'un Re: ma non è degna Elisa

Ch'io le manchi di fe. Pastor mi scelse;

Re non deggio lasciarla. Elisa, e trono

Giacchè non vanno insieme, abbiassi il regno

Chi à di regnar talento;

Purchè Elisa mi resti, io son contento.

Che un fido pastorello,

Si-

(a) Si depongono i bacili a' piedi d' Alessandre.

Signor, fia con tua pace,  
Più che un Re senza fede, esser mi piace.

*Age.* Che ascolto!

*Alef.* Ove son io!

*Elif.* Agenore, io tel dissi; Aminta\*è mio.

*Alef.* Oh Dei! Quando felici

Tutti io render pretendo,  
Miseri ad onta mia tutti io vi rendo!

Ah non fia ver. Sì generosi amanti  
Non divida Alessandro. Eccoti, Aminta,

La bella Elisa. Ecco, Tamiri, il tuo  
Agenore fedel. Voi di Sidone (a).

Or farete i Regnanti; e voi soggetti (b)

Non resterete. A fabbricarvi il trono

La mia fortuna impegno;

Ed a tanta virtù non manca un regno.

*Tam.* ) Oh grande!

*Age.* )

*Am.* )

*Elif.* )

Oh giusto!

*Alef.* Ah vegga alfin Sidone

Coronato il suo Re!

*Am.* Ma in queste spoglie...

*Alef.* In queste spoglie a caso

Quì non ti guida il Cielo. Il Ciel predice

Del tuo regno felice

Tutto per questa via forse il tenore:

Bel-

(a) *Ad Aminta, ed Elisa.*

(b) *Ad Agenore, e Tamiri.*

A T T O T E R Z O. 251

Bella forte d'un regno è il Re pastore.

C O R O.

Dalla felva, e dall'ovile

Porti al foglio Aminta il piè:

Ma per noi non cangi stile,

Sia pastore il nostro Re.

F I N E.

TAVO

252  
T A V O L A

*Delle Opere contenute in questo  
Settimo Volume.*

DISSERTAZIONE DI M.VOLTAI-  
RE *sul gusto di tutte le Na-  
zioni intorno al teatro.* pag. III

SEMIRAMIDE. I

LEZIONI VARIE. 93

ATTILIO REGOLO. 127

IL RE PASTORE. 199



575082



